



البنك المركزي الأردني

النشرة الإحصائية الشهرية

آب ٢٠٠٢

المجلد ٣٨ - العدد ٨

دائرة الأبحاث



البنك المركزي الاردني

النشرة الاحصائية الشهرية

دائرة الابحاث والدراسات

● يسمح باعادة نشر الجداول التي تتضمنها النشرة كلاً او جزءاً بشرط الاشارة الى المصدر – النشرة الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني – والعدد الذي ظهرت فيه.

● يفضل توجيه الاستفسارات حول شمولية البيانات وحدثتها وغير ذلك، الى مصادر البيانات الاصلية المبينة اسفل كل جدول، علماً بأن البنك المركزي الاردني هو مصدر الجداول التي لم يذكر مصدر لها.

● تصدر هذه النشرة عن دائرة الابحاث في البنك المركزي الاردني

العنوان البريدي : ص.ب. ٣٧ عمان – ١١١١٨ الاردن

تلفون : ٤٦٣٠٣٠١/٩

فاكس : ٤٦٣٨٨٨٩ / ٤٦٣٩٧٣٠

البريد الالكتروني: redp@cbj.gov.jo

وتتوفر هذه النشرة على شبكة الانترنت على العنوان

<http://www.cbj.gov.jo>

رقم الايداع لدى دائرة المكتبة الوطنية

٥٠٥/٢٠٠٢/٢

الفهرس

الصفحة

أ - ك	دليل المنهجية والمفاهيم الاحصائية.
١	معلومات أساسية حول الاردن.
٣ - ٢	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	النقود والبنوك
٤	٢ - المسح النقدي للجهاز المصرفي.
٥	٣ - التغيير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه.
٧ - ٦	٤ - عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به.
٨	٥ - النقود الاحتياطية.
٩	٦ - النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة.
١١ - ١٠	٧ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي.
١٣ - ١٢	٨ - الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان .
١٥ - ١٤	٩ - صافي الائتمان الممنوح للحكومة المركزية ضمن الموازنة من قبل الجهاز المصرفي
١٧ - ١٦	١٠ - ميزانية البنك المركزي الاردني.
١٩ - ١٨	١١ - الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني.
٢١ - ٢٠	١٢ - شهادات الايداع الصادرة عن البنك المركزي الاردني.
٢٣ - ٢٢	١٣ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٥ - ٢٤	١٤ - موجودات ومطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية.
	١٥ - توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة وفقاً للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة.
٢٧ - ٢٦	١٦ - التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٢٩ - ٢٨	١٧ - الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة.
٣١ - ٣٠	١٨ - الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة .
٣٣ - ٣٢	١٩ - الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية.
٣٥ - ٣٤	٢٠ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة .
٣٦	٢١ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٧	٢٢ - هيكل اسعار الفوائد.
٣٩ - ٣٨	٢٣ - اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني .
٤١ - ٤٠	اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
٤٢	٢٤ - تقاص البنوك .
٤٣	المالية العامة
٤٥ - ٤٤	٢٥ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٧ - ٤٦	٢٦ - الايرادات المحلية للحكومة المركزية .
٤٩ - ٤٨	٢٧ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
	الدين العام الداخلي والخارجي
٥١ - ٥٠	٢٨ - الدين الداخلي للحكومة المركزية.
٥٢	٢٩ - حركة اوراق الدين العام الداخلي.
٥٣	٣٠ - الدين العام الخارجي.

القطاع الخارجي

الصفحة

- ٣١ - ميزان المدفوعات .
٣٢ - ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات .
٣٣ - المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات .
٣٤ - خلاصة تطورات التجارة الخارجية.
٣٥ - تطورات التجارة الخارجية (رسم بياني).
٣٥ - التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٣٦ - التركيب السلمي للصادرات الوطنية .
٣٧ - التركيب السلمي للمستوردات.
٣٨ - التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية .
٣٩ - التوزيع الجغرافي للمستوردات .
٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية .
٤١ - المستوردات من الدول العربية .
٤٢ - المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي .
٤٣ - الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية.
٤٤ - الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات .
٤٥ - القادمون حسب الجنسية .
٤٦ - المغادرون حسب الجنسية .
٤٧ - حركة ميناء العقبة .

الانتاج والاسعار والشركات

- ٤٨ - المصدر الصناعي للنتاج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٤٩ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٥٠ - الاهمية النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٥١ - التغيرات النسبية القطاعية للنتاج المحلي الاجمالي باسعار (١٩٩٤).
٥٢ - الطلب الكلي والعرض الكلي.
٥٣ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٥٤ - التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية .
٥٥ - الانتاج الزراعي .
٥٦ - كميات الانتاج للصناعات الرئيسية.
٥٧ - تطورات انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء (رسم بياني).
٥٧ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٥٨ - نشاط البناء.
٥٩ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٦٠ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي .
٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية .
٦٣ - قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان.
٦٤ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال.

دليل المنهجية والمفاهيم الإحصائية

أولاً: النقود والبنوك

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٢) الى (٢٤) إحصاءات النقود والبنوك ويعتبر البنك المركزي المصدر الرئيسي لهذه الإحصاءات، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في جداول هذا الجزء:

- **البنوك المرخصة:** تشتمل على جميع البنوك الأردنية و غير الأردنية العاملة في المملكة والتي تقبل الودائع، ولا يشمل هذا التعريف المؤسسات المالية.
- **الجهاز المصرفي:** يشتمل على البنك المركزي الأردني والبنوك المرخصة.
- **الحكومة المركزية ضمن الموازنة:** الوزارات والدوائر الحكومية التي تعمل ضمن أجهزة السلطة المركزية في الدولة، وتصدر موازنتها السنوية ضمن قانون الموازنة العامة.
- **الحكومة المركزية بموازنات مستقلة:** الدوائر الحكومية والهيئات الرسمية التي لا تعمل من اجل الربح وتصدر موازنتها ضمن كتاب يسمى موازنات المؤسسات الحكومية المستقلة.
- **الحكومة المركزية:** تشتمل على الحكومة المركزية ضمن الموازنة والحكومة المركزية بموازنات مستقلة.
- **المؤسسات العامة:** تشتمل على كل من المؤسسات العامة غير المالية (المؤسسات والشركات التي للحكومة مصلحة و/او قوة تصويتية مؤثرة فيها)، والمؤسسة العامة للضمان الاجتماعي، والبلديات والمجالس المحلية.
- **القطاع العام:** يشتمل على الحكومة المركزية والمؤسسات العامة.
- **الحسابات المدينة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة (جدول رقم ٩) تمثل:**
 - حساب جاري مدين لدى البنك المركزي.
 - التسهيلات المباشرة لدى البنوك المرخصة.
- **الحسابات الدائنة:** تمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملة الأجنبية.

- **صافي الحسابات الحكومية:** يمثل المجموع الجبري للحسابات المدينة والحسابات الدائنة العائدة للحكومة المركزية ضمن الموازنة لدى الجهاز المصرفي.
- **المؤسسات المالية غير المصرفية*:** هي تلك المؤسسات التي تقوم بتجميع الأموال ولكن ليس على شكل ودائع، وتتولى توظيفها في الأسواق المالية للحصول على أنواع أخرى من الأصول المالية، مثل شركات التأمين وشركات الصرافة ومؤسسة إدارة وتنمية أموال الأيتام.
- **المؤسسات المصرفية الأخرى*:** هي المؤسسات التي توفر عددا كبيرا من الخدمات المالية، ولكن ليس لديها التزامات قابلة للتحويل والاستخدام كوسائل للدفع. وتتضمن هذه الفئة: بنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى ومؤسسة الاقراض الزراعي، والشركات المالية الأخرى (بيتنا) والشركة الاردنية لاعادة تمويل الرهن العقاري.
- **المؤسسات المالية:** تشتمل على المؤسسات المالية غير المصرفية والمؤسسات المصرفية الأخرى.
- **مؤسسات الإقراض المتخصصة:** هي المؤسسات التي تتخصص في تمويل قطاعات محددة، ولا تشكل الودائع مصدرا رئيسيا من مصادر أموالها، وهي مؤسسة الإقراض الزراعي وبنك الإنماء الصناعي وبنك تنمية المدن والقرى والمؤسسة التعاونية الاردنية والمؤسسة العامة للإسكان والتطوير الحضري.
- **المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة داخل الأردن او مضى على إقامته في الأردن مدة سنة فأكثر، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء الهيئات والمؤسسات الدولية والطلاب والمرضى الاجانب الذين يقيمون لاكثر من سنة.
- **غير المقيم:** الشخص الطبيعي او الاعتباري الذي يقيم عادة خارج الأردن، و/او الذي لم يكمل مدة سنة من الإقامة داخل الأردن، بغض النظر عن جنسية هذا الشخص. باستثناء العائلات والأفراد الذين لهم مركز او مصلحة اقتصادية ولهم سكن دائم حتى لو أقام به بشكل متقطع.
- **الموجودات الأجنبية (صافي):** يظهر هذا البند في الجداول رقم (١) الى (٣) ويمثل الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأجنبية على الجهاز المصرفي استنادا الى مفهوم الإقامة. ويحتسب لكل من البنك المركزي والبنوك المرخصة من واقع الموجودات الأجنبية والمطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك المركزي الأردني جدول رقم (١٠) والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة جدول

٥ : أعيد تعريف هذه البنود وفقا للتصنيف المعدل للحسابات لدى الجهاز المصرفي اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠٠

رقم (١٣). ويذكر بأن المطلوبات الأجنبية للبنك المركزي تعدل لغايات احتساب صافي الموجودات الأجنبية باضافة صافي رصيد عمليات شراء و اعادة شراء حقوق السحب الخاصة الى المطلوبات الأجنبية الواردة في ميزانية البنك.

- **الموجودات المحلية (صافي):** يظهر هذا البند ايضا في الجداول (١) الى (٣)، ويمثل مجموع بنود صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص، والديون على المؤسسات المالية، وصافي العوامل الأخرى في المسح النقدي (جدول رقم ٢).

- **النقد المصدر:** هو النقد الذي أصدره البنك المركزي ويتكون من النقد المتداول بيد الجمهور مضافا إليه النقد في الصندوق لدى البنوك المرخصة.

- **عرض النقد (١ع):** النقد المتداول مضافا اليه ودائع تحت الطلب بالدينار لدى الجهاز المصرفي لكل من القطاع الخاص (مقيم) والمؤسسات العامة والمؤسسات المالية غير المصرفية. مضافا اليه ودائع المؤسسات المصرفية الأخرى تحت الطلب بالدينار لدى البنك المركزي الأردني فقط.

- **شبه النقد:** الودائع تحت الطلب بالعملات الأجنبية مضافا إليها ودائع التوفير ولاجل بالدينار والعملات الأجنبية لكافة القطاعات المذكورة في تعريف عرض النقد (١ع) لدى الجهاز المصرفي.

- **عرض النقد (٢ع):** يساوي عرض النقد (١ع) مضافا اليه شبه النقد، ويعادل أيضا مجموع كل من صافي الموجودات الأجنبية وصافي الموجودات المحلية للجهاز المصرفي.

- **احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية :** النقد والأرصدة والودائع الجاهزة بالعملات الأجنبية القابلة للتحويل وسندات وأذونات بعملات أجنبية، ونقد وأرصدة وودائع بعملات أجنبية غير قابلة للتحويل مطروحا منه ودائع كل من البنوك المرخصة وغير المقيمين بالعملات الأجنبية لدى البنك المركزي.

- **الاحتياطي الإلزامي :** قيمة الحد الأدنى الذي يتوجب على البنوك المرخصة الاحتفاظ به لدى البنك المركزي الأردني وفاءا بنسبة الاحتياطي النقدي الإلزامي المفروضة على الودائع لدى البنوك المرخصة.

- **الاحتياطي الفائض للبنوك بالدينار:** الزيادة في ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي الأردني عن متطلبات الاحتياطي الإلزامي. ولا تعتبر شهادات الإيداع بالدينار ونافذة الايداع (بالدينار) ضمن الاحتياطي الفائض.

- **النقود الاحتياطية:** مجموع النقد المصدر مضافا اليه احتياطيات البنوك الإلزامية والفائضة بالدينار لدى البنك المركزي.
- **التسهيلات الائتمانية المباشرة:** الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي على هيئة قروض وسلف مضافا اليه كمبيالات واسناد مخصومة مضافا اليها حسابات جارية مدينة.
- **الديون على القطاع الخاص (مقيم):** يشمل هذا البند التسهيلات المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة للقطاع الخاص وقروض الاسكان لموظفي البنك المركزي بالإضافة الى استثمارات البنوك المرخصة في اسهم الشركات واسناد القرض الصادرة عن القطاع الخاص.
- **الديون على الحكومة المركزية:** التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة للحكومة من الجهاز المصرفي مضافا لها استثمارات الجهاز المصرفي في السندات والأذونات الحكومية و المساهمة في المؤسسات المالية الدولية.
- **صافي الديون على الحكومة المركزية:** الديون على الحكومة المركزية مطروحا منها الودائع الحكومية، علما بأن الودائع الحكومية الواردة في ميزانية البنك المركزي تخضع لغايات احتساب هذا البند في جدولي الوضع النقدي (رقم ٢) والائتمان المحلي (رقم ٨) بقيمة صافي رصيد عمليات شراء و اعادة شراء حقوق السحب الخاصة.
- **صافي الديون على القطاع العام:** صافي الديون على الحكومة المركزية مضافا اليه الديون على المؤسسات العامة.
- **الائتمان المحلي:** يظهر هذا البند في الجدولين رقم (٧) ورقم (٨) ، ويشمل صافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع الخاص (مقيم) والديون على المؤسسات المالية.
- **صافي العوامل الأخرى :** يظهر هذا البند في الجداول رقم (٢) و (٣)، وهو محصلة الموجودات الأخرى للجهاز المصرفي مطروحا منها المطلوبات الأخرى للجهاز المصرفي وهي البنود التي لم ترد ضمن تعريف صافي الموجودات الأجنبية وصافي الديون على القطاع العام والديون على القطاع (مقيم) والديون على المؤسسات المالية من ميزانية البنك المركزي والميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
- **سعر الفائدة الموحد على شهادات الإيداع بالدينار:** يمثل الوسط المرجح لاسعار الفائدة المقبولة بعد تدويره لاقرب خمس نقاط أساسية.

ثانيا: المالية العامة

تغطي الجداول من (٢٥) حتى (٢٧) بيانات الموازنة العامة للحكومة المركزية، ومصدر هذه البيانات وزارة المالية. وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- العجز/الوفر الاولي: اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض (باستثناء مدفوعات الفوائد الداخلية والخارجية).
- العجز/الوفر الجاري: الإيرادات المحلية مطروحا منها النفقات الجارية.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق): اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية مطروحا منه اجمالي الانفاق وصافي الاقراض.
- العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي): العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق) مضافا إليه الفوائد المجدولة .
- الضريبة العامة على المبيعات: فرضت هذه الضريبة في عام ١٩٩٤ على كافة السلع المستوردة والمنتجة محليا باستثناء قائمة محدودة من السلع الضرورية، كما فرضت في البداية على قائمة محددة من الخدمات، تم توسيعها في عام ٢٠٠١ لتشمل كافة الخدمات باستثناء مجموعة محددة منها. وقد حلت هذه الضريبة محل ضريبة الاستهلاك التي كانت مفروضة سابقا على قائمة محددة من السلع المستوردة والمحلية.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب على المعاملات المحلية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل ضريبة تذاكر السفر بالجو والضريبة الاضافية على عقود التأمين وضريبة المغادرين وضريبة بيع العقار.
- الضرائب الأخرى ضمن بند الضرائب الإضافية: يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٢٦) ويشمل الضرائب الإضافية على كميات الكهرباء المستهلكة والضرائب الإضافية على معاملات دائرة الأراضي والمساحة والضرائب الإضافية على رخص السيارات والسواقين وضرائب اضافية اخرى.
- الفوائد والأرباح ضمن الإيرادات غير الضريبية: تشمل فوائد القروض المستردة مضافا اليها الارباح المحولة الى الخزينة من قبل عدد من المؤسسات الحكومية، منها البنك المركزي ومؤسسة الموانئ و المؤسسة الأردنية للاستثمار.

ثالثا: الدين العام الداخلي والخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٢٨) الى رقم (٣٠) احصاءات الدين العام الداخلي والخارجي. وتعتبر وزارة المالية مصدر هذه الاحصاءات، باستثناء حركة اوراق الدين الداخلي التي مصدرها البنك المركزي. وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها:** عبارة عن الرصيد القائم للقروض مضافا إليه المبالغ غير المسحوبة من القروض.
- **الرصيد القائم للدين الخارجي:** يمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية مطروحا منها الأقساط المسددة، علما بان الأقساط المسددة تتضمن رصيد القروض التجارية المضمونة لوديعة نقدية مجمدة.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (الاستحقاق):** نسبة التسديدات المستحقة من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **معدل خدمة الدين الخارجي على أساس (نقدي):** نسبة التسديدات المدفوعة فعلا من الأقساط والفوائد الى إجمالي صادرات السلع والخدمات عدا دخل خدمات عناصر الإنتاج.
- **الدين الداخلي للحكومة المركزية:** يمثل الرصيد القائم للديون المحلية على الحكومة المركزية (ضمن الموازنة وبموازات مستقلة). ويشتمل على الرصيد القائم للسندات والاذونات الحكومية بالاضافة الى الرصيد القائم للتسهيلات الائتمانية المباشرة التي تحصل عليها الحكومة من الجهاز المصرفي ومن المصادر غير البنكية.
- **سندات واذونات الخزينة:** تشتمل على الاذونات قصيرة الاجل والسندات متوسطة الاجل الصادرة عن الخزينة.
- **سندات حكومية اخرى:** وتتكون من سندات التنمية طويلة الاجل الصادرة عن الخزينة بالاضافة الى السندات المكفولة من قبل الحكومة الصادرة عن بعض المؤسسات الحكومية بموازات مستقلة مثل سلطة المياه واللجنة الاولمبية والتي تم تحويلها الى سندات حكومية.

رابعاً: القطاع الخارجي

تغطي الجداول الاحصائية رقم (٣١) الى (٤٧) احصاءات ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية. والمصدر الرئيسي لبيانات ميزان المدفوعات البنك المركزي، اما بيانات التجارة الخارجية والتي تصنف وفقا للنظام المنسق لتصنيف وتبويب السلع المعد من قبل مجلس التعاون الجمركي، فمصدرها دائرة الاحصاءات العامة، وفيما يلي تعريف بمضمون ابرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **الحساب الجاري** : يمثل مجموع الميزان التجاري وميزان الخدمات وصافي التحويلات الجارية.
- **الميزان التجاري** : الصادرات الكلية مطروحا منها المستوردات في ميزان المدفوعات.
- **الصادرات الكلية** : الصادرات الوطنية مضافا اليها المعاد تصديره.
- **المستوردات في ميزان المدفوعات** : إجمالي المستوردات من بيانات جداول التجارة الخارجية مطروحا منها المعفيات والتي تمثل مستوردات الجهات غير المقيمة.
- **ميزان الخدمات** : يمثل المقبوضات مطروحا منها المدفوعات من الخدمات المبينة ادناه:-

* **دخل الاستثمار (المقبوضات)**: يمثل عوائد او ايرادات الجهاز المصرفي الأردني من استثماراته في الخارج مضافا اليه ارباح الاستثمارات المباشرة في الخارج.

* **دخل الاستثمار (المدفوعات)**: يمثل مدفوعات الجهاز المصرفي الأردني من الفوائد على ودائع غير المقيمين لديه مضافا اليه إجمالي الفوائد المستحقة على القروض الخارجية بما فيها الفوائد على قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي + ارباح الاستثمارات المدفوعة على استثمارات غير المقيمين.

* **حوالات العاملين (مقبوضات)**: تمثل تحويلات الأردنيين العاملين في الخارج الموجهة لغايات الانفاق الجاري في الاردن، ويتم تقديرها استنادا لبيانات الدخل بالعملة الاجنبية للجهاز المصرفي.

* **حوالات العاملين (مدفوعات)**: تمثل التحويلات للخارج من قبل العمالة الوافدة للأردن، ويتم تقديرها بالاستناد الى بيانات وزارة العمل حول العمالة الوافدة والى معدل التحويل الشهري بالدينار للعامل الواحد. كما تتضمن حوالات العاملين غير الحاصلين على تصاريح عمل، وذلك ابتداء من عام ١٩٩٧، والتي كانت تحتسب ضمن بند خدمات اخرى (مدفوعات).

* **السفر (مقبوضات):** يمثل إنفاق السياح الوافدين للأردن، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة وباعتماد معدلات إنفاق مختلفة حسب جنسية السياح يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **السفر (مدفوعات):** يمثل إنفاق المقيمين في الاردن في الخارج الذين يسافرون لغايات السياحة سواء للتعليم او للسياحة وللعلاج، ويتم تقديره بالاستناد الى نتائج مسح القادمين والمغادرين لدائرة الإحصاءات العامة، وحسب معدلات انفاق مختلفة حسب الدولة يتم تعديلها بمعدلات التضخم السائدة خلال الفترة المراد احتسابها.

* **النقل (مقبوضات):** يشتمل على إيرادات الملكية الأردنية وسلطة الطيران المدني ومؤسسة الموانئ ومؤسسة الأجنحة العربية والمتحصلة جراء خدماتها المقدمة لغير المقيمين، ويتم الحصول عليها من المؤسسات ذاتها.

* **النقل (المدفوعات):** يشتمل على نفقات المؤسسات المذكورة أعلاه بالعملات الأجنبية، الى جانب مدفوعات أجور النقل الأخرى واثمان تذاكر السفر التي يشتريها الأردنيون من مؤسسات الطيران الأجنبية، والتي ترد ضمن كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مقبوضات):** يمثل دخل البعثات السياسية الأردنية في الخارج، ويتم تقديره من خلال كشف الدخل بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الحكومة (مدفوعات):** ويمثل إنفاق الحكومة من الخدمات غير المنظورة، ويتم تقديره من خلال كشف المدفوعات الفعلية بالعملات الأجنبية للجهاز المصرفي.

* **الخدمات الأخرى (مقبوضات):** تشمل الخدمات غير المصنفة في البنود أعلاه والتي من ابرزها خدمات التأمين التجاري وغير التجاري وخدمات الاتصالات والحاسب الآلي وعمولات المتاجرة والخدمات المالية ورسوم الامتياز والتراخيص. ويذكر ان الخدمات الحكومية المعرفة أعلاه والتي تظهر في بند مستقل ضمن جدول ميزان الخدمات رقم (٣٢)، تضاف الى هذا البند في جدول ميزان المدفوعات رقم (٣١).

* **الخدمات الأخرى (مدفوعات):** وتمثل المدفوعات على الخدمات غير المصنفة أعلاه، وهي نفس الخدمات المذكورة في بند الخدمات الاخرى مقبوضات أعلاه.

- **التحويلات الجارية :** تتضمن المساعدات العينية وغير العينية التي لا يترتب عليها اية التزامات مالية او حقيقية.

- حساب راس المال: صافي حركة قروض القطاع العام (المسحوبات مطروحا منها المدفوعات) مضافا اليه القطاع الخاص (صافي).
- المسحوبات من قروض القطاع العام: تمثل المبالغ المسحوبة من القروض الخارجية من قبل القطاع العام، ولا يشمل ذلك المسحوبات من قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المدرجة ضمن التمويل.
- المدفوعات من قروض القطاع العام: تمثل التسديدات المستحقة على القروض الخارجية عدا قروض صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي المذكورة أعلاه.
- القطاع الخاص (صافي): يمثل هذا البند صافي التحويلات الرأسمالية للقطاع الخاص ويتضمن صافي الاستثمارات في سوق عمان المالي والمساهمات الأجنبية في رؤوس أموال الشركات والتحويلات الرأسمالية للاردنيين العاملين في الخارج، وأية تدفقات وارده عن طريق الجهاز المصرفي لغايات الاستثمار في المملكة.
- التحويلات الرأسمالية للعاملين : تمثل تقديرا لتحويلات الأردنيين العاملين في الخارج التي ترد الى الاردن لغايات استثمارية.
- تغطية المستوردات بالاشهر من احتياطي البنك المركزي الرسمي من العملات الاجنبية: تمثل احتياطيات البنك المركزي مقسومة على قيمة المتوسط الشهري من المستوردات السلعية مطروحا منها قيمة المتوسط الشهري للمعاد تصديره.
- التمويل : يمثل صافي مسحوبات القروض من صندوق النقد الدولي وصندوق النقد العربي مضافا اليه فوائد وأقساط الدين الخارجي المعاد جدولتها والتغير في متأخرات السداد مضافا اليها التغير في صافي الموجودات الأجنبية للجهاز المصرفي.

خامسا: الانتاج والاسعار

تعد الحسابات القومية في الأردن في الوقت الحاضر استنادا الى نظام الحسابات القومية الصادر عن الأمم المتحدة عام ١٩٦٨، مع العمل حاليا على التحول من هذا النظام الى نظام الحسابات القومية لعام ١٩٩٣. ويتم تقدير القيمة المضافة القطاعية بالأسعار الجارية استنادا الى نتائج المسوحات الميدانية والدراسات حول مختلف القطاعات والانشطة الاقتصادية. ولتقدير القيمة المضافة بالاسعار الثابتة، يتم تخفيض القيم المضافة القطاعية بالاسعار الجارية باستخدام اسلوب المصحح المزدوج او اسلوب التقدير الاستدلالي بقيمة الانتاج القائم بالاسعار الثابتة كأساس لتقدير القيمة المضافة الجارية في سنة المقارنة بالاسعار الثابتة، علما بأن التخفيض يتم على اساس اسعار عام ١٩٩٤.

ويذكر ان البيانات الفعلية النهائية الخاصة بالحسابات القومية تنشر من قبل دائرة الإحصاءات العامة بفجوة زمنية تتراوح عادة بين سنة وسنتين.

تغطي الجداول الإحصائية رقم (٤٨) الى (٦٤) إحصاءات هذا الجزء والمصدر الرئيسي لبيانات هذا الجزء هو دائرة الإحصاءات العامة ، وفيما يلي تعريف بمضمون أبرز المصطلحات الواردة في هذا الجزء:

- **قطاعات الإنتاج السلعي** : تشمل كل من قطاعات الزراعة والتعدين والصناعات التحويلية و"الكهرباء والمياه" والتشييد.

- **قطاعات الانتاج الخدمي** : تشمل كل من قطاعات التجارة والمطاعم والفنادق، والنقل والاتصالات، وخدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الأعمال، وخدمات اجتماعية وشخصية، ومنتجات الخدمات الحكومية، ومنتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات، والخدمات المنزلية، مطروحا منها الخدمات المصرفية المحتسبة.

- **صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج** : يحسب اعتمادا على بيانات ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات، ويتضمن صافي دخل الاستثمار مضافا إليه جزء من صافي حوالات العاملين، ويمثل هذا الجزء حوالات كل من الاردنيين العاملين في الخارج والوافدين الذين يعملون في الاردن، ولكنهم يعتبرون مقيمون في بلدهم الاصلي حسب المنهجية الدولية لتعريف مفهوم الإقامة.

- **الدخل القومي المتاح** : هو الناتج القومي الإجمالي بسعر السوق الجاري مضافا إليه صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي ومطروحا منه اهتلاك رأس المال الثابت.

- **صافي التحويلات الجارية الأخرى من العالم الخارجي** : يظهر هذا البند ضمن جدول رقم (٥٣) ويحتسب من بيانات ميزان المدفوعات ويمثل صافي الحوالات الجارية مضافا إليه ذلك الجزء من صافي حوالات العاملين الذي لم يحتسب ضمن بند صافي دخل عوامل الإنتاج من الخارج.

- **فائض التشغيل** : يمثل قيمة الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه تعويضات العاملين واهتلاك رأس المال الثابت وصافي الضرائب غير المباشرة. ويشمل هذا البند كل من الربح والفوائد والأرباح وغيرها من دخل الملكية.

- **الإدخار المحلي** : هو الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي (العام والخاص).

- **الادخار القومي** : هو الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري مطروحا منه الاستهلاك الكلي.
- **الادخار المتاح الصافي** : هو الدخل القومي المتاح مطروحا منه الاستهلاك الكلي. وهذا المفهوم هو المعتمد في نظام الحسابات القومية ، علما بان مفاهيم الادخار الاخرى الواردة اعلاه يتم استخدامها من قبل الهيئات والمؤسسات المالية الدولية.
- **التكوين الرأسمالي الاجمالي** : هو الانفاق على السلع الرأسمالية الثابتة مضافا اليه التغير في المخزون. ويمول التكوين الرأسمالي الاجمالي من خلال الادخار المتاح الاجمالي مضافا اليه صافي التحويلات الرأسمالية من العالم الخارجي وصافي الاقتراض من العالم الخارجي.
- **مخفض الناتج المحلي الإجمالي** : يقيس المستوى العام لأسعار كافة السلع والخدمات المنتجة محليا (بما فيها السلع الرأسمالية والوسيطة) والداخلية في الناتج المحلي الإجمالي، ويحتسب بقسمة الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الجارية على الناتج المحلي الإجمالي بالأسعار الثابتة وضرب حاصل القسمة بـ ١٠٠.
- **الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٩٩٧=١٠٠)** : يقيس المستوى العام لاسعار سلة ثابتة من السلع والخدمات التي تستهلكها الأسرة في المملكة (٧٢٩ سلعة وخدمة)، بما فيها السلع والخدمات الاستهلاكية المستوردة من الخارج. ويعد الرقم من قبل دائرة الإحصاءات العامة، بالترجيح بمعدل انفاق الأسرة على السلع والخدمات الداخلة في الرقم القياسي استنادا الى نتائج دراسة نفقات ودخل الأسرة (١٩٩٧).
- **كميات الانتاج للصناعات الرئيسية**: يرصد جدول رقم (٥٦) كميات الانتاج الفعلي للمنتجات الرئيسية في قطاع الصناعة، ويتم جمع بياناته شهريا من الشركات الصناعية التالية:
- الفوسفات : شركة مناجم الفوسفات الاردنية.
- البوتاس : شركة البوتاس العربية.
- الاسمدة : شركة مناجم الفوسفات الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم) + شركة الاسمدة اليابانية الاردنية (ثنائي فوسفات الامونيوم + الاسمدة المركبة).
- الاحماض الكيماوية: شركة مناجم الفوسفات الاردنية (حامض الفوسفوريك + حامض الكبريتيك) + الشركة الهندية الاردنية للكيماويات (حامض الفوسفوريك).
- الاسمنت والكلنكر : شركة مصانع الاسمنت الاردنية.

- الكهرباء : شركة توليد الكهرباء المركزية + شركة مناجم الفوسفات الاردنية + شركة البوتاس العربية + شركة مصانع الاسمنت الاردنية.
- المنتجات البترولية: شركة مصفاة البترول الاردنية وتمثل مجموع الكميات المنتجة من الغاز المسال والبنزين والافتور والكاز والسولار وزيت الوقود والاسفلت والنفط الابيض والنفثا.
- الرقم القياسي للإنتاج الصناعي : يقيس التطورات الشهرية في النشاط الحقيقي (الكمي) لقطاعات الصناعة التحويلية والاستخراجية والكهرباء (نحو ٢٠% من الناتج المحلي الاجمالي الحقيقي). ويحتسب على اساس الإنتاج الفعلي لعينة تمثل غالبية الصناعات المحلية مرجحا بالقيمة المضافة في سنة الاساس لكل صناعة.
- الرقم القياسي لاسعار الأسهم : يقيس هذا الرقم المستوى العام لاسعار اسهم الشركات المدرجة في السوق النظامي لبورصة عمان ، مرجحا بالقيمة السوقية لاسهم تلك الشركات ويحتسب من قبل بورصة عمان.
- القيمة السوقية للأسهم : تمثل القيمة السوقية لرأسمال الشركات وتحتسب بضرب إجمالي عدد الأسهم المكتتب بها في سعر إغلاق آخر يوم تداول. (المصدر: بورصة عمان).

معلومات أساسية حول الأردن

- نظام الحكم** : نيابي ملكي وراثي .
- الموقع الجغرافي** : يقع الأردن بين خطي عرض (٢٩) و (٣٣) شمالاً وخطي طول (٣٤) و (٣٩) شرقاً.
- السكان** : يقدر عدد السكان بواقع ٥,٢ مليون نسمة في عام ٢٠٠١.
- المساحة** : تبلغ مساحة المملكة حوالي ٨٩,٣ ألف كيلومتر مربع، منها ٧,٨% أراض زراعية.
- المناخ** : حار وجاف صيفاً معتدل وماطر شتاءً .
- التوقيت** : يسبق التوقيت في المملكة توقيت غرينتش بثلاث ساعات صيفاً وبساعتين شتاءً .
- النظام الاقتصادي** : يعتبر الاقتصاد الأردني اقتصاداً حراً وموجهاً نحو السوق.
- حجم الاقتصاد** : بلغ الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري لعام ٢٠٠١ ما قيمته ٦٢٥٩ مليون دينار أو ما يعادل ٨٨٢٨ مليون دولار أمريكي.
- مستوى المعيشة** : يبلغ نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي بسعر السوق الجاري حوالي ١٢٠٨ ديناراً أو ما يعادل ١٧٠٤ دولاراً أمريكياً عام ٢٠٠١.
- الموارد** : يتميز الأردن بوفرة العديد من الخامات الطبيعية من أهمها الفوسفات والبوتاس، كما يتميز بوفرة الأيدي العاملة المؤهلة والمدربة ، فضلاً عن تعدد الأماكن السياحية.
- العملة الوطنية** : الدينار الأردني ويعادل ١,٤١ دولاراً أمريكياً ويتمتع بقابلية تامة للتحويل.

جدول رقم (1) : أهم المؤشرات الاقتصادية

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS

JD Million	مليون دينار						
	2002	2001	2000	1999	1998	1997	
Money and Banking ⁽¹⁾	June						النقد والبنوك ⁽¹⁾
Currency with the Public	1250.4	1202.4	1239.9	1106.6	952.8	987.6	النقد المتداول
Deposits of Residents in Jordan Dinar ⁽²⁾	5131.1	4842.9	4611.5	4357.9	3940.8	3749.8	ودائع المقيمين بالدينار ⁽²⁾
Deposits of Residents in Foreign Currencies ⁽²⁾	1921.0	1820.8	1583.3	1283.1	1132.7	839.2	ودائع المقيمين بالعملة الاجنبية ⁽²⁾
Money Supply (M2)	8302.5	7866.1	7434.7	6747.6	6026.3	5576.6	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	4211.0	3991.0	3852.1	3003.4	2374.8	2263.5	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	4091.5	3875.1	3582.6	3744.2	3651.5	3313.1	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	1688.5	1560.3	1388.8	1465.2	1355.4	926.4	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	4797.5	4723.6	4243.9	4062.1	3872.6	3535.3	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
	التغير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)						
	في العام السابق %						
	Percentage Change of Begining Stock of (M2)						
Money Supply (M2)	5.5	5.8	10.2	12.0	-	7.8	عرض النقد (٢ع)
Foreign Assets (Net)	2.8	1.9	12.6	10.4	-	8.1	صافي الموجودات الاجنبية
Domestic Assets (Net), of which:	2.7	3.9	-2.4	1.6	-	-0.3	صافي الموجودات المحلية، منها :
Claims on Public Sector (Net)	1.6	2.3	-1.1	1.8	-	-0.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	0.9	6.4	2.7	3.1	-	3.3	الديون على القطاع الخاص (مقيم)

Public Finance	January-May						المالية العامة
Domestic Revenues	670.2	1638.1	1560.7	1585.3	1496.5	1369.9	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	85.0	247.0	240.2	198.5	203.0	205.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	746.6	1786.9	1718.3	1643.1	1644.6	1524.8	النفقات الجارية
Capital Expenditures	125.6	325.5	288.4	299.0	365.5	287.4	النفقات الرأسمالية
Net Lending	3.7	-36.9	-2.0	65.3	45.0	93.9	صافي الاقراض
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-120.7	-190.4	-203.8	-223.6	-355.6	-331.2	العجز / الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-113.6	-121.6	-119.8	-140.4	-296.6	-263.4	العجز / الوفر الكلي (على اساس النقدي)
	نسبة إلى الناتج المحلي الاجمالي %						
	In Percent of GDP						
Grants (Commitment Basis)		-3.0	-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	العجز / الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)		-1.9	-2.0	-2.4	-5.3	-5.1	العجز / الوفر الكلي (على اساس النقدي)
Domestic Revenues		26.2	26.0	27.5	26.7	26.7	الإيرادات المحلية
Current Expenditures		28.6	28.7	28.5	29.3	29.7	النفقات الجارية
Capital Expenditures		5.2	4.8	5.2	6.5	5.6	النفقات الرأسمالية

(1) : New Classification for Both Government and Puplic Entities Accounts at the Banking System was Adopted Effective January 2000. Data for 1998 and 1999 has been Reclassified Accordingly .

(2) : Excluding Central Government Deposits .

(1) : تم اعتماد تصنيف جديد لحسابات الحكومة وحسابات المؤسسات العامة لدى الجهاز المصرفي اعتباراً من كانون ثاني ٢٠٠٠ و عليه ، تم تعديل البيانات النقدية لعامي ١٩٩٨ و ١٩٩٩ وفقاً لهذا التصنيف .

(٢) : باستثناء ودائع الحكومة المركزية .

جدول رقم (١) : أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (1) : MAIN ECONOMIC INDICATORS (CONTINUED)

JD Million	2002	2001	2000	1999	1998	1997	مليون دينار
Internal and External Public Debt	May						الدين العام الداخلي والخارجي
Gross Domestic Debt of Central Government ⁽³⁾ (Budgetary and Own - Budget Agencies)	1,402	1,369	1,203	1,024	1,119	-	إجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية ^(٣) (ضمن الموازنة وبموازات مستقلة)
As Percent of GDP		21.9	20.0	17.8	19.9	-	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Movement of Domestic Debt Instruments ⁽⁴⁾	January-May						حركة أوراق الدين العام الداخلي ^(٤)
Amortization	306.0	730.0	600.0	441.4	61.4	66.6	إطفاء
Interests	16.6	27.4	22.5	23.2	18.8	18.7	قوائد
As Percent of Domestic Revenues	2.5	1.7	1.5	1.5	1.3	1.4	نسبة إلى الإيرادات المحلية %
External Public Debt Outstanding (Excluding Collateralized Brady Bonds)	May						رصيد الدين العام الخارجي (باستثناء سندات بريدي المضمونة)
As Percent of GDP		75.8	80.0	89.9	89.3	89.2	نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
External Public Debt Service (Commitment Basis) As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	January-May						خدمة الدين العام الخارجي على أساس الاستحقاق نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
External Public Debt Service (Cash Basis) As Percent of Exports of Goods and Non-Factor Services	200.6	546.8	518.0	550.0	550.3	611.1	خدمة الدين العام الخارجي على الأساس النقدي نسبة إلى الصادرات من السلع والخدمات باستثناء دخل عوامل الإنتاج %
	169.7	401.7	376.4	353.9	361.4	374.4	
		14.5	15.0	14.1	14.4	14.8	
External Sector	January-March						القطاع الخارجي
Trade Balance (Deficit -)	-371.7	-1799.8	-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance	271.3	1499.6	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	ميزان الخدمات
Workers' Remittances (Receipts)	335.2	1426.0	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	مقبوضات حوالات العاملين
Travel (Receipts)	102.0	496.1	512.4	564.0	548.5	548.8	مقبوضات السفر
Net Current Transfers	77.9	297.2	494.6	394.0	259.4	281.0	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants	-22.5	-3.0	41.5	287.1	15.5	20.8	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants	-98.8	-330.0	-245.3	10.7	-230.7	-273.0	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Gross Official Reserves In Month of Imports	June						احتياطي البنك المركزي من العملات الأجنبية تغطيتها بعدد أشهر المستوردات
	2203.6	1828.1	1958.7	1411.5	829.2	1200.5	
		7.0	7.9	7.1	4.0	5.4	
Commodity Exports	January-May						الصادرات السلعية
	735.6	1626.7	1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	
Commodity Imports	1327.1	3426.5	3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	المستوردات السلعية
	In Percent of GDP						نسبة إلى الناتج المحلي الإجمالي %
Trade Balance (Deficit -)		-28.8	-31.7	-23.0	-25.6	-31.2	الميزان التجاري (العجز -)
Services Balance		24.0	24.1	21.1	21.2	26.2	ميزان الخدمات
Current Transfers		4.7	8.3	6.8	4.6	5.5	صافي التحويلات الجارية
Current Account Including Public Grants		0.0	0.7	5.0	0.3	0.4	الحساب الجاري متضمنا المساعدات الحكومية
Current Account Excluding Public Grants		-5.3	-4.2	0.1	-4.2	-5.3	الحساب الجاري باستثناء المساعدات الحكومية
Production and Prices	الانتاج والأسعار						
Nominal GDP at Market Prices (JD Million)		6258.8	5992.1	5767.3	5609.8	5137.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية (مليون دينار)
Population (In Millions)		5.182	5.039	4.900	4.756	4.600	عدد السكان (بالمليون)
Per Capita GDP at Current Market Prices (JD)		1208	1189	1177	1180	1117	نصيب الفرد من الناتج المحلي الإجمالي باسعار السوق الجارية (دينار)
	Percentage Change						التغير النسبي (%)
Nominal GDP at Market Prices		4.5	3.9	2.8	9.2	4.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الجارية
Real GDP at Basic Prices		4.2	4.8	2.8	3.1	3.6	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس الثابتة
Real GDP at Market Prices		4.2	4.0	3.1	3.0	3.3	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق الثابتة
GDP Deflator at Market Prices (1994=100)		0.3	-0.1	-0.2	6.0	1.2	مخفض الناتج المحلي الإجمالي بأسعار السوق (١٠٠=١٩٩٤)
Cost of Living Index (1997=100)	June						الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٠٠=١٩٩٧)
	-0.3	1.8	0.7	0.6	3.1	3.0	

(3) : Data for Outstanding Internal Public Debt Published for Periods Preceding 1998 Are Not Comparable with New Data for 1998 And after (as They Appear in This Table and Table 28) Because of The Different Methodology Applied.

(4) : Including Public Entities Bonds.

(٣) : بيانات رصيد الدين العام الداخلي المنشورة للفترة التي تسبق عام ١٩٩٨ غير قابلة للمقارنة مع بيانات عام ١٩٩٨ وما بعده (في هذا الجدول و جدول ٢٨) نظرا لاختلاف المنهجية.

(٤) : تشمل سندات المؤسسات العامة.

جدول رقم (٢) : المسح النقدي للجهاز المصرفي

TABLE NO. (2) : MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

End of Period	2002		2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
	حزيران June	ايار May					
Foreign Assets (Net)	4211.0	4072.6	3991.0	3852.1	3003.4	2374.8	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	3089.4	2989.4	2650.4	2848.1	2424.7	2000.9	البنك المركزي
Licenced Banks	1121.6	1083.2	1340.6	1004.0	578.7	373.9	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	4091.5	4060.9	3875.1	3582.6	3744.2	3651.5	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	1688.5	1664.7	1560.3	1388.8	1465.2	1355.4	- صافي الديون على القطاع العام
A) Net Claims on Central Government							أ) صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	1449.5	1455.8	1336.7	1174.1	1204.9	1105.7	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government							ب) صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	-48.5	-58.9	-60.7	-103.2	-47.6	-53.4	بموازات مستقلة
C) Claims on Public Entities	287.5	267.8	284.3	317.9	307.9	303.1	ج) الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	4797.5	4758.2	4723.6	4243.9	4062.1	3872.6	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	78.0	80.5	78.7	79.9	78.4	70.6	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	-2472.5	-2442.5	-2487.5	-2130.0	-1861.5	-1647.1	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	8302.5	8133.5	7866.1	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	2277.7	2197.2	2119.7	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	1250.4	1236.4	1202.4	1239.9	1106.6	952.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordan Dinar	1027.3	960.8	917.3	786.8	670.5	661.1	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	6024.8	5936.3	5746.4	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	279.9	271.6	249.6	176.0	160.2	147.9	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits of which:	5744.9	5664.7	5496.8	5232.0	4810.3	4264.5	ودائع التوفير ولأجل ، منها :
In Foreign Currencies	1641.1	1590.9	1571.2	1407.3	1122.9	984.8	بالعملات الاجنبية
<u>Memorandum Items</u>							<u>بنود تذكيرية</u>
Private Sector (Non-Resident) Deposits	1914.0	1824.8	1798.2	1735.6	1620.5	1580.2	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
In Jordan Dinar	90.3	85.4	85.4	77.9	74.2	59.8	بالدينار الاردني
In Foreign Currencies	1823.7	1739.4	1712.8	1657.7	1546.3	1520.4	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٣) : التغيير في عرض النقد (٢ع) والعوامل المؤثرة عليه

TABLE NO. (3) : CHANGES IN MONEY SUPPLY (M2) AND FACTORS AFFECTING IT

JD Million

مليون دينار

	2002		2001	2000	1999	
	كانون ثاني - حزيران January - June					
Foreign Assets (Net)	220.0	138.9	138.9	848.7	628.6	الموجودات الاجنبية (صافي)
Central Bank	439.0	-197.7	-197.7	423.4	423.8	البنك المركزي
Licensed Banks	-219.0	336.6	336.6	425.3	204.8	البنوك المرخصة
Domestic Assets (Net)	216.4	292.5	292.5	-161.6	92.7	الموجودات المحلية (صافي)
- Net Claims on Public Sector	128.2	171.5	171.5	-76.4	109.8	- صافي الديون على القطاع العام :
A) Net Claims on Central Government						أ - صافي الديون على الحكومة المركزية
General Budget	112.8	162.6	162.6	-30.8	93.0	ضمن الموازنة
B) Net Claims on Central Government						ب - صافي الديون على الحكومة المركزية
Own Budget	12.2	42.5	42.5	-55.6	12.0	بموازانات مستقلة
C) Claims on Public Entities	3.2	-33.6	-33.6	10.0	4.8	ج - الديون على المؤسسات العامة
- Claims on Private Sector (Resident)	73.9	479.7	479.7	181.8	189.5	- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
- Claims on Financial Institutions	-0.7	-1.2	-1.2	1.5	7.8	- الديون على المؤسسات المالية
- Other Items (Net)	15.0	-357.5	-357.5	-268.5	-214.4	- صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	436.4	431.4	431.4	687.1	721.3	عرض النقد (٢ع)
Money Supply (M1)	158.0	93.0	93.0	249.6	163.2	عرض النقد (١ع)
Currency with the Public	48.0	-37.5	-37.5	133.3	153.8	النقد المتداول
Demand Deposits in Jordanian Dinar	110.0	130.5	130.5	116.3	9.4	ودائع تحت الطلب بالدينار
Quasi-Money	278.4	338.4	338.4	437.5	558.1	شبه النقد
Demand Deposits in Foreign Currencies	30.3	73.6	73.6	15.8	12.3	ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
Time and Saving Deposits	248.1	264.8	264.8	421.7	545.8	ودائع التوفير ولأجل
of which in Foreign Currencies	69.9	163.9	163.9	284.4	138.1	منها: بالعملات الاجنبية
	التغيير النسبي عن الفترة السابقة %					
	Percentage Change of Begining Stock					
Foreign Assets (Net)	5.5	3.6	3.6	28.3	26.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	5.6	8.2	8.2	-4.3	2.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	8.2	12.3	12.3	-5.2	8.1	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	1.6	11.3	11.3	4.5	4.9	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	-0.9	-1.5	-1.5	1.9	11.0	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	-0.6	16.8	16.8	14.4	13.0	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	5.5	5.8	5.8	10.2	12.0	عرض النقد (٢ع)
	التغيير النسبي من رصيد عرض النقد (٢ع)					
	في العام السابق %					
	Percentage Change of Begining Stock of (M2)					
Foreign Assets (Net)	2.8	1.9	1.9	12.6	10.4	الموجودات الاجنبية (صافي)
Domestic Assets (Net)	2.7	3.9	3.9	-2.4	1.5	الموجودات المحلية (صافي)
Net Claims on Public Sector	1.6	2.3	2.3	-1.1	1.8	صافي الديون على القطاع العام
Claims on Private Sector (Resident)	0.9	6.4	6.4	2.7	3.1	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
Claims on Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	الديون على المؤسسات المالية
Other Items (Net)	0.2	-4.8	-4.8	-4.0	-3.5	صافي العوامل الاخرى
Money Supply (M2)	5.5	5.8	5.8	10.2	12.0	عرض النقد (٢ع)

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقاً لمكوناته والجهة المحتفظة به

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين أول October	أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June					
2085.5	2111.1	2176.4	2171.1	2212.7	2119.7	2026.7	1777.1	1613.9	عرض النقد (١ع)
1188.7	1203.9	1235.9	1235.9	1231.5	1202.4	1239.9	1106.6	952.8	- النقد المتداول
896.8	907.2	940.5	935.2	981.2	917.3	786.8	670.5	661.1	- ودائع تحت الطلب بالدينار
782.6	805.5	805.7	811.6	786.2	805.7	720.9	609.1	604.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
107.8	91.8	125.6	115.0	185.6	103.7	58.6	58.1	55.5	ب) مؤسسات عامة
6.4	9.9	9.2	8.6	9.4	7.9	7.3	3.3	1.2	ج) مؤسسات مالية
5654.4	5627.8	5595.1	5575.3	5499.0	5746.4	5408.0	4970.5	4412.4	شبه النقد
234.6	235.1	225.9	231.9	199.1	249.6	176.0	160.2	147.9	- ودائع تحت الطلب بالعملات الاجنبية
223.1	214.7	214.1	216.7	173.6	231.1	160.2	147.9	138.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
9.6	19.0	10.9	14.0	24.3	17.5	15.1	10.9	8.2	ب) مؤسسات عامة
1.9	1.4	0.9	1.2	1.2	1.0	0.7	1.4	1.3	ج) مؤسسات مالية
3809.3	3788.9	3802.1	3832.3	3840.5	3925.6	3824.7	3687.4	3279.7	- ودائع التوفير ولأجل بالدينار
2887.0	2859.9	2898.5	2950.8	2938.7	2972.3	2862.3	2747.9	2526.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
861.2	870.7	837.6	815.8	838.5	892.4	914.8	906.5	727.9	ب) مؤسسات عامة
61.1	58.3	66.0	65.7	63.3	60.9	47.6	33.0	25.4	ج) مؤسسات مالية
1610.5	1603.8	1567.1	1511.1	1459.4	1571.2	1407.3	1122.9	984.8	- ودائع التوفير ولأجل بالعملات الاجنبية
1522.4	1518.9	1475.6	1421.7	1386.4	1500.2	1331.6	1087.2	946.4	أ) القطاع الخاص (مقيم)
82.2	77.5	84.0	82.4	66.5	63.4	68.9	32.3	34.2	ب) مؤسسات عامة
5.9	7.4	7.5	7.0	6.5	7.6	6.8	3.4	4.2	ج) مؤسسات مالية
7739.9	7738.9	7771.5	7746.4	7711.7	7866.1	7434.7	6747.6	6026.3	عرض النقد (٢ع)
5894.8	5900.0	5978.5	6003.4	6053.1	6045.3	5851.4	5464.5	4893.6	منه بالدينار

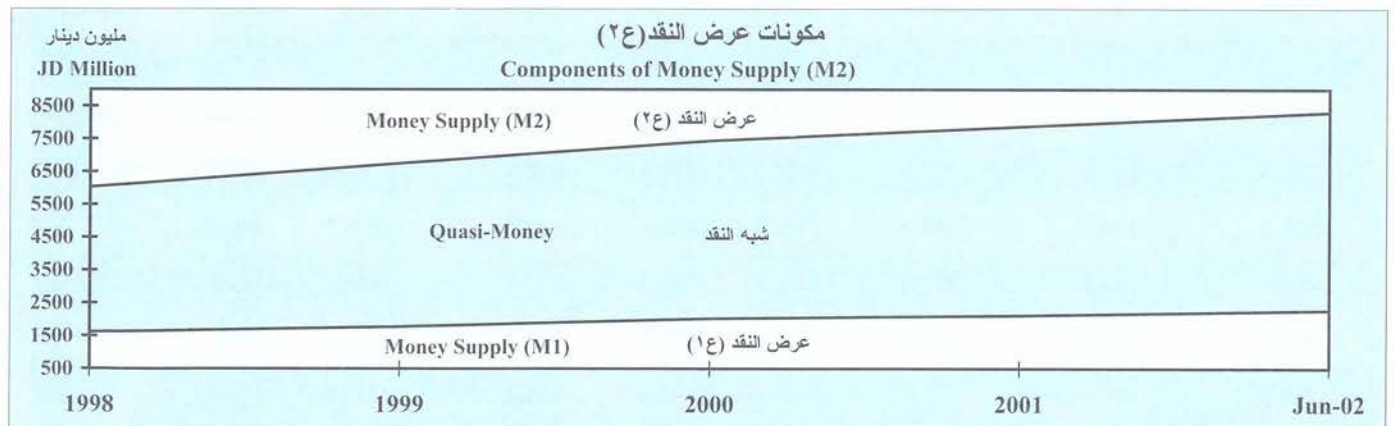
نسبة من عرض النقد (٢ع) Ratio to Money Supply (M2)						(نسب مئوية)
(Percentages)	2002					
	حزيران June	2001	2000	1999	1998	
Currency with the Public	15.1	15.3	16.7	16.4	15.8	النقد المتداول
Deposits in Jordan Dinar	61.8	61.6	62.0	64.5	65.4	ودائع بالدينار
Deposits in Foreign Currencies	23.1	23.1	21.3	19.1	18.8	ودائع بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٤) : عرض النقد وفقا لمكوناته والجهة المحتفظة به (تابع)

TABLE NO. (4) : MONEY SUPPLY BY COMPONENTS AND HOLDER (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002						2001	
	حزيران June	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Money Supply (M1)	2277.7	2197.2	2155.7	2150.6	2126.2	2103.4	2119.7	2078.0
- Currency with the Public	1250.4	1236.4	1221.9	1206.4	1221.2	1196.2	1202.4	1197.2
- Demand Deposits in Jordan Dinar	1027.3	960.8	933.8	944.2	905.0	907.2	917.3	880.8
A) Private Sector (Resident)	907.6	847.6	813.8	803.5	801.2	802.1	805.7	779.0
B) Public Entites	113.0	105.9	111.8	131.7	97.5	98.8	103.7	95.0
C) Financial Institutions	6.7	7.3	8.2	9.0	6.3	6.3	7.9	6.8
Quasi-Money	6024.8	5936.3	5888.5	5846.3	5863.7	5801.2	5746.4	5687.2
- Demand Deposits in Foreign Currencies	279.9	271.6	271.1	255.2	267.5	257.5	249.6	247.3
A) Private Sector (Resident)	267.9	254.0	258.0	244.1	246.2	243.1	231.1	227.9
B) Public Entites	10.5	16.0	11.8	9.1	18.9	12.8	17.5	18.0
C) Financial Institutions	1.5	1.6	1.3	2.0	2.4	1.6	1.0	1.4
- Time and Saving Deposits in Jordan Dinar	4103.8	4073.8	4032.8	4022.0	4012.0	3979.0	3925.6	3863.7
A) Private Sector (Resident)	3147.4	3124.0	3091.4	3060.9	3024.7	2999.9	2972.3	2925.4
B) Public Entites	892.6	889.3	881.7	898.8	925.4	915.9	892.4	876.3
C) Financial Institutions	63.8	60.5	59.7	62.3	61.9	63.2	60.9	62.0
- Time and Saving Deposits in Foreign Currencies	1641.1	1590.9	1584.6	1569.1	1584.2	1564.7	1571.2	1576.2
A) Private Sector (Resident)	1588.1	1546.0	1536.5	1501.8	1517.8	1503.7	1500.2	1485.5
B) Public Entites	45.4	37.8	40.1	59.1	56.4	52.8	63.4	83.3
C) Financial Institutions	7.6	7.1	8.0	8.2	10.0	8.2	7.6	7.4
Money Supply (M2)	8302.5	8133.5	8044.2	7996.9	7989.9	7904.6	7866.1	7765.2
of which in Jordan Dinar	6381.5	6271.0	6188.5	6172.6	6138.2	6082.4	6045.3	5941.7



جدول رقم (٥) : النقود الاحتياطية

TABLE NO. (5) : RESERVE MONEY

JD Million

مليون دينار

المطلوبات Liabilities			الموجودات Assets				نهاية الفترة End of Period
ودائع البنوك المرخصة بالدينار لدى البنك المركزي Licenced Banks' Deposits with CBJ in JD			النقد المصدر Currency Issued	النقود الاحتياطية Reserve Money	صافي الموجودات المحلية للبنك المركزي	صافي الموجودات الاجنبية للبنك المركزي ^(١)	
المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامي Obligatory Reserve			Net Domestic Assets of the Central Bank	Net Foreign Assets of the Central Bank ⁽¹⁾	
729.9	233.5	496.4	1038.2	1768.1	-167.1	1935.2	1997
599.1	110.2	488.9	1005.3	1604.4	-7.2	1611.6	1998
630.1	91.7	538.4	1182.9	1813.0	-179.3	1992.3	1999
552.9	162.0	390.9	1323.3	1876.2	-586.5	2462.7	2000
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	2001
							2001
479.9	165.4	314.5	1293.3	1773.2	-643.5	2416.7	حزيران June
475.7	183.7	292.0	1301.2	1776.9	-587.6	2364.5	تموز July
458.7	172.9	285.8	1299.8	1758.5	-599.7	2358.2	أب August
454.1	170.9	283.2	1276.0	1730.1	-628.5	2358.6	ايلول September
478.3	198.4	279.9	1257.4	1735.7	-585.2	2320.9	تشرين اول October
485.7	205.1	280.6	1266.5	1752.2	-551.9	2304.1	تشرين ثاني November
528.8	245.7	283.1	1279.0	1807.8	-518.7	2326.5	كانون اول December
							2002
539.7	248.5	291.2	1264.9	1804.6	-573.4	2378.0	كانون ثاني January
541.6	248.0	293.6	1302.7	1844.3	-614.6	2458.9	شباط February
534.2	239.3	294.9	1281.8	1816.0	-688.5	2504.5	آذار March
480.9	183.1	297.8	1293.6	1774.5	-771.7	2546.2	نيسان April
496.5	199.3	297.2	1303.5	1800.0	-831.6	2631.6	ايار May
539.0	237.3	301.7	1324.4	1863.4	-858.5	2721.9	حزيران June

(1) : Excludes Licensed Banks Foreign Currency Deposits with the CBJ .

(١) : لا يشتمل على ودائع البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية لدى البنك المركزي .

جدول رقم (٦) : النقد المصدر والودائع في الاردن حسب نوع العملة

TABLE NO. (6) : CURRENCY ISSUED AND DEPOSITS IN JORDAN BY TYPE OF CURRENCY

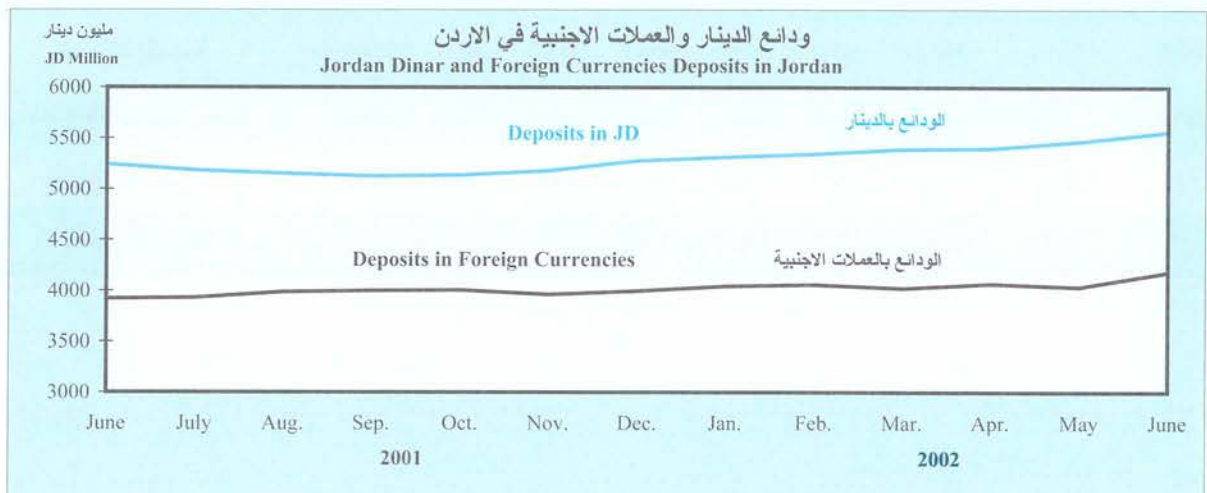
JD Million

مليون دينار

المجموع الكلي Grand Total	الودائع بالعملة الاجنبية Deposits in Foreign Currencies			اجمالي النقد المصدر والودائع بالدينار Total Currency Issued & Deposits in Jordan Dinar	الودائع بالدينار Deposits in JD			النقد المصدر Currency Issued			نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة Licenced Banks		المجموع Total	البنك المركزي (١)	البنوك المرخصة Licenced Banks	المجموع Total	النقد لدى البنوك المرخصة Cash with Licenced Banks	النقد المتداول Currency with the Public	
		Central Bank (1)	Licenced Banks			Central Bank (1)	Licenced Banks		Cash with Licenced Banks	Currency with the Public	
7794.1	2396.4	85.2	2311.2	5397.7	4359.5	282.7	4076.8	1038.2	50.6	987.6	1997
8073.4	2876.2	243.3	2632.9	5197.2	4191.9	13.4	4178.5	1005.3	52.5	952.8	1998
9016.7	3142.2	321.2	2821.0	5874.5	4691.6	10.1	4681.5	1182.9	76.3	1106.6	1999
10117.0	3729.4	505.1	3224.3	6387.6	5064.3	64.2	5000.1	1323.3	83.4	1239.9	2000
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	2001
											2001
10462.6	3920.7	587.1	3333.6	6541.9	5248.6	78.0	5170.6	1293.3	61.8	1231.5	June حزيران
10417.9	3929.6	512.6	3417.0	6488.3	5187.1	79.3	5107.8	1301.2	65.3	1235.9	July تموز
10442.6	3986.7	500.8	3485.9	6455.9	5156.1	77.1	5079.0	1299.8	63.9	1235.9	August آب
10404.6	3999.3	486.9	3512.4	6405.3	5129.3	70.5	5058.8	1276.0	72.1	1203.9	September ايلول
10400.9	4004.9	472.9	3532.0	6396.0	5138.6	68.0	5070.6	1257.4	68.7	1188.7	October تشرين اول
10411.4	3962.8	463.1	3499.7	6448.6	5182.0	76.3	5105.7	1266.6	69.4	1197.2	November تشرين ثاني
10556.0	3996.5	478.9	3517.6	6559.5	5280.5	76.8	5203.7	1279.0	76.6	1202.4	December كانون اول
											2002
10625.3	4044.6	502.7	3541.9	6580.7	5315.8	71.6	5244.2	1264.9	68.7	1196.2	January كانون ثاني
10708.5	4058.8	502.2	3556.6	6649.7	5347.0	71.0	5276.0	1302.7	81.5	1221.2	February شباط
10699.4	4024.5	464.1	3560.4	6674.9	5393.1	70.7	5322.4	1281.8	75.4	1206.4	March آذار
10762.8	4068.0	461.8	3606.2	6694.8	5401.3	75.2	5326.1	1293.5	71.6	1221.9	April نيسان
10808.9	4037.0	443.1	3593.9	6771.9	5468.4	77.7	5390.7	1303.5	67.2	1236.3	May ايار
11069.2	4182.4	445.1	3737.3	6886.8	5562.4	71.8	5490.6	1324.4	74.0	1250.4	June حزيران

(1) : Excluding Deposits of Licenced Banks with CBI.

(١) : لا تشمل على ودايع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.



جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران					
October	September	August	July	June					
6328.4	6252.9	6268.1	6259.1	6170.3	6362.6	5712.6	5605.6	5298.5	الائتمان المحلي
778.8	720.7	763.9	821.9	806.2	692.8	699.5	847.5	791.6	البنك المركزي
5549.6	5532.2	5504.2	5437.2	5364.1	5669.8	5013.1	4758.1	4506.9	البنوك المرخصة
5743.5	5674.6	5704.9	5691.3	5618.5	5757.7	5168.2	5065.3	4799.2	بالدينار الاردني
746.1	688.0	731.2	789.2	773.5	660.1	667.4	815.5	759.8	البنك المركزي
4997.4	4986.6	4973.7	4902.1	4845.0	5097.6	4500.8	4249.8	4039.4	البنوك المرخصة
584.9	578.3	563.2	567.8	551.8	604.9	544.4	540.3	499.3	بالعملات الاجنبية
32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.0	31.8	البنك المركزي
552.2	545.6	530.5	535.1	519.1	572.2	512.3	508.3	467.5	البنوك المرخصة
الائتمان الممنوح للقطاع الخاص									
5050.8	4981.3	4956.7	4943.5	4868.9	5052.2	4545.2	4337.3	4132.0	الائتمان الممنوح للقطاع الخاص
4372.3	4332.7	4324.5	4308.7	4257.3	4355.5	3943.1	3805.1	3647.8	بالدينار الاردني
678.5	648.6	632.2	634.8	611.6	696.7	602.1	532.2	484.2	بالعملات الاجنبية
4713.6	4663.2	4645.0	4632.1	4562.0	4723.6	4243.9	4062.1	3873.6	قطاع خاص (مقيم)
4352.8	4310.1	4307.3	4290.2	4236.9	4335.4	3928.7	3796.5	3639.0	بالدينار الاردني
360.8	353.1	337.7	341.9	325.1	388.2	315.2	265.6	234.6	بالعملات الاجنبية
337.2	318.1	311.7	311.4	306.9	328.6	301.3	275.2	258.4	قطاع خاص (غير مقيم)
19.5	22.6	17.2	18.5	20.4	20.1	14.4	8.6	8.8	بالدينار الاردني
317.7	295.5	294.5	292.9	286.5	308.5	286.9	266.6	249.6	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (٧) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي (تابع)

TABLE NO. (7) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002						2001	
	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني
	June	May	April	March	February	January	December	November
Domestic Credit	6564.0	6503.4	6424.7	6445.4	6429.4	6463.6	6362.6	6380.7
Central Bank	793.6	781.3	765.8	778.8	761.2	795.5	692.8	751.6
Licensed Banks	5770.4	5722.1	5658.9	5666.6	5668.2	5668.1	5669.8	5629.1
In Jordan Dinar	5848.0	5791.7	5768.8	5775.4	5783.9	5824.7	5757.7	5772.9
Central Bank	760.8	748.5	733.0	746.0	728.4	762.7	660.1	718.9
Licensed Banks	5087.2	5043.2	5035.8	5029.4	5055.5	5062.0	5097.6	5054.0
In Foreign Currencies	716.0	711.7	655.9	670.0	645.5	638.9	604.9	607.8
Central Bank	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.7	32.7
Licensed Banks	683.2	678.9	623.1	637.2	612.7	606.1	572.2	575.1
	Credit to Private Sector							
Credit to Private Sector	5151.1	5121.8	5085.6	5097.5	5097.2	5120.5	5052.2	5085.7
In Jordan Dinar	4366.6	4325.5	4317.8	4321.0	4346.1	4393.5	4355.5	4388.2
In Foreign Currencies	784.5	796.3	767.8	776.5	751.1	727.0	696.7	697.5
Private Sector (Resident)	4797.5	4758.2	4728.5	4741.8	4745.1	4779.9	4723.6	4755.9
In Jordan Dinar	4333.1	4304.8	4297.4	4297.1	4324.5	4372.5	4335.4	4364.2
In Foreign Currencies	464.4	453.4	431.1	444.7	420.6	407.4	388.2	391.7
Private Sector (Non-Resident)	353.6	363.6	357.1	355.7	352.1	340.6	328.6	329.8
In Jordan Dinar	33.5	20.7	20.4	23.9	21.6	21.0	20.1	24.0
In Foreign Currencies	320.1	342.9	336.7	331.8	330.5	319.6	308.5	305.8

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقاً لنوع الائتمان

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران					
October	September	August	July	June					
6328.4	6252.9	6268.1	6259.1	6170.3	6362.6	5712.6	5605.6	5298.5	رصيد الائتمان المحلي
1536.6	1509.0	1547.5	1552.1	1532.6	1560.2	1388.8	1465.2	1355.3	صافي الديون على القطاع العام
1644.3	1606.1	1675.7	1677.1	1754.8	1677.5	1514.9	1264.7	1170.0	الديون على الحكومة المركزية
922.8	924.8	912.7	844.1	854.9	1066.8	851.7	816.9	741.0	سندات واثونات
523.9	481.2	563.3	634.2	700.1	453.5	463.3	258.4	231.6	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
164.9	167.4	167.0	166.1	167.1	124.5	167.8	157.4	165.6	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
164.7	166.3	166.0	166.1	166.3	124.2	167.2	156.9	164.1	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.4	0.3	كمبيالات
0.2	1.1	1.0	0.0	0.8	0.3	0.6	0.1	1.2	جاري مدين
32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.0	31.8	المساهمة في المؤسسات الدولية
384.7	399.9	423.8	435.1	530.0	401.5	444.0	107.4	117.7	الودائع الحكومية ^(١)
1259.6	1206.2	1251.9	1242.0	1224.8	1276.0	1070.9	1157.3	1052.3	صافي الديون على الحكومة المركزية
277.0	302.8	295.6	310.1	307.8	284.2	317.9	307.9	303.0	الديون على المؤسسات العامة
60.6	60.6	58.7	60.3	59.6	62.1	58.1	13.6	10.1	اسهم
95.6	103.6	103.6	104.5	104.5	90.7	104.2	62.6	59.8	سندات واسناد
120.8	138.6	133.3	145.3	143.7	131.4	155.6	231.7	233.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
90.5	98.5	96.5	101.7	101.7	94.1	113.8	194.4	209.9	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	كمبيالات
30.3	40.1	36.8	43.6	42.0	37.3	41.8	37.3	23.2	جاري مدين
4713.5	4663.3	4645.0	4632.1	4562.0	4723.6	4243.9	4062.1	3872.6	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
219.9	220.8	228.9	231.3	217.8	220.5	199.0	173.6	171.4	اسهم
33.3	33.4	33.3	33.2	33.5	32.5	30.7	19.5	6.3	اسناد قرض
13.5	13.5	13.5	13.4	13.4	13.7	13.2	11.9	9.4	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
4446.8	4395.6	4369.3	4354.2	4297.3	4456.9	4001.0	3857.1	3685.5	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
2766.9	2726.0	2670.9	2614.9	2598.6	2799.6	2337.9	2237.4	2114.1	قروض وسلف
460.4	445.3	444.6	449.8	440.0	455.4	408.7	402.1	407.4	كمبيالات
1219.5	1224.3	1253.8	1289.5	1258.7	1201.9	1254.4	1217.6	1164.0	جاري مدين
78.3	80.6	75.6	74.9	75.7	78.8	79.9	78.3	70.6	الديون على المؤسسات المالية
55.9	57.9	52.6	52.6	52.4	56.8	47.4	42.6	40.6	اسهم واسناد قرض
21.0	21.0	21.0	20.8	21.9	20.4	30.7	33.6	29.2	التسهيلات المباشرة بنك مركزي
1.4	1.7	2.0	1.5	1.4	1.6	1.8	2.1	0.8	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
0.4	0.5	0.5	0.4	0.3	0.4	0.3	0.2	0.1	قروض وسلف
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.0	كمبيالات
1.0	1.2	1.5	1.1	1.0	1.2	1.4	1.9	0.7	جاري مدين
									بنود تذكيرية
337.2	318.1	311.7	311.4	306.8	328.5	301.3	275.2	258.4	الديون على القطاع الخاص (غير المقيم)
22.0	22.1	21.2	22.3	21.5	22.2	13.5	7.6	22.2	اسهم
63.4	58.7	55.0	57.8	56.8	71.8	67.4	49.7	36.1	اسناد قرض
251.8	237.3	235.5	231.3	228.5	234.5	220.4	217.9	200.1	التسهيلات المباشرة بنوك مرخصة
116.4	104.3	101.4	98.0	91.1	96.7	92.4	79.7	59.0	قروض وسلف
9.5	5.1	6.7	6.3	6.8	10.2	6.4	0.1	1.3	كمبيالات
125.9	127.9	127.4	127.0	130.6	127.6	121.6	138.1	139.8	جاري مدين

(١) : لا تشمل على الودائع الناشئة عن الاقتراض من صندوق النقد الدولي ولا على ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار لدى البنك المركزي لتفاصيلها مع حساب الخزينة العام المكشوف.

جدول رقم (٨) : الائتمان المحلي الممنوح من قبل الجهاز المصرفي وفقا لنوع الائتمان (تابع)

TABLE NO. (8) : DOMESTIC CREDIT EXTENDED BY THE BANKING SYSTEM
ACCORDING TO TYPE OF CREDIT (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002						2001	
	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني
	June	May	April	March	February	January	December	November
Outstanding Balance of Domestic Credit	6564.0	6503.4	6424.7	6445.4	6429.4	6463.6	6362.6	6380.7
Net Claims on Public Sector	1688.5	1664.7	1615.8	1625.5	1605.7	1605.8	1560.2	1542.5
Claims on Central Government	1733.6	1729.0	1763.9	1758.2	1768.2	1746.4	1677.5	1653.4
Treasury Bills and Bonds	1048.4	1051.1	1062.6	1058.4	1061.8	999.4	1066.8	996.0
Credit Facilities - CBJ	500.2	491.7	542.2	542.9	548.4	587.4	453.5	499.8
Credit Facilities - Licenced Banks	152.2	153.4	126.3	124.1	125.2	126.8	124.5	124.9
Loans and Advances	152.2	152.5	124.3	123.8	123.7	125.9	124.2	124.5
Bills Discounted	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	0.0	0.9	2.0	0.3	1.5	0.9	0.3	0.4
Subscription to Inter. Financial Institutions	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.7	32.7
Government Deposits ⁽¹⁾	332.6	332.1	410.5	392.4	420.5	420.5	401.5	383.8
Net Claims on Central Government	1401.0	1396.9	1353.4	1365.8	1347.7	1325.9	1276.0	1269.6
Claims on Public Entities	287.5	267.8	262.4	259.7	258.0	279.9	284.2	272.9
Shares	60.7	60.2	61.1	61.3	61.5	61.6	62.1	60.8
Bonds and Corporate Bonds	86.8	86.3	86.3	86.2	88.0	90.4	90.7	87.7
Credit Facilities - Licenced Banks	140.0	121.3	115.0	112.2	108.5	127.9	131.4	124.4
Loans and Advances	94.7	95.7	90.0	91.4	87.6	91.6	94.1	87.1
Bills Discounted	3.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Overdraft	42.2	25.6	25.0	20.8	20.9	36.3	37.3	37.3
Claims on Private Sector (Resident)	4797.5	4758.2	4728.5	4741.8	4745.1	4779.9	4723.6	4755.9
Shares	244.7	227.4	228.4	232.9	222.4	224.5	220.5	217.5
Corporate Bonds	34.6	33.4	33.9	33.4	33.5	33.5	32.5	36.7
Credit Facilities - CBJ	14.1	13.9	13.9	13.8	13.8	13.7	13.7	13.7
Credit Facilities - Licenced Banks	4504.1	4483.5	4452.3	4461.7	4475.4	4508.2	4456.9	4488.0
Loans and Advances	2905.5	2870.5	2826.8	2832.4	2831.8	2856.5	2799.6	2816.1
Bills Discounted	417.4	420.4	422.3	435.3	427.1	439.6	455.4	450.4
Overdraft	1181.2	1192.6	1203.2	1194.0	1216.5	1212.1	1201.9	1221.5
Claims on Financial Institutions	78.0	80.5	80.4	78.1	78.6	77.9	78.8	82.3
Shares and Corporate Bonds	55.7	58.4	58.2	56.0	56.5	56.4	56.8	60.4
Credit Facilities - CBJ	20.5	20.5	20.5	20.5	20.3	20.2	20.4	20.7
Credit Facilities - Licenced Banks	1.8	1.6	1.7	1.6	1.8	1.3	1.6	1.2
Loans and Advances	0.4	0.4	0.3	0.3	0.4	0.4	0.4	0.4
Bills Discounted	0.0	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0
Overdraft	1.4	1.1	1.3	1.2	1.3	0.9	1.2	0.8
Memorandum Items								
Claims on Private Sector (Non-Resident)	353.6	363.6	357.1	355.7	352.1	340.6	328.5	329.8
Shares	31.4	18.7	19.6	21.3	19.9	21.5	22.2	20.5
Corporate Bonds	75.6	76.8	76.0	73.9	75.8	75.1	71.8	69.3
Credit Facilities - Licenced Banks	246.6	268.1	261.5	260.5	256.4	244.0	234.5	240.0
Loans and Advances	112.3	130.4	125.8	123.8	121.2	104.4	96.7	100.7
Bills Discounted	10.9	11.6	11.7	10.4	9.3	9.3	10.2	10.1
Overdraft	123.4	126.1	124.0	126.3	125.9	130.3	127.6	129.2

(1) : Does not Include either Deposits Arising from Borrowing from the International Monetary Fund , or Jordan Dinar Deposits of General Budgetary Government at the CBJ as the later Deposits are Offset

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT
BY THE BANKING SYSTEM⁽¹⁾

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June					
808.5	751.8	795.7	857.3	838.8	727.9	715.8	859.3	842.7	البنك المركزي
8.4	8.6	8.6	9.0	9.3	17.1	15.8	22.0	26.4	سندات التنمية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	3.9	3.9	سندات واذونات الخزينة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	118.9	السلفة العادية
271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	321.7	390.0	السلفة الاستثنائية
20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	السلفة مقابل سحب الشريحة الاحتياطية المساهمة في المؤسسات المالية
32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.0	31.8	الدولية والاقليمية
293.2	293.2	266.8	277.3	277.3	285.3	293.4	301.4	273.6	الديون المقابلة للاقتراض من صندوق النقد الدولي
181.9	125.0	195.3	246.0	227.2	100.5	82.2	157.7	-22.5	صافي الحسابات الحكومية
788.1	766.2	803.0	826.7	894.2	743.2	708.3	502.1	533.8	الحسابات المدينة (+)
-606.2	-641.2	-607.7	-580.7	-667.0	-642.7	-626.1	-344.4	-556.3	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
451.6	454.6	454.6	392.1	399.6	562.4	407.6	266.5	194.2	البنوك المرخصة
63.9	64.9	64.9	67.6	67.6	61.6	68.7	51.6	53.7	سندات التنمية
468.1	467.9	462.9	394.4	404.4	619.4	411.9	315.3	180.2	سندات واذونات الخزينة
-80.4	-78.2	-73.2	-69.9	-72.4	-118.6	-73.0	-100.4	-39.7	صافي الحسابات الحكومية
118.4	119.1	119.1	118.7	118.7	79.4	116.3	78.9	79.0	الحسابات المدينة (+)
-198.8	-197.3	-192.3	-188.6	-191.1	-198.0	-189.3	-179.3	-118.7	الحسابات الدائنة (-) ^(٢)
1260.1	1206.4	1250.3	1249.4	1238.4	1290.3	1123.4	1125.8	1036.9	صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة ^(٣)

(١) : يستند هذا الجدول الى منهجية صندوق النقد الدولي في متابعة وضع صافي الائتمان

الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة.

(٢) : يمثل اجمالي ودائع الحكومة المركزية ضمن الموازنة بالدينار وبالعملات الاجنبية.

(٣) : يعود الاختلاف في رصيد هذا البند عن البند المماثل في جدول رقم (٢) الى كون هذا البند لا يشمل

على استثمارات البنوك المرخصة في سندات بريدي (Brady Bonds).

جدول رقم (٩) : صافي الائتمان الممنوح من الجهاز المصرفي للحكومة المركزية ضمن الموازنة العامة (تابع) ^(١)

TABLE NO. (9) : NET CREDIT EXTENDED TO THE GENERAL BUDGETARY GOVERNMENT (CONTINUED)
BY THE BANKING SYSTEM (CONTINUED) ⁽¹⁾

JD Million

End of Period	2002						2001	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Central Bank	826.8	819.1	800.0	807.9	791.6	825.9	727.9	786.8
Development Bonds	3.8	3.8	4.1	5.8	6.1	6.9	17.1	8.2
Treasury Bills and Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Ordinary Advance	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Extraordinary Advance	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7	271.7
IMF Counterpart Position	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6	20.6
Participation in International and Regional Financial Institutions	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.7	32.7
Net IMF Purchases and Repurchases	319.0	323.3	271.6	271.6	272.9	285.3	285.3	290.1
Government Accounts (Net)	178.9	166.9	199.2	205.4	187.5	208.6	100.5	163.5
Debit Accounts (+)	801.9	771.0	776.4	791.9	803.0	803.0	743.2	788.3
Credit Accounts (-) (2)	-623.0	-604.1	-577.2	-586.5	-615.5	-594.4	-642.7	-624.8
Licensed Banks	564.8	581.1	552.9	556.4	555.9	493.9	562.4	494.7
Development Bonds	58.4	64.0	66.0	62.5	66.7	61.7	61.6	61.1
Treasury Bills and Bonds	604.1	603.6	614.3	613.9	613.5	546.3	619.4	549.1
Government Accounts (Net)	-97.7	-86.5	-127.4	-120.0	-124.3	-114.1	-118.6	-115.5
Debit Accounts (+)	106.7	106.7	78.0	78.0	78.0	79.4	79.4	79.6
Credit Accounts (-) (2)	-204.4	-193.2	-205.4	-198.0	-202.3	-193.5	-198.0	-195.1
Net Credit Extended to the General Budgetary Government by the Banking System (3)	1391.6	1400.2	1352.9	1364.3	1347.5	1319.8	1290.3	1281.5

(1) : This Table is Based on The IMF Methodology in Monitoring Net Credit Extended to the General Budgetary Government by The Banking System .

(2) : Represents General Budgetary Government Deposits Both in Jordan Dinar and Foreign Currencies

(3) : The Difference Between This Item and the Similar Item in Table (2) is Due to Licensed Banks Investments in Brady Bonds.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June					
الموجودات									
الموجودات الاجنبية									
3041.6	3120.3	3084.7	3073.9	3103.1	3064.2	3267.5	2889.6	2297.7	الذهب
80.5	83.7	78.2	75.8	77.3	79.5	70.3	85.1	144.8	حقوق السحب الخاصة
3.9	1.0	1.0	4.4	0.7	0.9	0.5	0.2	0.6	نقد وارصدة وودائع جاهزة
1201.5	1689.0	1698.9	1571.2	1823.1	1326.1	1990.2	1789.0	1176.8	سندات واذونات
959.1	557.5	516.2	639.1	397.2	844.1	371.2	74.8	63.7	موجودات اجنبية أخرى ^(١)
796.6	789.1	790.4	783.4	804.8	813.6	835.3	940.5	911.8	الموجودات المحلية
1252.5	1207.4	1294.1	1378.5	1434.9	1182.3	1155.7	1038.0	1085.6	الديون على القطاع العام
836.7	794.3	876.3	947.6	1013.8	775.0	782.9	652.6	688.2	الديون على الحكومة المركزية
836.7	794.3	876.3	947.6	1013.8	775.0	782.9	652.5	688.1	سندات واذونات الخزينة واوراق حكومية
280.1	280.3	280.3	280.7	281.0	288.8	287.5	355.9	424.7	قروض وسلف
523.9	481.3	563.3	634.2	700.1	453.5	463.3	264.6	231.6	المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.0	31.8	الديون على المؤسسات العامة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	الديون على البنوك المرخصة
334.4	334.4	336.0	337.7	337.2	332.5	317.9	326.1	347.8	تسهيلات اعادة الخصم
71.1	71.2	72.5	73.7	73.5	69.4	53.5	56.4	74.4	تسهيلات للبنوك المتعثرة
263.2	263.2	263.5	264.0	263.7	263.1	264.4	269.7	273.4	الديون على المؤسسات المالية
21.0	21.0	21.0	20.8	22.0	20.4	30.7	33.6	29.2	الديون على القطاع الخاص
13.5	13.5	13.5	13.4	13.4	13.7	13.2	11.9	9.5	موجودات اخرى
46.9	44.2	47.3	59.0	48.5	40.7	11.0	13.8	10.9	الموجودات المطلوبة
4294.1	4327.7	4378.8	4452.4	4538.0	4246.5	4423.2	3927.6	3383.3	المطلوبات
النقد المصدر									
1257.4	1276.0	1299.8	1301.2	1293.3	1279.0	1323.3	1182.9	1005.3	ودائع البنوك المرخصة
2356.5	2350.6	2358.5	2419.1	2437.8	2305.2	2423.3	2306.5	1959.8	بالدينار الاردني
2056.8	2009.0	2026.7	2114.2	2154.8	1981.3	2037.9	1874.1	1570.6	شهادات الودائع
1433.5	1407.5	1527.5	1507.5	1500.0	1233.5	1422.0	970.0	971.5	الاحتياطي الازامي
279.9	283.1	285.8	292.0	314.5	283.1	390.9	538.4	488.9	الاحتياطي الفائض
198.4	170.9	172.9	183.7	165.3	245.7	162.0	91.7	110.2	ودائع بفوائد
145.0	147.5	40.5	131.0	175.0	219.0	63.0	274.0	0.0	بالعملة الاجنبية
299.7	341.6	331.8	304.9	283.0	323.9	385.4	432.4	389.2	ودائع تحت الطلب
5.2	11.1	9.8	7.2	8.4	12.5	11.2	7.4	4.9	المؤسسات العامة
2.0	7.9	4.4	2.7	3.2	8.2	7.8	5.4	4.4	المؤسسات المالية
3.2	3.2	5.4	4.5	5.2	4.3	3.4	2.0	0.5	ودائع التوفير ولاجل
22.3	18.0	26.5	20.5	10.1	13.2	11.4	14.7	19.8	المؤسسات العامة
21.3	16.0	20.7	15.2	5.1	10.8	11.4	14.7	19.8	المؤسسات المالية
1.0	2.0	5.8	5.3	5.0	2.4	0.0	0.0	0.0	المطلوبات الاجنبية
127.8	127.0	127.9	127.1	126.2	128.5	125.9	163.5	23.2	منها ودائع هيئات ومؤسسات دولية
3.6	2.9	3.1	3.0	2.3	4.0	2.3	1.7	1.1	ودائع الاحتياطي
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	ودائع الحكومة المركزية
385.6	401.3	413.7	437.2	520.3	401.6	420.7	152.0	208.9	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
75.4	75.3	75.8	75.8	75.8	77.3	78.1	59.5	90.1	المطلوبات الاخرى
63.9	68.4	66.8	64.3	66.1	29.2	29.3	41.2	71.3	

ملاحظة : تم اعتبارا من كانون ثاني ٢٠٠١ اعداد ميزانية البنك المركزي وفقا لاساس الاستحقاق بدلا من الاساس النقدي.
(١) : تتضمن ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع.

جدول رقم (١٠) : ميزانية البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (10) : BALANCE SHEET OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002						2001	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Assets								
Foreign Assets	3535.5	3440.7	3272.5	3238.4	3207.8	3138.3	3064.2	3026.2
Gold	90.8	93.8	89.6	87.6	85.3	81.5	79.5	78.7
SDRs	0.3	0.2	0.9	0.9	0.9	0.5	0.9	0.9
Cash, Balances & Deposits	1766.9	1558.6	1658.1	1490.6	1562.2	1491.9	1326.1	1011.5
Bonds & Treasury Bills	820.8	936.7	678.9	808.7	724.4	742.2	844.1	1131.2
Other Foreign Assets (1)	856.7	851.4	845.0	850.6	835.0	822.2	813.6	803.9
Domestic Assets	1205.8	1196.8	1244.7	1254.0	1266.2	1298.2	1182.3	1233.7
Claims on Public Sector	808.5	800.0	850.8	853.2	859.0	898.8	775.0	812.4
Claims on Central Government	808.5	800.0	850.8	853.2	859.0	898.8	775.0	812.4
Govt. Bonds & Treasury Bills & Notes	275.5	275.5	275.9	277.5	277.8	278.6	288.8	279.9
Advances to Government	500.2	491.7	542.1	542.9	548.4	587.4	453.5	499.8
Subscription to International Financial Insts.	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.7	32.7
Claims on Public Entities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Claims on Deposit-Money Banks	323.0	325.1	325.1	325.8	325.1	328.3	332.5	335.1
Rediscount Facilities	60.2	62.2	62.3	62.9	62.2	65.4	69.4	71.9
Bail-Out Operations	262.8	262.9	262.8	262.9	262.9	262.9	263.1	263.2
Claims on Financial Institutions	20.5	20.5	20.5	20.5	20.3	20.2	20.4	20.7
Claims on Private Sector	14.1	13.9	13.9	13.8	13.8	13.7	13.7	13.7
Unclassified Assets	39.7	37.3	34.4	40.7	48.0	37.2	40.7	51.8
Assets = Liabilities	4741.3	4637.5	4517.2	4492.4	4474.0	4436.5	4246.5	4259.9
Liabilities								
Currency Issued	1324.4	1303.5	1293.6	1281.8	1302.7	1264.9	1279.0	1266.5
Banks Deposits	2782.9	2696.2	2573.9	2560.4	2483.9	2484.5	2305.2	2314.8
In Jordan Dinar	2415.5	2338.4	2247.9	2227.1	2136.6	2138.3	1981.3	2011.7
Certificates of Deposit	1761.5	1645.5	1595.5	1450.5	1170.5	1330.5	1233.5	1403.5
Legal Reserve	301.7	297.2	297.8	294.8	293.5	291.3	283.1	280.6
Excess Reserve	237.3	199.2	183.1	239.3	248.1	248.5	245.7	205.1
Remunerated Deposits	115.0	196.5	171.5	242.5	424.5	268.0	219.0	122.5
In Foreign Currencies	367.4	357.8	326.0	333.3	347.3	346.2	323.9	303.1
Demand Deposits	6.3	9.2	11.3	7.9	17.0	9.5	12.5	8.3
Public Entities	4.3	4.6	7.1	3.7	13.3	6.7	8.2	4.3
Financial Institutions	2.0	4.6	4.2	4.2	3.7	2.8	4.3	4.0
Quasi-Monetary Deposits	15.0	7.2	6.1	17.5	22.7	13.5	13.2	17.0
Public Entities	13.5	6.1	4.7	14.7	19.4	9.9	10.8	14.6
Financial Institutions	1.5	1.1	1.4	2.8	3.3	3.6	2.4	2.4
Foreign Liabilities	127.1	128.1	128.7	129.1	128.7	128.9	128.5	128.7
of Which : Deposits of International Institutions	4.1	3.5	4.3	4.5	4.2	4.5	4.0	3.9
Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
Central Government Deposits	368.5	376.4	390.9	380.3	405.0	422.4	401.6	385.3
Capital and Reserves and Allowances	77.5	77.5	77.3	77.3	77.3	77.3	77.3	75.4
Unclassified Liabilities	39.6	39.4	35.4	38.1	36.7	35.5	29.2	63.9

Note : Effective January 2001 , CBJ Balance Sheet has been Reported According to Accrual Basis Instead of Cash Basis .

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الأجنبية للبنك المركزي الاردني

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June					
									الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية
									الذهب
404,316	431,772	403,400	403,192	402,475	404,961	400,871	485,585	826,539	(١) بالاونصات
80.5	83.7	78.2	75.8	77.3	79.5	70.3	85.1	144.8	(٢) القيمة
									العملات الأجنبية
3.9	1.0	1.0	4.4	0.7	0.9	0.5	0.2	0.6	(٣) حقوق السحب الخاصة
1201.5	1689.0	1698.9	1571.2	1823.1	1326.1	1990.2	1789.0	1176.8	(٤) نقد وارصدة وودائع جاهزة
959.1	557.5	516.2	639.1	397.2	844.1	371.2	74.8	63.7	(٥) سندات واثونات
									موجودات اخرى بالعملة الأجنبية
796.6	789.1	790.4	783.4	804.9	813.6	835.3	940.4	911.8	(٦) ديون على الخارج تنفيذاً لاتفاقيات الدفع
32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.7	32.1	32.0	31.8	(٧) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
									(٨) مجموع الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية
3074.3	3153.0	3117.4	3106.6	3135.9	3096.9	3299.6	2921.5	2329.5	
									المطلوبات بالعملات الأجنبية
299.7	341.6	331.8	305.0	282.9	323.9	385.4	432.3	389.2	(٩) ودائع البنوك المرخصة
17.8	17.8	18.5	17.7	17.6	18.2	17.3	20.0	22.1	(١٠) ودائع غير المقيمين
324.5	338.2	350.3	371.1	455.0	333.8	362.1	138.1	197.1	(١١) ودائع الحكومة المركزية
23.1	23.8	25.0	16.9	7.5	18.7	19.0	19.5	23.0	(١٢) ودائع المؤسسات العامة
106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	141.8	0.0	(١٣) ودائع الاحتياطي
15.2	13.9	9.3	9.3	9.0	15.5	2.8	8.4	16.4	(١٤) اخرى
786.7	841.7	841.3	826.4	878.4	816.5	893.0	760.1	647.8	(١٥) مجموع المطلوبات بالعملة الأجنبية
									اجمالي الاحتياطي الرسمي من العملات الأجنبية
1843.1	1887.1	1864.8	1887.6	1919.8	1828.1	1958.7	1411.5	829.2	(١٠+٩)-(٥+٤)
2599.6	2661.6	2630.2	2662.3	2707.8	2578.4	2762.6	1990.8	1169.5	مقوماً بالدولار الأمريكي (مليون دولار)
2164.5	2247.5	2216.1	2214.7	2221.0	2171.1	2361.9	1864.0	1241.1	الاحتياطيات الجاهزة للاستخدام (٣+٤+٥)
2245.0	2331.2	2294.3	2290.5	2298.3	2250.6	2432.2	1949.1	1385.9	احتياطي الذهب والعملات الأجنبية (٢+٣+٤+٥)
									صافي الموجودات من الذهب والعملات الأجنبية (٨-١٥)
2287.6	2311.3	2276.1	2280.2	2257.5	2280.4	2406.6	2161.4	1681.7	

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الاقامة.

جدول رقم (١١) : الاحتياطيات الاجنبية للبنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (11) : CENTRAL BANK OF JORDAN FOREIGN RESERVES (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002					2001		
	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Assets in Gold and Foreign Currencies								
Gold								
(1) Ounces	407,993	407,088	406,881	406,251	405,695	405,228	404,961	404,530
(2) Value	90.8	93.8	89.6	87.6	85.3	81.5	79.5	78.7
Foreign Currencies								
(3) SDRs	0.3	0.2	0.9	0.9	0.9	0.6	0.9	0.9
(4) Cash, Balances & Deposits	1766.9	1558.6	1658.1	1490.6	1562.2	1491.9	1326.1	1011.5
(5) Bonds & Treasury Bills	820.8	936.7	678.9	808.7	724.4	742.2	844.1	1131.2
Other Assets in Foreign Currencies								
(6) Loans Arising From Payment Agreements	856.7	851.4	845.0	850.6	835.0	822.2	813.6	803.9
(7) Subscription to Inter. Financial Institutions	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.8	32.7	32.7
(8) Total Assets in Gold and Foreign Currencies	3568.3	3473.5	3305.3	3271.2	3240.6	3171.2	3096.9	3058.9
Liabilities in Foreign Currencies								
(9) Licenced Banks Deposits	367.4	357.8	326.0	333.3	347.3	346.2	323.9	303.1
(10) Non-Resident Deposits	16.7	18.2	18.0	18.2	18.1	18.1	18.2	18.5
(11) Central Government Deposits	302.9	306.5	324.2	319.4	343.3	360.1	333.8	317.6
(12) Public Entities Deposits	17.4	10.0	11.3	18.0	32.1	15.6	18.7	18.4
(13) Reserve Deposits	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4	106.4
(14) Other Deposits	14.8	15.2	15.0	14.8	16.0	17.1	15.5	16.0
(15) Total Liabilities in Foreign Currencies	825.6	814.1	800.9	810.1	863.2	863.5	816.5	780.0
Gross Official Reserves of Foreign Currencies								
(4+5) - (9+10)	2203.6	2119.3	1993.0	1947.8	1921.2	1869.8	1828.1	1821.1
Evaluated In Million of U.S. Dollar	3108.0	2989.1	2811.0	2747.2	2709.7	2637.2	2578.4	2568.5
Readily Available Reserves (3+4+5)	2588.0	2495.5	2337.9	2300.2	2287.5	2234.7	2171.1	2143.6
Reserves of Gold & Foreign Currencies (2+3+4+5)	2678.8	2589.3	2427.5	2387.8	2372.8	2316.2	2250.6	2222.3
Net Assets of Gold & Foreign Currencies (8 - 15)								
	2742.7	2659.4	2504.4	2461.1	2377.4	2307.7	2280.4	2278.9

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ

مليون دينار

تاريخ الاصدار					2001	2000	1999	1998	1997	
2002			2001							
٣ آذار 3 March	١٧ شباط 17 February	٢٧ كانون ثاني 27 January	١٣ كانون ثاني 13 January	٣٠ كانون اول 30 December						
200.0	250.0	280.0	150.0	200.0	4488.5	4010.0	3030.0	3349.7	2397.0	قيمة الاصدار المعلن
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	N.A.	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	60.0	362.8	N.A.	شهر واحد
200.0	150.0	180.0	150.0	200.0	3368.5	3275.0	2140.0	1690.0	N.A.	ثلاثة اشهر
0.0	100.0	100.0	0.0	0.0	1120.0	735.0	830.0	1126.0	N.A.	ستة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	N.A.	اثنا عشر شهرا
201.0	293.0	295.0	186.0	227.0	5453.5	5258.0	3831.9	4266.8	3434.9	قيمة العروض المقدمة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	45.0	377.2	0.0	شهر واحد
201.0	186.0	172.0	186.0	227.0	4003.5	4393.0	2770.5	2175.4	1384.1	ثلاثة اشهر
0.0	107.0	123.0	0.0	0.0	1450.0	865.0	1016.4	1479.8	1792.3	ستة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	163.5	258.5	اثنا عشر شهرا
200.0	250.0	280.0	150.0	200.0	4442.5	3997.0	2882.5	3128.2	2380.8	قيمة العروض المقبولة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	70.9	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	354.8	0.0	شهر واحد
200.0	150.0	172.0	150.0	200.0	3335.5	3274.0	2073.0	1553.7	987.8	ثلاثة اشهر
0.0	100.0	108.0	0.0	0.0	1107.0	723.0	809.5	1048.8	1223.0	ستة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	اثنا عشر شهرا
										اسعار فائدة الاصدارات ^(١)
-	-	-	-	-	-	-	-	10.5	-	اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	10.0	-	شهر واحد
3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	6.00	6.00	9.45	6.25	ثلاثة اشهر
-	3.95	3.95	-	-	4.00 ⁽³⁾	6.05	8.25 ⁽²⁾	9.55	6.50	ستة اشهر
-	-	-	-	-	-	-	-	6.6	7.25	اثنا عشر شهرا
1370.5	1320.5	1330.5	1303.5	1233.5	1233.5	1342.0	1020.0	971.5	1055.6	الرصيد القائم
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	اسبوعان
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	شهر واحد
1064.5	1014.5	1004.5	986.5	916.5	916.5	619.0	950.0	344.7	312.6	ثلاثة اشهر
306.0	306.0	326.0	317.0	317.0	317.0	723.0	70.0	526.8	573.0	ستة اشهر
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	100.0	170.0	اثنا عشر شهرا

(١) : تمثل اسعار الفائدة للاصدار الاخير في الفترة قبل تاريخ ١٩٩٧/٤/٢٦، والسعر لكل اصدار على حده اعتبارا من ذلك التاريخ .

(٢) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ١٩٩٩/٧/٤ .

(٣) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار بتاريخ ٢٠٠١/١٠/٢٨ .

جدول رقم (١٢) : شهادات الایداع الصادرة عن البنك المركزي (تابع)

TABLE NO. (12) : CERTIFICATES OF DEPOSIT ISSUED BY CBJ (CONTINUED)

JD Million

	Date of Issue							
	2002							
	٣٠ حزيران 30 June	١٦ حزيران 16 June	٢ حزيران 2 June	١٩ أيار 19 May	٢٨ نيسان 28 April	١٤ نيسان 14 April	٣١ آذار 31 March	١٧ آذار 17 March
Amount Offered	300.0	200.0	250.0	200.0	320.0	270.0	230.0	200.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	300.0	200.0	250.0	200.0	200.0	270.0	230.0	200.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	120.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Bids Received	296.0	252.0	300.0	239.0	385.0	368.0	277.0	222.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	296.0	252.0	300.0	239.0	281.0	368.0	277.0	222.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	104.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Successful Bids	296.0	200.0	250.0	200.0	304.0	270.0	230.0	200.0
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	296.0	200.0	250.0	200.0	200.0	270.0	230.0	200.0
Six Months	0.0	0.0	0.0	0.0	104.0	0.0	0.0	0.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Interest Rates on the Issues⁽¹⁾								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	3.85	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90
Six Months	-	-	-	-	3.95	-	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Outstanding Balance	1761.5	1695.5	1695.5	1645.5	1595.5	1570.5	1450.5	1420.5
Two Weeks	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
One Month	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Three Months	1458.5	1392.5	1392.5	1342.5	1292.5	1264.5	1144.5	1114.5
Six Months	303.0	303.0	303.0	303.0	303.0	306.0	306.0	306.0
Twelve Months	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0

(1) : The Interest Rate on the Last Issue of the Period Before April 26, 1997, and the Rate for Each Issue Thereafter.

(2) : Unified Rate on the Last Issue Dated July 4, 1999.

(3) : Unified Rate on the Last Issue Dated October 28, 2001.

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June					
الموجودات									
4293.3	4279.3	4247.2	4229.4	4149.4	4328.0	3711.7	2907.9	2557.4	الموجودات الاجنبية
38.6	38.2	33.8	54.1	42.8	38.9	32.0	38.4	26.6	نقد في الصندوق (بالعملة الاجنبية)
3478.2	3484.9	3479.5	3452.7	3396.5	3401.9	3032.3	2357.8	2087.7	ارصدة لدى بنوك في الخارج
169.0	164.2	155.6	156.5	151.5	291.9	130.9	98.9	102.9	محفظه الاوراق المالية (غير مقيم)
251.8	237.3	235.5	231.3	228.5	234.6	220.3	217.8	200.1	التسهيلات الائتمانية للقطاع الخاص (غير مقيم)
355.7	354.7	342.8	334.8	330.1	360.7	296.2	195.0	140.2	موجودات اجنبية اخرى
9698.8	9668.5	9696.7	9586.1	9578.2	9825.6	9201.8	8643.3	7902.8	الموجودات المحلية
1084.7	1114.5	1095.0	1039.7	1048.8	1186.7	1050.0	926.2	784.7	الديون على القطاع العام
807.7	811.8	799.4	729.6	741.0	902.4	732.1	618.4	481.8	الديون على الحكومة المركزية
277.0	302.7	295.6	310.1	307.8	284.3	317.9	307.8	302.9	الديون على المؤسسات العامة
4700.0	4649.7	4631.5	4618.7	4548.6	4709.9	4230.7	4050.2	3863.2	الديون على القطاع الخاص (مقيم)
57.2	59.6	54.6	54.0	53.7	58.3	49.2	44.8	41.4	الديون على المؤسسات المالية
2100.8	2051.6	2106.8	2150.6	2222.5	2051.0	2132.9	1955.7	1627.9	الاحتياطيات
68.7	72.1	63.9	65.3	61.8	76.6	83.4	76.3	52.5	النقد في الصندوق
2032.1	1979.5	2042.9	2085.3	2160.7	1974.4	2049.5	1879.4	1575.4	ارصدة لدى البنك المركزي (بالدينار)
306.5	322.0	340.2	310.7	284.2	332.3	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي (بالعملة الاجنبية)
1449.6	1471.1	1468.6	1412.4	1420.4	1487.4	1353.8	1233.0	1197.5	موجودات اخرى
13992.1	13947.8	13943.9	13815.5	13727.6	14153.6	12913.5	11551.2	10460.2	الموجودات = المطلوبات
المطلوبات									
ودائع تحت الطلب									
1126.2	1131.3	1156.7	1160.0	1171.9	1154.3	951.5	823.3	804.1	مؤسسات عامة غير مالية
71.0	83.7	78.3	76.3	76.6	85.7	53.1	48.2	43.7	البلديات والمجالس القروية
2.5	2.9	2.8	3.6	3.5	2.4	3.4	4.5	3.0	المؤسسات المالية
5.2	8.2	4.8	5.3	5.4	4.5	4.6	2.7	2.0	مؤسسة الضمان الاجتماعي
41.8	16.3	51.0	46.5	126.6	24.9	9.3	10.9	12.6	القطاع الخاص (مقيم)
1005.7	1020.2	1019.8	1028.3	959.8	1036.8	881.1	757.0	742.8	ودائع التوفير ولاجل
5397.4	5374.8	5342.5	5322.8	5289.8	5483.6	5220.6	4795.6	4244.7	مؤسسات عامة غير مالية
170.0	172.4	172.8	161.2	172.5	174.3	224.5	171.3	150.0	البلديات والمجالس القروية
12.0	12.9	11.8	14.0	12.9	9.4	11.0	15.6	16.6	المؤسسات المالية
66.0	63.8	67.7	67.4	64.8	66.1	54.4	36.4	29.6	مؤسسة الضمان الاجتماعي
740.0	746.9	716.2	707.7	714.5	761.4	736.8	737.2	575.7	القطاع الخاص (مقيم)
4409.4	4378.8	4374.0	4372.5	4325.1	4472.4	4193.9	3835.1	3472.8	المطلوبات الاجنبية
2932.7	2932.1	2978.4	2931.0	2915.2	2987.4	2707.7	2329.2	2183.5	ودائع الحكومة المركزية
292.3	291.8	276.9	275.2	287.0	285.2	316.7	263.0	182.4	الاقتراض من البنك المركزي
338.2	343.0	346.7	341.9	341.8	336.1	323.4	333.6	357.8	راس المال والاحتياطيات والمخصصات
1419.9	1413.3	1438.0	1446.1	1430.4	1436.2	1377.9	1316.6	1181.3	المطلوبات الاخرى
2485.4	2461.5	2404.7	2338.5	2291.5	2470.8	2015.7	1689.9	1506.4	

جدول رقم (١٣) : الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

TABLE NO. (13) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CONTINUED)

End of Period	2002						2001	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Assets								
Foreign Assets	4296.6	4170.3	4212.7	4241.8	4265.4	4309.4	4328.0	4338.8
Cash in Vaults (In Foreign Currencies)	59.4	43.8	43.7	68.9	42.7	38.8	38.9	38.5
Balances with Foreign Banks	3221.2	3077.2	3179.0	3087.5	3216.7	3330.0	3401.9	3439.6
Portfolio (Non-Resident)	450.0	465.2	401.1	493.7	422.9	349.8	291.9	252.1
Credit Facilities to Private Sector (Non-Resident)	246.6	268.1	261.6	260.5	256.5	244.0	234.6	240.0
Other Foreign Assets	319.4	316.0	327.3	331.2	326.6	346.8	360.7	368.6
Domestic Assets	10468.0	10290.6	10138.8	10085.9	10005.8	9939.4	9825.6	9782.8
Claims on Public Sector	1212.6	1196.9	1175.4	1164.8	1167.2	1127.5	1186.7	1113.9
Claims on Central Government	925.1	929.0	913.0	905.1	909.2	847.6	902.4	841.0
Claims on Public Entities	287.5	267.9	262.4	259.7	258.0	279.9	284.3	272.9
Claims on Private Sector (Resident)	4783.4	4744.3	4714.7	4727.9	4731.3	4766.2	4709.9	4742.3
Claims on Financial Institutions	57.5	60.0	59.9	57.6	58.2	57.7	58.3	61.6
Reserves	2481.6	2391.2	2310.6	2283.6	2196.9	2182.6	2051.0	2064.6
Currency	74.0	67.2	71.6	75.5	81.5	68.7	76.6	69.4
Deposits with CBJ in Jordan Dinar	2407.6	2324.0	2239.0	2208.1	2115.4	2113.9	1974.4	1995.2
Deposits with CBJ in Foreign Currencies	375.9	366.5	330.1	337.7	355.7	354.7	332.3	311.4
Unclassified Assets	1557.0	1531.7	1548.1	1514.3	1496.5	1450.7	1487.4	1489.0
Assets = Liabilities	14764.6	14460.9	14351.5	14327.7	14271.2	14248.8	14153.6	14121.6
Liabilities								
Demand Deposits	1300.9	1223.3	1193.6	1191.5	1155.5	1155.1	1154.3	1119.8
Public Non-Financial Institutions	67.3	76.4	65.1	72.2	69.7	71.4	85.7	85.1
Municipalities and Village Councils	4.6	6.4	9.1	10.0	7.4	4.9	2.4	3.2
Non-Banking Financial Institutions	6.2	4.3	5.3	6.8	4.9	5.0	4.5	4.2
Social Security Corporation	47.3	34.6	42.3	54.9	26.1	28.6	24.9	20.4
Private Sector (Resident)	1175.5	1101.6	1071.8	1047.6	1047.4	1045.2	1036.8	1006.9
Time and Saving Deposits	5729.9	5657.6	5611.3	5573.6	5573.6	5530.4	5483.6	5422.9
Public Non-Financial Institutions	157.1	156.8	159.9	174.0	182.8	175.2	174.3	182.9
Municipalities and Village Councils	15.7	15.3	14.6	13.2	10.0	10.7	9.4	10.1
Non-Banking Financial Institutions	69.9	66.6	66.4	67.7	68.6	67.9	66.1	66.9
Social Security Corporation	751.6	749.0	742.6	756.0	769.6	773.0	761.4	752.0
Private Sector (Resident)	4735.6	4669.9	4627.8	4562.7	4542.6	4503.6	4472.4	4411.0
Foreign Liabilities	3175.0	3087.0	3022.9	3030.7	3008.5	3026.3	2987.4	3002.1
Central Government Deposits	283.2	279.0	291.1	283.7	288.4	283.3	285.2	288.6
Credit From CBJ	325.0	327.3	328.7	334.6	340.5	330.9	336.1	339.2
Capital Accounts & Allowances	1537.1	1527.3	1523.7	1497.3	1488.1	1495.2	1436.2	1424.3
Unclassified Liabilities	2413.5	2359.4	2380.2	2416.3	2416.6	2427.6	2470.8	2524.7

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (1)

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	
تشرين أول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June					
5186.8	5174.5	5130.8	5078.7	4963.6	5210.7	4579.5	3785.7	3348.7	الموجودات من العملات الاجنبية
38.6	38.2	33.8	54.1	42.8	38.9	32.0	38.4	26.6	النقد في الصندوق
306.5	322.0	340.2	310.7	284.2	332.3	385.2	433.4	388.1	ارصدة لدى البنك المركزي
3626.7	3635.8	3613.4	3571.2	3513.8	3537.0	3095.1	2412.7	2149.7	ارصدة لدى البنوك
274.8	269.4	260.9	260.8	259.0	383.6	241.5	221.5	222.9	محفظة الاواق المالية
567.9	544.3	532.4	533.0	510.3	584.2	495.9	462.3	406.6	التسهيلات الائتمانية
372.3	364.8	350.1	348.9	353.5	334.7	329.8	217.4	154.8	اخرى
5055.1	5063.4	5031.4	4940.5	4814.7	5014.6	4428.1	3638.9	3267.0	المطلوبات من العملات الاجنبية
3532.0	3512.4	3485.9	3417.0	3333.6	3517.6	3224.3	2821.0	2632.9	ودائع العملاء
0.3	0.4	0.4	0.3	0.2	4.7	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
68.7	72.7	69.9	79.6	83.4	62.2	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
6.7	8.1	7.8	7.7	7.2	6.6	7.2	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
3456.3	3431.2	3407.8	3329.4	3242.8	3444.1	3149.4	2781.4	2605.2	قطاع خاص
429.6	415.9	411.4	388.3	370.9	411.9	304.5	173.8	156.3	التأمينات النقدية
666.8	712.4	718.1	715.6	702.5	680.9	538.1	403.9	327.4	ودائع البنوك
426.7	422.7	416.0	419.6	407.7	404.2	361.2	240.2	150.4	اخرى
131.7	111.1	99.4	138.2	148.9	196.1	151.4	146.8	81.7	صافي الموجودات من العملات الاجنبية

(١): لا تشمل بنك البتراء تحت التصفية .

ملاحظة : الاساس المعتمد للتصنيف هو نوع العملة بغض النظر عن الإقامة.

جدول رقم (١٤) : موجودات و مطلوبات البنوك المرخصة من العملات الاجنبية (تابع) (١)

TABLE NO. (14) : ASSETS AND LIABILITIES OF LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES (CONTINUED)⁽¹⁾

Million JD

	2002						2001	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
Assets in Foreign Currencies	5441.2	5280.0	5249.0	5249.6	5222.8	5237.9	5210.7	5200.6
Cash in Vaults	59.4	43.9	43.7	68.9	42.7	38.8	38.9	38.5
Balances with CBJ	375.9	366.5	330.1	337.7	355.7	354.7	332.3	311.4
Balances with Banks	3412.7	3242.3	3369.2	3253.5	3370.5	3490.1	3537.0	3569.3
Portfolio	566.6	569.3	505.5	597.3	524.6	458.1	383.6	353.1
Credit Facilities	681.3	711.7	649.2	659.4	635.2	610.3	584.2	579.5
Other	345.3	346.3	351.3	332.8	294.1	285.9	334.7	348.8
Liabilities in Foreign Currencies	5281.3	5106.5	5059.0	5041.7	5036.1	5065.9	5014.6	5045.5
Customers' Deposits	3737.4	3593.9	3606.1	3560.4	3556.6	3541.9	3517.6	3499.7
Central Government	11.8	4.0	3.7	4.5	4.4	4.7	4.7	0.2
Public Entities	38.5	43.8	40.6	50.2	43.3	50.0	62.2	82.9
Non-Banking Financial Institutions	7.3	6.7	7.4	8.1	9.9	7.2	6.6	6.5
Private Sector	3679.8	3539.4	3554.4	3497.6	3499.0	3480.0	3444.1	3410.1
Cash Margins	392.2	384.1	390.7	415.5	413.5	426.2	411.9	429.0
Deposits of Banks	728.4	739.7	671.9	660.0	677.0	703.9	680.9	701.1
Other	423.3	388.8	390.3	405.8	389.0	393.9	404.2	415.7
Net Assets in Foreign Currencies	159.9	173.5	190.0	207.9	186.7	172.0	196.1	155.1

(1) : Exclude Petra Bank Under Liquidation.

Note : Classification was Based on Currency Irrespective of Residency.

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقترضة

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	
تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران					
October	September	August	July	June					
وفقا للنشاط الاقتصادي									
108.3	114.5	117.0	115.8	119.1	105.5	128.0	117.3	115.3	الزراعة
91.5	96.8	102.5	101.1	95.4	77.7	100.7	102.9	85.9	التعدين
726.3	708.3	705.6	712.6	696.9	728.6	683.4	663.3	615.9	الصناعة
1241.0	1197.9	1205.9	1220.0	1156.6	1206.1	1112.5	1127.0	1104.7	التجارة العامة
740.7	736.8	739.8	732.9	741.6	728.9	744.9	758.7	791.4	الانشاءات
140.6	141.6	139.3	141.3	141.7	132.1	134.2	197.0	223.6	خدمات النقل
175.2	176.1	172.1	172.9	179.3	171.0	155.2	140.5	108.7	السياحة والفنادق والمطاعم
311.0	300.7	283.3	279.3	277.2	326.4	240.0	232.0	223.0	خدمات و مرافق عامة
154.6	154.6	153.6	158.8	159.1	150.9	152.8	174.0	161.2	الخدمات المالية
1296.5	1313.4	1288.0	1263.7	1271.1	1321.7	1094.8	953.3	855.6	اخرى ، منها :
15.5	13.8	13.4	20.7	15.3	15.5	12.4	6.9	8.7	شراء اسهم
4985.7	4940.7	4907.1	4898.4	4838.0	4948.9	4546.5	4466.0	4285.3	المجموع
680.8	657.2	645.8	646.5	623.9	697.0	609.7	594.3	539.2	منه بالعملات الاجنبية
وفقا للجهة المقترضة									
164.9	167.4	167.0	166.2	167.1	124.5	167.8	157.4	165.6	الحكومة المركزية
120.8	138.6	133.3	145.3	143.7	131.4	155.6	231.7	233.1	المؤسسات العامة
1.4	1.7	2.0	1.4	1.4	1.5	1.7	2.0	0.8	المؤسسات المالية
4446.8	4395.6	4369.3	4354.2	4297.3	4456.9	4001.0	3857.1	3685.7	القطاع الخاص (مقيم)
251.8	237.4	235.5	231.3	228.5	234.6	220.4	217.8	200.1	القطاع الخاص (غير مقيم)

جدول رقم (١٥) : توزيع التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
وفقا للنشاط الاقتصادي والجهة المقرضة (تابع)

TABLE NO. (15) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS ACCORDING
TO ECONOMIC ACTIVITY AND BORROWER (CONTINUED)

JD Million

	2002						2001	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November
	By Economic Activity							
Agriculture	102.4	98.0	99.5	105.2	110.4	105.5	105.5	126.4
Mining	105.8	102.1	80.0	77.7	81.3	86.8	77.7	89.8
Industry	764.0	749.7	761.3	750.3	725.3	726.5	728.6	746.2
General Trade	1223.4	1243.2	1219.1	1234.4	1254.4	1227.1	1206.1	1211.4
Construction	766.4	758.9	761.3	759.3	751.0	736.5	728.9	738.0
Transportation Services	144.0	143.7	137.5	140.7	140.7	143.6	132.1	134.4
Tourism, Hotels and Restaurants	178.2	185.1	183.2	182.7	181.5	178.2	171.0	183.7
Public Services and Utilities	339.5	336.5	334.4	347.8	344.4	335.0	326.4	321.7
Financial Services	146.4	144.9	147.7	148.5	152.2	149.7	150.9	159.3
Other, of which :	1274.7	1265.9	1232.8	1213.5	1226.1	1319.3	1321.7	1267.6
Buying Shares	36.8	15.1	16.9	16.1	16.9	14.6	15.5	15.5
Total	5044.8	5028.0	4956.8	4960.1	4967.3	5008.2	4948.9	4978.5
of Which in Foreign Currencies	794.1	824.6	762.0	772.3	748.0	723.1	697.0	692.3
	By Borrower							
Central Government	152.2	153.4	126.3	124.2	125.2	126.8	124.5	124.9
Public Entities	140.0	121.4	115.0	112.1	108.5	127.9	131.4	124.4
Financial Institutions	1.9	1.6	1.7	1.6	1.7	1.3	1.5	1.2
Private Sector (Resident)	4504.1	4483.5	4452.3	4461.7	4475.4	4508.2	4456.9	4488.0
Private Sector (Non-Resident)	246.6	268.1	261.5	260.5	256.5	244.0	234.6	240.0

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع وتاريخ الاستحقاق

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	
تشرين اول	ايلول	آب	تموز	حزيران					
October	September	August	July	June					
4985.7	4940.7	4907.1	4898.4	4838.0	4948.9	4546.5	4466.0	4285.3	اجمالي التسهيلات الائتمانية
1376.9	1394.6	1420.4	1461.1	1433.1	1368.2	1419.8	1394.9	1329.1	جاري مدين
3139.0	3095.6	3035.3	2981.3	2958.0	3115.1	2711.4	2668.5	2547.1	قروض وسلف
									تستحق خلال
585.3	579.6	596.9	497.8	539.5	544.6	492.4	460.5	403.8	(٣) اشهر
292.5	293.3	284.3	343.2	317.1	292.8	239.8	264.9	271.8	(٦-٣) اشهر
415.2	400.1	357.2	395.1	401.0	413.3	459.7	385.7	422.4	(١٢-٦) اشهر
1360.6	1331.6	1317.7	1263.1	1233.0	1393.9	1098.9	1192.0	1164.7	اكثر من ١٢ شهر
68.3	67.5	68.0	65.4	57.4	65.6	68.5	60.3	52.4	برسم التحصيل
417.1	423.5	411.2	416.7	410.0	404.9	352.1	305.1	232.0	مستحقة
469.8	450.5	451.4	456.0	446.9	465.6	415.3	402.6	409.1	كمبيلات واسناد مخصومة
									تستحق خلال
167.8	156.2	153.0	142.1	147.4	196.2	140.9	121.3	133.4	(٣) اشهر
95.0	84.2	86.4	92.3	85.3	79.6	65.5	71.2	68.9	(٦-٣) اشهر
52.2	53.8	53.1	57.0	61.4	51.1	55.7	63.0	71.4	(١٢-٦) اشهر
53.2	51.4	53.8	55.1	54.2	48.4	57.8	57.2	57.2	اكثر من ١٢ شهر
7.8	11.5	9.7	13.8	7.8	7.7	8.6	9.6	9.9	برسم التحصيل
93.8	93.4	95.4	95.7	90.8	82.6	86.8	80.3	68.3	مستحقة
نسبة من اجمالي التسهيلات الائتمانية %									
27.6	28.2	28.9	29.8	29.6	27.6	31.2	31.2	31.0	جاري مدين
63.0	62.7	61.9	60.9	61.1	63.0	59.6	59.8	59.4	قروض وسلف
9.4	9.1	9.2	9.3	9.3	9.4	9.2	9.0	9.6	كمبيالات واسناد مخصومة

جدول رقم (١٦) : التسهيلات الائتمانية المباشرة الممنوحة من قبل البنوك المرخصة
حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)

TABLE NO. (16) : CREDIT FACILITIES EXTENDED BY THE LICENCED BANKS
ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CONTINUED)

JD Million

	2002						2001	
	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Total Credit	5044.8	5028.0	4956.8	4960.1	4967.3	5008.2	4948.9	4978.5
Overdrafts	1348.1	1346.4	1355.6	1342.6	1366.0	1380.5	1368.2	1389.2
Loans and Advances	3265.2	3249.6	3167.2	3171.8	3164.8	3178.8	3115.1	3128.8
Due within								
(3) Months	614.0	576.4	628.4	617.4	570.3	561.3	544.6	617.0
(3-6) Months	276.6	252.1	255.8	276.9	289.3	341.4	292.8	288.0
(6-12) Months	423.7	447.4	413.3	403.1	415.0	419.5	413.3	404.6
More than (12) Months	1424.5	1479.0	1373.0	1367.7	1390.0	1388.8	1393.9	1333.1
Receivable	84.1	78.5	74.9	85.1	78.7	77.1	65.6	70.0
Accrued	442.3	416.2	421.8	421.6	421.5	390.7	404.9	416.1
Discounted Bills & Bonds	431.5	432.0	434.0	445.7	436.5	448.9	465.6	460.5
Due within								
(3) Months	135.8	135.4	136.5	134.3	161.1	162.4	196.2	182.3
(3-6) Months	60.1	58.0	53.8	61.6	61.2	80.6	79.6	74.9
(6-12) Months	49.5	48.5	54.6	57.0	46.5	47.3	51.1	51.5
More than (12) Months	50.8	54.1	55.7	54.2	52.7	53.6	48.4	52.5
Receivable	25.0	33.8	17.8	18.1	7.5	6.6	7.7	8.2
Accrued	110.3	102.2	115.6	120.5	107.5	98.4	82.6	91.1
	Ratio to Total Credit (%)							
Overdrafts	26.7	26.8	27.3	27.1	27.5	27.5	27.6	27.9
Loans and Advances	64.7	64.6	63.9	63.9	63.7	63.5	63.0	62.8
Discounted Bills and Bonds	8.6	8.6	8.8	9.0	8.8	9.0	9.4	9.3

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June					
1329.7	1326.8	1309.9	1284.7	1393.6	1343.2	1354.8	1250.7	984.0	القطاع العام
292.4	291.8	276.9	275.3	287.0	285.2	316.7	263.0	182.5	الحكومة المركزية
198.8	197.3	192.3	188.7	191.1	198.0	199.8	179.3	118.8	ضمن الموازنة
41.3	42.4	37.0	33.3	34.9	43.8	42.8	36.2	35.1	تحت الطلب
0.5	0.6	0.8	0.8	0.9	0.5	0.1	0.2	0.1	توفير
157.0	154.3	154.5	154.6	155.3	153.7	156.9	142.9	83.6	لاجل
93.6	94.5	84.6	86.6	95.9	87.2	116.9	83.7	63.7	موازنات مستقلة
25.0	25.1	19.3	21.7	22.7	26.0	27.7	18.1	16.8	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.1	0.1	توفير
68.6	69.4	65.3	64.8	73.1	61.2	89.2	65.5	46.8	لاجل
14.5	15.8	14.6	17.7	16.4	11.7	14.4	20.1	19.6	البلديات والمجالس القروية
2.5	2.9	2.8	3.7	3.6	2.3	3.4	4.5	3.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
12.0	12.9	11.8	14.0	12.8	9.4	11.0	15.6	16.6	لاجل
241.0	256.0	251.1	237.5	249.1	260.0	277.6	219.5	193.7	المؤسسات العامة غير المالية
71.0	83.7	78.2	76.3	76.6	85.7	53.1	48.2	43.7	تحت الطلب
0.1	0.2	0.2	0.1	0.1	0.3	0.0	0.0	0.5	توفير
169.9	172.1	172.7	161.1	172.4	174.0	224.5	171.3	149.5	لاجل
781.8	763.2	767.3	754.2	841.1	786.3	746.1	748.1	588.2	مؤسسة الضمان الاجتماعي
41.8	16.3	51.0	46.5	126.6	24.9	9.3	10.8	12.6	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
740.0	746.9	716.3	707.7	714.5	761.4	736.8	737.3	575.6	لاجل
7272.9	7244.4	7255.0	7240.2	7110.6	7378.1	6869.7	6251.7	5827.4	القطاع الخاص
5415.1	5399.0	5393.9	5400.8	5284.9	5509.3	5075.0	4592.1	4215.6	قطاع خاص (مقيم)
1005.7	1020.2	1019.8	1028.3	959.8	1036.8	881.1	757.0	742.8	تحت الطلب
892.1	896.0	894.5	889.4	881.7	927.3	841.0	717.9	673.6	توفير
3517.3	3482.8	3479.6	3483.1	3443.4	3545.2	3352.9	3117.2	2799.2	لاجل
1786.5	1773.5	1788.7	1766.8	1755.5	1798.2	1735.7	1620.5	1580.2	قطاع خاص (غير مقيم)
287.5	273.2	294.8	289.4	276.0	305.3	291.7	231.3	216.5	تحت الطلب
139.8	141.2	134.5	135.4	135.8	139.0	129.5	125.3	119.1	توفير
1359.2	1359.1	1359.4	1342.0	1343.7	1353.9	1314.5	1263.9	1244.6	لاجل
71.3	71.9	72.4	72.6	70.2	70.6	59.0	39.1	31.6	مؤسسات مالية غير مصرفية
5.2	8.2	4.8	5.2	5.4	4.5	4.6	2.7	2.0	تحت الطلب
0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.1	0.2	0.2	0.2	توفير
65.8	63.5	67.3	67.1	64.5	66.0	54.2	36.2	29.4	لاجل
8602.6	8571.2	8564.9	8524.9	8504.2	8721.3	8224.5	7502.4	6811.4	اجمالي الودائع
نسبه من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
15.5	15.5	15.3	15.1	16.4	15.4	16.5	16.7	14.4	قطاع عام
62.9	63.0	63.0	63.3	62.2	63.2	61.7	61.2	61.9	قطاع خاص مقيم
20.8	20.7	20.9	20.7	20.6	20.6	21.1	21.6	23.2	قطاع خاص غير مقيم
0.8	0.8	0.8	0.9	0.8	0.8	0.7	0.5	0.5	مؤسسات مالية غير مصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
17.2	17.2	17.6	17.6	17.7	17.5	16.0	14.8	15.7	تحت الطلب
12.0	12.1	12.0	12.1	12.0	12.2	11.8	11.2	11.7	توفير
70.8	70.7	70.4	70.3	70.3	70.3	72.2	74.0	72.6	لاجل

جدول رقم (١٧) : الودائع لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة و نوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (17) : DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002						2001	
	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Public Sector	1326.9	1317.4	1324.8	1364.0	1354.1	1347.1	1343.2	1342.3
Central Government	283.2	279.0	291.2	283.7	288.4	283.3	285.2	288.6
General Budget	204.4	193.2	205.4	198.0	202.3	193.5	198.0	195.1
Demand	40.5	37.7	45.1	40.7	42.8	38.8	43.8	40.2
Saving	0.6	0.5	0.6	0.8	0.8	0.6	0.5	0.6
Time	163.3	155.0	159.7	156.5	158.7	154.1	153.7	154.3
Own Budget	78.8	85.8	85.8	85.7	86.1	89.8	87.2	93.5
Demand	22.2	20.9	22.3	22.9	22.6	26.4	26.0	21.1
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	56.6	64.9	63.5	62.8	63.5	63.4	61.2	72.4
Municipalities & Village Councils	20.2	21.6	23.7	23.2	17.4	15.6	11.7	13.3
Demand	4.6	6.4	9.1	10.0	7.4	4.9	2.3	3.2
Saving	0.0	0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	15.6	15.2	14.5	13.1	10.0	10.7	9.4	10.1
Public Non-Financial Institutions	224.5	233.2	225.0	246.2	252.5	246.6	260.0	268.0
Demand	67.3	76.4	65.1	72.2	69.7	71.4	85.7	85.1
Saving	0.3	0.3	0.2	0.3	0.3	0.3	0.3	0.1
Time	156.9	156.5	159.7	173.7	182.5	174.9	174.0	182.8
Social Security Corporation	799.0	783.6	784.9	810.9	795.8	801.6	786.3	772.4
Demand	47.3	34.6	42.3	54.9	26.1	28.6	24.9	20.4
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	751.7	749.0	742.6	756.0	769.7	773.0	761.4	752.0
Private Sector	7901.0	7667.2	7607.5	7518.8	7478.5	7438.9	7378.1	7263.2
Private Sector (Resident)	5911.1	5771.5	5699.6	5610.3	5590.0	5548.8	5509.3	5417.9
Demand	1175.5	1101.6	1071.8	1047.6	1047.4	1045.2	1036.8	1006.9
Saving	1002.7	988.9	968.9	960.8	944.2	931.9	927.3	901.4
Time	3732.9	3681.0	3658.9	3601.9	3598.4	3571.7	3545.2	3509.6
Private Sector (Non-Resident)	1913.9	1824.8	1836.2	1834.0	1815.0	1817.2	1798.2	1774.1
Demand	461.6	369.9	389.1	366.8	344.7	338.4	305.3	283.0
Saving	151.3	146.7	147.2	147.1	141.7	138.2	139.0	139.4
Time	1301.0	1308.2	1299.9	1320.1	1328.6	1340.6	1353.9	1351.7
Non-Banking Financial Institutions	76.0	70.9	71.7	74.5	73.5	72.9	70.6	71.2
Demand	6.1	4.3	5.4	6.8	4.9	5.0	4.5	4.2
Saving	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.1	0.2
Time	69.8	66.5	66.2	67.6	68.5	67.7	66.0	66.8
Total Deposits	9227.9	8984.6	8932.3	8882.8	8832.6	8786.0	8721.3	8605.5
	Ratio to Total Deposits (%)							
Deposits According to Depositor								
Public Sector	14.4	14.7	14.8	15.4	15.3	15.3	15.4	15.6
Private Sector Resident	64.1	64.2	63.8	63.2	63.3	63.2	63.2	63.0
Private Sector Non-Resident	20.7	20.3	20.6	20.6	20.6	20.7	20.6	20.6
Non-Banking Financial Institutions	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8	0.8
Deposits According to Type								
Demand	19.8	18.4	18.5	18.3	17.7	17.7	17.5	17.0
Saving	12.5	12.6	12.5	12.5	12.3	12.2	12.2	12.1
Time	67.7	69.0	69.0	69.2	70.0	70.1	70.3	70.9

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملة الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	نهاية الفترة
تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران					
October	September	August	July	June					
69.0	73.1	70.3	79.9	83.6	66.9	67.7	35.5	22.7	القطاع العام
0.2	0.4	0.4	0.3	0.3	4.7	2.8	11.9	3.3	الحكومة المركزية
0.0	0.1	0.1	0.0	0.1	4.4	0.1	0.2	0.0	تحت الطلب
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	توفير
0.2	0.3	0.3	0.3	0.2	0.3	2.7	11.7	3.3	لاجل
68.8	72.7	69.9	79.6	83.3	62.2	64.9	23.6	19.4	المؤسسات العامة
7.9	11.2	6.6	12.4	21.9	9.6	7.5	5.9	4.9	تحت الطلب
0.0	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.5	توفير
60.9	61.4	63.2	67.2	61.4	52.6	57.4	17.7	14.0	لاجل
3463.0	3439.3	3415.6	3337.1	3250.0	3450.7	3156.6	2785.5	2610.2	القطاع الخاص
1745.5	1733.6	1689.7	1638.4	1560.0	1731.3	1491.8	1235.1	1084.8	قطاع خاص (مقيم)
223.1	214.7	214.1	216.7	173.6	231.1	160.2	147.9	138.4	تحت الطلب
136.4	147.1	131.7	126.1	122.2	143.2	109.6	97.0	85.2	توفير
1386.0	1371.8	1343.9	1295.6	1264.2	1357.0	1222.0	990.2	861.2	لاجل
1710.8	1697.6	1718.1	1691.0	1682.9	1712.8	1657.7	1546.3	1520.4	قطاع خاص (غير مقيم)
262.8	249.2	271.4	264.7	250.6	277.6	261.2	210.8	190.3	تحت الطلب
132.6	132.4	127.6	128.1	128.8	132.1	123.4	120.6	116.6	توفير
1315.4	1316.0	1319.1	1298.2	1303.5	1303.1	1273.1	1214.9	1213.5	لاجل
6.7	8.1	7.8	7.7	7.1	6.6	7.1	4.1	5.0	مؤسسات مالية غير مصرفية
0.8	0.7	0.3	0.7	0.6	0.3	0.3	0.7	0.8	تحت الطلب
0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.0	0.0	0.0	0.1	توفير
5.8	7.3	7.4	6.9	6.4	6.3	6.8	3.4	4.1	لاجل
3532.0	3512.4	3485.9	3417.0	3333.6	3517.6	3224.3	2821.0	2632.9	المجموع
نسبة من اجمالي الودائع %									
الودائع حسب الجهة المودعة									
2.0	2.1	2.0	2.3	2.5	1.9	2.1	1.3	0.9	ودائع القطاع العام
49.4	49.4	48.5	47.9	46.8	49.2	46.3	43.7	41.2	ودائع القطاع الخاص (مقيم)
48.4	48.3	49.3	49.5	50.5	48.7	51.4	54.8	57.7	ودائع القطاع الخاص (غير مقيم)
0.2	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2	0.2	0.2	0.2	ودائع المؤسسات المالية غير المصرفية
الودائع حسب نوع الوديعة									
14.0	13.5	14.1	14.5	13.4	14.9	13.3	13.0	12.7	ودائع تحت الطلب
7.6	8.0	7.4	7.4	7.5	7.8	7.2	7.7	7.7	ودائع التوفير
78.4	78.6	78.5	78.1	79.1	77.3	79.5	79.3	79.6	ودائع لاجل

جدول رقم (١٨) : الودائع بالعملات الاجنبية لدى البنوك المرخصة حسب الجهة المودعة ونوع الوديعة (تابع)

TABLE NO. (18) : FOREIGN CURRENCY DEPOSITS WITH LICENCED BANKS BY DEPOSITOR AND TYPE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002						2001	
	حزيران	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني
	June	May	April	March	February	January	December	November
Public Sector	50.4	47.8	44.3	54.6	47.6	54.7	66.9	83.1
Central Government	11.9	4.0	3.7	4.4	4.4	4.7	4.7	0.2
Demand	3.5	3.6	3.5	3.6	3.7	4.4	4.4	0.0
Saving	0.5	0.0	0.0	0.5	0.5	0.0	0.0	0.0
Time	7.9	0.4	0.2	0.3	0.2	0.3	0.3	0.2
Public Entities	38.5	43.8	40.6	50.2	43.2	50.0	62.2	82.9
Demand	6.6	12.1	5.2	5.8	6.2	7.1	9.6	14.2
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Time	31.9	31.7	35.4	44.4	37.0	42.9	52.6	68.7
Private Sector	3687.0	3546.1	3561.8	3505.6	3509.0	3487.2	3450.7	3416.6
Private Sector (Resident)	1856.0	1800.0	1794.5	1746.0	1764.0	1746.8	1731.3	1713.4
Demand	267.9	254.0	258.0	244.1	246.2	243.1	231.1	227.9
Saving	161.1	154.6	154.6	154.9	150.7	146.5	143.2	140.2
Time	1427.0	1391.4	1381.9	1347.0	1367.1	1357.2	1357.0	1345.3
Private Sector (Non-Resident)	1823.7	1739.4	1759.9	1751.6	1735.1	1733.2	1712.8	1696.7
Demand	428.6	337.8	361.8	338.7	318.3	311.7	277.6	257.0
Saving	142.0	138.6	139.2	139.7	134.9	131.2	132.1	132.5
Time	1253.1	1263.0	1258.9	1273.2	1281.9	1290.3	1303.1	1307.2
Non-Banking Financial Institutions	7.3	6.7	7.4	8.0	9.9	7.2	6.6	6.5
Demand	0.5	0.3	0.4	0.8	0.9	0.3	0.3	0.4
Saving	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1
Time	6.8	6.4	7.0	7.2	9.0	6.9	6.3	6.0
Total	3737.4	3593.9	3606.1	3560.2	3556.6	3541.9	3517.6	3499.7
	Ratio to Total Deposits (%)							
Deposits According to Depositor								
Public Sector	1.3	1.3	1.2	1.5	1.3	1.6	1.9	2.4
Private Sector Resident	49.7	50.1	49.8	49.0	49.6	49.3	49.2	49.0
Private Sector Non-Resident	48.8	48.4	48.8	49.2	48.8	48.9	48.7	48.4
Non-Banking Financial Institutions	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	0.2	0.2	0.2
Deposits According to Type								
Demand	18.9	16.9	17.4	16.7	16.2	16.0	14.9	14.3
Saving	8.1	8.2	8.2	8.3	8.0	7.8	7.8	7.8
Time	73.0	74.9	74.4	75.0	75.8	76.2	77.3	77.9

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE

مليون دينار

2001					2001	2000	1999	1998	1997	نهاية الفترة
تشرين اول October	ايلول September	آب August	تموز July	حزيران June						
98.4	100.7	98.8	94.2	104.5	89.0	68.7	57.1	27.4	32.4	نقد في الصندوق
34.0	32.8	30.5	28.5	30.0	29.8	20.4	19.0	8.2	10.9	بالدينار الاردني
64.4	67.9	68.3	65.7	74.5	59.2	48.3	38.1	19.2	21.5	بالعملات الاجنبية
1431.5	1405.0	1407.4	1479.6	1448.6	1454.5	1474.3	1387.8	1183.3	1146.4	ارصدة لدى الجهاز المصرفي
352.6	350.5	354.6	362.0	381.0	396.1	346.7	296.9	241.2	402.2	بالدينار الاردني
1078.9	1054.5	1052.8	1117.6	1067.6	1058.4	1127.6	1090.9	942.1	744.2	بالعملات الاجنبية
577.9	578.4	588.0	564.8	578.0	556.5	621.2	409.5	379.3	291.4	التسهيلات الائتمانية
99.8	100.4	103.1	103.6	104.4	93.0	114.1	114.1	115.5	103.9	بالدينار الاردني
382.1	385.8	388.8	373.7	372.6	372.0	362.2	224.6	176.9	116.8	بالدولار الامريكي
96.0	92.2	96.1	87.5	101.0	91.5	144.9	70.8	86.9	70.7	بالعملات الاجنبية الاخرى
50.6	50.5	42.1	42.2	43.0	36.7	47.2	32.0	34.4	31.0	محفظه الاوراق المالية
30.2	30.2	21.6	21.6	22.6	16.2	28.7	19.8	23.4	21.3	بالدينار الاردني
20.4	20.3	20.5	20.6	20.4	20.5	18.5	12.2	11.0	9.7	بالعملات الاجنبية
61.6	64.7	64.2	57.3	72.5	62.7	85.1	71.7	77.5	56.8	موجودات اخرى
36.0	37.2	32.6	33.2	36.5	34.5	32.7	41.7	43.2	42.1	بالدينار الاردني
25.6	27.5	31.6	24.1	36.0	28.2	52.4	30.0	34.3	14.7	بالعملات الاجنبية
2220.0	2199.3	2200.5	2238.1	2246.6	2199.4	2296.5	1958.1	1701.9	1558.0	الموجودات = المطلوبات
267.8	244.5	246.1	272.1	265.7	250.1	269.4	317.6	253.5	236.9	ودائع الجهاز المصرفي
40.4	40.5	42.1	41.1	67.5	51.6	58.2	48.3	21.3	73.6	بالدينار الاردني
227.4	204.0	204.0	231.0	198.2	198.5	211.2	269.3	232.2	163.3	بالعملات الاجنبية
1683.0	1679.3	1693.8	1699.8	1726.1	1702.8	1712.8	1419.1	1256.5	1172.7	ودائع العملاء
419.5	416.8	418.0	419.7	424.1	434.8	410.6	359.2	342.9	436.9	بالدينار الاردني
1012.5	1013.8	1023.7	1030.4	1037.5	1012.7	1049.9	866.4	742.8	557.9	بالدولار الامريكي
251.0	248.7	252.1	249.7	264.5	255.3	252.3	193.5	170.8	177.9	بالعملات الاجنبية الاخرى
85.8	84.3	74.8	76.8	76.5	83.9	75.0	62.3	56.4	51.0	رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
76.4	74.8	66.0	68.0	67.7	72.4	67.2	54.7	48.9	43.8	بالدينار الاردني
9.4	9.5	8.8	8.8	8.8	11.5	7.8	7.6	7.5	7.2	بالعملات الاجنبية
183.4	191.2	185.8	189.4	178.3	162.6	239.3	159.1	135.5	97.4	مطلوبات اخرى
37.5	37.7	36.9	40.2	38.0	29.0	43.5	45.1	40.2	34.6	بالدينار الاردني
145.9	153.5	148.9	149.2	140.3	133.6	195.8	114.0	95.3	62.8	بالعملات الاجنبية

جدول رقم (١٩) : الميزانية الموحدة لفروع البنوك الاردنية العاملة في الاراضي الفلسطينية (تابع)

TABLE NO. (19) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF JORDANIAN BANKS' BRANCHES
OPERATING IN PALESTINE (CONTINUED)

JD Million

End of Period	2002						2001	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Cash in Vaults	83.1	87.1	86.6	93.2	87.2	101.6	89.0	85.5
In Jordan Dinar	33.5	35.3	36.9	39.0	37.5	40.8	29.8	26.5
In Foreign Currencies	49.6	51.8	49.7	54.2	49.7	60.8	59.2	59.0
Balances with the Banking System	1550.2	1524.6	1531.0	1455.2	1451.7	1429.6	1454.5	1479.2
In Jordan Dinar	403.6	399.2	398.2	390.4	406.5	392.9	396.1	370.9
In Foreign Currencies	1146.6	1125.4	1132.8	1064.8	1045.2	1036.7	1058.4	1108.3
Credit Facilities	437.1	401.4	411.8	452.7	482.3	491.7	556.5	543.7
In Jordan Dinar	78.9	80.2	82.8	84.2	85.7	89.5	93.0	98.8
In U.S. Dollar	288.2	271.6	267.2	319.4	338.7	336.9	372.0	351.5
In Other Foreign Currencies	70.0	49.6	61.8	49.1	57.9	65.3	91.5	93.4
Portfolio	50.5	50.5	52.7	53.2	36.1	36.1	36.7	51.0
In Jordan Dinar	33.7	33.5	33.9	32.8	15.6	15.6	16.2	30.1
In Foreign Currencies	16.8	17.0	18.8	20.4	20.5	20.5	20.5	20.9
Other Assets	63.4	64.0	68.9	67.7	75.3	68.3	62.7	66.1
In Jordan Dinar	33.1	32.5	33.0	33.0	34.0	33.9	34.5	34.5
In Foreign Currencies	30.3	31.5	35.9	34.7	41.3	34.4	28.2	31.6
Assets = Liabilities	2184.3	2127.6	2151.0	2122.0	2132.6	2127.3	2199.4	2225.5
Deposits of Banking System	143.4	142.7	185.2	200.8	217.5	214.2	250.1	260.4
In Jordan Dinar	43.9	48.1	56.5	57.6	70.7	60.7	51.6	35.9
In Foreign Currencies	99.5	94.6	128.7	143.2	146.8	153.5	198.5	224.5
Customers' Deposits	1770.5	1721.4	1740.3	1697.8	1699.6	1698.5	1702.8	1702.8
In Jordan Dinar	444.0	442.0	439.3	433.4	427.7	435.3	434.8	426.4
In U.S. Dollar	1050.5	1020.5	1025.7	1008.7	1005.8	1003.4	1012.7	1022.1
In Other Foreign Currencies	276.0	258.9	275.3	255.7	266.1	259.8	255.3	254.3
Capital, Reserves and Allowances	102.5	101.3	99.4	96.9	84.6	84.2	83.9	88.5
In Jordan Dinar	89.2	88.2	86.3	84.0	71.8	71.3	72.4	79.1
In Foreign Currencies	13.3	13.1	13.1	12.9	12.8	12.9	11.5	9.4
Other Liabilities	167.9	162.2	126.1	126.5	130.9	130.4	162.6	173.8
In Jordan Dinar	27.5	24.2	25.7	27.2	26.2	27.2	29.0	37.1
In Foreign Currencies	140.4	138.0	100.4	99.3	104.7	103.2	133.6	136.7

جدول رقم (٢٠) : الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

TABLE NO. (20) : CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

JD Million

مليون دينار

End of Period	2001	2000	1999	1998	1997	نهاية الفترة
	تشرين ثاني November					
1) Cash in Vaults and Balances with the Central Bank of Jordan	1.8	0.8	0.6	0.6	2.3	(١) نقد في الصندوق وارصدة لدى البنك المركزي الاردني
2) Balances with Licenced Banks	69.7	70.3	22.0	40.6	50.7	(٢) ارصدة لدى البنوك المرخصة
3) Claims on Private Sector	250.3	275.0	294.6	285.9	279.3	(٣) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	245.1	269.5	288.7	279.9	272.5	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Bonds	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	- اسناد قرض
- Domestic Investments	5.2	5.5	5.9	6.0	6.8	- استثمارات محلية
4) Claims on Non-Banking Financial Institutions	1.0	1.0	0.5	0.5	0.5	(٤) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
5) Claims on Public Entities	63.3	68.0	67.6	63.4	55.7	(٥) الديون على المؤسسات العامة
6) Claims on Central Government	0.0	2.3	2.4	2.4	4.5	(٦) الديون على الحكومة المركزية
- Development Bonds	0.0	1.3	2.4	2.4	2.4	- سندات التنمية
- Credit Facilities	0.0	1.0	0.0	0.0	2.1	- تسهيلات ائتمانية
7) Fixed Assets	27.5	24.0	21.7	15.1	10.8	(٧) موجودات ثابتة
8) Other Assets	84.1	72.8	49.0	96.7	90.2	(٨) موجودات اخرى
Assets = Liabilities	497.7	514.2	458.4	505.2	494.0	الموجودات = المطلوبات
1) Customers' Deposits	19.7	16.9	13.7	14.6	19.9	(١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	0.2	0.2	0.2	0.3	0.3	- قطاع خاص (مقيم)
- Public Entities	13.3	8.9	8.3	11.3	16.5	- مؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Insts.	0.3	0.4	0.2	0.2	0.2	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	5.9	7.4	5.0	2.8	2.9	- الحكومة المركزية
2) Foreign Liabilities	81.0	81.5	85.7	88.4	89.3	(٢) المطلوبات الاجنبية
3) Borrowing From:	99.4	112.4	97.1	106.7	112.8	(٣) الاقتراض من
- Central Bank	0.0	7.8	17.8	24.2	25.2	- البنك المركزي
- Central Government	53.2	50.3	13.2	13.8	14.2	- الحكومة المركزية
- Licenced Banks	44.4	53.9	50.5	54.8	59.2	- البنوك المرخصة
- Other	1.8	0.4	15.6	13.9	14.2	- اخرى
4) Capital	85.4	85.4	85.4	84.1	81.6	(٤) رأس المال
5) Reserves and Allowances	104.1	101.1	92.0	80.4	71.6	(٥) الاحتياطات والمخصصات
6) Other Liabilities	108.1	116.9	84.5	131.0	118.8	(٦) مطلوبات اخرى

جدول رقم (٢١) : اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

TABLE NO. (21) : TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

JD Million

مليون دينار

End of Period	المجموع Total	المؤسسات المالية Financial Institutions	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تتمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	نهاية الفترة
1996	4,417.8	5.1	74.5	84.9	41.0	110.9	3,857.8	243.6	١٩٩٦
1997	4,502.3	6.5	71.6	88.0	45.0	125.3	3,921.7	244.2	١٩٩٧
1998	4,822.5	6.9	66.6	92.7	51.3	132.5	4,231.4	241.1	١٩٩٨
1999	5,047.8	6.0	55.2	104.2	56.1	140.6	4,415.4	270.3	١٩٩٩
2000	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	٢٠٠٠
2000									٢٠٠٠
November	5,262.2	4.9	53.8	105.5	54.0	102.7	4,542.8	398.5	تشرين ثاني
December	5,363.5	4.9	52.7	106.8	55.2	120.9	4,546.5	476.5	كانون أول
2001									٢٠٠١
January	5,395.2	4.8	67.9	106.8	54.9	121.0	4,568.8	471.0	كانون ثاني
February	5,513.2	4.8	66.9	106.9	52.0	121.4	4,658.7	502.5	شباط
March	5,514.5	4.8	66.0	107.0	51.8	99.4	4,694.0	491.5	آذار
April	5,633.8	4.7	65.2	107.1	51.0	97.8	4,729.7	578.3	نيسان
May	5,750.6	4.6	64.2	107.2	50.6	97.1	4,792.9	634.0	أيار
June	5,869.5	4.6	62.8	107.4	50.1	93.1	4,838.0	713.5	حزيران
July	5,861.1	4.5	61.4	106.3	49.8	93.1	4,898.4	647.6	تموز
August	5,796.9	4.5	60.2	106.6	49.3	92.4	4,907.1	576.8	آب
September	5,746.9	4.5	59.1	106.7	49.8	91.3	4,940.7	494.8	أيلول
October	5,835.8	4.4	58.2	106.8	50.9	92.4	4,985.7	537.4	تشرين أول
November	5,803.3	4.4	57.2	106.9	51.4	91.4	4,978.5	513.5	تشرين ثاني

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE

نسب مئوية

2001					2001	2000	1999	1998	1997	الفترة
تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June						
										اسعار الفائدة على القروض لدى البنك المركزي
5.00	5.50	5.50	5.50	5.50	5.00	6.50	8.00	9.00	7.75	سعر اعادة الخصم
4.0-3.5	4.5-4.0	4.5-4.0	4.5-4.0	4.5-4.0	4.0-3.5	6.50-5.25	6.50-5.25	6.50-5.25	6.75-5.75	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة
5.00	5.50	5.50	5.50	5.50	5.00	6.50	8.00	9.00	7.75	سلف الى البنوك المرخصة
3.00	3.50	3.50	3.50	3.50	3.00	4.50	6.00	7.00	6.75	سلف تشجيع الصادرات
										سعر فائدة اتفاقيات اعادة شراء شهادات الابداع
6.00	6.50	6.50	6.50	6.50	6.00	7.50	9.25	11.50	9.00	اسعار الفائدة على شهادات الابداع بالدينار ^(١)
										اسبوعان
-	-	-	-	-	-	-	-	10.50	-	شهر واحد
										ثلاثة اشهر
3.95	4.40	4.65	4.65	4.60	3.90	6.00	6.00	9.45	6.25	سنة اشهر
4.00	-	4.65	4.65	4.65	4.00	6.05	8.25	9.55	6.50	اثنا عشر شهرا
-	-	-	-	-	-	-	-	6.60	7.25	سعر الفائدة المرجح على القروض بين البنوك لليلة واحدة
3.875	4.38	4.510	4.620	4.640	3.875	5.75	1.03	5.83	2.50	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على الودائع لدى البنوك المرخصة
										تحت الطلب
1.09	1.11	1.16	1.19	1.15	1.06	1.20	1.46	1.35	1.19	توفير
3.49	3.61	3.56	3.63	3.27	2.91	3.76	4.19	4.56	5.03	لاجل
5.43	5.51	5.61	5.72	5.81	5.19	6.55	7.89	8.33	9.18	الوسط المرجح لاسعار الفائدة على التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة
										جاري مدين
10.49	10.58	10.55	10.65	10.81	10.42	11.60	12.66	12.49	12.99	قروض وسلف
10.56	10.90	10.90	10.95	10.82	10.45	11.38	12.67	12.89	12.25	كمبيالات واسناد مضمومة
11.80	11.89	12.07	12.16	12.24	11.88	12.81	13.37	13.97	13.25	

(١) : تمثل السعر الموحد على اخر اصدار في السنة.

جدول رقم (٢٢) : هيكل اسعار الفوائد (تابع)

TABLE NO. (22) : INTEREST RATES STRUCTURE (CONTINUED)

Percentages

Period	2002						2001	
	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
Central Bank Lending Rates								
Re- discount Rate	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
Advances to Specialized Credit Inst.	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5	4.0-3.5
Advances to Licenced Banks	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00	5.00
Export Promotion Facilities	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00	3.00
Interest Rate on Repurchase Agreements of CD's	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00	6.00
Interest Rates on Certificates of Deposit Denominated in JD (1)								
Two Weeks	-	-	-	-	-	-	-	-
One Month	-	-	-	-	-	-	-	-
Three Months	3.85	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90	3.90
Six Months	-	-	3.95	-	3.95	3.95	-	-
Twelve Months	-	-	-	-	-	-	-	-
Weighted Average Interest Rates on Overnight Interbank Loans								
	3.875	3.875	3.875	3.875	3.875	3.875	3.875	3.990
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Deposits								
Demand	0.99	0.98	1.06	1.05	1.04	1.03	1.06	1.05
Saving	2.65	2.54	2.78	2.71	2.72	2.81	2.91	2.97
Time	4.52	4.55	4.57	4.65	4.72	4.90	5.19	5.28
Weighted Average Interest Rates on Licenced Banks Credit Facilities								
Overdrafts	9.74	9.78	9.82	9.94	9.95	9.96	10.42	10.47
Loans and Advances	10.31	10.11	10.10	10.25	10.26	10.48	10.45	10.65
Discounted Bills & Bonds	10.91	11.20	11.46	11.29	11.38	11.48	11.88	11.94

(1) : Represents the Unified Rate on the Last Issue during the Year .

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ

2001					2001	2000	1999	1998	1997	عدد وحدات العملة لكل دينار اردني
تشرين اول October	ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June						
1.103	1.094	1.095	1.121	1.132	1.123	1.080	1.029	1.002	1.048	وحدة حقوقي السحب الخاصة اليورو
اسعار الشراء										
1.559	1.553	1.557	1.616	1.643	1.597	1.531	1.404	1.211	1.280	نهاية الفترة
1.559	1.551	1.571	1.644	1.655	1.580	1.610	1.327	1.260	1.253	متوسط الفترة
دولار امريكي										
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	نهاية الفترة
1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	متوسط الفترة
جنيه استرليني										
0.972	0.960	0.975	0.990	0.998	0.974	0.961	0.873	0.849	0.853	نهاية الفترة
0.973	0.967	0.985	1.000	1.009	0.982	0.972	0.874	0.853	0.863	متوسط الفترة
مارك الماني ^(١)										
3.049	3.037	3.045	3.160	3.213	3.123	2.994	2.747	2.375	2.530	نهاية الفترة
3.050	3.033	3.073	3.215	3.236	3.090	3.149	2.595	2.488	2.447	متوسط الفترة
فرنك فرنسي ^(١)										
10.226	10.186	10.212	10.597	10.777	10.472	10.043	9.212	7.962	8.461	نهاية الفترة
10.229	10.173	10.305	10.783	10.853	10.362	10.560	8.704	8.339	8.237	متوسط الفترة
ين ياباني										
172.3	169.1	169.5	176.5	176.5	185.6	159.6	144.3	160.3	183.7	نهاية الفترة
171.4	167.8	172.2	176.2	173.0	171.9	153.7	160.9	184.9	170.8	متوسط الفترة
ليرة لبنانية										
2139.0	2138.0	2141.0	2141.0	2141.0	2140.0	2124.0	2124.5	2138.6	2519.9	نهاية الفترة
2140.0	2141.0	2141.0	2137.0	2141.0	2138.7	2135.0	2128.0	2143.8	2178.6	متوسط الفترة
ريال سعودي										
5.303	5.303	5.300	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	نهاية الفترة
5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.302	5.302	متوسط الفترة
دينار كويتي										
0.432	0.431	0.432	0.434	0.435	0.434	0.432	0.430	0.427	0.431	نهاية الفترة
0.432	0.431	0.433	0.435	0.436	0.434	0.434	0.430	0.431	0.429	متوسط الفترة
اسعار البيع										
اليورو*										
1.551	1.545	1.549	1.607	1.635	1.589	1.523	1.397	1.205	1.274	نهاية الفترة
1.552	1.543	1.563	1.636	1.646	1.572	1.602	1.320	1.254	1.235	متوسط الفترة
دولار امريكي										
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	نهاية الفترة
1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	متوسط الفترة
جنيه استرليني										
0.968	0.955	0.971	0.985	0.993	0.970	0.956	0.869	0.845	0.848	نهاية الفترة
0.968	0.962	0.980	0.995	1.004	0.977	0.967	0.870	0.849	0.858	متوسط الفترة
مارك الماني ^(١)										
3.034	3.022	3.030	3.144	3.197	3.107	2.979	2.733	2.363	2.517	نهاية الفترة
3.035	3.018	3.057	3.199	3.220	3.074	3.133	2.582	2.475	2.434	متوسط الفترة
فرنك فرنسي ^(١)										
10.175	10.136	10.162	10.544	10.723	10.420	9.993	9.166	7.924	8.418	نهاية الفترة
10.178	10.123	10.254	10.729	10.799	10.310	10.507	8.661	8.297	8.197	متوسط الفترة
ين ياباني										
171.4	168.2	168.6	175.6	175.6	184.7	158.8	143.6	159.5	182.8	نهاية الفترة
170.5	167.0	171.3	175.3	172.1	171.0	152.9	160.1	184.0	170.0	متوسط الفترة
ليرة لبنانية										
2129.0	2127.0	2130.0	2130.4	2130.0	2130.0	2114.0	2113.9	2128.1	2145.9	نهاية الفترة
2129.0	2130.0	2130.0	2126.0	2130.0	2127.8	2125.0	2117.4	2133.2	2169.2	متوسط الفترة
ريال سعودي										
5.277	5.277	5.273	5.276	5.276	5.276	5.277	5.276	5.277	5.277	نهاية الفترة
5.277	5.276	5.276	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	5.277	متوسط الفترة
دينار كويتي										
0.430	0.429	0.429	0.432	0.433	0.431	0.430	0.428	0.424	0.429	نهاية الفترة
0.430	0.429	0.430	0.433	0.433	0.431	0.432	0.430	0.429	0.427	متوسط الفترة

* : تمثل الوحدة الحسابية الأوروبية قبل شهر كانون ثاني ١٩٩٩ .

(١) : تم استبدال هذه العملات بوحدة اليورو اعتباراً من ٢٠٠٢/١/١ .

جدول رقم (٢٣) : اسعار صرف اهم العملات الاجنبية المعلنة من البنك المركزي الاردني (تابع)

TABLE NO. (23) : EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES
ANNOUNCED BY CBJ (CONTINUED)

(Units Per JD)

	2002						2001	
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November
SDRs	1.060	1.094	1.111	1.132	1.136	1.135	1.123	1.114
EURO*	Buying Rates							
End of Period	1.427	1.510	1.565	1.623	1.635	1.633	1.597	1.594
Period Average	1.483	1.542	1.597	1.615	1.625	1.597	1.587	1.591
U. S. Dollar								
End of Period	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Period Average	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412	1.412
Pound Sterling								
End of Period	0.923	0.967	0.970	0.992	0.996	1.000	0.974	0.992
Period Average	0.955	0.968	0.981	0.994	0.994	0.985	0.984	0.984
Deutsche Mark⁽¹⁾								
End of Period	-	-	-	-	-	-	3.123	3.117
Period Average	-	-	-	-	-	-	3.104	3.112
French Franc⁽¹⁾								
End of Period	-	-	-	-	-	-	10.472	10.454
Period Average	-	-	-	-	-	-	10.411	10.437
Japanese Yen								
End of Period	169.0	175.8	181.0	187.7	189.4	187.7	185.6	174.0
Period Average	174.5	178.8	185.0	185.5	188.7	187.3	179.8	173.1
Lebanese Pound								
End of Period	2140.0	2140.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2140.0	2140.0
Period Average	2140.0	2141.0	2141.0	2141.0	2141.0	2140.0	2140.0	2138.0
Saudi Riyal								
End of Period	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Period Average	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303	5.303
Kuwaiti Dinar								
End of Period	0.427	0.430	0.432	0.435	0.435	0.435	0.434	0.434
Period Average	0.429	0.431	0.434	0.435	0.435	0.435	0.434	0.433
	Selling Rates							
EURO*								
End of Period	1.420	1.502	1.557	1.615	1.627	1.625	1.589	1.586
Period Average	1.475	1.535	1.589	1.607	1.617	1.589	1.579	1.583
U. S. Dollar								
End of Period	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Period Average	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408	1.408
Pound Sterling								
End of Period	0.918	0.962	0.965	0.987	0.991	0.995	0.970	0.987
Period Average	0.950	0.963	0.976	0.989	0.989	0.980	0.979	0.979
Deutsche Mark⁽¹⁾								
End of Period	-	-	-	-	-	-	3.107	3.101
Period Average	-	-	-	-	-	-	3.089	3.096
French Franc⁽¹⁾								
End of Period	-	-	-	-	-	-	10.420	10.401
Period Average	-	-	-	-	-	-	10.359	10.385
Japanese Yen								
End of Period	168.2	174.9	180.1	186.7	188.5	186.7	184.7	173.1
Period Average	173.6	177.9	184.1	184.6	187.8	186.4	178.9	172.2
Lebanese Pound								
End of Period	2129.0	2129.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0
Period Average	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2130.0	2129.0	2127.0
Saudi Riyal								
End of Period	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Period Average	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276	5.276
Kuwaiti Dinar								
End of Period	0.424	0.428	0.430	0.433	0.433	0.433	0.431	0.431
Period Average	0.427	0.429	0.431	0.432	0.433	0.433	0.431	0.431

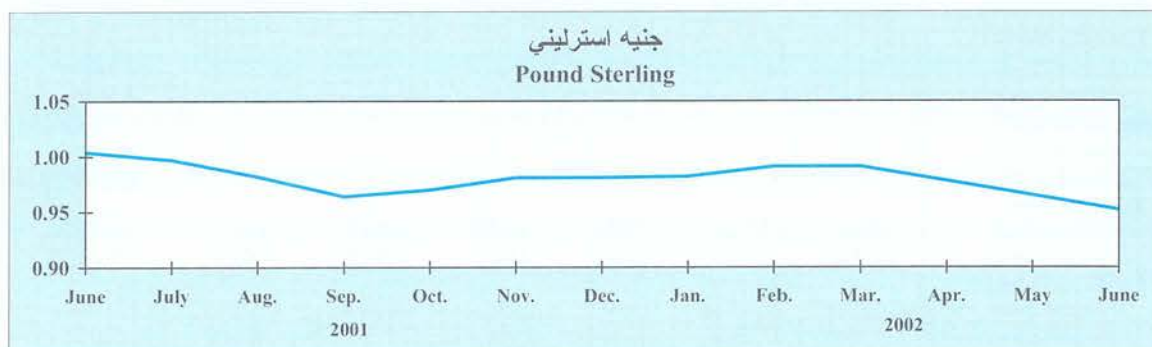
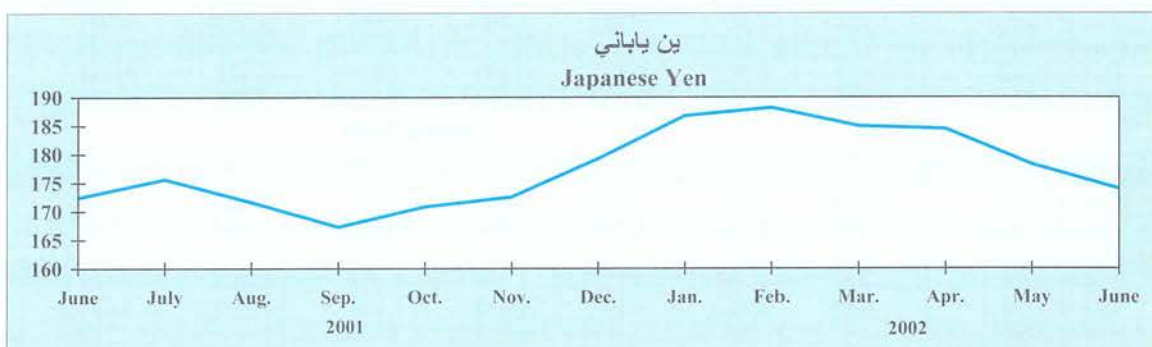
* : Represents ECU Before January 1999.

(1) : Since January 1, 2002 this currency has been replaced by the Euro.

اسعار صرف اهم العملات الاجنبية
EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

(Units Per JD)

عدد وحدات العملة لكل دينار اردني



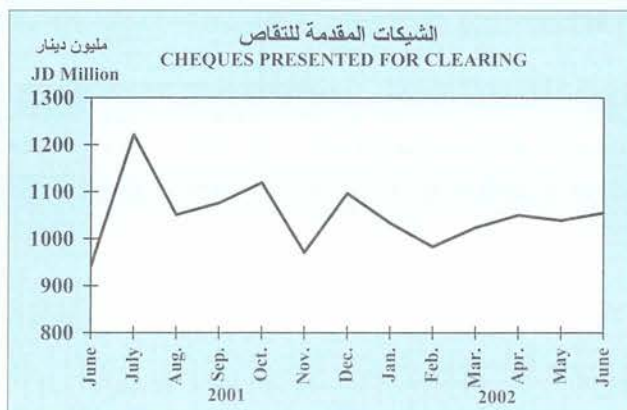
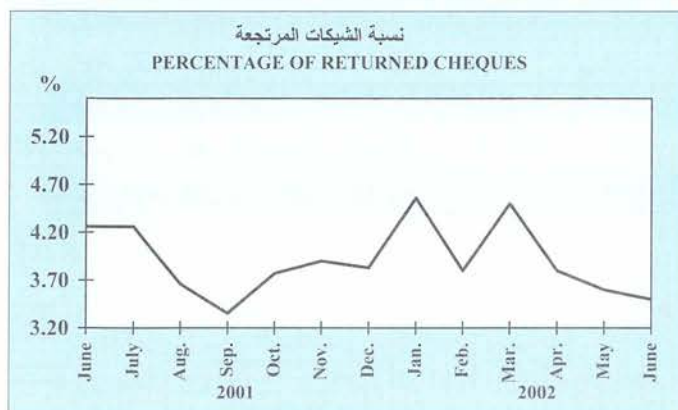
جدول رقم (٢٤) : تقاص البنوك

TABLE NO. (24) : BANKS' CLEARING

JD Million

مليون دينار

الشيكات المرتجعة		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
Returned Cheques		المجموع Total		العقبة Aqaba		الزرقاء Zarqa		اربد Irbid		عمان Amman		
القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	القيمة Value	العدد الف Number (1000)	
434.7	460.0	10827.7	8611.5	321.0	140.6	333.9	459.3	381.4	558.6	9791.4	7453.0	1997
512.8	537.6	11214.6	8819.7	318.8	148.3	314.3	433.0	404.9	547.3	10176.6	7691.1	1998
509.6	591.4	11055.3	8828.9	325.6	160.2	55.2	77.3	351.6	488.3	10322.9	8103.1	1999
494.0	549.2	11622.6	8891.7	295.3	154.4	-	-	335.4	468.9	10991.9	8268.4	2000
515.5	536.7	12584.6	8958.2	317.5	184.3	-	-	349.4	461.7	11917.7	8312.2	2001
												2001
40.1	41.2	941.4	640.7	23.3	14.1	-	-	24.2	32.6	893.9	594.0	June حزيران
52.0	46.0	1221.8	869.3	33.3	17.7	-	-	34.5	46.1	1154.0	805.5	July تموز
38.5	41.2	1050.9	722.4	25.7	15.9	-	-	27.6	35.7	997.6	670.8	Aug. آب
36.1	40.2	1076.2	750.9	24.6	16.5	-	-	28.3	36.3	1023.3	698.1	September ايلول
42.2	45.2	1119.2	797.7	28.0	17.3	-	-	36.5	41.3	1054.7	739.1	October تشرين اول
38.3	42.2	970.8	636.7	25.8	14.4	-	-	25.6	31.6	919.4	590.7	November تشرين ثاني
42.0	44.8	1096.6	777.3	27.5	15.8	-	-	32.3	39.9	1036.8	721.6	December كانون اول
												2002
47.1	44.4	1033.7	632.2	29.1	14.9	-	-	29.7	31.9	974.9	585.4	January كانون ثاني
37.5	35.7	983.2	659.5	24.7	14.8	-	-	28.0	32.8	930.5	611.9	February شباط
45.9	42.7	1024.0	702.9	27.1	15.8	-	-	27.7	35.5	969.2	651.6	March آذار
40.2	40.6	1050.2	714.0	27.4	17.5	-	-	31.2	35.3	991.6	661.2	April نيسان
37.7	39.1	1039.1	690.9	30.2	16.6	-	-	29.4	34.6	979.5	639.7	May ايار
37.3	36.4	1055.0	724.9	28.8	15.7	-	-	32.7	36.0	993.5	673.2	June حزيران



جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

2001 ⁽¹⁾					2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	التصنيف
أيلول September	أب August	تموز July	حزيران June	أيار May						
183.5	165.9	149.1	182.8	139.5	1885.1	1800.9	1783.8	1699.5	1574.9	اجمالي الإيرادات والمساعدات الخارجية
162.2	134.9	132.1	153.8	125.0	1638.1	1560.7	1585.3	1496.5	1369.9	الإيرادات المحلية
92.9	86.8	79.7	92.7	87.5	1020.0	961.9	884.2	858.6	798.5	إيرادات ضريبية
69.3	48.1	52.4	61.1	37.5	618.1	598.8	701.1	637.9	571.4	إيرادات غير ضريبية
21.3	31.0	17.0	29.0	14.5	247.0	240.2	198.5	203.0	205.0	المساعدات الخارجية
175.5	164.9	161.9	176.1	181.8	2075.5	2004.7	2007.4	2055.1	1906.1	اجمالي الانفاق وصافي الاقتراض
138.1	141.5	140.5	153.1	154.6	1786.9	1718.3	1643.1	1644.6	1524.8	النفقات الجارية ، منها
18.1	18.6	15.5	38.5	25.7	275.0	293.1	278.1	247.7	268.7	مدفوعات الفوائد (على اساس الاستحقاق)
37.2	26.5	21.8	22.6	26.2	325.5	288.4	299.0	365.5	287.4	النفقات الرأسمالية
0.2	-3.1	-0.4	0.4	1.0	-36.9	-2.0	65.3	45.0	93.9	صافي الاقتراض
26.1	19.6	2.7	45.2	-16.6	84.6	89.3	54.5	-107.9	-62.5	العجز/الوفر الأولي*
24.1	-6.6	-8.4	0.7	-29.6	-148.8	-157.6	-57.8	-148.1	-154.9	العجز/الوفر الجاري
8.0	1.0	-12.8	6.7	-42.3	-190.4	-203.8	-223.6	-355.6	-331.2	العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
9.1	0.0	0.0	17.3	7.6	68.8	84.0	83.2	59.0	67.8	الفوائد المجدولة
17.1	1.0	-12.8	24.0	-34.7	-121.6	-119.8	-140.4	-296.6	-263.4	العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي)

المصدر: وزارة المالية.

* : ارقام معدلة.

(١) : أولية.

(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(In Percent of GDP)						
	2001	2000	1999	1998	1997	
Domestic Revenues	26.2	26.0	27.5	26.7	26.7	الإيرادات المحلية
Foreign Grants	3.9	4.0	3.4	3.6	4.0	المساعدات الخارجية
Current Expenditures	28.6	28.7	28.5	29.3	29.7	النفقات الجارية
Capital Expenditures	5.2	4.8	5.2	6.5	5.6	النفقات الرأسمالية
Primary Balance	1.4	1.5	0.9	-1.9	-1.2	العجز/الوفر الأولي
Current Balance	-2.4	-2.6	-1.0	-2.6	-3.0	العجز/الوفر الجاري
Overall Deficit/Surplus (Commitment Basis)	-3.0	-3.4	-3.9	-6.3	-6.4	العجز/الوفر الكلي (على اساس الاستحقاق)
Overall Deficit/Surplus (Cash Basis)	-1.9	-2.0	-2.4	-5.3	-5.1	العجز/الوفر الكلي (على اساس النقدي)

جدول رقم (٢٥) : خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (25) : SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CONTINUED)

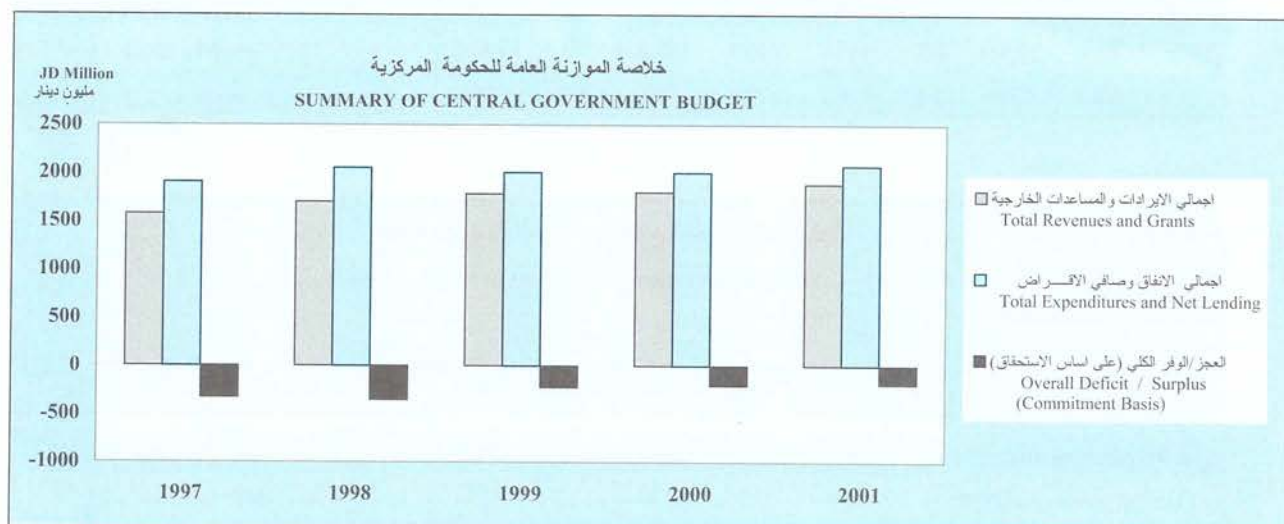
JD Million

Code	2002 ⁽¹⁾					2001 ⁽¹⁾		
	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October
Total Revenues and Grants	132.1	188.9	155.4	142.7	136.1	211.3	137.2	147.5
Domestic Revenues	115.1	171.5	140.0	122.7	120.9	190.2	119.2	132.3
Tax Revenues	70.2	82.8	80.3	79.8	78.2	95.6	73.1	81.8
Nontax Revenues	44.9	88.7	59.7	42.9	42.7	94.6	46.1	50.5
Foreign Grants	17.0	17.4	15.4	20.0	15.2	21.1	18.0	15.2
Total Expenditures and Net Lending	193.7	182.7	182.0	173.1	144.4	202.1	189.5	181.4
Current Expenditures , of Which :	154.7	152.6	160.5	148.4	130.4	186.9	152.6	150.0
Interest Payments (commitment)	15.2	20.6	15.5	14.4	13.9	32.2	24.2	23.6
Capital Expenditures	35.6	27.4	23.3	22.6	16.7	45.3	36.1	30.1
Net Lending	3.4	2.7	-1.8	2.1	-2.7	-30.1	0.8	1.3
Primary Deficit / Surplus*	-46.4	26.8	-11.1	-16.0	5.6	41.4	-28.1	-10.3
Current Deficit / Surplus	-39.6	18.9	-20.5	-25.7	-9.5	3.3	-33.4	-17.7
Overall Deficit / Surplus (Commitment Basis)	-61.6	6.2	-26.6	-30.4	-8.3	9.2	-52.3	-33.9
Rescheduled Interest	0.0	0.4	6.7	0.0	0.0	15.9	7.4	0.4
Overall Deficit / Surplus (Cash Basis)	-61.6	6.6	-19.9	-30.4	-8.3	25.1	-44.9	-33.5

Source : Ministry of Finance.

* : Revised Figures.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية

TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES

مليون دينار

2001 ⁽¹⁾				2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	التصنيف
أب	تموز	حزيران	أيار						
August	July	June	May						
134.9	132.1	153.8	125.0	1638.1	1560.7	1585.3	1496.5	1369.9	الإيرادات المحلية
86.8	79.7	92.7	87.5	1020.0	961.9	884.2	858.6	798.5	أ - الإيرادات الضريبية
9.6	9.1	25.1	12.0	195.0	161.0	152.8	139.6	149.7	١- الضرائب على الدخل والأرباح
4.7	4.4	19.5	4.2	129.5	97.3	94.2	84.1	96.5	الشركات المساهمة
3.2	3.2	3.1	3.5	39.4	37.9	35.7	35.4	33.4	الأفراد
1.6	1.2	1.5	1.4	18.1	16.7	14.8	12.1	11.0	الموظفون والمستخدمون
0.1	0.3	1.0	2.9	8.0	9.1	8.1	8.0	8.8	الضريبة على الأرباح الموزعة
55.0	48.4	48.3	52.4	566.5	520.2	435.0	407.5	373.4	٢- الضرائب على المعاملات المحلية
48.8	43.5	44.7	48.7	515.0	464.5	372.5	350.3	315.4	الضريبة العامة على المبيعات
6.2	4.9	3.6	3.7	51.5	55.7	62.5	57.2	58.0	الضرائب الأخرى
20.2	20.6	17.9	21.3	240.0	264.7	279.3	294.3	258.5	٣- الضرائب على التجارة الخارجية
19.8	20.3	17.5	21.0	235.5	260.5	274.0	288.4	252.3	الضرائب الجمركية
0.4	0.3	0.4	0.3	4.5	4.2	5.3	5.9	6.2	الغرامات والمصادرات
2.0	1.6	1.4	1.8	18.5	16.0	17.1	17.2	16.9	٤- الضرائب الإضافية
48.1	52.4	61.1	37.5	618.1	598.8	701.1	637.9	571.4	ب - الإيرادات غير الضريبية
3.1	3.1	2.6	2.9	33.0	37.4	24.9	24.2	32.2	١- الرخص
21.4	21.6	16.0	17.0	215.0	200.1	172.4	167.9	166.2	٢ - الرسوم
0.4	0.4	0.2	0.3	5.9	6.1	6.2	5.7	9.8	٣ - البرق والبريد
4.1	12.1	27.3	4.7	145.0	140.7	197.4	152.3	193.6	٤ - الفوائد والأرباح
19.1	15.2	15.0	12.6	219.2	214.5	300.2	287.8	169.6	٥ - إيرادات مختلفة

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

(نسبة الإيرادات المحلية الى الناتج المحلي الاجمالي %)						
(Domestic Revenues in Percent of GDP)						
	2001	2000	1999	1998	1997	
Tax Revenues, of which :	16.3	16.0	15.3	15.3	15.5	الإيرادات الضريبية ، منها :
Taxes on Income and Profits	3.1	2.7	2.6	2.5	2.9	الضرائب على الدخل والأرباح
General Sales Tax	8.2	7.8	6.5	6.2	6.1	الضريبة العامة على المبيعات
Customs Duties	3.8	4.3	4.8	5.1	4.9	الضرائب الجمركية
Nontax Revenues	9.9	10.0	12.2	11.4	11.1	الإيرادات غير الضريبية

جدول رقم (٢٦) : الإيرادات المحلية للحكومة المركزية (تابع)

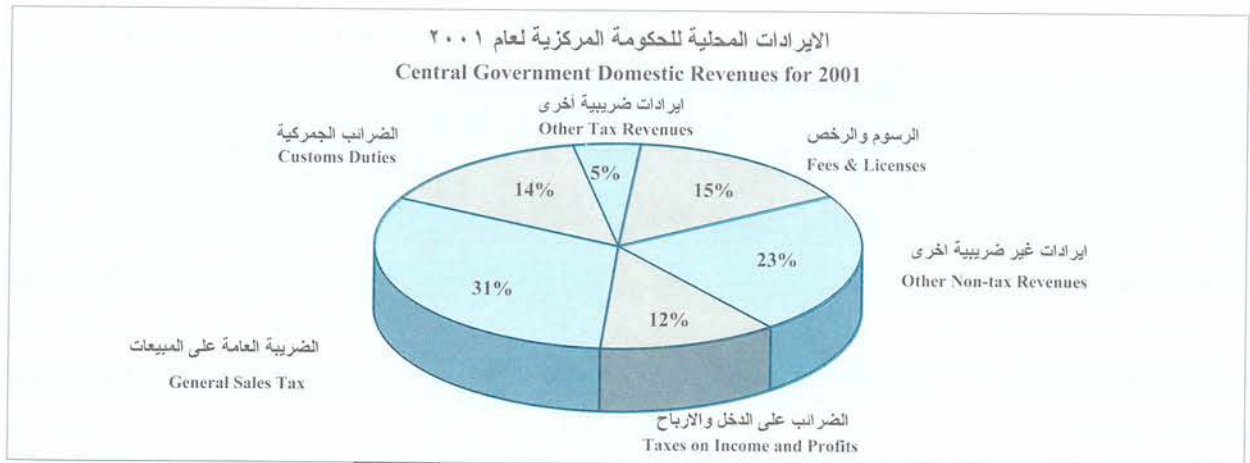
TABLE NO. (26) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES (CONTINUED)

JD Million

Code	2002 ⁽¹⁾					2001 ⁽¹⁾			
	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول	أيلول
	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Domestic Revenues	115.1	171.5	140.0	122.7	120.9	190.2	119.2	132.3	162.2
A- Tax Revenues	70.2	82.8	80.3	79.8	78.2	95.6	73.1	81.8	92.9
1-Taxes on Income and Profits	14.9	22.0	18.2	12.8	37.8	14.7	6.9	9.6	20.1
Corporations	5.3	9.5	12.1	8.2	32.7	8.7	2.4	4.5	15.2
Individuals	4.0	4.9	3.7	2.9	3.0	3.8	2.9	3.4	3.2
Salaried Employees	1.8	1.9	1.7	1.5	1.6	1.7	1.5	1.6	1.5
Distribution of Profits	3.8	5.7	0.7	0.2	0.5	0.5	0.1	0.1	0.2
2-Taxes on Domestic Transaction	35.0	41.8	42.3	49.5	22.9	52.6	46.2	50.4	51.3
General Sales Tax	31.3	37.9	38.7	45.5	19.7	49.1	42.4	46.2	46.0
Other Taxes	3.7	3.9	3.6	4.0	3.2	3.5	3.8	4.2	5.3
3-Taxes on Foreign Trade	18.7	17.4	18.1	15.8	16.2	26.6	18.6	20.2	19.8
Customs Duties	18.2	17.0	17.7	15.5	15.9	25.9	18.3	19.8	19.4
Fines and Forfeits	0.5	0.4	0.4	0.3	0.3	0.7	0.3	0.4	0.4
4-Additional Tax	1.6	1.6	1.7	1.7	1.3	1.7	1.4	1.6	1.7
B- Non-tax Revenues	44.9	88.7	59.7	42.9	42.7	94.6	46.1	50.5	69.3
1-Licenses	2.6	2.5	3.4	2.5	2.7	2.9	2.1	2.6	2.9
2-Fees	18.8	17.1	18.4	15.4	17.6	18.8	16.5	19.3	20.4
3-Revenues from Post	0.3	0.6	0.4	0.4	0.8	1.4	0.5	0.2	0.3
4-Interests and Profits	4.4	55.7	9.7	1.5	4.8	43.7	3.9	3.6	11.1
5-Miscellaneous	18.8	12.8	27.8	23.1	16.8	27.8	23.1	24.8	34.6

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.



جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

مليون دينار

2001 ⁽¹⁾				2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	1997	التصنيف
أب August	تموز July	حزيران June	أيار May						
164.9	161.9	176.1	181.8	2,075.5	2,004.7	2,007.4	2,055.1	1,906.1	اجمالي الاتفاق و صافي الاقراض
141.5	140.5	153.1	154.6	1,786.9	1,718.3	1,643.1	1,644.6	1,524.8	أ - النفقات الجارية
33.5	31.7	32.6	32.2	380.3	366.0	343.4	339.0	342.0	١ - الرواتب و الاجور
5.6	8.1	4.2	6.6	81.7	72.2	72.6	63.1	68.5	٢ - المشتريات من السلع والخدمات
18.6	15.5	38.5	25.7	275.0	293.1	278.1	247.7	268.7	٣ - فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
7.2	4.6	2.7	7.1	56.0	48.6	47.3	26.0	19.1	الداخلية
11.4	10.9	35.8	18.6	219.0	244.5	230.8	221.7	249.6	الخارجية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	15.0	38.0	71.2	٤ - دعم المواد التموينية
34.6	35.8	38.1	37.2	452.5	408.4	376.7	371.4	287.9	٥ - تحويلات اخرى
24.3	24.2	24.1	23.9	292.7	268.6	238.5	235.0	213.4	التقاعد
0.6	0.6	0.1	1.4	10.7	9.8	9.3	8.2	7.2	الضمان الاجتماعي
5.5	6.1	6.3	5.5	77.4	67.2	66.8	62.7	44.8	دعم المؤسسات
0.6	0.1	2.0	0.7	9.0	5.0	5.1	5.8	7.9	اغاثة النازحين
3.0	3.6	4.0	3.6	48.0	43.0	43.0	43.0	0.0	دعم الجامعات والبلديات
0.6	1.2	1.6	2.1	14.7	14.8	14.0	16.7	14.6	اخرى
44.7	45.8	34.6	45.9	537.2	531.2	512.1	491.0	444.5	٦ - الدفاع و الامن
4.5	3.6	5.1	7.0	60.2	47.4	45.2	94.4 ⁽²⁾	42.0	٧ - اخرى
26.5	21.8	22.6	26.2	325.5	288.4	299.0	365.5	287.4	ب - النفقات الرأسمالية
-3.1	-0.4	0.4	1.0	-36.9	-2.0	65.3	45.0	93.9	ج - صافي الاقراض
2.7	2.6	2.9	3.8	35.1	47.4	97.4	77.6	139.8	قروض و استثمارات
-5.8	-3.0	-2.5	-2.8	-72.0	-49.4	-32.1	-32.6	-45.9	اقساط قروض مستردة

المصدر : وزارة المالية .

(١) : أولية .

(٢) : تشمل تسديد التزامات غير مدفوعة ومتاخرات على القطاع العام .

(نسبة النفقات العامة الى الناتج المحلي الاجمالي %)

(Public Expenditure in Percent of GDP)

	2001	2000	1999	1998	1997	
Wages and Salaries	6.1	6.1	6.0	6.0	6.7	الرواتب و الاجور
Interest Payments (Commitment Basis)	4.4	4.9	4.8	4.4	5.2	فوائد القروض (على اساس الاستحقاق)
Pensions and Social Security	4.8	4.6	4.3	4.3	4.3	التقاعد و الضمان الاجتماعي
Decentralized Agencies	1.2	1.1	1.2	1.1	0.9	دعم المؤسسات
Defence and Security	8.6	8.9	8.9	8.8	8.7	الدفاع و الامن

جدول رقم (٢٧) : التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية (تابع)

TABLE NO. (27) : ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES (CONTINUED)

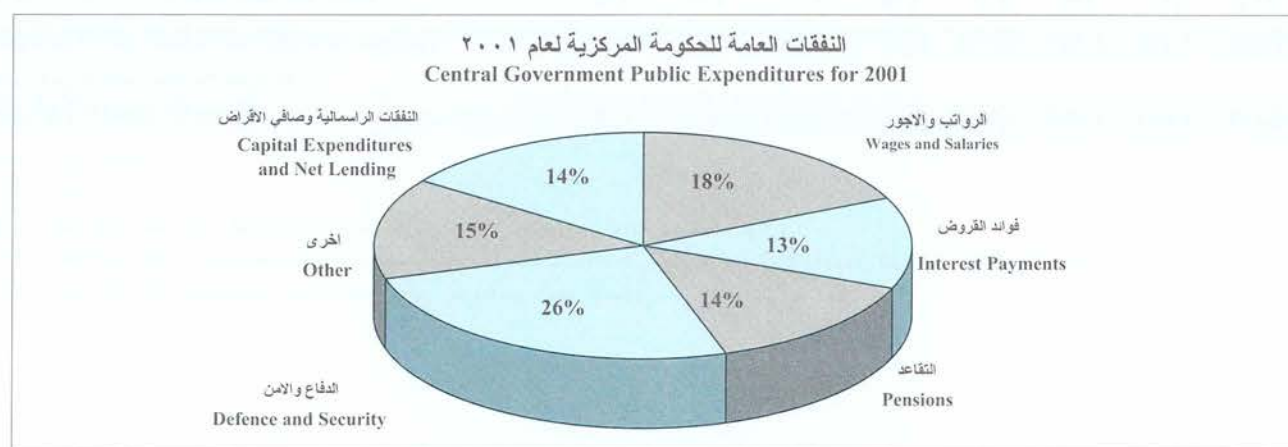
JD Million

Code	2002 ⁽¹⁾					2001 ⁽¹⁾			
	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون أول December	تشرين ثاني November	تشرين أول October	أيلول September
Total Expenditures and Net Lending	193.7	182.7	182.0	173.1	144.4	202.1	189.5	181.4	175.5
A- Current Expenditures	154.7	152.6	160.5	148.4	130.4	186.9	152.6	150.0	138.1
1 - Wages and Salaries	34.2	33.5	33.7	33.2	32.9	27.9	32.7	31.6	31.3
2 - Purchases of Goods & Services	6.7	6.5	10.5	7.5	2.8	17.8	4.6	4.4	6.4
3 - Interest Payments (Commitment Basis)	15.2	20.6	16.3	14.4	13.9	32.2	24.2	23.6	18.1
Internal	6.5	2.3	4.7	7.7	3.9	1.3	6.3	2.5	3.9
External	8.7	18.3	11.6	6.7	10.0	30.9	17.9	21.1	14.2
4 - Food Subsidies	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
5 - Other Transfers	42.0	40.3	45.2	47.0	36.1	50.2	36.7	38.3	35.1
Pensions	26.9	25.7	25.8	25.6	25.2	27.4	25.1	25.2	24.7
Social Security	1.0	1.6	2.1	6.1	0.7	3.6	0.4	1.2	0.8
Decentralized Agencies	8.0	7.2	11.5	7.7	6.7	7.7	4.6	5.8	4.8
Relief Operations	1.6	0.0	0.7	0.7	0.1	2.8	1.5	1.0	0.1
University & Municipalities	3.1	4.3	3.6	4.8	2.5	7.2	4.4	3.5	3.8
Other	1.4	1.5	1.5	2.1	0.9	1.5	0.7	1.6	0.9
6 - Defence and Security	49.1	46.0	49.0	41.7	38.9	50.4	51.2	47.3	43.2
7 - Other	7.5	5.7	5.8	4.6	5.8	8.4	3.2	4.8	4.0
B- Capital Expenditures	35.6	27.4	23.3	22.6	16.7	45.3	36.1	30.1	37.2
C- Net Lending	3.4	2.7	-1.8	2.1	-2.7	-30.1	0.8	1.3	0.2
Gross Lending	5.9	6.3	2.7	2.9	0.3	3.7	3.6	4.7	2.7
Repayments	-2.5	-3.6	-4.5	-0.8	-3.0	-33.8	-2.8	-3.4	-2.5

Source : Ministry of Finance.

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Overdue Settlements and Arrears on Public Sector.



جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

مليون دينار

2001 ⁽¹⁾				2001 ⁽¹⁾	2000	1999	1998	نهاية الفترة
أب	تموز	حزيران	ايار					
August	July	June	May					
1,261	1,158	1,158	1,223	1,369	1,203	1,024	1,119	اجمالي الدين الداخلي
1,159	1,059	1,067	1,141	1,261	1,120	889	1,007	(١) الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
540	440	440	510	740	480	330	238	أ- سندات وأذونات خزينة
463	394	404	474	629	412	319	184	مصادر بنكية
77	46	36	36	111	68	11	54	مصادر غير بنكية
168	168	168	168	160	172	137	156	ب - سندات التنمية
74	77	77	77	69	85	74	80	مصادر بنكية
94	91	91	91	91	87	63	76	مصادر غير بنكية
451	451	459	463	361	468	422	613	ج - قروض وسلف
272	272	272	272	272	272	322	509	من البنك المركزي
118	118	118	118	79	119	79	79	من بنوك تجارية
61	61	69	73	10	77	21	25	من مصادر غير بنكية
102	99	91	82	108	83	135	112	(٢) المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
54	51	43	31	63	31	61	25	أ - سندات واسناد قرض
45	42	34	22	51	22	32	18	مصادر بنكية
9	9	9	9	12	9	29	7	مصادر غير بنكية
48	48	48	51	45	52	74	87	ب - التسهيلات المباشرة
48	48	48	51	45	52	74	87	مصادر بنكية
144	95	124	142	250	291	146	300	اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي
-7	-61	-40	-35	94	114	-8	142	(١) ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)
-321	-385	-448	-367	-256	-225	-318	-92	أ - ودائع وزارة المالية
-368	-429	-492	-411	-307	-277	-345	-118	في البنك المركزي (٢)
47	44	44	44	51	52	27	26	في البنوك التجارية
314	324	408	332	350	339	310	234	ب - ودائع الوزارات والدوائر الحكومية
173	184	265	191	207	195	187	141	في البنك المركزي
141	140	143	141	143	144	123	93	في البنوك التجارية
151	156	164	177	156	177	154	158	(٢) ودائع المؤسسات الحكومية بموازانات مستقلة
1,166	1,120	1,107	1,176	1,167	1,006	897	865	صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) (٣)
								صافي الدين الداخلي للحكومة المركزية (٤)
1,117	1,063	1,034	1,081	1,119	912	878	819	ضمن الموازنة وبموازانات مستقلة

المصدر : وزارة المالية.

(١) : أولية.

(٢) : يمثل صافي عجز حساب الخزينة (عجز حساب الخزينة - اجمالي ودائع وزارة المالية لدى البنك المركزي).

(٣) : يمثل اجمالي الدين الداخلي للحكومة المركزية (ضمن الموازنة) مطروحا منه اجمالي ودائع الحكومة المركزية (ضمن الموازنة) لدى الجهاز المصرفي.

(٤) : يمثل اجمالي الدين الداخلي مطروحا منه اجمالي ودائع الحكومة لدى الجهاز المصرفي.

جدول رقم (٢٨) : الدين الداخلي للحكومة المركزية (تابع)
(ضمن الموازنة ومؤسسات حكومية بموازانات مستقلة)

TABLE NO. (28) : CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT (CONTINUED)
(BUDGETARY CENTRAL GOVERNMENT AND OWN BUDGET AGENCIES)

JD Million

End of Period	2002 ⁽¹⁾					2001 ⁽¹⁾			
	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Gross Domestic Debt	1,402	1,374	1,361	1,365	1,271	1,369	1,310	1,258	1,265
1) Budgetary Central Government	1,282	1,254	1,254	1,260	1,161	1,261	1,202	1,149	1,153
A) Treasury Bills and Bonds	740	740	740	740	640	740	640	540	540
Bank Sources	604	614	614	614	546	629	539	468	468
Non - Bank Sources	136	126	126	126	94	111	101	72	72
B) Development Bonds	154	154	154	160	160	160	160	168	168
Bank Sources	68	70	68	73	69	69	69	73	74
Non - Bank Sources	86	84	86	87	91	91	91	95	94
C) Loans & Advances	388	360	360	360	361	361	402	441	445
Central Bank	272	272	272	272	272	272	272	272	272
Licensed Banks	106	78	78	78	79	79	79	118	118
Non - Bank Sources	10	10	10	10	10	10	51	51	55
2) Own - Budget Government Agencies	120	120	107	105	110	108	108	109	112
A) Corporate Bonds	73	72	61	58	63	63	63	63	64
Bank Sources	52	51	49	46	51	51	51	51	52
Non - Bank Sources	21	21	12	12	12	12	12	12	12
B) Direct Credit Facilities	47	48	46	47	47	45	45	46	48
Bank Sources	47	48	46	47	47	45	45	46	48
Gross Government Deposits with The Banking System	179	156	138	162	135	250	187	168	224
1) Budgetary Central Government's Deposits	21	1	-11	11	-19	94	24	10	64
A) Ministry of Finance	-358	-351	-363	-360	-405	-256	-310	-316	-260
With The Central Bank ⁽²⁾	-397	-394	-404	-402	-449	-307	-356	-364	-307
With Licensed Banks	39	43	41	42	44	51	46	48	47
B) Other Ministries	379	352	352	371	386	350	334	326	324
With The Central Bank	230	195	199	215	240	207	192	183	181
With Licensed Banks	149	157	153	156	146	143	142	143	143
2) Own - Budget Government Agencies Deposits	158	155	149	151	154	156	163	158	160
Net Budgetary Central Government Domestic Debt ⁽³⁾	1,261	1,253	1,265	1,249	1,180	1,167	1,178	1,139	1,089
Net Central Government Domestic Debt ⁽⁴⁾									
(Budgetary and Own-Budget Agencies)	1,223	1,218	1,223	1,203	1,136	1,119	1,123	1,090	1,041

Source : Ministry of Finance .

(1) : Preliminary .

(2) : Represents Net Treasury Overdraft(Treasury Overdraft Account Minus Ministry of Finance Gross Deposits with The Central Bank) .

(3) : Represents Gross Domestic Debt of Budgetary Central Government Minus Gross Budgetary Central Government's Deposits with The Banking System.

(4) : Represents Gross Domestic Debt Minus Gross Government's Deposits with The Banking System.

جدول رقم (٢٩) : حركة اوراق الدين العام الداخلي

TABLE NO. (29) : MOVEMENT OF INTERNAL PUBLIC DEBT INSTRUMENTS

JD Million

مليون دينار

	كانون ثاني- أيار		2001	2000	1999	1998	
	January-May						
	2002	2001					
Treasury Bills and Bonds							سندات واذونات خزينة
Issue	300.0	300.0	900.0	724.0	515.0	209.4	اصدار
Amortization	300.0	270.0	640.0	574.0	423.4	35.4	اطفاء
Interests	9.0	4.4	10.1	6.7	6.8	6.0	فوائد
Government Bonds							سندات حكومية
Issue	15.0	0.0	30.0	30.0	20.0	77.0	اصدار
Amortization	6.0	4.0	12.0	26.0	18.0	26.0	اطفاء
Interests	6.2	6.8	14.6	14.4	11.3	10.5	فوائد
Total							المجموع
Issue	315.0	300.0	930.0	754.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	306.0	274.0	652.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	15.2	11.2	24.7	21.1	18.1	16.5	فوائد
Public Entities Bonds							سندات المؤسسات العامة
Issue	0.0	0.0	42.5	62.0	0.0	0.0	اصدار
Amortization	0.0	0.0	78.0	0.0	0.0	0.0	اطفاء
Interests	1.4	0.7	2.7	1.4	5.1	2.3	فوائد
Grand Total							المجموع العام
Issue	315.0	300.0	972.5	816.0	535.0	286.4	اصدار
Amortization	306.0	274.0	730.0	600.0	441.4	61.4	اطفاء
Interests	16.6	11.9	27.4	22.5	23.2	18.8	فوائد

Source : The Monthly Report of Internal Public Debt
Department at the Central Bank of Jordan.

المصدر : التقرير الشهري لدائرة الدين العام في البنك
المركزي الاردني.

جدول رقم (٣٠) : الدين العام الخارجي

TABLE NO. (30) : EXTERNAL PUBLIC DEBT

JD Million

مليون دينار

Lending Source	2002			الرصيد القائم للدين الخارجي					الجهة المقرضة
	أيار May			Outstanding External Debt					
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض Undisbursed	الرصيد القائم للدين الخارجي Outstanding						
	Contracted Debt Loans (3)=(1+2)	Balance of Contracted Loans (2)	Outstanding External Debt (1)	2001	2000	1999	1998	1997	
1) Long-Term Loans	5418.5	653.0	4765.5	4634.9	4669.0	4868.2	4698.8	4276.1	١) قروض طويلة الاجل
A) Arab Governments	285.5	20.6	264.9	265.6	216.9	217.9	251.6	251.0	أ) حكومات عربية
1. Bilateral Loans	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	31.9	31.9	١. القروض الثنائية
2. Arab Funds, of Which:	285.5	20.6	264.9	265.6	216.9	217.9	219.7	219.1	٢. الصناديق العربية منها :
Saudi Development Fund						88.5	88.6	88.5	الصندوق السعودي للتنمية
B) Industrial Countries	2900.4	153.7	2746.7	2669.9	2791.7	2938.0	2867.6	2639.6	ب) البلدان الصناعية
1. Bilateral Loans, of Which:	1523.5	152.7	1370.8	1309.1	1457.3	1651.8	1555.5	1379.1	١. القروض الثنائية منها :
Germany	292.1	72.9	219.2	204.9	218.9	259.2	304.3	275.0	المانيا
France	58.3	1.7	56.6	53.9	58.8	81.3	89.9	79.9	فرنسا
Japan	999.3	52.1	947.2	912.9	1046.0	1175.7	1033.2	903.4	اليابان
United States	59.7	0.0	59.7	59.7	61.8	61.8	49.5	49.4	الولايات المتحدة
2. Export Credit Guarantees, of Which :	1376.9	1.0	1375.9	1360.8	1334.4	1286.2	1312.1	1260.5	٢. القروض التصديرية منها :
Germany	15.1	0.0	15.1	14.4	14.4	11.3	12.3	11.4	المانيا
France	368.0	0.0	368.0	354.4	351.6	397.6	443.3	413.1	فرنسا
Japan	190.5	0.0	190.5	193.2	224.4	262.9	237.2	217.6	اليابان
United Kingdom	388.0	0.0	388.0	382.6	397.7	417.7	408.7	398.1	المملكة المتحدة
United States	214.4	0.0	214.4	221.1	171.0	25.3	39.7	60.2	الولايات المتحدة
C) Other Governments	44.3	15.3	29.0	27.9	27.9	23.6	23.4	23.1	ج) حكومات اخرى
D) Foreign Banks & Companies	28.4	0.0	28.4	28.4	35.5	42.5	49.6	73.4	د) مصارفا وشركات اجنبية
E) Multilateral Insts.,of Which:	2159.9	463.4	1696.5	1643.1	1597.0	1646.2	1506.6	1289.0	هـ) مؤسسات اقليمية ودولية منها :
IMF	353.1	0.0	353.1	307.1	328.1	353.4	332.5	286.8	صندوق النقد الدولي
IBRD	795.3	96.2	699.1	705.6	633.5	647.9	580.1	540.2	البنك الدولي
European Investment Bank	200.4	26.1	174.3	164.4	162.5	154.6	163.7	90.9	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	157.1	88.3	68.8	72.1	81.7	87.1	88.3	86.5	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	26.3	0.0	26.3	28.8	29.0	43.0	54.5	45.9	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	586.7	236.9	349.8	341.7	339.3	337.7	266.4	218.1	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
2) Bonds	36.0	0.0	36.0	36.5	37.4	214.5	193.8	175.2	٢) السندات
3) Leasing Contracts	63.0	0.0	63.0	71.4	88.3	103.5	117.2	129.3	٣) عقود التاجير
Outstanding External Debt									الرصيد القائم للقروض
(Excluding Collateralized Brady Bonds)			4864.5	4742.8	4794.7	5186.2	5009.8	4580.6	(باستثناء سندات بريدي المضمونة)
Collateralized Brady Bonds			227.0	227.0	248.8	323.9	323.9	417.5	سندات بريدي المضمونة
Outstanding External Debt									الرصيد القائم للقروض
(Including Collateralized Brady Bonds)			5091.5	4969.8	5043.5	5510.1	5333.7	4998.1	(متضمنا سندات بريدي المضمونة)
Undisbursed Loans		652.9		770.6	949.9	732.8	814.8	803.5	القروض غير المسحوبة
Outstanding Contracted Debt									رصيد القروض المتعاقد عليها
(Including Collateralized Brady Bonds)			5744.4	5740.4	5993.4	6242.9	6148.5	5801.6	(متضمنا سندات بريدي المضمونة)
		كانون ثاني- أيار January-May		2001	2000	1999	1998	1997	
		2002	2001						
Memorandum Items:									بنود تذكيرية
External Public Debt Service (Cash Basis)	169.7	156.4	401.7	376.4	353.9	361.4	374.4		خدمة الدين العام الخارجي (على اساس النقدي)
External Public Debt Service (Commitment Basis)	200.6	202.6	546.8	518.0	550.0	550.3	611.1		خدمة الدين العام الخارجي (على اساس الاستحقاق)
Outstanding External Public Debt(Excluding Collateralized Brady Bonds) As Percent of GDP			75.8	80.0	89.9	89.3	89.2		نسبة الرصيد القائم (باستثناء سندات بريدي المضمونة) الى الناتج المحلي الاجمالي(%)
Debt Service Ratio (Cash Basis)%			14.5	15.0	14.1	14.4	14.8		معدل خدمة الدين (على اساس النقدي)%
Debt Service Ratio (Commitment Basis)%			19.8	20.7	22.0	21.9	24.1		معدل خدمة الدين (على اساس الاستحقاق)%

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS

مليون دينار

2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	
-3.0	41.5	287.1	15.5	20.8	الحساب الجاري
-300.2	-453.1	-106.9	-243.9	-260.2	البضائع و الخدمات
-1799.8	-1898.6	-1323.7	-1434.5	-1605.1	الميزان التجاري
1626.7	1346.6	1298.8	1277.9	1301.4	الصادرات (فوب)
3426.5	3245.2	2622.5	2712.4	2906.5	المستوردات (سيف)
1499.6	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	ميزان الخدمات
1289.0	1168.2	1035.2	947.0	1031.7	حوالات العاملين (صافي)
1426.0	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	مقبوضات
137.0	140.0	144.6	146.8	141.8	مدفوعات
198.3	238.1	312.1	298.1	266.6	السفر (صافي)
496.1	512.4	564.0	548.5	548.8	مقبوضات
297.8	274.3	251.9	250.4	282.2	مدفوعات
6.3	-18.8	-109.6	-97.9	-148.0	دخل الاستثمار (صافي)
317.2	344.4	213.5	217.6	176.0	مقبوضات
310.9	363.2	323.1	315.5	324.0	مدفوعات
-3.2	37.7	38.5	37.3	49.0	النقل (صافي)
182.4	211.1	209.0	217.8	273.0	مقبوضات
185.6	173.4	170.5	180.5	224.0	مدفوعات
9.2	20.3	-59.4	6.1	145.6	اخرى (صافي)
372.0	436.9	433.6	471.5	409.6	مقبوضات
362.8	416.6	493.0	465.4	264.0	مدفوعات
297.2	494.6	394.0	259.4	281.0	تحويلات جارية
-29.8	207.8	117.6	13.2	-12.8	خاصة (صافي)
327.0	286.8	276.4	246.2	293.8	حكومية (صافي)
-76.6	408.1	133.3	205.3	211.9	حساب رأس المال
-62.2	-219.8	-35.6	-65.5	-160.1	القطاع العام (صافي)، منه :
242.2	121.2	259.2	227.7	168.3	مسحوبات القروض
260.2	216.0	290.9	293.2	320.5	تسديدات القروض
(2)					
54.1	142.7	3.9	0.0	7.9	تكاليف اعادة هيكلة الدين
-14.4	627.9	168.9	270.8	372.0	القطاع الخاص (صافي)، منه :
0.0	0.0	62.1	57.5	116.1	تحويلات راسمالية من العاملين في الخارج
58.6	223.6	20.9	-304.9	-38.8	صافي السهو والخطأ
-21.0	673.2	441.3	-84.1	193.9	الميزان الاجمالي

(١) : اولية .

(٢) : تتضمن صافي عمليات مبادلة الدين واعادة شراء سندات بريدي .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	2002 ⁽¹⁾	2001 ⁽¹⁾			
	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter
Current Account	-22.5	-66.4	99.2	-81.2	45.4
Goods and Services	-100.4	-120.3	2.0	-123.4	-58.5
Trade Balance	-371.7	-446.0	-433.3	-497.1	-423.4
Exports, f.o.b.	410.7	455.1	437.1	400.0	334.5
Imports, c.i.f.	782.4	901.1	870.4	897.1	757.9
Services Balance	271.3	325.7	435.3	373.7	364.9
Workers' Remittances (Net)	298.2	340.3	334.6	329.1	285.0
Receipts	335.2	377.8	369.5	361.8	316.9
Payments	37.0	37.5	34.9	32.7	31.9
Travel (Net)	31.1	26.8	76.9	53.4	41.2
Receipts	102.0	100.9	164.6	124.0	106.6
Payments	70.9	74.1	87.7	70.6	65.4
Investment Income (Net)	2.7	-31.1	24.5	-17.7	30.6
Receipts	45.1	58.2	81.8	80.4	96.8
Payments	42.4	89.3	57.3	98.1	66.2
Transportation (Net)	-10.9	-7.9	2.6	2.5	-0.4
Receipts	44.3	37.4	57.3	44.5	43.2
Payments	55.2	45.3	54.7	42.0	43.6
Other (Net)	-49.8	-2.4	-3.3	6.4	8.5
Receipts	57.5	105.9	82.1	93.0	91.0
Payments	107.3	108.3	85.4	86.6	82.5
Current Transfers	77.9	53.9	97.2	42.2	103.9
Private (Net)	1.6	-18.8	-12.5	-15.7	17.2
Public (Net)	76.3	72.7	109.7	57.9	86.7
Capital Account	5.7	-48.6	-64.5	49.1	-12.6
Public Sector (Net), of which:	-27.4	-50.5	-47.1	76.7	-41.3
Loan Disbursements	44.9	22.5	52.9	137.9	28.9
Loan Amortization	71.7	73.9	62.7	65.1	58.5
	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Cost of Debt Restructuring	0.0	2.8	36.4	0.0	14.9
Private Sector (Net), of which:	33.1	1.9	-17.4	-27.6	28.7
Transfers of Workers' Savings	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Net Errors and Omissions	44.6	23.8	22.6	44.5	-32.3
Overall Balance	27.8	-91.2	57.3	12.4	0.5

(1) : Preliminary.

(2) : Includes Net Amounts Realized under Debt Swaps and Brady-Bonds Buyback Operations.

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

مليون دينار

2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	
21.0	-673.2	-441.3	84.1	-193.9	التمويل
-9.1	-8.2	27.6	15.8	78.7	صندوق النقد الدولي (صافي)
0.7	-11.9	-10.2	6.9	19.3	صندوق النقد العربي (صافي)
(2)					
160.2	187.6	197.7	188.9	207.2	التمويل الاستثنائي
					جدولة الديون والتغير في متأخرات
144.9	141.6	195.8	188.9	207.2	السداد
					الفوائد المجدولة والتغير في متأخرات
68.9	84.0	92.1	67.3	71.3	السداد (٣)
					الاقساط المجدولة والتغير في متأخرات
76.0	57.6	103.7	121.6	135.9	السداد (٣)
-130.8	-840.7	-656.4	-127.5	-499.1	التغير في صافي الموجودات الاجنبية (الزيادة -)
التغير النسبي عن الفتره المماثلة من العام الماضي (%)					
20.8	3.7	1.6	-1.8	1.0	الصادرات
5.6	23.7	-3.3	-6.7	-4.4	المستوردات
9.0	10.9	7.9	-6.8	7.2	مقبوضات حوالات العاملين
-3.2	-9.1	2.8	-0.1	4.1	مقبوضات السفر
نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي (%)					
1998		1997			
0.3		0.4			الحساب الجاري (متضمنا المساعدات الحكومية)
-4.2		-5.3			الحساب الجاري (باستثناء المساعدات الحكومية)
-25.6		-31.2			الميزان التجاري
22.8		25.3			الصادرات
48.4		56.6			المستوردات
21.2		26.2			الخدمات (صافي)
19.5		22.8			مقبوضات حوالات العاملين
9.8		10.7			مقبوضات السفر

(١) : اولية .

(٢) : يتضمن قيمة الخصم المتحقق من مبادلة الديون بحقوق الملكية .

(٣) : لاحتساب بيانات ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي، يتم طرح الفوائد المجدولة ومتأخرة السداد من مدفوعات دخل الاستثمار، والاقساط المجدولة ومتأخرة السداد من تسديدات القروض ضمن حساب رأس المال .

جدول رقم (٣١) : ميزان المدفوعات (تابع)

TABLE NO. (31) : BALANCE OF PAYMENTS (CONTINUED)

JD Million

	2002 ⁽¹⁾	2001 ⁽¹⁾			
	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter
	Financing	-27.8	91.2	-57.3	-12.4
IMF (net)	-13.6	-8.2	15.2	-6.0	-10.1
AMF (net)	-0.5	-5.3	12.6	-5.2	-1.4
	(2)	(2)	(2)	(2)	(2)
Exceptional Financing	30.5	40.5	44.3	40.8	34.6
Debt Rescheduling and Change in Deferred Payments	30.5	40.0	33.2	40.8	30.9
Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments ⁽³⁾	6.9	23.8	9.1	25.3	10.7
Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments ⁽³⁾	23.6	16.2	24.1	15.5	20.2
Change in Net Foreign Assets (Increase -)	-44.2	64.2	-129.4	-42.0	-23.6
	Percentage Change over the Same Period of the Preceding Year				
Exports	22.8	36.3	16.4	11.0	20.8
Imports	3.2	-3.4	-5.2	12.2	27.3
Workers' Remittances Receipts	5.8	13.5	2.0	8.8	12.9
Travel Receipts	-4.3	-6.0	-0.7	1.0	-8.5
	In Percent of GDP				
	2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾		1999	
Current Account (Including Public Grants)	0.0	0.7		5.0	
Current Account (Excluding Public Grants)	-5.3	-4.2		0.1	
Trade Balance	-28.8	-31.7		-23.0	
Exports	26.0	22.5		22.5	
Imports	54.7	54.2		45.5	
Services (Net)	24.0	24.1		21.1	
Workers' Remittances Receipts	22.8	21.8		20.5	
Travel Receipts	7.9	8.6		9.8	

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Discount Value Realized as a Result of Debt/Equity Swaps.

(3) : Balance of Payments According to Cash Basis is Calculated by Deducting Rescheduled Interest and Change in Deferred Payments from Investment Income Payments, and by Deducting Rescheduled Amortization and Change in Deferred Payments from the Loan Amortization within the Capital Account.

جدول رقم (٣٢) : ميزان الخدمات في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (32) : SERVICES ACCOUNT OF THE BALANCE OF PAYMENTS

JD Million	مليون دينار											
	2002 ⁽¹⁾	2001 ⁽¹⁾					2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	
	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول							
First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter								
Services (Net)	- 271.3	325.7	435.3	373.7	364.9	1499.6	1445.5	1216.8	1190.6	1344.9	صافي دخل الخدمات	
Factor Services	300.9	309.2	359.1	311.4	315.6	1295.3	1149.4	925.6	849.1	883.7	من عناصر الانتاج	
Nonfactor Services	-29.6	16.5	76.2	62.3	49.3	204.3	296.1	291.2	341.5	461.2	من غير عناصر الانتاج	
Receipts	584.1	680.2	755.3	703.7	654.5	2793.7	2813.0	2599.9	2549.2	2580.9	المقبوضات	
Workers' Remittances	335.2	377.8	369.5	361.8	316.9	1426.0	1308.2	1179.8	1093.8	1173.5	حوالات العاملين	
Investment Income, of which :	45.1	58.2	81.8	80.4	96.8	317.2	344.4	213.5	217.6	176.0	دخل الاستثمار، منها :	
Central Bank of Jordan	17.6	24.4	40.8	31.4	39.7	136.3	140.6	77.3	83.6	75.7	البنك المركزي	
Licensed Banks	27.5	33.3	41.0	48.6	56.7	179.6	201.7	136.2	134.0	100.3	البنوك المرخصة	
Travel	102.0	100.9	164.6	124.0	106.6	496.1	512.4	564.0	548.5	548.8	السفر	
Transportation	44.3	37.4	57.3	44.5	43.2	182.4	211.1	209.0	217.8	273.0	النقل	
Government, n.i.e.	15.2	32.3	13.5	8.3	10.5	64.6	26.9	9.4	10.8	14.4	الحكومة	
Other	42.3	73.6	68.6	84.7	80.5	307.4	410.0	424.2	460.7	395.2	اخرى	
Payments	312.8	354.5	320.0	330.0	289.6	1294.1	1367.5	1383.1	1358.6	1236.0	المدفوعات	
Workers' Remittances	37.0	37.5	34.9	32.7	31.9	137.0	140.0	144.6	146.8	141.8	حوالات العاملين	
Investment Income, of which :	42.4	89.3	57.3	98.1	66.2	310.9	363.2	323.1	315.5	324.0	دخل الاستثمار، منها :	
Interest Payments	33.9	78.8	42.2	79.5	45.1	245.6	280.6	267.5	257.1	248.0	فوائد مدفوعة	
Profits on Investment	8.5	10.5	15.1	18.6	21.1	65.3	82.6	55.6	58.4	76.0	ارباح الاستثمارات	
Travel, of which :	70.9	74.1	87.7	70.6	65.4	297.8	274.3	251.9	250.4	282.2	السفر، منها :	
Tourism and Medical Care	57.2	63.3	76.9	57.3	52.8	250.3	221.6	199.2	197.7	229.5	سياحة وعلاج	
Education	13.7	10.8	10.8	13.3	12.6	47.5	52.7	52.7	52.7	52.7	التعليم	
Transportation	55.2	45.3	54.7	42.0	43.6	185.6	173.4	170.5	180.5	224.0	النقل	
Government, n.i.e.	57.0	44.2	33.9	33.4	34.3	145.8	183.8	150.8	138.6	209.8	الحكومة	
Other	50.3	64.1	51.5	53.2	48.2	217.0	232.8	342.2	326.8	54.2	اخرى	

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٣) : المساعدات الحكومية المقبوضة في ميزان المدفوعات

TABLE NO. (33) : PUBLIC GRANTS RECEIVED IN THE BALANCE OF PAYMENTS

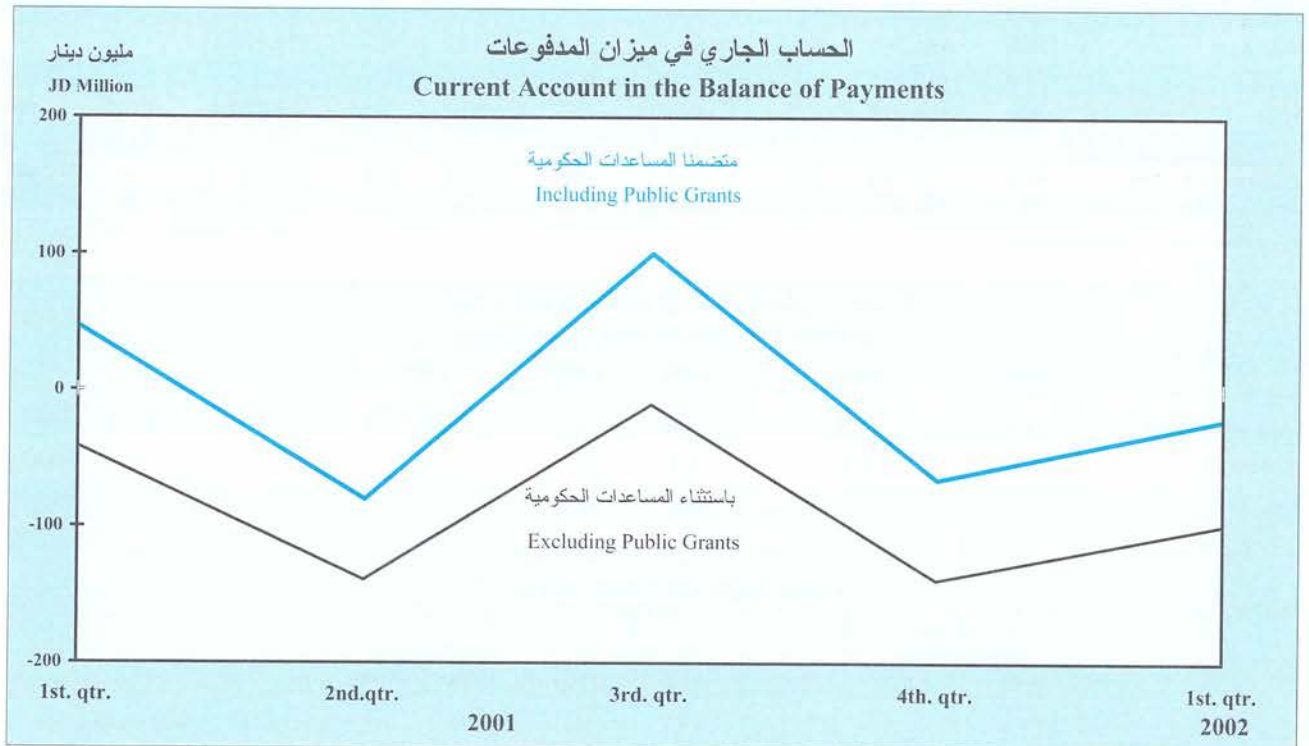
JD Million

مليون دينار

	2002 ⁽¹⁾	2001 ⁽¹⁾				2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	
	الربع الاول	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	First Quarter	Fourth Quarter	Third Quarter	Second Quarter	First Quarter						
Bilateral Grants	64.0	71.9	108.5	54.6	60.3	295.3	252.2	248.1	223.2	211.9	المساعدات الثنائية
- Arab Countries	58.3	49.0	51.0	43.0	47.0	190.0	170.0	117.1	148.0	141.3	- الدول العربية
- Other Countries, of which :	5.7	22.9	57.5	11.6	13.3	105.3	82.2	131.0	75.2	70.6	- الدول الاخرى ، منها:
Japan	5.3	10.4	22.1	11.6	13.3	57.4	46.2	39.2	34.5	28.5	اليابان
United States	0.0	12.4	35.4	0.0	0.0	47.8	35.7	91.3	35.4	41.4	الولايات المتحدة
European Union	0.7	0.0	0.0	0.0	26.9	26.9	25.5	0.0	0.0	32.6	الاتحاد الاوروبي
United Nation Agencies	11.8	1.4	2.2	3.3	0.9	7.8	13.6	32.7	30.7	49.3	وكالات الامم المتحدة
Total Grants	76.5	73.3	110.7	57.9	88.1	330.0	291.3	280.8	253.9	293.8	اجمالي المساعدات

(1) : Preliminary.

(1) : اولية.



جدول رقم (٣٤) : خلاصة تطورات التجارة الخارجية

TABLE NO. (34) : SUMMARY OF EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS

JD Thousand

الف دينار

Period	الميزان التجاري Trade Balance		المستوردات ^(١) Imports ^(١)		المعاد تصديره Re-Exports		الصادرات الوطنية Domestic Exports		الفترة
	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	التغير النسبي % Percentage Change	قيمة Value	
	1997	-8.5	-1,606,697	-4.5	2,908,085	-5.7	234,224	2.6	
1998	-10.6	-1,436,475	-6.7	2,714,374	-1.2	231,517	-1.9	1,046,382	١٩٩٨
1999	-7.0	-1,336,491	-2.9	2,635,207	6.8	247,363	0.5	1,051,353	١٩٩٩
2000	43.1	-1,912,822	23.7	3,259,404	7.4	265,765	2.8	1,080,817	٢٠٠٠
2001	-4.5	-1,826,996	6.0	3,453,729	3.2	274,362	25.1	1,352,371	٢٠٠١
2001									٢٠٠١
May	1.5	-183,242	8.8	327,605	24.2	27,687	18.6	116,676	ايار
June	-23.8	-139,678	-16.2	274,616	-31.2	19,049	-0.7	115,889	حزيران
July	-1.1	-138,195	6.9	293,498	31.8	25,108	12.3	130,195	تموز
August	26.3	-174,493	4.4	306,530	-28.0	18,087	-12.5	113,950	آب
September	-27.8	-125,930	-10.1	275,657	24.1	22,455	11.7	127,272	ايلول
October	41.1	-177,673	18.7	327,239	-6.1	21,077	1.0	128,489	تشرين اول
November	-17.3	-147,006	-13.4	283,411	13.4	23,900	-12.4	112,505	تشرين ثاني
December	-9.9	-132,507	6.4	301,641	2.0	24,384	28.7	144,750	كانون اول
2002 ⁽²⁾									٢٠٠٢ ^(٢)
January	-8.6	-121,047	-20.1	240,913	11.7	27,229	-36.0	92,637	كانون ثاني
February	-25.3	-90,446	-5.9	226,812	52.8	41,613	2.3	94,753	شباط
March	78.8	-161,713	39.4	316,139	-39.6	25,147	36.4	129,279	آذار
April	-27.5	-117,293	-14.0	271,869	58.3	39,799	-11.2	114,777	نيسان
May	-7.6	-108,378	2.5	278,765	-2.2	38,917	14.5	131,470	ايار
Memorandum Items									بنود تذكيرية
January-May 2001	30.1	-791,514	23.0	1,391,137	16.0	120,302	14.5	479,321	كانون ثاني - ايار ٢٠٠١
January-May 2002	-24.3	-598,877	-4.1	1,334,498	43.6	172,705	17.4	562,916	كانون ثاني - ايار ٢٠٠٢

(1) : Include Imports of non-resident agencies.

(2) : Preliminary.

(١) : تشمل على مستوردات الجهات غير المقيمة .

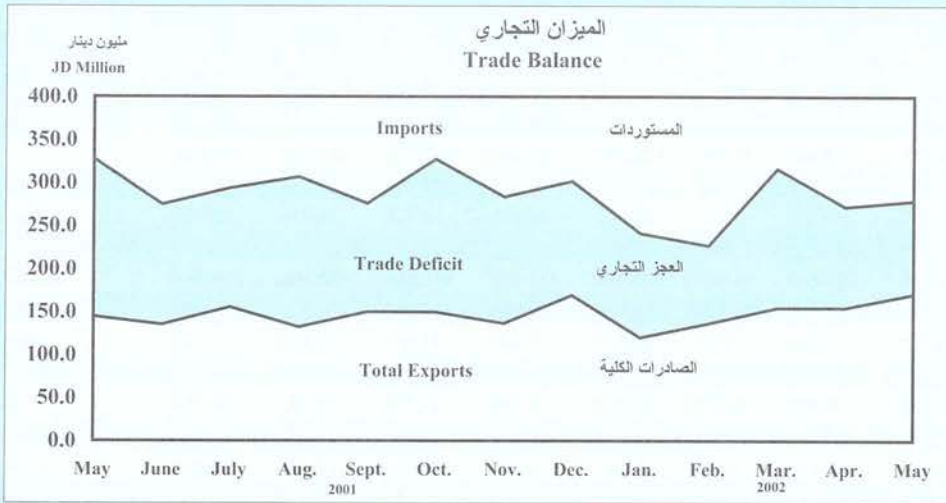
(٢) : أولية .

التجارة الخارجية كنسبة من الناتج المحلي الاجمالي % FOREIGN TRADE IN PERCENT OF GDP						
	2001	2000	1999	1998	1997	
Domestic Exports	21.6	18.0	18.2	18.7	20.8	الصادرات الوطنية
Re-Exports	4.4	4.4	4.3	4.1	4.6	المعاد تصديره
Imports	55.2	54.4	45.7	48.4	56.6	المستوردات

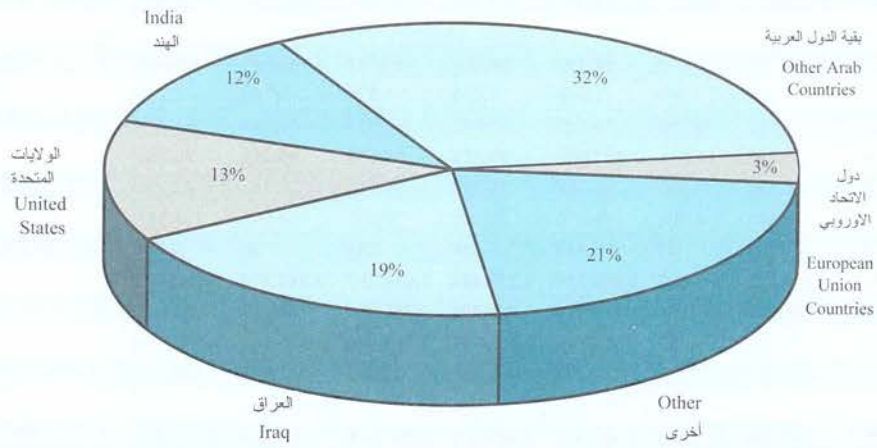
شروط التبادل التجاري السلعي % COMMODITY TERMS OF TRADE %								
	كانون ثاني- ايار January-May		2001	2000	1999	1998	1997	
	2002	2001						
Quantum Terms of Trade	72.4	84.4	74.9	89.3	79.7	83.0	90.3	شروط التبادل التجاري الكمي
Price Terms of Trade	90.9	86.5	87.5	88.4	94.7	94.7	99.5	شروط التبادل التجاري السعري
Capacity to Import	151.4	126.6	138.9	113.9	113.2	110.1	112.4	المقدرة على الاستيراد

تطورات التجارة الخارجية

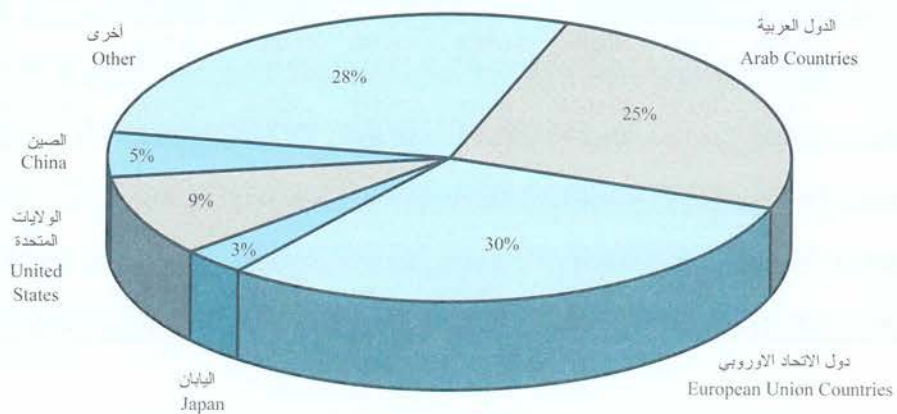
EXTERNAL TRADE DEVELOPMENTS



التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال الفترة (كانون ثاني- ايار ٢٠٠٢)
Geographic Distribution of Domestic Exports During (January-May 2002)



التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة (كانون ثاني- ايار ٢٠٠٢)
Geographic Distribution of Imports During (January-May 2002)



جدول رقم (٣٥) : التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

2001					2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
أب August	تموز July	حزيران June	كانون ثاني- ايار January- May	ايار May						
113,950	130,195	115,889	479,321	116,676	1,352,371	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	الصادرات الوطنية
55,286	59,431	50,292	220,685	49,509	625,667	450,448	417,622	457,522	507,028	السلع الاستهلاكية
49,974	52,626	46,390	207,288	45,168	569,144	410,631	379,894	418,086	484,248	سلع الاستهلاك الجاري
5,312	6,805	3,902	13,397	4,341	56,523	39,817	37,728	39,436	22,780	سلع الاستهلاك المعمرة
51,584	65,136	58,529	228,630	56,897	642,039	577,995	591,851	558,106	529,353	المواد الخام والسلع الوسيطة
16,068	23,161	19,743	89,828	22,415	228,888	229,041	241,192	251,372	233,143	مواد خام
4,415	4,203	3,521	16,350	3,816	44,439	29,043	32,852	30,431	45,758	مواد البناء الوسيطة
31,101	37,772	35,265	122,452	30,666	368,712	319,911	317,807	276,303	250,452	سلع وسيطة اخرى
7,080	5,628	7,068	30,005	10,270	84,664	52,240	41,793	30,752	30,733	السلع الرأسمالية
164	326	3,662	7,387	665	13,639	5,889	6,529	3,235	1,732	قطع الغيار
6,916	5,302	3,406	22,618	9,605	71,025	46,351	35,264	27,517	29,001	سلع رأسمالية أخرى
0	0	0	1	0	0	134	87	2	50	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
18,087	25,108	19,049	120,302	27,687	274,362	265,765	247,363	231,517	234,224	المعاد تصديره
6,163	7,410	7,774	41,255	9,315	87,625	91,474	78,090	76,599	68,027	السلع الاستهلاكية
3,014	3,689	3,439	20,776	4,594	43,818	42,406	46,451	36,479	43,514	سلع الاستهلاك الجاري
3,149	3,721	4,335	20,479	4,721	43,807	49,068	31,639	40,120	24,513	سلع الاستهلاك المعمرة
4,451	6,791	5,631	31,219	6,439	81,495	80,481	69,512	68,584	66,440	المواد الخام والسلع الوسيطة
144	182	137	906	143	1,888	1,436	1,578	1,160	1,136	مواد البناء الوسيطة
4,307	6,609	5,494	30,313	6,296	79,607	79,045	67,934	67,424	65,304	سلع وسيطة اخرى
7,452	10,853	5,576	47,700	11,896	104,928	93,352	99,513	86,318	96,032	السلع الرأسمالية
2,386	2,863	1,984	11,354	3,088	31,258	24,846	29,212	25,377	42,685	قطع الغيار
5,066	7,990	3,592	36,346	8,808	73,670	68,506	70,301	60,941	53,347	سلع رأسمالية أخرى
21	54	68	128	37	314	458	248	16	3,725	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر
306,530	293,498	274,616	1,391,137	327,605	3,453,729	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	المستوردات
82,299	82,304	68,607	349,183	83,566	915,819	984,898	782,911	762,407	706,075	السلع الاستهلاكية
48,136	57,801	45,421	238,056	56,453	616,116	592,033	539,046	546,482	557,524	سلع الاستهلاك الجاري
34,163	24,503	23,186	111,127	27,113	299,703	392,865	243,865	215,925	148,551	سلع الاستهلاك المعمرة
155,177	153,767	157,801	737,384	182,152	1,822,524	1,625,671	1,307,320	1,360,803	1,552,058	المواد الخام والسلع الوسيطة
39,479	30,287	44,959	223,503	45,430	484,470	498,569	309,882	244,265	374,246	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
5,002	3,158	3,880	15,360	5,608	44,649	25,836	26,969	23,296	26,229	مواد البناء الوسيطة
110,696	120,322	108,962	498,521	131,114	1,293,405	1,101,266	970,469	1,093,242	1,151,583	سلع وسيطة اخرى
66,780	53,729	44,414	282,946	53,943	668,299	575,636	533,617	589,921	649,271	السلع الرأسمالية
18,985	17,624	13,901	107,421	19,165	232,140	240,183	205,751	210,551	191,742	قطع الغيار
11,644	8,558	6,200	41,654	8,573	101,066	140,988	126,340	135,087	124,663	قطع الغيار لوسائط النقل
7,341	9,066	7,701	65,767	10,592	131,074	99,195	79,411	75,464	67,079	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
47,795	36,105	30,513	175,525	34,778	436,159	335,453	327,866	379,370	457,529	سلع رأسمالية أخرى
8,488	7,488	6,966	31,733	7,420	87,841	43,579	53,017	84,318	122,639	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
39,075	28,497	23,245	143,115	27,329	346,341	289,942	272,556	292,688	332,983	سلع رأسمالية اخرى بما فيها الآلات والمعدات
232	120	302	677	29	1,977	1,932	2,293	2,364	1,907	حيوانات حية للتربية
2,274	3,698	3,794	21,624	7,944	47,087	73,199	11,359	1,243	681	سلع اخرى غير داخلة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٣٥) : التركيب السلي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)

TABLE NO. (35) : EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2002 ⁽¹⁾						2001			
	كانون ثاني- ايار January-May	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Domestic Exports	562,916	131,470	114,777	129,279	94,753	92,637	144,750	112,505	128,489	127,272
Consumer Goods	286,586	55,689	61,845	63,147	51,412	54,493	71,097	54,054	58,092	56,730
Current Consumer Goods	262,316	51,629	56,610	58,986	44,249	50,842	64,196	49,857	47,886	50,927
Durable Consumer Goods	24,270	4,060	5,235	4,161	7,163	3,651	6,901	4,197	10,206	5,803
Crude Materials and Intermediate Goods	256,788	71,269	49,467	60,369	40,032	35,651	63,980	50,468	60,915	62,797
Crude Materials	99,124	29,669	19,144	22,150	13,725	14,436	21,499	15,899	21,812	20,878
Construction Materials	20,305	3,527	3,251	6,034	3,825	3,668	3,733	3,153	4,303	4,761
Other Intermediate Goods	137,359	38,073	27,072	32,185	22,482	17,547	38,748	31,416	34,800	37,158
Capital Goods	19,520	4,510	3,451	5,758	3,308	2,493	9,673	7,983	9,482	7,745
Parts and Accessories	1,441	369	277	252	160	383	226	96	490	1,288
Other Capital Goods	18,079	4,141	3,174	5,506	3,148	2,110	9,447	7,887	8,992	6,457
Other Goods Not Classified Elsewhere	22	2	14	5	1	0	0	0	0	0
Re-Exports	172,705	38,917	39,799	25,147	41,613	27,229	24,384	23,900	21,077	22,455
Consumer Goods	41,294	10,442	9,226	5,363	8,384	7,879	6,347	5,833	6,096	6,747
Current Consumer Goods	27,169	8,185	7,379	3,438	4,444	3,723	3,069	3,199	3,126	3,506
Durable Consumer Goods	14,125	2,257	1,847	1,925	3,940	4,156	3,278	2,634	2,970	3,241
Crude Materials and Intermediate Goods	86,471	20,610	22,939	10,235	25,630	7,057	9,810	11,148	5,091	7,354
Construction Materials	332	53	91	96	46	46	130	140	78	171
Other Intermediate Goods	86,139	20,557	22,848	10,139	25,584	7,011	9,680	11,008	5,013	7,183
Capital Goods	44,816	7,841	7,581	9,527	7,583	12,284	8,209	6,901	9,890	8,347
Parts and Accessories	12,163	3,260	2,462	2,526	1,565	2,350	3,368	2,760	3,772	2,771
Other Capital Goods	32,653	4,581	5,119	7,001	6,018	9,934	4,841	4,141	6,118	5,576
Other Goods not Classified Elsewhere	124	24	53	22	16	9	18	18	0	7
Imports	1,334,498	278,765	271,869	316,139	226,812	240,913	301,641	283,411	327,239	275,657
Consumer Goods	376,423	76,116	76,946	87,487	62,309	73,565	83,188	81,882	92,896	75,460
Current Consumer Goods	265,354	53,527	57,065	62,838	44,768	47,156	53,895	62,009	60,876	49,922
Durable Consumer Goods	111,069	22,589	19,881	24,649	17,541	26,409	29,293	19,873	32,020	25,538
Crude Materials and Intermediate Goods	689,443	154,227	135,797	167,070	119,656	112,693	153,267	145,477	170,268	149,383
Fuels Including Crude Petroleum	197,610	41,426	43,949	40,829	34,923	36,483	32,736	34,693	34,959	43,854
Construction Materials	18,398	2,861	3,663	4,364	3,321	4,189	6,441	4,191	3,299	3,318
Other Intermediate Goods	473,435	109,940	88,185	121,877	81,412	72,021	114,090	106,593	132,010	102,211
Capital Goods	246,851	44,808	49,853	58,519	41,774	51,897	62,510	51,866	58,912	47,142
Parts and Accessories of Transport Equipment	102,796	18,104	20,169	20,388	18,593	25,542	21,428	18,106	21,919	12,756
Parts and Accessories of Other	60,045	9,267	11,859	11,607	12,323	14,989	9,639	8,494	9,354	5,523
Machines & Equipment	42,751	8,837	8,310	8,781	6,270	10,553	11,789	9,612	12,565	7,233
Other Capital Goods	144,055	26,704	29,684	38,131	23,181	26,355	41,082	33,760	36,993	34,386
Transport Equipment Except Small Passenger Vehicles	31,460	7,456	6,030	6,605	5,040	6,329	8,218	8,826	6,853	9,269
Other Capital Goods Including	111,331	18,980	23,532	31,171	17,980	19,668	32,716	24,748	30,034	24,911
Machineries & Equipment	111,331	18,980	23,532	31,171	17,980	19,668	32,716	24,748	30,034	24,911
Live Animals for Breeding	1,264	268	122	355	161	358	148	186	106	206
Other Goods not Classified Elsewhere	21,781	3,614	9,273	3,063	3,073	2,758	2,676	4,186	5,163	3,672

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2001					2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
اب	تموز	حزيران	كانون ثاني- ايار	ايار						
August	July	June	January- May	May						
113,950	130,195	115,889	479,321	116,676	1,352,371	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	المجموع
11,580	13,595	11,868	51,697	11,628	135,530	116,422	127,379	165,037	181,333	١- المواد الغذائية والحيوانات الحية
0	101	148	3,996	247	4,320	15,599	24,294	33,659	71,518	الحيوانات الحية
675	868	744	2,835	629	7,167	6,493	7,068	10,035	7,285	منتجات الالبان والبيض
76	74	110	1,029	258	2,078	2,304	1,969	2,417	3,364	الحبوب ومحضراتها
6,684	7,607	7,136	27,659	4,782	82,283	59,109	66,475	88,640	69,585	الخضروات
750	1,312	1,164	5,319	2,202	12,110	12,740	11,716	18,462	21,891	الفواكه والمكسرات
347	2,946	2,121	7,206	2,582	15,610	12,415	7,907	5,221	1,481	الأعلاف
2,543	1,078	1,280	8,543	2,795	22,773	8,596	3,033	5,951	3,640	١ - المشروبات والتبغ
301	508	427	3,938	1,337	6,189	3,082	1,115	1,034	2,005	المشروبات
2,242	570	853	4,604	1,458	16,585	5,514	1,919	4,917	1,635	التبغ ومصنوعاته
17,224	24,771	21,306	99,425	24,218	250,165	249,306	264,937	268,631	258,533	٢ - المواد الخام غير الصالحة
6,984	9,869	6,620	34,212	6,470	90,485	90,864	115,165	139,717	134,534	لللكل عدا المحروقات
9,076	13,291	13,111	55,597	15,938	138,334	138,061	125,956	111,633	98,598	الفوسفات
										البوتاس
5	1	0	123	14	149	99	38	34	38	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
										والمواد المشابهة
1,835	3,696	6,366	14,071	4,910	42,735	44,731	49,105	59,660	86,732	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية
										ونباتية
1,517	3,501	6,300	13,527	4,643	40,402	40,948	37,293	55,127	82,619	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة
27,816	34,551	22,079	124,772	27,760	345,135	347,161	352,528	323,290	335,106	و اجزاؤها
723	0	628	2,291	558	6,170	6,352	6,215	7,495	7,217	٥ - مواد كيميائية
47	31	106	330	89	977	2,103	4,100	4,163	4,362	املاح الفلور المترابطة
553	677	687	3,011	712	7,311	8,835	9,468	6,789	8,124	حامض الكبريتيك
5,585	5,332	1,265	8,654	764	37,012	73,687	64,975	12,786	2,216	الكربونات
979	1,020	668	3,450	927	9,506	9,935	7,597	8,017	6,993	حامض الفوسفوريك
8,747	12,937	9,706	55,925	10,710	129,716	110,875	101,300	101,203	132,573	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
										منتجات دوائية وصيدلية
1,892	1,060	2,341	14,599	4,100	33,490	34,813	38,963	42,018	40,925	مستحضرات التنظيف والعطور
2,989	6,079	2,720	8,783	2,513	32,835	19,887	22,789	22,473	20,626	والتزيين
3,865	5,448	2,573	18,561	5,676	61,099	59,768	78,224	103,404	95,527	اللدائن
										الاسمدة
15,536	14,126	19,487	58,757	14,758	168,795	113,619	108,650	100,137	110,018	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة
3,791	4,756	8,514	17,332	4,637	50,084	39,427	32,241	30,426	25,640	اساسا حسب المادة
										الورق والكرتون
2,132	1,885	486	8,860	1,789	21,223	20,290	25,457	23,088	24,522	خيوط نسيجية ونسج ومنوجاتها
2,888	2,116	2,163	9,260	2,739	25,251	16,327	16,564	16,189	33,448	الاسمنت
344	258	197	1,300	312	3,035	3,587	7,627	7,176	8,037	احجار نصب وبناء
10,121	10,163	10,596	42,886	12,028	122,826	69,253	68,025	45,345	34,710	٧ - آلات ومعدات النقل
1,699	1,659	0	4,138	3,287	24,206	15,213	8,663	5,797	13,510	باصات
27,290	28,214	22,907	79,046	18,565	264,262	131,497	77,569	78,297	57,004	٨ - مصنوعات متنوعة
21,817	21,935	16,765	59,494	13,724	203,851	75,916	34,923	33,061	26,333	الملايش
190	130	83	876	213	1,965	3,454	2,947	9,443	5,362	الاحذية
1,654	1,844	1,893	357	30	8,821	8,496	8,500	10,905	6,889	المطبوعات
707	770	1,007	2,929	742	8,240	11,429	10,456	6,000	5,912	المصنوعات البلاستيكية
0	0	0	1	0	1	133	89	0	50	٩ - اصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية .

جدول رقم (٣٦) : التركيب السلعي للصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (36) : DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2002 ⁽¹⁾						2001			
	كانون ثاني- ايار	ايار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	January- May	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Total	562,916	131,470	114,777	129,279	94,753	92,637	144,750	112,505	128,489	127,272
0- Food and Live Animals	63,223	11,959	12,356	14,203	14,642	10,063	12,529	13,034	9,745	11,482
Live Animals	5,686	383	493	865	2,935	1,010	28	27	11	9
Dairy Products and Eggs	2,196	487	381	606	328	394	365	386	654	640
Cereals and Cereal Preparations	583	60	75	152	143	153	152	176	183	278
Vegetables	45,632	7,410	9,395	11,414	10,082	7,331	10,196	8,919	6,335	7,747
Fruits and Nuts	4,569	2,600	1,028	134	326	481	538	998	1,089	940
Fodder	578	322	162	70	12	12	448	1,534	56	952
1- Beverages and Tobacco	10,435	1,538	2,576	3,393	2,036	892	3,120	1,678	1,278	3,253
Beverages	1,060	218	236	356	126	124	105	75	326	509
Tobacco & Manufactured Tobacco Substitutes	9,376	1,320	2,340	3,037	1,910	769	3,016	1,604	952	2,744
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	107,975	31,122	20,659	23,764	15,207	17,223	24,926	17,220	23,021	22,272
Phosphates	41,433	9,400	9,135	7,939	6,711	8,248	7,518	8,223	8,117	8,942
Potash	57,663	20,265	10,007	14,200	7,012	6,179	13,969	7,672	13,683	11,935
3- Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	107	38	0	35	0	34	8	5	7	0
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	17,284	3,779	6,516	4,128	2,365	496	9,616	2,050	1,436	3,665
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions										
Hydrogenated	16,574	3,614	6,361	4,101	2,279	219	9,399	1,642	1,071	3,445
5- Chemicals	150,309	35,020	32,298	33,939	23,042	26,010	38,790	32,345	30,506	34,276
Complex Flourine Salts	3,029	912	199	872	754	292	2,117	0	0	411
Sulphuric Acid; Oleum	229	39	48	78	20	44	70	54	122	217
Carbonates	2,891	587	601	602	550	551	503	550	574	756
Phosphoric Acid	22,676	4,531	5,209	6,686	4,529	1,721	6,631	4,818	936	3,791
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	3,821	936	643	848	775	619	1,035	727	958	669
Medical and Pharmacy Products	62,271	13,015	13,225	11,928	7,544	16,559	10,852	13,021	9,226	9,302
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	17,311	3,353	4,052	3,361	4,074	2,471	4,788	2,217	2,961	3,632
Plastic & Articles Thereof	8,503	1,571	1,482	1,876	2,036	1,538	2,486	2,640	3,905	3,233
Fertilizers	19,910	7,340	4,482	5,592	1,131	1,365	5,994	4,385	10,146	10,127
6- Manufactured Goods Classified by Material	62,437	16,704	10,023	14,898	10,802	10,010	12,939	13,814	16,871	17,265
Paper and Cardboard	14,828	2,136	2,906	4,231	2,693	2,862	3,044	3,592	4,870	4,185
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	5,931	1,202	1,165	1,211	1,321	1,032	1,841	1,715	2,551	1,753
Cement	8,320	1,219	821	2,710	1,691	1,879	1,680	1,768	2,201	3,175
Worked Monumental or Building Stone	1,336	376	244	274	244	198	189	238	276	233
7- Machinery and Transport Equipment	35,712	7,335	6,990	8,091	8,233	5,063	15,377	9,436	13,320	10,927
Buses	4,193	1,561	1,199	1,295	69	69	4,706	5,225	5,410	1,369
8- Miscellaneous Manufactured Articles	115,413	23,972	23,346	26,823	18,426	22,846	27,445	22,923	32,305	24,132
Clothes	94,891	19,601	19,256	22,613	14,582	18,839	23,310	18,980	21,762	19,788
Footwear	850	317	176	110	127	120	132	221	249	84
Printed Matter	1,799	65	107	67	532	1,028	371	466	1,073	1,163
Plastic Products	3,635	680	783	880	764	528	801	740	862	424
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	21	3	13	5	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات

TABLE NO (37) :IMPORTS BY COMMODITY

الف دينار

2001					2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
أب	تموز	حزيران	كانون ثاني- ايار January- May	ايار May						
August	July	June	January- May	May						
306,530	293,498	274,616	1,391,137	327,605	3,453,729	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	المجموع
31,696	48,684	43,628	203,505	45,068	524,323	529,895	484,133	532,183	539,547	٠- المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,070	7,949	1,402	9,231	1,794	34,457	34,983	24,289	13,466	25,940	حيوانات حية
2,824	6,626	3,926	19,732	2,940	52,686	53,589	48,665	58,584	61,031	اللحوم والأسماك ومحضراتها
3,430	3,546	3,352	18,418	4,573	48,577	48,143	40,938	51,061	43,054	منتجات الألبان والبيض
424	6,458	5,958	30,330	5,769	69,693	68,701	41,991	91,999	76,422	الحنطة ودقيقها
2,176	1,691	1,790	12,652	2,929	27,244	28,980	34,286	25,053	31,615	الارز
2,115	0	0	14,701	5,058	31,482	38,514	56,204	47,367	57,675	الشعير
2,450	3,194	6,450	14,250	661	37,313	36,547	37,224	43,812	26,243	الثرة
3,875	4,010	5,123	26,480	7,670	65,318	64,333	58,462	56,031	69,067	الفواكه والخضروات والمكسرات
3,030	4,057	4,496	16,986	6,432	43,967	32,217	30,684	35,878	41,105	السكر
2,462	1,955	1,972	10,430	2,134	27,429	33,451	26,845	33,276	28,826	بن وشاي وكاكاو وتوابل
3,383	5,074	6,111	15,805	2,129	47,196	54,303	49,006	42,697	48,635	والاصناف
4,186	2,468	1,763	12,829	3,069	32,981	33,016	26,979	23,056	16,466	١- المشروبات والتبغ
3,508	1,769	1,474	10,916	2,403	27,746	27,207	22,329	19,757	13,676	التبغ ومصنوعاته
10,517	11,132	8,003	38,646	8,954	106,101	103,790	84,384	88,596	83,911	٢- المواد الخام غير الصالحة للاكل
719	763	1,158	5,513	783	11,520	11,175	11,754	12,345	10,520	عدا المحروقات
1,909	2,400	2,028	8,898	2,969	22,169	16,923	14,305	15,970	13,874	الجذور والثمار الزيتية
3,305	1,705	559	6,078	822	18,688	21,285	5,519	7,691	12,575	الاحشاب والفلين
1,351	2,127	1,157	7,686	2,271	18,763	18,288	15,786	22,282	20,070	عجائن وفضلات الورق
2,472	3,025	2,296	6,784	1,238	24,654	25,881	26,475	20,246	18,077	الالياف النسيجية وفضلاتها
40,264	30,936	45,733	229,005	47,860	495,376	508,811	319,046	251,850	383,907	٣- الوقود المعدني ومواد التشحيم
33,351	19,992	37,602	178,541	37,983	385,871	373,131	220,479	180,433	290,963	النفط الخام
5,704	9,952	7,297	34,292	8,901	80,011	101,275	73,071	54,753	68,473	مشتقات نفطية
5,415	2,557	2,290	18,571	3,773	39,098	39,898	44,635	57,629	96,816	٤- زيوت ودهون وشموع
96	495	10	3,380	197	4,985	13,017	10,834	20,280	72,771	حيوانية ونباتية
34,212	36,686	31,644	149,457	32,140	379,414	349,603	334,216	346,172	338,327	زيت النخيل الخام
1,871	4,207	0	5,559	1,084	18,273	17,245	25,533	19,807	21,261	٥- مسودات كيميائية
2,088	1,851	2,003	5,695	1,737	17,573	13,076	11,581	13,091	12,378	نشادر
8,497	10,023	8,942	47,404	8,892	111,793	103,063	103,517	99,732	93,826	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
2,646	2,401	2,450	9,356	2,450	25,558	24,142	22,467	24,011	23,894	منتجات دوالية وصيدلية
356	505	1,022	3,749	825	8,216	9,432	9,667	10,865	8,947	مستحضرات التنظيف والتزيين
9,071	8,763	8,330	35,717	9,105	94,405	82,904	69,626	79,115	80,635	والعطور
61,459	60,714	56,677	247,877	73,525	666,575	493,722	391,234	435,763	443,216	٦- سلع مصنوعة مصنفة اساسا
2,320	1,700	1,690	9,908	1,592	23,404	26,776	27,086	28,924	33,315	حسب المادة
1,453	2,225	1,219	9,008	2,863	22,911	21,291	12,787	16,287	17,215	المصنوعات المطاطية
7,303	8,193	7,266	32,110	8,278	83,372	67,497	52,958	60,940	58,653	مصنوعات الفلين والخشب عدا الاثاث
22,185	21,996	17,384	69,947	23,495	215,741	127,660	80,281	89,992	82,362	الورق والكرتون
13,739	10,279	13,417	62,177	18,409	151,601	102,019	98,622	108,453	112,817	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
96,493	76,267	64,823	382,250	83,994	938,668	931,114	724,876	776,835	814,142	الحديد والصلب
1,607	1,644	1,168	9,594	2,242	20,297	19,489	12,780	15,565	40,927	٧- الآلات ومعدات النقل
7,066	6,403	4,370	29,659	5,592	86,053	85,598	82,260	95,419	93,221	الات ومعدات واجزاؤها لتوليد الطاقة
17,429	4,698	5,048	24,641	4,264	81,838	46,105	36,552	31,231	28,426	الات ومعدات تستخدم في قطاعات
14,091	8,943	6,758	78,240	14,192	162,628	94,162	53,636	60,782	57,330	الزراعة والصناعة والبناء
7,419	12,393	9,105	36,391	7,948	106,152	87,598	82,288	97,826	135,833	الات مكتبية والآلات الاتوماتيكية
9,305	9,006	8,574	56,615	17,577	116,147	131,377	92,504	102,373	108,285	لتجهيز البيانات
39,575	33,179	29,801	147,110	32,177	365,552	466,785	365,856	373,638	350,120	الات واجهزة للاتصالات
18,002	18,495	15,278	78,902	19,940	204,985	180,806	180,649	175,031	148,359	٨- مصنوعات متنوعة
3,701	3,528	3,774	19,070	5,540	54,596	52,266	52,858	50,235	41,637	ملابس و احذية
4,608	4,410	2,873	20,955	3,950	45,724	33,401	43,315	45,930	35,189	اجهزة وادوات مهنية وعلمية
4,286	5,559	4,777	30,095	9,282	66,208	88,749	45,055	27,259	43,394	٩- سلع ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية .

جدول رقم (٣٧) : التركيب السلعي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (37) : IMPORTS BY COMMODITY (CONTINUED)

Code	2002 ⁽¹⁾						2001				
	كانون ثاني- ايار	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	
	January-May	May	April	March	February	January	December	November	October	September	
Total	1,334,498	278,765	271,869	316,139	226,812	240,913	301,641	283,411	327,239	275,657	
0- Food and Live Animals	221,722	53,008	34,500	59,373	40,835	34,006	39,493	54,304	58,668	44,345	
Live Animals	11,040	2,394	1,806	3,160	2,892	788	4,910	2,297	3,551	4,047	
Meat, Fish and preparations thereof	22,738	3,701	4,833	5,642	3,640	4,922	4,968	5,461	5,446	3,703	
Dairy Products and Eggs	23,734	3,046	6,487	7,163	2,628	4,410	5,811	4,490	5,364	4,166	
Wheat and Flour of Wheat	37,505	10,587	347	14,171	11,947	453	1,358	6,310	12,232	6,623	
Rice	11,958	3,001	2,079	2,728	1,463	2,687	1,770	2,278	3,720	1,167	
Barley	217	63	27	41	34	52	13	8,337	6,024	292	
Maize	17,899	8,018	1,611	2,665	3,157	2,448	2,910	829	3,852	3,378	
Fruits, Vegetables and Nuts	28,817	5,820	6,658	8,752	3,437	4,150	6,634	6,965	6,655	5,576	
Sugar	17,350	3,441	2,597	5,726	2,296	3,290	1,961	5,080	2,568	5,789	
Coffee, Tea, Cocoa, spices and Manufactures thereof	12,821	2,570	2,595	2,737	2,378	2,541	2,184	2,959	2,581	2,886	
Fodder	20,163	6,829	1,751	2,486	4,083	5,014	4,441	5,882	3,121	3,379	
1- Beverages and Tobacco	16,136	3,420	4,181	3,049	3,794	1,692	2,745	3,554	3,002	2,434	
Tobacco and Tobacco Manufactures	13,250	1,787	3,731	2,761	3,558	1,413	2,413	3,270	2,442	1,954	
2- Crude Materials, Inedible, Except Fuels	37,690	6,116	7,899	12,234	5,238	6,203	8,289	6,958	12,388	10,168	
Oil Seeds Oleaginous Fruit	3,388	520	868	581	766	653	1,220	702	872	573	
Wood and Cork	8,950	2,743	1,917	1,926	626	1,738	1,800	1,327	2,258	1,549	
Pulp and Waste Paper	3,696	386	1,223	961	745	381	1,502	1,196	4,143	200	
Textile Fibres and their Wastes	6,070	1,191	1,441	1,356	1,042	1,040	1,260	1,487	2,055	1,640	
Crude Minerals and Crude Fertilizers	10,508	402	1,610	6,186	1,115	1,195	1,426	1,441	1,852	5,358	
3- Mineral Fuels and Lubricants	201,165	42,160	44,625	41,547	35,958	36,875	33,904	35,407	35,638	44,489	
Crude Oil	156,601	32,189	36,323	33,336	26,581	28,172	24,474	26,913	29,060	35,938	
Petroleum Products	32,250	8,688	6,725	7,217	5,139	4,481	5,145	5,166	5,136	7,319	
4- Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	15,057	3,371	3,782	3,314	2,132	2,458	4,760	1,304	1,454	2,747	
Crude Palm Oil	1,586	18	1,195	373	0	0	718	159	127	0	
5- Chemicals	159,130	32,013	35,381	36,850	25,759	29,127	33,600	31,010	36,624	26,181	
Amonia	7,128	2,183	1,509	1,624	0	1,812	2,260	0	4,376	0	
Dyeing, Tanning and Colouring Materials	7,407	1,697	1,632	2,132	900	1,046	1,523	1,408	1,355	1,650	
Medical and Pharmacy Products	50,777	9,483	11,508	10,684	8,378	10,724	9,570	9,553	9,844	7,960	
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	11,539	2,841	2,178	2,518	2,104	1,898	2,138	2,356	2,325	1,886	
Fertilizers	2,569	739	592	382	393	463	634	662	525	763	
Plastic and Articles thereof	35,765	6,701	8,080	8,825	6,389	5,770	8,702	8,341	9,110	6,371	
6- Manufactured Goods Classified by Material	235,368	51,642	47,156	60,600	39,315	36,655	70,141	53,338	65,457	50,912	
Rubber Products	10,403	2,170	2,329	2,160	1,598	2,146	2,149	1,951	2,035	1,651	
Cork and Wood Manufactures (Excl. Furniture)	11,563	1,890	2,827	2,060	1,643	3,143	2,652	1,262	3,191	1,901	
Paper and Cardboard	28,609	6,386	5,686	6,250	4,738	5,549	8,355	6,564	7,432	6,149	
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	85,986	22,267	18,941	21,716	12,816	10,246	28,512	18,717	21,439	15,561	
Iron and Steel	44,713	6,857	6,352	15,921	9,962	5,621	12,909	11,308	16,286	11,486	
7- Machinery and Transport Equipment	330,413	59,249	66,201	75,973	55,301	73,689	87,216	69,653	87,986	73,980	
Power Generating Machinery and Equipment	4,983	894	1,126	1,173	769	1,021	1,252	1,025	2,376	1,631	
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	26,743	5,138	5,798	5,764	3,982	6,061	11,301	9,937	11,206	6,111	
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	29,190	5,384	6,443	8,284	4,235	4,844	9,125	5,893	7,726	7,278	
Telecommunication Equipment	49,026	5,183	8,315	13,926	8,602	13,000	20,340	10,398	18,029	5,829	
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	31,693	6,615	5,609	6,712	5,002	7,755	8,249	9,233	11,954	11,408	
Other Machinery and Equipment	37,198	7,197	6,586	9,716	5,347	8,352	8,789	7,234	9,216	7,408	
Transport Equipments and Spareparts	151,582	28,838	32,325	30,398	27,364	32,657	28,161	25,933	27,479	34,314	
8- Miscellaneous Manufactured Articles	90,504	22,915	17,190	18,631	15,065	16,703	17,217	22,562	19,816	14,713	
Clothing and Footwear	23,373	6,325	4,679	3,765	5,272	3,332	4,784	8,968	7,285	3,486	
Professional, Scientific and Controlling Instruments	19,490	3,075	3,585	6,474	3,234	3,122	3,565	4,199	2,901	2,213	
9- Commodities and Transactions not Classified Elsewhere	27,313	4,871	10,954	4,568	3,415	3,505	4,276	5,321	6,206	5,688	

Source : Department of Statistics,

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS

الف دينار

2001					2001	2000	1999	1998	1997	البلد
آب	تموز	حزيران	كانون ثاني- ايار	ايار						
August	July	June	January-May	May						
113,950	130,195	115,889	479,321	116,676	1,352,371	1,080,817	1,051,353	1,046,382	1,067,164	المجموع
57,049	67,194	60,662	242,631	61,666	680,863	431,287	426,700	466,422	554,284	الدول العربية ، منها :
6,134	9,110	7,052	43,604	10,461	95,556	92,049	99,616	103,722	140,672	السعودية
24,076	30,276	30,484	97,069	22,789	299,356	100,053	80,351	106,155	142,072	العراق
4,948	5,008	6,444	19,250	5,221	58,861	47,638	61,748	57,970	55,421	الامارات
1,424	2,107	2,267	9,639	2,308	25,636	16,540	13,227	15,286	25,679	سوريا
1,566	1,626	1,273	13,714	3,030	27,656	24,123	22,385	29,964	28,474	لبنان
2,364	2,527	2,355	8,090	1,854	24,827	19,543	20,167	26,743	34,451	الكويت
1,970	1,743	1,638	6,329	1,902	17,845	15,153	15,735	19,026	21,535	قطر
1,133	1,380	1,110	4,288	1,104	13,001	10,571	10,477	13,144	11,668	البحرين
1,979	1,313	734	6,321	2,287	14,853	16,920	15,385	13,814	14,893	مصر
1,455	3,290	9,078	21,263	2,718	49,816	35,475	60,921	69,032	77,752	دول الاتحاد الاوربي ، منها :
375	242	295	3,183	225	4,793	4,783	12,753	14,012	13,557	ايطاليا
36	78	127	762	101	1,252	1,934	12,573	22,866	17,256	هولندا
293	1,306	461	9,771	702	16,761	4,509	6,116	5,513	17,270	المانيا
19	1,069	906	1,882	376	5,891	4,718	5,727	6,190	5,304	اسبانيا
176	62	352	1,069	85	2,128	3,117	5,045	3,626	5,371	اليونان
478	384	6,818	3,057	529	14,842	8,000	8,059	9,090	4,492	المملكة المتحدة
37	95	34	267	44	631	1,980	908	1,294	3,456	فرنسا
36	47	64	459	129	778	1,776	1,326	1,300	4,705	بلجيكا
1,293	561	276	3,898	619	11,720	5,450	7,613	9,688	12,815	بقية الدول الاوربية ، منها :
377	367	155	1,282	353	2,215	1,657	3,077	3,251	5,963	بلغاريا
12	13	75	597	92	731	397	439	965	1,095	روسيا
18	94	13	415	86	872	1,135	1,582	1,768	1,961	رومانيا
										دول اتفاقية التجارة الحرة
17,180	18,306	12,387	49,337	10,666	165,367	45,359	9,676	5,877	5,284	شمال امريكا (ناقتا) ، منها :
17,049	18,239	12,370	49,074	10,604	164,552	44,848	9,319	5,598	4,911	الولايات المتحدة
130	137	12	2,921	2,205	3,495	3,329	457	1,288	4,284	دول امريكا الجنوبية، منها :
123	117	0	2,053	2,053	2,384	2,493	131	1,004	4,053	البرازيل
30,975	35,633	28,320	123,206	31,119	357,420	375,110	355,302	259,122	261,184	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
13,328	17,929	6,972	44,263	12,618	145,322	172,240	180,547	116,982	98,571	الهند
1,647	1,473	1,758	8,471	1,187	21,046	20,028	18,501	18,264	18,191	اندونيسيا
1,099	0	1,169	2,140	1,791	6,310	3,418	6,219	20,520	5,238	ايران
984	1,217	1,367	5,040	1,572	16,650	14,779	20,565	15,026	14,918	ماليزيا
3,407	2,689	565	3,026	130	18,103	24,411	12,534	3,357	12,912	الباكستان
775	535	734	2,784	744	8,891	9,997	10,143	4,258	16,394	تركيا
49	1,135	264	1,153	24	4,985	5,827	8,308	9,399	19,390	كوريا الجنوبية
360	1	2,590	6,956	1,132	10,879	6,579	5,642	6,876	12,143	فلبين
1,325	994	205	4,069	181	9,105	9,277	10,623	10,063	12,732	اليابان
42	691	0	2,668	1,671	5,605	6,403	7,335	7,944	8,501	تايوان
4	2,449	4,050	13,559	4,055	29,547	32,999	25,243	11,551	13,592	الصين الشعبية
7,119	6,326	6,821	25,826	5,911	72,853	55,275	37,463	24,253	17,632	اسرائيل
5,868	5,074	5,154	36,065	7,683	83,690	184,807	190,684	234,953	151,561	البلدان الاخرى ، منها :
39	32	71	363	30	693	513	4,051	15,839	15,396	استراليا
0	0	0	3	0	3	812	519	7,027	5,387	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .
(١) : أولية .

جدول رقم (٣٨) : التوزيع الجغرافي للمصادرات الوطنية (تابع)

TABLE NO. (38) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2002						2001			
	كانون ثاني- ايار January- May	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Total	562,916	131,470	114,777	129,279	94,753	92,637	144,750	112,505	128,489	127,272
Arab Countries, of Which:	284,787	61,742	57,421	63,274	52,528	49,822	73,074	59,575	58,695	61,983
Saudi Arabia	45,624	7,484	8,612	8,087	9,695	11,746	7,950	7,935	7,689	6,082
Iraq	107,643	25,586	21,462	25,288	17,769	17,538	35,419	27,236	24,560	30,236
United Arab Emirates	19,376	5,271	3,806	4,036	2,646	3,617	5,816	5,256	6,347	5,792
Syria	20,683	4,013	5,687	6,201	4,240	542	4,733	1,913	1,626	1,927
Lebanon	17,874	3,202	3,109	3,451	4,590	3,522	4,093	1,812	1,653	1,919
Kuwait	9,836	1,963	2,203	2,204	1,704	1,762	2,083	2,546	2,295	2,567
Qatar	6,676	1,520	1,563	1,140	1,305	1,148	1,524	1,628	1,740	1,273
Bahrain	5,226	1,034	1,124	986	953	1,129	1,165	1,353	1,247	1,325
Egypt	5,043	1,321	922	1,001	1,236	563	1,484	1,009	883	1,130
European Union Countries, of Which:	18,334	3,488	3,437	4,280	3,827	3,302	2,976	3,286	4,687	3,781
Italy	2,381	347	66	85	764	1,119	123	13	385	177
Netherlands	3,144	1,298	1,542	139	46	119	121	35	62	31
Germany	3,764	364	576	602	1,600	622	1,474	627	1,293	1,536
Spain	1,777	492	88	722	6	469	632	6	318	1,059
Greece	236	12	35	25	79	85	91	62	281	35
United Kingdom	3,265	469	734	851	538	673	388	743	2,129	845
France	679	54	242	58	247	78	32	49	80	37
Belgium	300	8	66	80	63	83	68	16	83	5
Other European Countries, of Which:	5,775	969	871	1,370	1,274	1,291	600	1,060	3,409	623
Bulgaria	804	0	0	345	22	437	26	6	0	2
Russia	831	26	80	601	87	37	10	7	9	8
Romania	708	114	120	285	128	61	77	83	117	55
NAFTA Countries, of Which :	74,950	14,650	14,887	18,413	10,963	16,037	19,311	14,782	17,449	16,615
United States	74,616	14,503	14,833	18,349	10,949	15,982	19,224	14,758	17,391	16,447
South American Countries, of Which:	602	157	249	119	44	33	108	52	114	21
Brazil	239	0	239	0	0	0	91	0	0	0
Asian Non Arab Countries, of Which:	147,727	42,982	29,713	34,552	20,594	19,886	38,442	26,554	37,635	36,655
India	64,492	17,596	12,896	13,674	9,439	10,887	19,616	11,307	13,654	18,253
Indonesia	5,778	4,366	0	521	891	0	1,679	1,107	3,023	1,888
Iran	2,286	999	7	899	287	94	150	1,100	523	129
Malaysia	4,486	850	11	2,893	636	96	2,867	713	2,849	1,613
Pakistan	501	118	130	115	69	69	110	1,798	2,501	4,007
Turkey	5,779	1,219	660	1,684	1,271	945	626	1,411	543	1,483
South Korea	2,643	1,258	0	73	1,250	62	985	101	1,153	145
Philippines	1,990	1,507	0	5	0	478	375	5	5	587
Japan	2,706	689	716	429	806	66	1,075	140	1,172	125
Taiwan	1,690	1,364	18	193	1	114	4	2,062	1	137
China	17,492	4,008	7,806	5,673	3	2	2,797	15	3,999	2,674
Israel	34,007	7,587	6,817	7,148	5,733	6,722	7,185	6,216	7,901	5,459
Other Countries, of Which:	30,741	7,482	8,199	7,271	5,523	2,266	10,239	7,196	6,500	7,594
Australia	258	91	23	86	3	55	5	115	48	20
New Zealand	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS

الف دينار

2001					2001	2000	1999	1998	1997	البلد
آب	تموز	حزيران	كانون ثاني- ايار	ايار						
August	July	June	January-May	May						
306,530	293,498	274,616	1,391,137	327,605	3,453,729	3,259,404	2,635,207	2,714,374	2,908,085	المجموع
67,644	65,446	75,535	342,891	87,001	823,157	773,740	569,335	521,589	683,040	الدول العربية، منها :
40,370	30,740	45,236	214,924	47,134	485,596	483,936	296,027	235,685	364,266	العراق
3,721	4,227	3,864	17,125	5,166	47,124	31,825	34,785	30,737	59,466	سوريا
8,673	10,765	10,100	42,460	10,760	110,950	106,188	107,236	101,539	103,152	السعودية
3,680	3,199	3,534	15,609	5,072	36,596	30,858	29,157	31,560	25,731	مصر
2,165	1,919	3,581	11,067	3,550	31,465	27,571	25,385	25,907	25,186	لبنان
263	973	311	2,384	1,045	5,587	5,008	3,403	9,858	12,103	البحرين
2,990	4,013	3,822	16,804	8,234	41,652	34,877	26,133	22,053	18,086	الامارات
2,093	4,464	92	1,261	132	11,112	6,770	4,033	6,994	7,801	قطر
98,268	91,117	79,924	463,597	99,350	1,089,482	1,074,188	834,939	887,829	946,995	دول الاتحاد الاوربي، منها:
27,934	26,530	24,318	136,373	26,010	317,091	375,208	256,050	265,798	292,023	المانيا
10,055	9,813	9,264	43,901	10,621	113,987	118,677	108,458	133,793	171,513	ايطاليا
9,026	13,401	8,789	61,812	21,990	131,827	123,992	102,286	104,796	101,318	فرنسا
10,553	10,893	11,384	50,914	11,606	124,331	148,275	124,332	138,285	139,660	المملكة المتحدة
3,837	3,652	3,661	19,520	3,876	47,794	52,481	52,718	66,336	66,810	هولندا
2,691	3,022	2,548	11,832	2,900	30,520	39,292	30,238	47,981	38,321	بلجيكا
15,914	3,671	2,088	17,229	3,069	59,661	31,930	31,781	38,681	36,956	اسبانيا
2,049	2,602	2,965	37,162	2,349	56,589	24,500	31,670	22,046	29,278	السويد
1,386	957	839	5,760	1,104	13,509	14,864	15,734	12,330	10,894	النمسا
927	1,887	1,365	6,188	936	17,075	19,300	17,437	15,509	15,040	الدنمارك
18,832	14,519	15,528	76,867	13,379	192,151	173,957	173,233	194,833	195,116	بقية الدول الاوربية، منها:
5,534	3,610	2,775	16,199	1,311	40,097	39,338	48,107	52,556	63,702	سويسرا
1,622	1,689	4,872	19,635	5,330	42,527	51,293	43,322	59,866	34,197	روسيا
2,196	1,567	2,073	7,008	983	22,247	12,920	10,876	16,152	17,464	رومانيا
27,375	25,599	21,211	117,507	29,298	294,138	345,096	271,080	272,842	288,364	دول النافتا (نافتا)، منها :
25,962	24,512	20,541	111,182	27,984	280,722	321,982	259,655	258,072	274,980	الولايات المتحدة
1,310	1,006	559	5,748	1,006	12,121	21,427	10,348	13,652	11,458	كندا
6,606	8,382	12,352	37,414	3,149	104,189	86,937	69,143	92,906	100,390	دول امريكا الجنوبية، منها :
2,691	1,612	2,309	4,288	1,130	26,607	11,525	16,589	24,950	33,262	البرازيل
3,717	6,453	9,733	30,478	1,292	72,970	69,742	49,239	62,299	58,122	الارجنتين
80,686	71,523	64,212	313,579	86,953	839,659	718,857	638,600	690,449	636,235	الدول الاسيوية غير العربية، منها :
12,391	11,090	7,783	57,308	19,502	124,106	127,769	166,233	158,936	147,673	اليابان
8,454	7,642	6,216	28,284	7,535	86,419	64,278	54,918	121,922	74,715	تركيا
9,284	7,230	8,857	33,900	8,747	99,603	116,712	114,557	90,695	67,794	كوريا الجنوبية
15,980	14,515	12,274	59,964	14,328	168,625	125,642	83,742	71,973	72,329	الصين الشعبية
2,705	3,231	2,379	13,743	3,412	34,101	37,043	34,303	43,192	86,014	ماليزيا
4,410	4,077	4,034	21,994	3,757	52,056	45,596	42,329	48,899	54,296	الهند
7,071	5,007	5,208	22,190	5,308	60,156	38,601	31,649	35,093	34,574	تايوان
4,435	3,482	2,957	17,930	6,120	42,291	42,143	29,674	42,831	31,485	اندونيسيا
7,119	16,912	5,854	39,282	8,475	110,953	86,629	78,877	53,926	57,945	البلدان الاخرى، منها:
1,595	9,993	1,775	17,617	3,712	52,944	46,568	36,938	22,688	25,946	استراليا
459	1,497	466	3,361	418	8,908	12,188	12,426	10,290	9,257	نيوزلندا

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٣٩) : التوزيع الجغرافي للمستوردات (تابع)

TABLE NO. (39) : GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS (CONTINUED)

JD Thousand

Country	2002						2001			
	كانون ثاني- ايار January- May	ايار May	نيسان April	اذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Total	1,334,498	278,765	271,869	316,139	226,812	240,913	301,641	283,411	327,239	275,657
Arab Countries, of Which:	334,283	73,862	78,713	73,029	53,160	55,519	61,118	70,315	70,113	70,095
Iraq	196,965	41,690	48,996	41,106	31,353	33,820	30,539	41,819	37,109	44,859
Syria	24,177	5,432	5,178	7,322	3,342	2,903	4,630	4,811	4,944	3,802
Saudi Arabia	37,649	6,951	9,732	8,144	6,440	6,382	11,613	9,049	9,925	8,365
Egypt	17,004	3,909	3,795	3,860	2,515	2,925	2,013	2,792	2,631	3,138
Lebanon	11,154	2,966	2,478	3,045	1,361	1,304	3,054	2,585	4,368	2,726
Bahrain	5,988	4,697	438	456	127	270	419	400	339	498
United Arab Emirates	16,399	2,709	3,439	4,031	3,314	2,906	4,020	3,732	3,141	3,130
Qatar	2,993	2,317	236	206	182	52	170	80	2,683	269
European Union Countries, of Which:	400,845	72,090	80,071	93,606	73,657	81,421	103,513	81,403	93,426	78,234
Germany	115,634	25,005	28,582	24,793	18,864	18,390	29,537	19,176	28,618	24,605
Italy	41,306	9,354	9,706	9,379	5,643	7,224	11,636	10,897	11,277	7,144
France	39,612	6,425	6,514	8,690	7,880	10,103	10,305	8,221	10,217	10,056
United Kingdom	48,729	9,465	11,836	11,270	5,406	10,752	11,135	9,860	11,727	7,865
Netherlands	26,340	5,877	6,513	7,636	2,644	3,670	3,568	4,693	4,928	3,935
Belgium	22,169	2,325	5,487	3,054	9,481	1,822	2,589	3,222	2,476	2,140
Spain	16,385	3,197	2,463	4,074	2,665	3,986	7,310	2,776	5,596	5,077
Sweden	11,008	1,974	2,479	2,755	1,647	2,153	3,844	2,442	3,192	2,333
Austria	4,959	1,056	1,093	610	809	1,391	2,301	438	1,005	823
Denmark	6,471	1,376	1,548	1,221	963	1,363	1,482	1,251	2,393	1,582
Other European Countries, of Which:	66,513	11,666	10,882	22,372	13,333	8,260	13,848	15,456	22,659	14,442
Switzerland	12,714	2,515	2,977	2,855	1,694	2,673	3,006	4,371	2,029	2,573
Russia	11,698	3,751	469	3,576	3,598	304	1,994	3,323	7,369	2,023
Romania	9,371	2,144	1,211	2,617	2,411	988	2,163	1,659	2,922	2,659
NAFTA Countries, of Which :	126,685	23,706	18,856	29,432	25,042	29,649	17,706	24,340	39,996	20,404
United States	121,202	21,685	18,071	28,058	24,548	28,840	16,651	23,563	38,993	19,318
Canada	4,754	1,805	751	1,142	360	696	956	644	873	1,025
South American Countries, of Which :	40,590	19,125	4,974	8,088	2,399	6,004	10,437	8,585	8,202	12,211
Brazil	6,205	418	1,607	1,382	1,262	1,536	2,215	3,850	2,104	7,538
Argentina	32,344	18,180	2,948	6,317	872	4,027	8,103	4,447	5,827	4,212
Asian Non Arab Countries, of Which :	326,209	72,674	69,443	74,898	54,595	54,599	86,464	72,551	81,458	69,186
Japan	39,497	8,346	7,889	8,789	6,838	7,635	8,227	9,268	8,356	9,683
Turkey	27,953	5,294	5,465	5,530	4,880	6,784	8,447	9,727	9,252	8,397
South Korea	34,542	8,637	6,550	7,644	5,252	6,459	10,298	7,193	10,772	12,069
China	68,681	16,791	13,490	14,253	13,681	10,466	19,585	17,773	16,646	11,888
Malaysia	13,132	1,755	3,260	3,627	2,385	2,105	3,971	3,044	2,105	2,923
India	23,366	3,466	4,849	5,343	4,933	4,775	4,547	4,211	4,758	4,025
Taiwan	24,259	6,754	4,817	6,451	3,593	2,644	7,208	4,167	5,506	3,799
Indonesia	16,259	2,935	4,685	2,944	2,643	3,052	3,946	2,262	3,861	3,418
Other Countries, of Which:	39,373	5,642	8,930	14,714	4,626	5,461	8,555	10,761	11,385	11,085
Australia	15,658	3,503	3,504	3,917	1,987	2,747	5,380	5,408	7,397	3,779
New Zealand	6,782	571	2,502	2,674	635	400	573	1,361	781	410

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٠) : الصادرات الوطنية الى الدول العربية

TABLE NO. (40) : DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES

Code	كانون ثاني - ايار		2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
	January-May							
	2002 ⁽¹⁾	2001						
Total	284,787	242,631	680,863	431,287	426,700	466,422	554,284	المجموع
0 - Food and Live Animals	60,126	49,094	130,456	110,201	115,665	152,909	169,450	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Live Animals	5,686	3,995	4,318	15,599	24,295	33,637	71,519	حيوانات حية
Dairy Products and Eggs	2,195	2,784	7,036	6,398	7,022	2,089	2,573	منتجات الالبان والبيض
Vegetables	43,386	25,922	79,354	55,062	57,653	79,187	60,180	الخضروات
Fruits and Nuts	4,320	5,010	11,557	12,235	10,745	17,494	21,469	الفواكه والمكسرات
Fodder	578	7,206	15,608	12,415	7,898	5,221	1,480	الاعلاف
1 - Beverages and Tobacco	9,995	5,340	18,253	1,587	1,079	872	1,553	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except Fuels	2,885	4,222	8,663	5,280	6,053	4,930	6,110	٢ - المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
Phosphates	0	0	0	0	0	0	391	الفوسفات
Potash	1,192	991	2,917	1,300	2,385	3,244	1,274	البوتاس
3 - Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials	54	56	76	29	33	34	11	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats and Waxes	17,266	13,823	42,408	43,983	46,996	58,440	86,211	٤ - زيوت ودهون وشموع حيوانية ونباتية
Vegetable Fats or Oils and Their Fractions, Hydrogenated	16,571	13,388	40,256	40,786	37,100	55,049	82,378	زيوت وشحوم نباتية مهدرجة و اجزاؤها
5 - Chemicals	101,657	83,057	222,529	162,361	148,404	151,811	185,650	٥ - مواد كيميائية
Complex Flourine Salts	1,936	2,283	6,161	5,413	4,420	5,787	6,857	املاح الفلور المتراكمة
Sulphuric Acid;Oleum	15	69	138	1,229	2,474	1,878	1,749	حامض الكبريتيك
Carbonates	2,251	2,559	6,152	7,475	8,545	6,255	7,713	الكربونات
Dyeing, Tanning & Colouring Materials	3,682	2,943	8,821	7,559	5,990	5,983	5,972	مواد الصباغة والديباغة والتلوين
Medical & Pharmacy Products	57,946	45,582	114,300	107,691	97,648	98,409	128,467	منتجات دوائية وصيدلية
Plastic & Articles Thereof	7,692	7,885	31,195	10,231	12,968	98,496	14,754	اللدائن
Fertilizers	4,796	4,122	13,358	10,355	6,579	11,326	11,712	الاسمدة
6 - Manufactured Goods Classified by Material	55,452	46,687	133,220	67,521	63,438	62,138	69,157	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
Paper and Cardboard	13,471	15,651	39,011	21,177	14,717	14,626	14,485	الورق و الكرتون
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles & Related Products	5,546	7,211	18,666	9,779	8,919	7,676	7,002	خيوط نسيجية و نسج و منتوجاتها
Cement	7,007	5,534	14,283	15,297	15,738	14,922	25,061	الاسمنت
Worked Monumental or Building Stone	773	813	1,931	2,224	6,844	6,180	7,496	احجار نصب وبناء
7- Machinery and Transport Equipment	25,751	29,605	86,679	17,891	26,846	17,535	16,511	٧ - الات ومعدات النقل
Telecommunications	1,816	590	1,878	2,410	7,732	4,819	1,357	الات و اجهزة للاتصالات
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	9,605	9,915	31,503	6,043	7,586	4,701	3,140	الات و اجهزة كهربائية و اجزاؤها
Buses	2,289	1,643	11,653	24	1,323	887	4,335	باصات
8- Miscellaneous Manufactured Articles	11,600	10,747	38,579	22,359	18,162	17,753	19,590	٨ - مصنوعات متنوعة
Furniture & Parts Thereof	3,831	3,419	9,054	7,905	5,469	4,174	3,256	الاثاث و اجزاؤه
Clothes and Footwear	1,778	2,576	6,454	7,326	6,160	6,624	9,049	ملابس و احدثية
Printed Matter	1,369	292	8,360	1,615	1,274	1,005	1,391	مطبوعات
Plastic Products	2,581	2,200	6,436	2,368	1,962	2,131	2,204	مصنوعات بلاستيكية
9 - Commodities and Transaction not Classified Elsewhere	1	0	0	75	24	0	41	٩ - اصناف ومعاملات غير مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : اولية.

جدول رقم (٤١) : المستوردات من الدول العربية
TABLE NO. (41) : IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES

Thousand JD

الف دينار

Code	كانون ثاني - ايار January-May		2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
	2002 ⁽¹⁾	2001						
Total	334,283	342,891	823,157	773,740	569,335	521,589	683,040	المجموع
0 - Food and Live Animals	38,697	31,612	96,270	70,087	76,021	80,274	114,937	٠ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
Meat, Fish and preparations thereof	5,200	5,400	14,089	10,583	10,330	19,128	20,490	اللحوم والاسماك ومحضراتها
Cereals and Cereal Preparations	4,590	2,987	20,853	5,208	8,318	8,598	41,486	الحبوب ومحضراتها
Fruits, Vegetables and Nuts	14,801	12,171	29,490	28,721	27,627	30,430	34,269	الفواكه والخضروات والمكسرات
1 - Beverages and Tobacco	1,793	1,336	3,156	2,732	1,566	1,229	1,033	١ - المشروبات والتبغ
2 - Crude Materials, Inedible, Except								٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
Fuels	3,606	4,313	12,139	26,906	32,122	23,121	21,292	عدا المحروقات
Oil Seeds Oleaginous Fruit	1,402	2,198	5,301	6,343	7,824	5,432	5,395	الجزور والثمار الزيتية
Crude Minerals and Crude Fertilizers	920	618	3,338	17,653	21,391	12,975	12,925	معادن خام واسمدة خام
3 - Mineral Fuels, Lubricants and								٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
Related Materials	192,644	217,261	476,429	492,632	303,101	241,953	368,928	والمواد المشابهة
Crude Oil	156,601	178,541	385,871	373,131	220,479	180,433	290,963	النفط الخام
Petroleum Products	31,258	33,265	77,578	99,029	70,806	52,455	65,922	مشتقات نفطية
4 - Animal and Vegetable Oils, Fats								٤ - زيوت ودهون وشموع
and Waxes	1,649	769	2,300	2,100	1,822	4,375	5,605	حيوانية ونباتية
5 - Chemicals	34,812	34,376	97,188	73,397	59,593	78,082	83,230	٥ - مواد كيمياوية
Amonia	2,178	4	10,634	3,527	1,330	12,498	19,861	نشادر
Plastic and Articles thereof	21,207	21,626	53,843	44,273	35,647	41,433	42,784	اللدائن
6 - Manufactured Goods Classified								٦ - بضائع مصنوعة مصنفة حسب
by Material	37,270	36,541	94,513	69,753	59,663	57,555	59,828	المادة
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles								
& Related Products	5,984	5,553	14,733	11,546	9,767	8,197	6,175	خيوط نسجية ونسج ومنتجاتها
Iron and Steel	6,914	7,566	14,768	6,882	12,421	7,510	10,676	الحديد والصلب
Copper	2,207	2,925	7,373	6,171	4,290	7,871	9,259	النحاس
Aluminum	6,485	7,726	21,008	18,312	9,847	13,479	10,755	الالمنيوم
7 - Machinery and Transport Equipment	3,887	5,053	10,966	10,697	8,314	10,440	10,505	٧ - آلات ومعدات النقل
Electrical Machinery, Apparatus								
and Appliances	1,817	2,763	5,504	5,812	2,883	5,031	4,243	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
8- Miscellaneous Manufactured Articles	14,444	9,677	26,931	22,779	26,615	24,560	17,597	٨ - مصنوعات متنوعة
Clothing and Footwear	4,143	3,495	9,782	8,945	14,671	12,433	9,832	ملابس و احذية
9 - Commodities and Transactions								٩ - اصناف ومعاملات غير
not Classified Elsewhere	5,481	1,953	3,265	2,657	518	0	85	مصنفة في مكان آخر

Source : Department of Statistics.
(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.
(١) : أولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES

الف دينار

2001					2001	2000	1999	1998	1997	التصنيف
آب	تموز	حزيران	كانون ثاني- ايار January- May	ايار May						
August	July	June	May	May						
98,268	91,117	79,924	463,597	99,350	1,089,482	1,074,188	834,939	887,829	946,995	المجموع
7,587	9,085	9,615	58,118	16,363	114,047	147,992	149,965	114,344	102,560	١ - المواد الغذائية والحيوانات الحية
35	123	107	365	16	1,165	4,137	4,826	6,943	11,493	اللحوم ومحضراتها
2,008	2,397	2,329	12,621	3,495	31,079	37,792	30,178	42,270	35,221	منتجات الالبان والبيض
437	565	365	18,258	5,413	21,573	37,803	62,433	5,746	5,336	الجبوب ومحضراتها
1,804	3,220	4,161	14,510	4,906	28,449	29,176	11,498	19,917	11,665	السكر
776	408	692	2,786	746	6,791	13,532	14,518	14,962	13,126	الاعلاف
407	237	185	1,861	389	4,741	5,228	6,379	5,498	6,708	١- المشروبات والتبغ
2,502	2,523	2,034	10,077	2,310	26,020	28,330	22,386	27,701	27,476	٢ - المواد الخام غير الصالحة للأكل
318	667	389	2,493	634	5,712	4,505	4,132	5,608	5,416	عدا المحروقات
565	978	594	3,272	619	8,674	9,157	7,709	10,263	10,776	الاخشاب والفلين
930	474	559	2,100	678	5,798	5,519	4,412	5,402	4,613	الالياف النسيجية وفضلاتها
426	156	181	11,447	246	18,096	15,232	14,748	8,412	13,230	٣ - الوقود المعدني ومواد التشحيم
0	0	0	10,445	0	15,719	12,995	12,905	6,568	11,324	والمواد المشابهة
780	94	551	2,734	184	5,002	4,534	4,432	6,250	6,250	غاز طبيعي ومصنوع
678	37	507	2,425	115	4,322	3,698	3,564	4,824	5,524	٤ - زيوت ودهون وشموع
13,813	15,583	13,599	66,877	13,991	165,461	159,065	151,880	167,716	156,448	حيوانية ونباتية
5,007	6,876	4,516	29,974	5,889	70,316	67,220	63,597	64,484	61,449	دهون وزيوت نباتية متطايرة
1,285	1,248	1,098	5,356	1,265	13,116	13,720	13,685	13,618	13,896	٥ - مواد كيميائية
2,017	2,367	2,051	8,819	1,801	22,938	21,905	21,968	24,165	26,677	منتجات دوائية وصيدلية
12,195	13,183	13,381	56,075	17,319	150,104	117,639	103,298	123,981	144,042	مستحضرات التجميل والتزيين
3,422	3,878	3,381	15,270	3,543	40,559	32,291	23,514	26,675	32,427	و العطور
1,471	1,429	1,311	9,207	2,948	18,826	18,121	18,235	23,850	18,081	اللدائن
1,685	2,714	2,825	10,248	4,820	32,640	14,722	14,608	21,649	28,848	٦ - بضائع مصنوعة مصنفة اساسا
52,653	42,022	33,649	218,706	39,866	513,849	503,930	311,231	367,608	424,694	حسب المادة
4,164	3,708	1,659	17,227	2,668	49,219	48,024	46,133	59,139	58,710	الورق والكرتون
14,108	1,880	2,532	9,840	1,761	46,165	20,601	14,753	9,036	7,140	خيوط نسيجية ونسج ومنتجاتها
5,401	5,437	3,662	62,341	8,450	108,598	50,609	20,923	28,576	31,049	الحديد والصلب
2,897	5,136	3,528	15,044	3,123	41,167	38,407	34,815	47,180	75,694	٧ - آلات ومعدات النقل
7,004	5,721	5,463	34,238	5,969	75,346	84,832	61,698	73,927	99,437	الآلات ومعدات تستخدم في قطاعات
19,079	20,140	16,805	80,019	17,895	193,354	261,457	132,908	149,750	152,664	الزراعة والصناعة والبناء
6,401	6,799	4,658	27,325	6,144	68,212	59,392	53,846	60,211	53,684	الآلات مكتبية والآلات الاتوماتية
385	363	449	2,954	797	7,258	6,693	6,331	6,597	5,842	لتجهيز البيانات
2,859	2,488	1,535	9,115	1,892	23,808	17,683	19,637	24,333	18,662	آلات واجهزة للاتصالات
1,504	1,435	2,071	10,377	2,538	23,950	32,846	16,774	6,108	11,903	آلات واجهزة كهربائية واجزاؤها
										آلات ومعدات اخرى
										وسائط النقل وقطعها
										٨ - مصنوعات متنوعة
										الملابس والاحذية
										الاجهزة والادوات المهنية
										والعلمية
										٩ - اصناف ومعاملات غير
										مصنفة في مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .
(١) : اولية.

جدول رقم (٤٢) : المستوردات من دول الاتحاد الاوروبي (تابع)

TABLE NO. (42) : IMPORTS FROM EUROPEAN UNION COUNTRIES (CONTINUED)

JD Thousand

Code	2002 ⁽¹⁾						2001			
	كانون ثاني- ايار	ايار	نيسان	اذار	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول
	January- May	May	April	March	February	January	December	November	October	September
Total	400,845	72,090	80,071	93,606	73,657	81,421	103,513	81,403	93,426	78,234
0 - Food and Live Animals	34,805	5,613	6,592	7,981	6,079	8,540	6,761	8,374	7,170	7,337
Meat and preparations thereof	591	53	172	23	180	163	87	180	160	108
Dairy Products and Eggs	10,316	1,221	2,791	2,614	1,383	2,307	2,588	3,038	3,367	2,731
Cereals and Cereal preparations	3,156	1,205	478	628	271	574	526	732	395	295
Sugar	6,543	514	650	1,718	1,516	2,145	759	1,493	788	1,714
Fodder	2,684	862	376	295	508	643	294	695	411	729
1 - Beverages and Tobacco	3,914	1,377	571	879	881	206	960	145	514	432
2 - Crude Materials, Inedible, Except										
Fuels	9,909	1,701	2,729	2,895	1,254	1,330	2,281	2,183	2,802	1,618
Wood and Cork	2,398	650	542	905	147	154	618	283	919	25
Textile Fibers and their Wastes	3,202	466	1,008	755	488	485	680	857	899	829
Crude Minerals and Crude Fertilizers	1,587	153	559	472	214	189	576	453	414	292
3 - Mineral Fuels, Lubricants and										
Related Materials	7,889	365	407	157	3,954	3,006	3,381	2,201	175	129
Gas, Natural and Manufactured	7,191	215	307	0	3,824	2,845	3,213	2,061	0	0
4 - Animal and Vegetable Oils ,Fats										
and Waxes	1,014	77	279	166	72	420	373	96	327	47
Fixed Vegetable Oils and Fats	737	19	241	21	53	403	310	71	265	29
5 - Chemicals	72,837	14,517	14,929	17,551	12,717	13,123	14,105	13,822	15,534	12,128
Medical and Pharmacy Products	32,585	5,881	7,017	6,981	6,226	6,480	5,761	6,299	6,802	5,081
Polishing & Cleaning Preparations & Perfume Materials	5,866	1,598	1,115	1,343	930	880	980	1,206	1,040	903
Plastic and Articles thereof	8,549	1,406	1,544	2,303	1,558	1,738	2,057	1,934	2,229	1,464
6 - Manufactured Goods Classified										
by Material	50,349	9,827	9,687	11,097	8,725	11,013	16,649	11,505	14,994	12,122
Paper and Cardboard	13,461	2,810	2,337	2,193	2,825	3,296	3,855	3,256	3,832	3,665
Textile Yarn, Fabrics, Made up Articles & Related Products	6,678	1,195	1,639	2,011	926	907	1,622	1,011	1,887	888
Iron and Steel	9,551	1,362	1,356	2,324	1,844	2,665	5,814	2,358	3,599	3,397
7 - Machinery and Transport Equipment	177,561	31,175	36,844	41,579	34,011	33,952	51,635	34,085	43,613	37,486
Machinery Specialized for Agriculture, Industry and Construction Sectors	16,812	2,116	3,716	3,725	2,681	4,574	6,497	6,137	6,374	3,453
Office Machines and Automatic Data Processing Equipment	13,162	1,585	3,041	4,776	1,518	2,242	6,608	2,554	4,587	4,056
Telecommunication Equipment	26,436	3,369	4,198	5,499	6,378	6,992	13,709	5,596	8,843	3,609
Electrical Machinery, Apparatus and Appliances	15,481	3,361	2,675	2,814	3,045	3,586	2,628	3,496	3,493	4,945
Other Machinery and Equipment	22,277	3,928	3,968	6,300	3,082	4,999	6,036	4,159	7,198	5,527
Transport Equipments and Spareparts	83,392	16,816	19,246	18,464	17,308	11,558	16,154	12,144	13,118	15,895
8- Miscellaneous Manufactured Articles	32,979	5,570	5,843	9,376	4,176	8,014	5,518	7,020	5,197	5,294
Clothing and Footwear	3,477	936	956	720	521	344	504	991	1,041	571
Professional and Scientific Machines and Instruments	13,299	1,887	2,045	5,579	1,748	2,040	2,141	3,065	1,545	1,060
9 - Commodities and Transactions										
not Classified Elsewhere	9,588	1,868	2,190	1,925	1,788	1,817	1,850	1,972	3,100	1,641

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٤٣) : الارقام القياسية لاسعار وكميات الصادرات الوطنية

TABLE NO. (43) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF DOMESTIC EXPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	الات ومعدات النقل Machinery & Transport Equipment	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيميائية Chemicals	زيوت وشحوم حيوانية ونباتية Animal and Vegetable Oils & Fats	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Exports الارقام القياسية لاسعار الصادرات										
1997	120.2	97.9	102.6	107.5	125.4	121.4	115.9	91.6	145.1	١٩٩٧
1998	113.5	80.2	127.9	110.1	105.5	126.1	116.9	82.3	133.7	١٩٩٨
1999	110.7	82.9	125.3	101.4	103.0	115.2	122.0	79.6	120.6	١٩٩٩
2000	105.8	84.4	125.2	98.5	102.7	92.9	112.8	71.4	117.4	٢٠٠٠
2001 ⁽¹⁾	107.2	90.4	127.7	106.8	99.5	92.8	106.1	69.9	142.9	(١)٢٠٠١
2001⁽¹⁾										
May	106.8	95.3	122.7	106.3	100.7	93.6	108.1	71.1	131.0	ايار
June	105.4	91.1	122.0	104.6	96.7	93.7	102.7	71.7	145.9	حزيران
July	107.4	84.2	121.8	109.1	96.9	93.7	105.5	71.7	155.3	تموز
August	106.8	88.5	131.0	104.3	96.9	93.7	104.6	68.2	151.5	آب
September	106.7	87.4	130.3	104.1	95.4	93.6	104.2	68.7	155.9	ايلول
October	106.0	91.0	132.2	102.9	98.1	93.6	103.0	57.8	144.3	تشرين اول
November	109.1	87.7	131.0	99.7	102.2	93.7	99.1	83.4	172.7	تشرين ثاني
December	111.3	98.1	141.3	106.3	103.0	93.6	100.1	69.3	172.4	كانون اول
2002⁽¹⁾										
January	104.2	93.5	118.6	103.0	85.1	93.6	100.8	72.2	174.8	كانون ثاني
February	111.5	81.9	117.8	109.7	108.6	93.6	98.5	74.6	175.7	شباط
March	110.1	76.8	125.3	108.4	100.8	93.6	100.6	56.0	182.0	آذار
April	113.9	78.9	124.5	117.6	108.7	93.8	103.1	62.4	176.7	نيسان
May	108.6	82.0	134.3	112.5	97.0	93.8	101.1	60.8	168.1	ايار
Quantity Indices of Exports الارقام القياسية لكميات الصادرات										
1997	113.0	150.8	91.1	120.0	105.5	107.4	108.0	99.6	137.2	١٩٩٧
1998	116.2	241.6	88.4	105.5	117.7	75.0	110.9	179.5	136.5	١٩٩٨
1999	119.5	231.7	139.1	123.7	128.1	64.5	105.7	93.2	115.3	١٩٩٩
2000	128.9	384.1	140.6	135.9	129.0	77.9	107.2	296.7	108.8	٢٠٠٠
2001 ⁽¹⁾	158.7	722.3	243.2	184.6	132.1	71.6	114.7	801.1	104.7	(١)٢٠٠١
2001⁽¹⁾										
May	165.3	578.2	298.6	194.5	126.0	100.4	129.3	1159.0	117.8	ايار
June	166.3	745.1	264.3	261.2	104.4	130.1	119.8	526.4	107.0	حزيران
July	183.2	993.6	253.9	181.0	162.9	75.4	135.7	443.3	115.0	تموز
August	161.3	911.3	235.1	208.9	131.7	37.5	94.8	1099.4	100.6	آب
September	180.5	818.7	257.8	231.4	164.3	74.9	123.6	1396.1	96.9	ايلول
October	183.3	1052.6	307.2	226.4	142.3	29.4	130.2	651.4	88.9	تشرين اول
November	155.9	766.9	219.1	194.9	144.8	41.9	101.2	593.6	99.3	تشرين ثاني
December	195.1	816.6	331.0	159.5	170.5	174.5	153.1	1327.8	95.6	كانون اول
2002⁽¹⁾										
January	134.4	724.5	129.9	135.7	139.8	10.1	98.7	364.3	75.7	كانون ثاني
February	128.4	667.1	212.6	137.5	97.0	48.4	89.2	804.7	109.7	شباط
March	177.5	1035.6	196.5	191.9	154.0	84.4	136.5	1786.4	102.7	آذار
April	152.3	877.4	170.8	119.0	135.9	133.0	115.8	1217.2	92.0	نيسان
May	183.0	866.9	166.2	207.4	165.1	77.1	177.9	745.8	93.6	ايار

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٤) : الارقام القياسية لاسعار وكميات المستوردات

TABLE NO. (44) : PRICE AND QUANTITY INDICES OF IMPORTS

(1994 = 100)

(١٠٠=١٩٩٤)

الفترة Period	الرقم القياسي العام General Index	مصنوعات متنوعة Misc. Manufactured Articles	الات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manufactured Goods	مواد كيمياوية Chemicals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدني ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubricants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	الفترة
Price Indices of Imports الارقام القياسية لاسعار المستوردات											
1997	120.8	119.4	126.0	115.9	128.5	111.0	121.0	91.2	80.5	123.5	١٩٩٧
1998	119.8	81.6	162.1	125.7	124.2	125.9	70.6	83.2	83.8	107.0	١٩٩٨
1999	116.9	83.9	145.0	121.8	133.1	125.9	89.8	78.0	79.1	99.8	١٩٩٩
2000	119.7	76.9	143.1	122.2	124.0	87.0	136.4	81.6	84.6	100.2	٢٠٠٠
2001 ⁽¹⁾	122.5	87.1	152.1	123.6	122.8	66.8	131.8	87.7	98.1	104.5	(١)٢٠٠١
2001⁽¹⁾ (١)٢٠٠١											
May	122.9	89.2	146.4	124.8	126.6	68.6	141.6	79.1	96.1	104.4	ايار
June	122.6	86.9	148.6	127.3	122.5	67.6	138.4	88.0	98.2	101.7	حزيران
July	122.2	86.0	150.5	125.3	119.9	66.1	133.6	84.1	95.0	105.4	تموز
August	122.4	88.5	155.4	121.7	116.4	63.6	132.7	85.4	100.7	105.5	أب
September	123.5	101.1	152.5	122.2	118.7	63.8	139.4	93.1	98.7	102.6	ايلول
October	120.3	92.9	153.8	119.7	118.3	62.8	116.9	92.3	96.1	105.3	تشرين اول
November	122.9	92.1	156.8	116.8	118.5	60.5	139.7	100.6	99.8	101.0	تشرين ثاني
December	118.4	78.4	153.5	118.0	125.4	51.3	106.4	101.9	98.5	105.3	كانون اول
2002⁽¹⁾ (١)٢٠٠٢											
January	119.3	79.0	157.7	115.2	123.5	51.3	113.0	100.0	97.0	103.9	كانون ثاني
February	120.3	74.9	160.4	116.3	120.8	51.3	118.1	98.3	94.5	106.6	شباط
March	120.6	74.1	158.2	114.0	116.6	53.8	130.0	96.3	94.2	108.3	آذار
April	121.1	72.0	154.1	115.3	118.5	54.2	142.4	94.4	93.5	106.5	نيسان
May	121.6	86.7	149.1	115.4	122.1	51.8	140.9	99.8	95.7	109.3	ايار
Quantity Indices of Imports الارقام القياسية لكميات المستوردات											
1997	102.0	83.7	107.7	88.0	95.5	105.5	110.0	131.6	151.9	105.9	١٩٩٧
1998	96.4	145.8	80.6	80.0	101.1	55.9	121.2	149.9	198.3	122.4	١٩٩٨
1999	95.3	142.8	82.9	74.3	90.3	43.4	123.3	152.0	245.7	118.9	١٩٩٩
2000	115.1	155.6	107.9	94.1	101.2	58.2	124.0	177.4	282.9	128.6	٢٠٠٠
2001 ⁽¹⁾	118.8	154.8	101.8	124.3	110.4	69.7	125.4	169.5	239.4	121.6	(١)٢٠٠١
2001⁽¹⁾ (١)٢٠٠١											
May	135.4	176.9	114.7	163.6	108.8	80.0	134.9	189.8	276.1	126.5	ايار
June	113.8	138.9	87.2	123.6	110.7	49.3	131.9	152.3	155.2	125.7	حزيران
July	121.7	170.2	101.3	134.9	131.6	56.3	90.2	218.9	224.6	135.0	تموز
August	127.4	161.0	124.1	140.2	126.0	123.8	122.5	206.7	359.4	88.0	أب
September	113.3	115.2	97.0	115.7	94.6	62.6	127.2	183.3	213.2	126.6	ايلول
October	138.2	168.7	114.4	151.9	132.7	33.7	121.6	224.7	270.2	163.2	تشرين اول
November	118.7	193.8	88.8	126.8	112.2	31.4	111.8	116.4	307.9	157.4	تشرين ثاني
December	119.4	167.5	101.4	153.6	111.9	110.9	123.0	134.7	204.5	95.6	كانون اول
2002⁽¹⁾ (١)٢٠٠٢											
January	102.6	167.3	93.4	88.4	101.1	69.7	130.2	104.0	150.8	95.9	كانون ثاني
February	95.8	159.2	68.9	93.9	91.4	60.4	121.5	89.3	347.2	112.2	شباط
March	133.1	199.0	96.0	147.6	135.5	89.6	127.6	213.0	279.9	160.6	آذار
April	114.0	188.9	85.9	113.6	128.0	101.5	125.1	140.3	386.7	94.9	نيسان
May	116.4	209.2	79.0	124.3	112.4	94.7	119.4	102.7	309.0	142.1	ايار

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

جدول رقم (٤٥) : القادمون حسب الجنسية

TABLE NO. (45) : ARRIVALS BY NATIONALITY

Thousand Persons													الف شخص	
Period	المجموع	جنسيات أخرى	الولايات المتحدة الأمريكية	جنسيات أوروبية أخرى	بريطاني	جنسيات آسيوية أخرى	تركي	جنسيات عربية أخرى	عراقي	سعودي	سوري	مصري	أردني	الفترة
	Total	Other Nation- alities	U.S.A	Other European Nation- alities	British	Other Asian Nation- alities	Turkish	Other Arab Nation- alities	Iraqi	Saudi	Syrian	Egyptian	Jordanian	
1997	4266.2	83.5	85.8	297.1	46.8	79.5	90.8	324.4	264.6	477.8	717.1	600.4	1198.4	١٩٩٧
1998	4586.0	51.4	87.7	309.3	38.7	74.4	91.2	394.4	327.4	608.6	946.4	373.4	1283.1	١٩٩٨
1999	4767.5	52.0	100.4	372.3	39.7	104.5	78.3	391.0	358.1	609.4	939.2	270.3	1452.3	١٩٩٩
2000	4618.1	57.4	99.4	404.0	47.3	108.0	59.4	328.7	330.3	471.2	898.2	215.0	1599.2	٢٠٠٠
2001	5235.0	38.6	59.3	346.9	36.7	99.0	70.6	388.3	417.3	602.7	1127.2	325.1	1723.3	٢٠٠١
2001														٢٠٠١
June	483.0	3.9	7.7	20.3	2.5	10.1	6.1	35.9	36.3	67.9	96.1	19.1	177.1	حزيران
July	618.4	3.9	7.5	35.8	3.0	11.8	6.6	62.1	48.8	121.9	95.7	22.9	198.4	تموز
August	630.7	3.5	6.0	52.2	2.9	10.0	6.6	70.6	47.2	97.4	110.6	34.6	189.1	آب
September	443.1	3.1	3.3	22.5	2.7	7.9	7.4	38.1	39.2	44.8	106.9	26.2	141.0	ايلول
October	407.6	2.2	2.3	20.4	2.6	7.4	7.4	29.3	31.9	42.9	101.9	29.6	129.7	تشرين اول
November	405.6	2.0	2.6	13.7	2.1	5.6	7.1	18.5	29.9	25.9	116.6	59.7	121.9	تشرين ثاني
December	485.5	2.7	3.3	24.1	1.7	5.5	5.6	21.3	30.0	38.1	124.0	65.3	163.9	كانون اول
2002														٢٠٠٢
January	331.3	2.5	2.9	12.7	1.9	6.5	6.6	23.7	32.0	34.6	86.2	13.1	108.6	كانون ثاني
February	428.3	2.5	3.5	27.1	2.2	6.7	10.9	31.3	27.9	42.7	87.9	19.2	166.4	شباط
March	377.1	2.8	4.4	26.0	3.6	7.4	7.0	24.3	33.2	30.1	88.3	21.6	128.4	اذار
April	309.5	2.6	3.5	16.6	3.3	6.6	5.3	19.5	24.4	31.9	65.6	12.8	117.4	نيسان
May	342.4	3.6	5.4	16.8	2.7	10.1	6.3	24.1	29.1	39.2	78.1	11.9	115.1	ايار
June	505.0	3.9	7.5	17.2	2.3	11.3	8.5	42.6	31.5	78.5	131.8	16.7	153.2	حزيران

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الأمن العام.

جدول رقم (٤٦) : المغادرون حسب الجنسية

TABLE NO. (46) : DEPARTURES BY NATIONALITY

Thousand Persons													الف شخص	
Period	المجموع Total	جنسيات أخرى Other National- alities	الولايات المتحدة الأمريكية U.S.A	جنسيات أوروبية أخرى Other European Nation- alities	بريطاني British	جنسيات آسيوية أخرى Other Asian Nation- alities	تركي Turkish	جنسيات عربية أخرى Other Arab Nation- alities	عراقي Iraqi	سعودي Saudi	سوري Syrian	مصري Egyptian	أردني Jordanian	الفترة
1997	4112.3	80.6	87.7	320.7	44.1	76.4	59.8	300.9	242.2	445.1	625.8	595.9	1233.1	١٩٩٧
1998	4646.8	52.9	87.5	333.0	42.5	82.7	107.1	379.3	317.7	581.3	931.0	384.9	1346.9	١٩٩٨
1999	4579.9	49.3	93.1	364.9	37.7	96.7	83.0	351.8	339.2	535.0	809.1	257.6	1562.5	١٩٩٩
2000	4077.2	52.8	89.7	353.6	41.9	90.7	43.4	257.6	308.7	330.1	689.1	192.6	1627.0	٢٠٠٠
2001	4540.3	34.8	51.4	312.6	32.4	73.2	40.1	295.1	374.4	429.7	835.8	305.6	1755.2	٢٠٠١
2001														٢٠٠١
June	374.8	3.0	4.8	17.3	2.2	6.6	3.5	28.0	29.9	47.5	73.0	22.9	136.1	حزيران
July	468.8	3.2	6.3	29.8	2.3	7.5	3.2	41.5	35.6	73.0	67.3	24.1	175.0	تموز
August	570.0	3.3	7.3	53.0	2.6	7.3	2.9	45.9	39.7	62.1	68.4	32.2	245.3	آب
September	403.4	2.7	3.4	20.5	2.2	5.5	3.5	31.7	38.2	34.6	76.5	25.8	158.8	أيلول
October	363.3	2.1	2.4	18.4	2.4	4.8	4.6	20.5	32.3	31.8	76.9	27.7	139.4	تشرين اول
November	351.8	1.9	2.3	13.8	1.9	3.8	4.1	15.9	29.8	20.1	79.4	50.3	128.5	تشرين ثاني
December	422.0	2.3	2.4	19.1	1.4	4.5	3.4	16.2	31.0	27.4	89.1	70.3	154.9	كانون اول
2002														٢٠٠٢
January	300.4	2.3	3.0	16.2	1.7	4.5	3.5	19.0	30.2	24.8	61.9	9.4	123.9	كانون ثاني
February	348.5	1.9	2.3	20.7	2.0	4.6	5.8	25.7	25.9	27.0	64.5	15.9	152.2	شباط
March	321.6	2.2	3.5	19.6	2.6	5.5	5.1	16.6	29.0	24.9	65.8	13.6	133.2	آذار
April	282.6	2.4	3.2	18.3	4.4	5.3	2.8	16.9	22.4	21.2	45.3	8.2	132.2	نيسان
May	321.0	3.2	3.5	15.0	2.3	8.0	5.0	23.0	24.4	33.9	75.9	10.3	116.5	ايار
June	435.4	3.0	4.6	14.9	2.0	7.4	6.0	39.0	29.4	65.5	124.4	17.5	121.7	حزيران

Source : Public Security Directorate.

المصدر : مديرية الأمن العام.

جدول رقم (٤٧) : نشاط ميناء العقبة

TABLE NO. (47) : AQABA PORT ACTIVITY

Thousand Tons

الف طن

Period	البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب Number of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة
	ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صناعات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports					مغادرون Departures	قادمون Arrivals		
					أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Fertilizers	فوسفات Phosphate					
1997	887.7	3,890.6	168.9	182.3	645.4	1,447.3	723.7	4,367.2	12,313.1	461,889	401,676	2,997	١٩٩٧
1998	682.8	4,650.9	80.4	202.5	722.2	1,508.2	1,068.5	3,728.5	12,644.0	378,627	354,608	2,608	١٩٩٨
1999	561.1	4,812.7	94.2	203.2	730.5	1,653.6	1,165.6	3,632.8	12,853.7	359,980	345,646	2,351	١٩٩٩
2000	424.7	4,934.9	48.7	207.7	787.0	1,865.4	1,158.4	3,125.7	12,552.5	344,866	293,676	2,505	٢٠٠٠
2001	641.7	4,609.9	39.3	232.3	1,124.2	1,857.4	989.5	3,548.8	13,043.1	344,278	330,065	2,673	٢٠٠١
2001													٢٠٠١
June	33.6	354.6	1.9	21.2	84.7	179.2	84.4	232.7	992.3	28,255	16,047	200	حزيران
July	37.7	408.2	1.8	20.3	69.0	179.0	69.0	424.6	1,209.6	29,419	25,534	228	تموز
August	25.7	371.5	1.3	24.5	127.0	117.1	116.6	290.1	1,073.8	31,103	44,410	243	آب
September	56.9	396.9	2.2	16.4	108.0	157.2	107.3	364.4	1,209.3	25,590	25,491	222	ايلول
October	91.7	392.7	4.1	21.1	70.4	182.9	165.3	335.2	1,263.4	25,232	23,802	247	تشرين اول
November	41.1	460.4	2.7	19.0	107.5	104.2	59.0	349.1	1,143.0	44,019	57,474	235	تشرين ثاني
December	40.9	355.0	4.4	18.7	139.1	195.8	91.5	328.0	1,173.4	70,158	38,070	235	كانون اول
2002													٢٠٠٢
January	109.3	265.0	139.5	22.6	103.5	83.3	68.2	338.9	1,130.3	12,663	14,658	207	كانون ثاني
February	200.6	368.0	78.8	17.4	129.0	101.3	32.4	279.8	1,207.3	23,526	22,157	224	شباط
March	94.4	338.4	6.3	20.2	136.1	200.0	102.5	323.2	1,221.1	19,161	20,789	245	آذار
April	108.3	352.2	1.6	23.0	182.5	133.9	104.6	376.6	1,282.7	13,677	15,734	235	نيسان
May	35.6	482.7	31.3	20.9	159.6	278.8	98.5	397.4	1,504.8	14,928	11,335	232	ايار
June	36.4	288.8	1.1	20.8	60.0	157.8	101.7	359.5	1,026.1	31,860	14,004	220	حزيران

Source: Ports Corporation - Aqaba.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

جدول رقم (٤٨) : المصدر الصناعي للناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (48) : INDUSTRIAL ORIGIN OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES

JD Million	مليون دينار						
	2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	115.9	116.7	115.9	144.7	148.3	158.6	الزراعة
Mining and Quarrying	156.9	157.4	163.8	170.4	169.9	153.7	التعدين و المحاجر
Manufacturing	828.7	792.0	750.2	742.0	621.6	570.0	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	135.1	134.6	129.4	121.2	117.9	104.4	الكهرباء والمياه
Construction	227.2	203.9	207.1	214.6	240.5	254.8	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	650.5	602.5	543.2	532.4	510.4	425.9	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	876.7	831.6	762.2	717.1	672.7	642.7	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	1,136.2	1,071.2	990.5	979.1	918.6	882.1	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	265.0	242.9	224.3	200.3	178.3	144.4	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1,112.7	1,079.1	995.7	943.2	896.1	827.4	منتجات الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	73.5	63.2	57.4	56.1	52.9	51.5	منتجات الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	9.2	9.7	7.9	6.6	5.2	5.3	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-116.6	-108.5	-93.5	-107.5	-81.0	-77.3	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسبة
GDP at Basic Prices	5,471.0	5,196.3	4,854.1	4,720.2	4,451.4	4,143.5	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	787.8	795.8	913.2	889.6	686.2	768.7	صافي الضرائب على المنتجات
GDP at Market Prices	6,258.8	5,992.1	5,767.3	5,609.8	5,137.6	4,912.2	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Net Factor Income From Abroad	132.7	95.5	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
GNP at Market Prices	6,391.5	6,087.6	5,758.6	5,604.0	5,090.2	4,799.9	الناتج القومي الاجمالي باسعار السوق
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices (JD)	1,208	1,189	1,177	1,180	1,117	1,105	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية (دينار)
(التغير النسبي %) (Percentage Change)							
GDP at Current Basic Prices	5.3	7.0	2.8	6.0	7.4	3.1	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية
GDP at Constant Basic Prices (1994=100)	4.2	4.8	2.8	3.1	3.6	1.9	الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
GDP at Current Market Prices	4.5	3.9	2.8	9.2	4.6	4.2	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية
GDP at Constant Market Prices (1994=100)	4.2	4.0	3.1	3.0	3.3	2.1	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
Per Capita Gross Domestic Product at Current Prices	1.6	1.0	-0.2	5.6	1.0	0.6	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية
Per Capita Gross Domestic Product at Constant Prices (1994=100)	1.3	1.2	0.0	-0.4	-0.2	-1.4	نصيب الفرد من الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة (١٩٩٤=١٠٠)
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس الجارية %) (As a Percent of GDP at Current Basic Prices)							
Commodity Producing Sectors	26.8	27.0	28.1	29.5	29.2	30.0	قطاعات الانتاج السلمي
Services Sectors	73.2	73.0	71.9	70.5	70.8	70.0	قطاعات الخدمات

Source : Department of Statistics .

(1) : Preliminary .

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : أولية .

جدول رقم (٤٩) : مخفض الناتج المحلي الاجمالي

TABLE NO. (49) : GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1994 = 100)

(١٩٩٤ = ١٠٠)

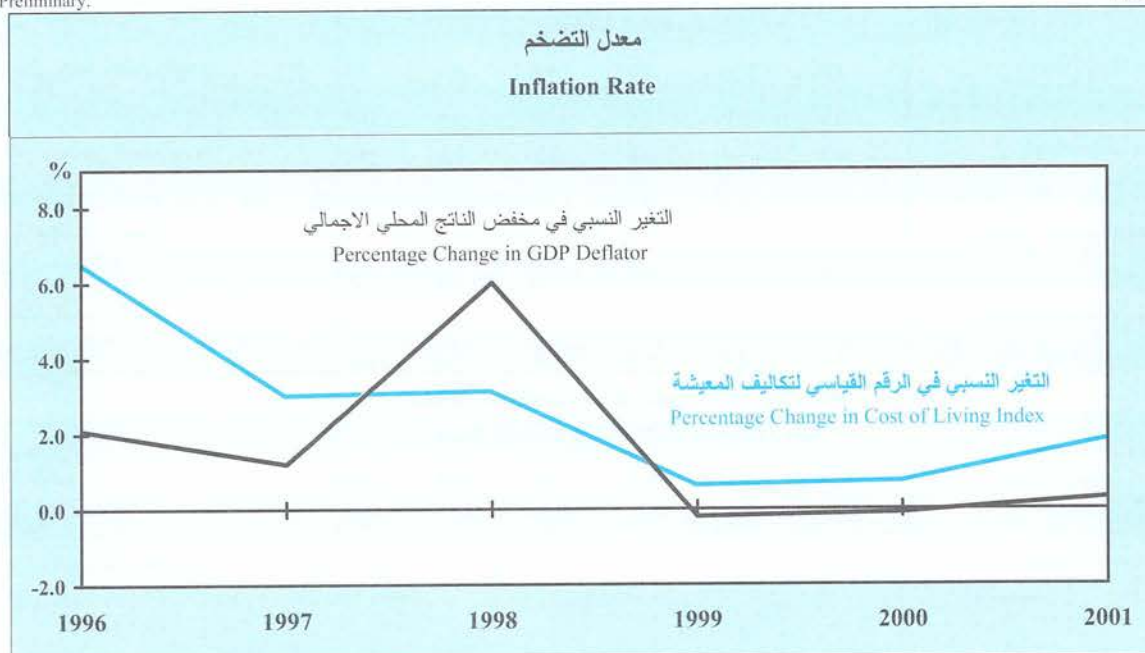
	2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	72.7	74.0	78.2	69.0	79.9	78.2	الزراعة
Mining and Quarrying	107.9	112.7	115.7	123.7	125.5	128.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	107.6	107.8	108.1	112.1	102.6	104.3	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	106.0	107.9	107.9	107.7	107.8	100.7	الكهرباء والمياه
Construction	85.9	85.6	88.7	98.3	91.5	89.2	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	113.0	109.3	107.0	110.0	90.4	79.4	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	102.0	102.2	98.0	98.1	109.4	106.2	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	118.3	115.7	111.4	110.2	108.9	107.2	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	137.5	133.5	125.6	121.0	119.3	116.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	133.8	131.9	129.8	127.0	123.0	117.2	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	156.4	144.0	109.5	109.6	106.7	103.0	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services Less: Imputed Bank Service Charge	98.9	99.0	101.3	101.5	102.0	93.0	الخدمات المنزلية ناقصا : الخدمات المصرفية المحسبة
GDP Deflator at Basic Prices	113.1	111.9	109.6	109.5	106.5	102.7	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار الاساس
Net Taxes on Products	101.3	106.4	121.6	124.0	98.0	111.6	صافي الضرائب على المنتجات
GDP Deflator at Market Prices	111.4	111.2	111.3	111.6	105.3	104.0	مخفض الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in GDP Deflator	0.3	-0.1	-0.2	6.0	1.2	2.1	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي %
Inflation Rate as Measured by Percentage Change in Cost of Living Index	1.8	0.7	0.6	3.1	3.0	6.5	معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في الرقم القياسي العام لتكاليف المعيشة %

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.



جدول رقم (٥٠) : الأهمية النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (50) : SECTORAL RELATIVE IMPORTANCE OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	3.3	3.4	3.3	4.9	4.5	5.0	الزراعة
Mining and Quarrying	3.0	3.0	3.2	3.2	3.2	3.0	التعدين و المحاجر
Manufacturing	15.9	15.8	15.7	15.3	14.5	13.5	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.6	2.7	2.7	2.6	2.6	2.6	الكهرباء والمياه
Construction	5.5	5.1	5.3	5.1	6.3	7.1	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	11.9	11.9	11.5	11.2	13.5	13.3	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	17.8	17.5	17.5	17.0	14.7	15.0	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	19.8	20.0	20.1	20.6	20.2	20.4	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	4.0	3.9	4.0	3.8	3.6	3.1	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	17.2	17.6	17.3	17.2	17.4	17.5	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	1.0	1.0	1.2	1.2	1.2	1.2	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	0.2	0.2	0.2	0.2	0.1	0.1	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	-2.2	-2.1	-2.0	-2.3	-1.8	-1.8	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics .

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥١) : التغيرات النسبية القطاعية للناتج المحلي الإجمالي بأسعار (١٩٩٤)

TABLE NO. (51) : SECTORAL PERCENTAGE CHANGES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT (1994) PRICES

Percentages	نسب مئوية						
	2001 ⁽¹⁾	2000 ⁽¹⁾	1999	1998	1997	1996	
Agriculture	1.1	6.4	-29.3	13.0	-8.5	3.5	الزراعة
Mining and Quarrying	4.1	-1.3	2.8	1.8	13.2	1.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	4.9	5.8	4.9	9.3	10.8	-7.8	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	2.3	4.0	6.6	2.8	5.5	5.3	الكهرباء والمياه
Construction	11.1	1.9	7.0	-17.0	-7.9	-3.7	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	4.4	8.6	5.0	-14.3	5.2	5.5	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	5.6	4.6	6.4	18.8	1.6	8.9	النقل و الاتصالات
Finance, Insurance, Real Estate and Business Services	3.7	4.1	0.1	5.3	2.6	2.7	خدمات المال و التأمين و العقارات و خدمات الاعمال
Social and Personal Services	5.9	1.8	7.9	10.7	20.9	1.9	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Government Services	1.7	6.6	3.3	2.0	3.2	2.7	منتجو الخدمات الحكومية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	7.1	-16.2	2.3	3.3	-0.8	0.6	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
Domestic Household Services	-4.9	25.5	20.0	27.5	-10.5	-3.4	الخدمات المنزلية
Less: Imputed Bank Service Charge	8.8	9.9	-11.5	32.8	1.2	0.2	ناقصا : الخدمات المصرفية المحسوبة
GDP at Basic Prices	4.2	4.8	2.8	3.1	3.6	1.9	الناتج المحلي الإجمالي بأسعار الأساس

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة .

(1) : Preliminary .

(١) : أولية .

جدول رقم (٥٢) : الطلب الكلي والعرض الكلي

TABLE NO. (52) : TOTAL DEMAND AND TOTAL SUPPLY

JD Million	مليون دينار						
	2000 ⁽¹⁾	1999 ⁽¹⁾	1998	1997	1996	1995	
الطلب الكلي							
Total Demand							
Total Consumption	5,964.2	5,348.2	5,477.4	4,959.7	4,657.5	4,157.1	الاستهلاك الكلي
Public	1,502.9	1,386.7	1,367.0	1,312.5	1,204.1	1,111.3	العام
Private	4,461.3	3,961.5	4,110.4	3,647.2	3,453.4	3,045.8	الخاص
Gross Capital Formation	1,630.4	1,451.6	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Gross Fixed Capital Formation	1,532.3	1,353.5	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Buildings and Constructions	677.5	688.1	656.4	809.7	951.5	1,043.2	العقارات والأبنية
Machines and Equipments	854.8	665.4	533.4	515.4	493.8	351.8	آلات ومعدات
Change in Stocks	98.1	98.1	35.6	-3.3	52.1	159.3	التغير في المخزون
Exports of Goods and Services	2,507.0	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Total Demand = Total Supply	10,101.6	9,305.2	9,218.5	8,814.3	8,752.1	8,149.9	الطلب الكلي = العرض الكلي
العرض الكلي							
Total Supply							
Imports of Goods and Services	4,109.5	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	المستوردات من السلع والخدمات
GDP at Market Prices	5,992.1	5,767.3	5,609.8	5,137.6	4,912.2	4,714.7	الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق
Exports of Goods and Services	2,507.0	2,505.4	2,515.7	2,532.8	2,597.2	2,438.5	الصادرات من السلع والخدمات
Minus Imports of Goods and Services	4,109.5	3,537.9	3,608.7	3,676.7	3,839.9	3,435.2	ناقصا المستوردات من السلع والخدمات
Resources Gap	-1,602.5	-1,032.5	-1,093.0	-1,143.9	-1,242.7	-996.7	فجوة الموارد
Domestic Savings	27.9	419.1	132.4	177.9	254.7	557.6	الادخار المحلي
Minus Gross Capital Formation	1,630.4	1,451.6	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	ناقصا التكوين الرأسمالي الاجمالي
(التغير النسبي %)							
(Percentage Change)							
Total Consumption	11.5	-2.4	10.4	6.5	12.0	6.0	الاستهلاك الكلي
Gross Capital Formation	12.3	18.5	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Exports of Goods and Services	0.1	-0.4	-0.7	-2.5	6.5	16.5	الصادرات من السلع والخدمات
Imports of Goods and Services	16.2	-2.0	-1.8	-4.3	11.8	10.5	المستوردات من السلع والخدمات
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %)							
(As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Public Consumption	25.1	24.0	24.4	25.5	24.5	23.6	الاستهلاك العام
Private Consumption	74.5	68.7	73.3	71.0	70.3	64.6	الاستهلاك الخاص
Gross Fixed Capital Formation	25.6	23.5	21.2	25.8	29.4	29.6	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(١) : أولية.

جدول رقم (٥٣) : الدخل القومي المتاح و تخصيصاته بالاسعار الجارية

TABLE NO. (53) : NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

JD Million	- مليون دينار						
	1999 ⁽¹⁾	1998	1997	1996	1995	1994	
Compensation of Employees	2,319.5	2,181.8	2,020.3	1,922.8	1,808.2	1,599.1	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From							صافي تعويضات العاملين من
Abroad , Net	100.9	92.1	100.6	101.1	78.3	68.7	العالم الخارجي
Operating Surplus	1,792.9	1,847.7	1,787.5	1,653.5	1,710.7	1,644.7	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income							صافي دخل الملكية وعائد
From Abroad, Net	-109.6	-97.9	-148.0	-213.4	-195.1	-220.1	التنظيم من العالم الخارجي
Net Taxes on Production and Imports	979.8	964.2	764.8	818.4	762.2	724.0	صافي الضرائب على الانتاج والمستوردات
Other Current Transfers From							صافي التحويلات الجارية
Abroad, Net	1,328.3	1,114.3	1,212.1	1,197.6	933.7	857.6	الاخري من العالم الخارجي
National Disposable Income	6,411.8	6,102.2	5,737.3	5,480.0	5,098.0	4,674.0	الدخل القومي المتاح
Public Consumption	1386.7	1367.0	1312.5	1,204.1	1,111.3	985.6	الاستهلاك العام
Private Consumption	3961.5	4110.4	3647.2	3,453.4	3,045.8	2,935.8	الاستهلاك الخاص
Net Disposable Savings	1063.6	624.8	777.6	822.5	940.9	752.6	الادخار المتاح الصافي
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices (JD)	1,309	1,283	1,247	1,233	1,188	1,129	بالاسعار الجارية (بالدينار الاردني)
	(التغير النسبي %)						
	(Percentage Change)						
National Disposable Income at Current Prices	5.1	6.4	4.7	7.5	9.1	9.9	الدخل القومي المتاح بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Current Prices	2.0	2.9	1.1	3.8	5.2	6.0	بالاسعار الجارية
Per Capita National Disposable Income							نصيب الفرد من الدخل القومي المتاح
at Constant Prices	2.3	-2.9	-0.1	1.7	3.3	-0.8	بالاسعار الثابتة

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.

جدول رقم (٥٤) : التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي حسب النشاط الاقتصادي بالاسعار الجارية

TABLE NO. (54) : GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES

JD Million

مليون دينار

	1999 ⁽¹⁾	1998	1997	1996	1995	1994	
Agriculture	24.2	36.1	29.4	32.0	27.6	17.6	الزراعة
Mining and Quarrying	27.9	76.2	33.8	62.1	11.6	92.4	التعدين و المحاجر
Manufacturing	96.1	118.1	147.7	120.9	77.9	112.6	الصناعات التحويلية
Electricity and Water	370.9	80.6	115.1	87.9	93.6	69.9	الكهرباء والمياه
Construction	9.2	4.2	5.1	12.3	15.2	32.4	التشييد
Trade, Restaurants and Hotels	114.0	57.9	49.6	42.7	18.0	22.0	التجارة و المطاعم و الفنادق
Transport and Communications	110.9	150.0	102.4	115.1	55.8	40.4	النقل و الاتصالات
Government Services	296.6	287.9	279.6	296.8	280.7	257.2	الخدمات الحكومية
Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	258.5	320.3	487.4	637.9	751.8	709.8	خدمات المال و التأمين و العقارات وخدمات الاعمال
Social and Personal Services	42.5	50.1	66.1	31.7	55.7	29.8	خدمات اجتماعية و شخصية
Producers of Private Non-Profit Services for Households	2.7	8.4	8.9	5.9	7.1	6.9	منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح و تخدم العائلات
Gross Fixed Capital Formation	1,353.5	1,189.8	1,325.1	1,445.3	1,395.0	1,391.0	التكوين الرأسمالي الثابت الاجمالي
Change in Stocks	98.1	35.6	-3.3	52.1	159.3	60.0	التغير في المخزون
Gross Capital Formation	1,451.6	1,225.4	1,321.8	1,497.4	1,554.3	1,451.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Consumption of Fixed Capital	675.1	616.1	565.0	517.5	433.6	390.4	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Capital Formation	776.5	609.3	756.8	979.9	1,120.7	1,060.6	التكوين الرأسمالي الصافي
Percentage Change in Gross Capital Formation	18.5	-7.3	-11.7	-3.7	7.1	2.0	التغير النسبي في التكوين الرأسمالي الاجمالي %
(نسبة الى الناتج المحلي الاجمالي باسعار السوق الجارية %)							
(As a Percent of GDP at Current Market Prices)							
Gross Capital Formation	25.2	21.8	25.7	30.5	33.0	33.3	التكوين الرأسمالي الاجمالي
Domestic Savings	7.3	2.4	3.5	5.2	11.8	10.0	الادخار المحلي
National Savings	7.1	2.3	2.5	2.9	9.3	6.5	الادخار القومي
مصادر تمويل التكوين الرأسمالي الاجمالي							
Financing of Gross Capital Formation							
Domestic Savings	419.1	132.4	177.9	254.7	557.6	436.8	الادخار المحلي
Net Factor Income From Abroad	-8.7	-5.8	-47.4	-112.3	-116.8	-151.4	صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
National Savings	410.4	126.6	130.5	142.4	440.8	285.4	الادخار القومي
Other Current Transfers From Abroad (Net)	1328.3	1114.3	1212.1	1197.6	933.7	857.6	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
Gross Disposable Savings	1738.7	1240.9	1342.6	1340.0	1374.5	1143.0	الادخار المتاح الاجمالي
Capital Transfers From Abroad (Net)	20.9	-304.9	-38.8	-184.5	-165.4	34.2	صافي التحويلات الراسمالية من العالم الخارجي
Borrowing From Abroad (Net)	-308.0	289.4	18.0	341.9	345.2	273.8	صافي الاقتراض من العالم الخارجي
Gross Capital Formation	1451.6	1225.4	1321.8	1497.4	1554.3	1451.0	التكوين الرأسمالي الاجمالي

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(1) : Preliminary.

(1) : أولية.

جدول رقم (٥٥) : الانتاج الزراعي والرقم القياسي للانتاج الزراعي

TABLE NO. (55) : AGRICULTURAL PRODUCTION AND AGRICULTURAL PRODUCTION INDEX

Thousand Ton	2001 ⁽²⁾	2000	1999	1998	1997	الف طن
	الانتاج النباتي					
	Plant Production					
A) Field Crops, of which:						أ - المحاصيل الحقلية، منها :
Wheat	37.2	25.4	9.3	36.0	41.8	قمح
Barley	41.2	12.1	4.9	27.4	29.4	شعير
Tobacco	1.3	2.7	0.6	2.3	2.7	تبغ
Lentils	0.3	1.1	0.2	1.6	2.1	عدس
Corn	8.7	19.2	12.5	12.3	11.0	ذرة
Clover	109.1	59.6	32.4	27.4	27.3	برسيم
B) Vegetables, of which:						ب - الخضروات، منها :
Tomatoes	310.2	354.3	293.3	299.9	324.0	بننورة
Eggplant	36.7	35.7	43.7	52.9	39.7	باذنجان
Cucumbers	78.1	135.6	68.1	93.3	62.2	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	30.0	38.3	83.1	62.6	41.0	زهرة وملفوف
Melons	85.8	69.0	142.1	106.8	124.0	بطيخ وشمام
Potatoes	101.3	97.1	96.3	88.1	94.7	بطاطا
Zucchini	57.5	49.5	35.7	37.3	28.8	كوسا
C) Fruitfull Trees, of which:						ج - الأشجار المثمرة، منها:
Olives	59.7	134.3	38.3	137.5	57.1	زيتون
Grapes	58.0	23.9	18.2	17.9	18.3	عنب
Citrus Fruits	136.6	124.6	85.6	161.3	168.9	حمضيات
Bananas	24.3	20.8	36.4	24.5	18.2	موز
Apple	37.1	37.5	31.0	38.5	31.0	تفاح
Peach	8.1	6.9	10.6	7.0	3.8	دراق
	الانتاج الحيواني⁽¹⁾					
	Livestock Production⁽¹⁾					
Red Meat	N.A.	15.1	21.0	22.1	15.5	اللحوم الحمراء
Poultry Meat	N.A.	118.5	110.0	93.1	98.0	الدجاج
Milk	N.A.	204.6	173.1	170.8	170.0	الحليب
Eggs (million egg)	N.A.	752.0	937.0	948.1	954.0	البيض (مليون بيضة)
	الرقم القياسي لكميات الانتاج الزراعي (١٩٩٧=١٠٠)					
	Agricultural Production Index (1997=100)					
Field Crops	95.7	91.4	26.9	88.2	100.0	المحاصيل الحقلية
Vegetables	119.0	122.1	119.1	110.2	100.0	الخضراوات
Fruitfull trees	134.3	180.9	108.5	164.1	100.0	الأشجار المثمرة
General Index	122.1	140.5	104.6	125.9	100.0	الرقم القياسي العام

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة.

(1) : Source Ministry of Agriculture / Directorate of Animal Production and Health

(١) : المصدر وزارة الزراعة / مديرية الانتاج والصحة الحيوانية.

(2) : Preliminary.

(٢) : أولية.

جدول رقم (٥٦) : كميات الانتاج للصناعات الرئيسية

TABLE NO. (56) : QUANTITIES PRODUCED BY MAJOR INDUSTRIES

Unit Period	الكهرباء Electricity مليون ك.و.س. Mill.K.W.H.	الصناعات التحويلية Manufacturing					الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying		الوحدة الفترة
		منتجات بتروولية Petroleum Products	اسمنت Cement	كلنكر Clinker	احماض كيمياوية Chemical Acids	الاسمدة Fertilizers	بوتاس Potash	فوسفات Phosphate	
		الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
1997	6180.2	3257.3	3250.5	3054.5	1369.1	711.2	1415.7	5895.6	١٩٩٧
1998	6570.0	3236.9	2650.3	2441.7	1712.2	849.6	1526.9	5924.6	١٩٩٨
1999	6900.2	3266.0	2687.0	2445.1	1688.6	813.5	1800.2	6013.6	١٩٩٩
2000	7208.2	3578.2	2639.9	2400.0	1684.0	619.5	1936.3	5506.1	٢٠٠٠
2001	7365.7	3596.8	3173.3	2896.4	1407.5	670.5	1962.6	5878.1	٢٠٠١
2001									٢٠٠١
June	619.5	314.5	287.3	227.2	156.7	61.4	159.9	434.3	حزيران
January-June	3430.8	1913.1	1462.5	1350.0	570.4	260.6	939.1	2838.6	كانون ثاني-حزيران
July	676.0	164.4	343.2	293.3	161.6	48.9	143.8	474.9	تموز
August	723.4	310.1	320.5	307.8	145.7	58.9	160.5	428.7	آب
September	676.1	308.2	309.9	271.6	127.9	89.3	177.7	531.4	ايلول
October	654.4	332.2	296.6	226.0	133.1	88.6	187.7	549.4	تشرين اول
November	593.6	291.7	254.1	218.5	119.8	65.3	178.6	496.9	تشرين ثاني
December	611.4	277.1	186.5	229.2	149.0	58.9	175.2	558.2	كانون اول
2002 ⁽¹⁾									(١) ٢٠٠٢
January	621.4	333.1	208.0	228.6	130.2	60.8	153.9	562.7	كانون ثاني
February	537.8	273.9	237.3	163.5	140.5	47.4	165.0	553.0	شباط
March	564.7	312.5	254.4	260.8	80.0	49.8	176.4	589.0	آذار
April	587.9	343.2	251.1	258.4	137.9	60.7	139.7	569.2	نيسان
May	666.9	272.1	319.5	292.8	139.9	61.6	172.4	597.1	ايار
June	691.1	121.7	286.6	303.2	141.9	56.3	160.5	599.0	حزيران
January-June	3669.8	1656.5	1556.9	1507.3	770.4	336.6	967.9	3470.0	كانون ثاني-حزيران

Source : Industrial Companies in Jordan.

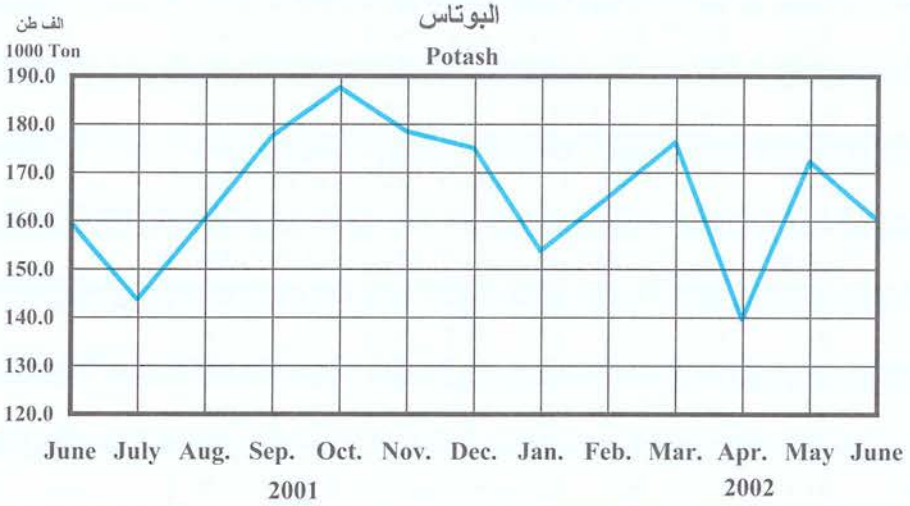
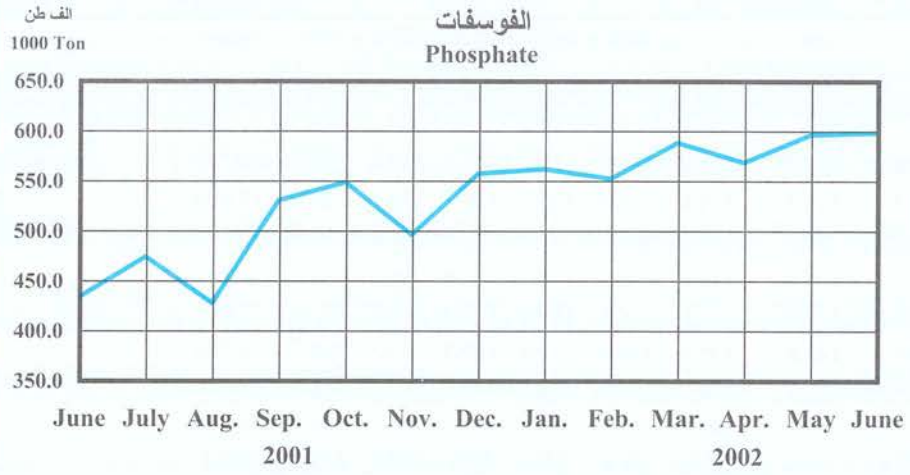
المصدر : الشركات الصناعية في الأردن.

(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

تطور انتاج الفوسفات والبوتاس والكهرباء

PRODUCTION DEVELOPMENTS OF PHOSPHATE, POTASH, AND ELECTRICITY



جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي

TABLE NO. (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٩٤)

2001					2001	2000	1999	1998	1997	الاهمية النسبية Weight	الصناعة
أب August	تموز July	حزيران June	كانون ثاني- ايار January- May	ايار May							
136.2	135.4	119.0	122.5	134.9	129.9	117.2	112.4	112.6	110.7	91.737	الصناعات الاستخراجية والتحويلية:
121.6	119.4	122.3	125.3	134.6	129.5	125.5	125.4	115.5	120.9	15.008	الصناعات الاستخراجية :
97.1	65.4	99.7	90.1	156.8	84.5	91.2	70.2	61.5	219.4	0.891	قطع الاحجار والكسارات
122.0	135.1	123.6	134.8	133.8	138.5	130.5	142.6	140.5	139.5	6.830	الفوسفات
124.3	111.3	123.8	120.6	132.6	126.6	124.9	116.1	98.6	91.3	7.287	البوتاس
139.0	138.5	118.4	122.0	135.0	130.0	115.6	109.9	112.1	108.7	76.729	الصناعات التحويلية :
122.7	125.3	117.8	101.7	108.2	108.0	106.8	108.8	102.1	94.2	13.550	المواد الغذائية
295.6	313.1	167.9	279.8	284.7	283.2	220.7	165.5	145.5	104.6	10.150	التبغ
50.9	50.4	57.3	59.4	55.2	54.4	74.9	85.7	99.5	102.1	4.271	الملابس والانسجة
39.3	57.6	40.4	56.3	53.7	49.2	62.0	54.1	98.7	90.7	1.130	الاحذية والجلود
171.5	103.0	93.6	146.8	145.7	165.6	143.6	142.7	108.0	78.8	2.797	الاتاث
94.5	89.5	78.9	78.6	61.5	81.1	79.6	81.8	94.0	107.9	2.808	الورق ومنتجاته
123.9	102.9	129.3	83.9	112.6	115.8	108.8	138.1	141.7	110.1	2.990	الاسمدة
141.6	181.3	148.4	97.4	106.3	136.0	112.5	147.4	139.5	130.9	0.874	الدهانات
207.9	229.7	263.9	182.7	285.6	204.2	185.1	149.5	159.0	126.6	4.596	الادوية
122.5	113.0	101.3	139.4	117.8	136.7	133.1	108.0	240.2	610.3	1.354	المنظفات والصابون
113.6	57.7	78.2	40.4	39.3	79.4	49.8	62.8	111.5	101.8	1.310	الدائن في اشكالها الاولية
129.3	81.3	127.5	130.8	134.3	124.5	119.7	112.1	110.0	112.2	3.594	المنتجات البترولية
111.0	99.7	96.1	83.3	88.9	93.6	62.6	79.9	86.9	77.6	3.081	المنتجات البلاستيكية
113.7	127.8	101.6	81.1	112.6	93.6	79.1	80.7	80.4	95.4	9.040	الاسمنت والجير
93.6	95.4	79.7	119.5	114.4	98.7	80.4	87.8	72.3	82.9	1.972	الحديد والصلب
125.4	131.2	146.5	126.8	146.1	130.8	133.0	166.8	174.7	129.2	1.690	الطباعة والنشر
104.0	117.4	124.4	91.4	121.7	93.9	70.0	69.9	83.8	89.8	2.136	صنع الاصناف المنتجة من الخرسانة والاسمنت
132.5	121.3	122.4	125.6	123.3	129.0	130.6	132.3	196.9	168.2	1.805	قطع و تشكيل واتمام و تجهيز الاحجار
23.0	31.7	18.2	43.3	33.1	40.5	44.5	50.4	72.7	74.1	1.670	الاتات والمعدات
134.4	146.7	158.0	130.6	128.1	134.3	123.0	118.9	114.5	114.2	1.062	الاتات والاجهزة الكهربائية الصناعات الاساسية للمعادن
78.6	77.4	74.8	54.4	63.4	63.1	51.7	49.1	46.0	62.3	1.430	غير الحديدية
34.3	0.0	11.4	8.6	2.9	40.7	49.3	48.1	33.3	74.5	1.858	المركبات ذات المحركات
114.4	147.6	95.4	89.0	99.2	101.8	110.8	109.2	99.0	66.0	1.560	اخرى
179.1	166.6	152.5	141.3	152.3	152.5	148.7	147.4	140.4	127.0	8.263	الكهرباء
139.7	138.0	121.8	124.1	136.4	131.8	119.8	115.3	114.9	112.0	100.000	الرقم القياسي العام
1.2	13.3	-10.7	9.2	3.3	10.0	3.9	0.3	2.6	5.1		معدل التغير (%)

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية .

جدول رقم (٥٧) : الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)

TABLE (57) : INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CONTINUED)

(1994=100)

Industry	2002 ⁽¹⁾						2001			
	كانون ثاني- ايار January- May	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October	ايلول September
Mining , Quarrying , and Manufacturing:	138.2	142.0	147.1	146.0	118.8	137.2	130.9	131.8	147.9	145.4
Mining and Quarrying :	137.9	145.8	131.4	145.4	134.9	132.1	142.4	134.1	149.2	139.2
Stone Cutting and Quarrying	48.3	62.2	87.4	47.2	22.5	22.4	71.4	43.5	126.8	59.6
Phosphate	163.4	169.9	162.0	167.6	157.3	160.1	158.8	141.4	156.3	151.2
Potash	125.0	133.5	108.1	136.5	127.7	119.2	135.7	138.3	145.3	137.7
Manufacturing :	138.3	141.2	150.2	146.1	115.6	138.2	128.7	131.4	147.6	146.6
Food Items	88.1	98.8	86.5	106.9	77.3	71.0	95.1	92.5	121.0	113.1
Tobacco	330.5	364.7	363.9	354.7	262.2	307.2	269.5	260.0	342.7	350.9
Clothes and Textiles	56.8	52.3	62.8	64.7	42.5	61.8	41.3	50.2	48.7	57.1
Footwear and Leather	55.6	51.7	60.5	61.2	47.4	57.3	37.8	53.9	42.9	36.4
Furniture	311.1	219.0	376.1	347.6	322.4	290.3	196.5	301.0	205.2	182.6
Paper and its Products	80.9	77.1	85.2	97.2	64.3	80.8	53.7	84.5	87.1	92.6
Fertilizers	117.9	129.6	127.6	104.7	99.7	128.0	102.9	137.4	186.5	187.9
Paints	119.4	154.9	121.7	132.7	93.9	93.8	110.5	278.3	143.2	141.4
Pharmaceuticals	211.0	198.3	250.6	152.9	113.4	340.0	331.9	153.0	163.4	187.0
Detergents and Soap	186.6	121.4	223.2	211.1	155.9	221.2	142.5	155.4	164.6	143.6
Plastic in Primary Form	65.6	27.0	18.1	144.4	58.9	79.7	190.5	136.8	55.1	119.4
Petroleum Products	128.5	112.0	140.0	133.7	117.7	139.1	119.7	120.3	133.0	128.4
Plastic Products	102.3	112.5	112.1	100.4	85.1	101.2	99.1	94.9	115.9	89.3
Cement Lime and Plaster	91.1	113.9	89.8	92.2	86.0	73.6	64.5	93.3	105.7	110.4
Iron and Steel	65.5	68.7	72.2	71.7	61.0	53.7	79.0	73.8	91.0	74.9
Publishing and Printing	102.2	107.7	107.5	104.0	85.9	106.0	127.2	110.1	151.0	144.5
Manufacture of Articles of Concrete Cement and Plaster Cutting Shaping and Finishing of Stone	89.1	125.2	110.6	70.1	57.3	82.5	48.5	57.6	115.5	101.9
Machinery and Equipments	39.1	17.4	21.7	45.7	46.9	63.6	34.8	56.0	56.7	48.8
Electrical Machinery and Apparatus	143.4	141.1	184.1	134.7	111.3	145.6	117.0	130.3	132.8	138.8
Non-Ferrous Metal Basic Industries	89.6	63.0	123.2	137.5	53.8	70.5	56.1	44.7	63.7	90.1
Motor Vehicles Trailers	43.4	37.1	25.7	45.7	62.9	45.7	54.3	211.4	77.1	57.1
Other	125.8	96.6	117.5	125.2	166.9	122.6	114.8	90.6	119.7	94.5
Electricity	147.8	165.3	147.1	139.5	132.6	154.4	150.1	146.8	161.4	166.8
General Index	139.0	143.9	147.1	145.4	119.9	138.6	132.5	133.1	149.0	147.2
Percentage Change	12.0	-2.2	1.2	21.3	-13.5	4.6	-0.4	-10.7	1.2	5.4

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بآلاف الامتار المربعة

2001					2001	2000	1999	1998	1997	الفترة
ايلول September	آب August	تموز July	كانون ثاني- حزيران January- June	حزيران June						
										(أ) للسكن
2,077	2,055	2,365	9,163	1,815	19,561	16,381	14,258	14,424	13,195	عدد الرخص
585	505	648	2,656	575	5,631	4,979	5,070	5,140	5,017	عمان
572	493	590	2,074	408	4,657	3,491	2,635	2,377	2,164	اربد
174	168	220	813	135	1,722	1,614	1,416	1,411	1,418	الزرقاء
746	889	907	3,620	697	7,551	6,297	5,137	5,496	4,596	أخرى
530.6	505.6	579.2	2,332.0	435.5	5,130.1	4,132.5	3,896.9	3,427.6	3,576.1	المساحة
296.1	235.3	289.9	1,275.8	240.4	2811.9	2253.1	2399.5	2,000.5	2,220.1	عمان
88.8	94.6	96.7	351.3	60.7	800.6	587.3	466.2	385.9	361.8	اربد
39.9	43.4	55.3	200.3	32.4	432.4	382.9	318.4	307.5	319.9	الزرقاء
105.8	132.3	137.3	504.6	102.0	1085.2	909.2	712.8	733.7	674.3	أخرى
										(ب) لاغراض اخرى
164	142	160	843	150	1,687	1,544	1,113	1,547	1,643	عدد الرخص
86	84	82	419	76	883	785	529	706	781	عمان
0	1	1	9	1	13	16	8	34	28	اربد
33	7	23	186	21	326	320	310	378	434	الزرقاء
45	50	54	229	52	465	423	266	429	400	أخرى
146.3	87.0	84.8	420.1	77.0	941.8	780.0	576.1	669.6	920.8	المساحة
74.4	66.5	54.3	230.7	39.2	563.9	547.4	355.4	434.6	609.1	عمان
0.0	1.3	0.1	14.0	0.7	22.2	21.0	50.4	16.5	8.6	اربد
14.7	4.6	8.2	106.7	19.6	160.1	104.7	92.8	123.3	167.1	الزرقاء
57.2	14.6	22.2	68.7	17.5	195.6	106.9	77.5	95.2	136.0	أخرى
										المجموع العام (أ+ب)
2,241	2,197	2,525	10,006	1,965	21,248	17,925	15,371	15,971	14,838	عدد الرخص
676.9	592.6	664.0	2,752.1	512.5	6,071.9	4,912.5	4,473.0	4,097.2	4,496.9	المساحة

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين.
(١) : اولية.

جدول رقم (٥٨) : نشاط البناء (تابع)

TABLE NO. (58) : CONSTRUCTION ACTIVITY (CONTINUED)

Area in Thousands of Square Meters

Period	2002 ⁽¹⁾							2001		
	كانون ثاني- حزيران January- June	حزيران June	ايار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
A) Residential										
Number of Permits	9,091	1,896	1,651	1,530	1,781	1,118	1,115	863	1,131	1,907
Amman	3,077	565	552	556	545	423	436	281	394	562
Irbid	2,474	562	510	441	490	249	222	218	265	445
Zarqa	826	164	158	144	138	107	115	85	129	133
Other	2,714	605	431	389	608	339	342	279	343	767
Area	2,728.5	542.1	486.9	496.5	504.5	346.0	352.5	282.7	367.9	532.1
Amman	1,675.3	314.8	298.3	327.5	301.7	216.0	217.0	164.5	238.0	312.3
Irbid	421.9	91.7	90.3	73.0	74.3	46.8	45.8	44.4	44.7	80.1
Zarqa	205.8	38.1	32.9	36.3	35.9	32.2	30.4	28.2	34.1	31.2
Other	425.5	97.5	65.4	59.7	92.6	51.0	59.3	45.6	51.1	108.5
B) Other Purposes										
Number of Permits	878	168	152	174	172	88	124	102	108	168
Amman	530	108	100	108	95	43	76	53	63	96
Irbid	5	2	1	1	1	0	0	0	0	2
Zarqa	158	24	31	34	25	19	25	30	20	27
Other	185	34	20	31	51	26	23	19	25	43
Area	670.1	151.0	88.5	101.2	143.8	70.6	115.0	49.7	53.4	100.5
Amman	451.8	110.5	72.7	74.5	68.2	27.2	98.7	31.8	39.0	67.2
Irbid	16.2	15.0	0.6	0.1	0.5	0.0	0.0	0.0	0.0	6.8
Zarqa	60.9	9.7	10.7	10.3	10.4	11.1	8.7	13.2	4.7	8.0
Other	141.2	15.8	4.5	16.3	64.7	32.3	7.6	4.7	9.7	18.5
Grand Total (A+B)										
Number of Permits	9,969	2,064	1,803	1,704	1,953	1,206	1,239	965	1,239	2,075
Area	3,398.6	693.1	575.4	597.7	648.3	416.6	467.5	332.4	421.3	632.6

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٧)

2001				2001	2000	1999	1998	الاهمية النسبية Weight	الفترة
ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June						
103.1	103.1	102.2	101.5	102.7	102.4	103.1	104.0	44.319	المواد الغذائية
93.9	94.2	94.2	94.2	94.0	94.6	93.9	104.3	5.966	الحبوب ومنتجاتها
101.9	101.2	97.9	96.7	98.8	98.6	99.6	101.8	12.332	اللحوم والدواجن والأسماك والبيض
105.0	105.0	104.8	104.8	105.1	103.7	104.1	105.0	3.846	الالبان ومنتجاتها
101.3	101.3	101.7	101.7	101.6	105.6	101.8	100.1	3.033	الزيوت والدهون
112.2	112.3	118.9	120.6	119.6	118.5	121.4	110.3	2.813	الفواكه
106.9	108.3	104.5	97.3	105.6	103.3	111.1	107.2	3.990	الخضروات
113.8	114.0	114.0	114.0	113.3	108.8	111.1	113.9	2.380	السكر ومنتجاته
105.4	105.4	105.3	105.3	105.2	104.5	102.5	100.3	3.332	التبغ ومنتجاته
91.8	91.8	91.8	90.8	93.5	97.9	97.4	98.2	1.067	المشروبات والمرطبات
104.2	104.3	103.8	105.4	104.9	104.7	103.8	103.5	5.560	مواد غذائية أخرى
109.3	111.9	111.7	111.7	111.3	110.0	109.3	103.8	6.229	ملابس وأحذية
108.1	111.3	111.0	111.0	110.5	109.8	109.3	104.3	4.999	ملابس
114.1	114.4	114.5	114.5	114.4	110.9	109.2	102.0	1.230	أحذية
106.8	106.8	106.3	105.7	105.9	104.0	102.6	101.8	28.182	السكن والنققات المنزلية
108.1	108.1	108.1	108.1	107.7	105.6	103.4	101.8	19.165	السكن وملحقاته
108.8	108.8	105.4	101.2	104.7	101.2	101.2	101.1	4.253	الوقود والإنارة
101.3	101.3	101.2	101.2	100.9	99.6	101.2	99.8	1.857	الأثاث والمفروشات
98.8	98.8	99.0	99.3	99.0	99.9	100.1	104.1	2.907	أخرى
116.6	115.4	114.6	111.3	112.7	107.6	104.7	102.6	21.270	السلع والخدمات الأخرى
113.9	113.9	113.9	105.2	109.3	100.6	98.5	98.7	8.226	النقل والاتصالات
118.6	113.9	110.1	110.1	113.4	108.9	105.2	103.0	4.543	التعليم
107.7	107.7	107.7	107.7	107.8	109.1	106.6	102.9	2.480	العناية الطبية
97.9	97.1	96.7	97.4	96.9	97.7	97.4	98.1	3.162	العناية الشخصية
98.0	98.0	97.8	97.9	97.8	97.8	100.2	100.1	1.522	الثقافة والترفيه
207.7	207.7	207.7	207.7	194.6	177.0	160.7	137.8	1.337	أخرى
107.4	107.3	106.6	105.4	106.3	104.4	103.7	103.1	100.000	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة
0.1	0.7	1.1	0.6	1.8	0.7	0.6	3.1		التغير النسبي %

المصدر : دائرة الإحصاءات العامة

التغير النسبي في المجموعات الرئيسية الداخلة ضمن الرقم القياسي لتكاليف المعيشة %					
Percentage Change in Main Component Groups of Cost of Living Index					
	2001	2000	1999	1998	
Food Items	0.3	-0.7	-0.9	4.0	المواد الغذائية
Clothing and Footwear	1.2	0.6	5.3	3.8	الملابس والأحذية
Housing	1.8	1.4	0.8	1.8	السكن والنققات المنزلية
Other Goods and Services	4.7	2.8	2.0	2.6	السلع والخدمات الأخرى
Cost of Living Index	1.8	0.7	0.6	3.1	الرقم القياسي لتكاليف المعيشة

جدول رقم (٥٩) : الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)

TABLE NO. (59) : COST OF LIVING INDEX (CONTINUED)

(1997=100)

Period	2002						2001		
	حزيران	أيار	نيسان	آذار	شباط	كانون ثاني	كانون أول	تشرين ثاني	تشرين أول
	June	May	April	March	February	January	December	November	October
Food Items	101.4	103.3	106.2	105.0	104.7	104.1	103.9	102.6	102.4
Cereal and its Products	97.1	97.1	96.8	93.4	93.5	93.5	93.6	93.8	93.8
Meat , Poultry , Fish, and Eggs	99.7	100.6	101.5	101.5	103.0	102.7	99.1	100.2	100.1
Dairy Products	103.9	103.9	104.0	104.7	105.0	105.0	105.1	105.1	105.0
Oils and Fats	99.5	99.5	99.5	99.6	99.6	99.6	99.7	99.7	101.3
Fruits	118.3	130.8	131.2	131.1	127.3	119.0	108.2	108.1	110.7
Vegetables	91.2	101.3	128.2	118.5	113.5	113.9	120.0	111.0	106.3
Sugar and Confectionaries	107.9	107.9	110.3	111.9	111.9	111.8	112.2	113.2	113.5
Cigarettes	104.9	105.1	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4	105.4
Beverages	91.9	92.1	92.1	92.1	92.1	92.0	91.8	91.8	91.8
Other Food Items	104.8	104.2	104.9	104.8	104.2	104.1	111.2	104.3	104.0
Clothing and Footwear	111.4	111.3	109.7	109.7	110.8	110.8	111.5	110.3	109.3
Clothing	110.8	110.7	108.8	108.8	110.3	110.2	110.7	109.4	108.1
Footwear	113.8	113.8	113.1	113.1	113.1	113.0	114.5	114.1	114.1
Housing	108.9	107.7	107.7	107.1	107.1	107.1	107.2	106.8	106.8
Housing and Related Expenses	109.8	108.7	108.7	108.7	108.7	108.7	108.7	108.1	108.1
Fuels and Electric	115.9	112.8	112.8	108.8	108.8	108.8	108.8	108.8	108.8
House Furnishing	100.8	100.8	100.8	100.8	100.7	100.7	101.2	101.2	101.3
Other	97.9	98.1	98.1	98.1	98.2	98.2	98.8	98.9	98.8
Other Goods and Services	119.2	118.1	118.0	117.1	115.6	115.4	115.4	115.6	116.5
Transportation and Communications	120.6	120.6	120.6	118.6	114.3	114.3	114.3	113.9	113.9
Education	118.8	118.8	118.8	118.8	118.8	118.8	118.6	118.6	118.6
Medical Care	106.3	106.9	106.9	106.9	106.9	106.9	106.8	106.7	107.5
Personal Care	100.0	99.4	98.5	98.1	98.6	97.5	97.0	97.1	97.9
Recreation	96.4	96.4	96.4	96.5	96.8	97.0	97.9	97.9	98.0
Other	208.1	190.1	190.1	190.1	190.1	190.1	191.3	196.1	207.7
Cost of Living Index	107.9	108.2	109.3	108.5	108.1	107.8	107.8	107.0	107.1
Percentage Change	-0.3	-1.0	0.7	0.4	0.3	0.0	0.7	-0.1	-0.3

Source : Department of Statistics.

التغير النسبي في الرقم القياسي لتكاليف المعيشة مقارنا بفترات مختلفة %		
Percentage Change in Cost of Living Index Compared to Different Periods		
June 2001 / June 2000	1.4	حزيران ٢٠٠١ عن حزيران ٢٠٠٠
June 2002 / June 2001	2.4	حزيران ٢٠٠٢ عن حزيران ٢٠٠١
January - June 2001 / January - June 2000	0.5	كانون ثاني - حزيران ٢٠٠١ عن كانون ثاني - حزيران ٢٠٠٠
January - June 2002 / January - June 2001	2.8	كانون ثاني - حزيران ٢٠٠٢ عن كانون ثاني - حزيران ٢٠٠١
July 2000 - June 2001 / July 1999 - June 2000	0.2	تموز ٢٠٠٠ - حزيران ٢٠٠١ عن تموز ١٩٩٩ - حزيران ٢٠٠٠
July 2001 - June 2002 / July 2000 - June 2001	2.9	تموز ٢٠٠١ - حزيران ٢٠٠٢ عن تموز ٢٠٠٠ - حزيران ٢٠٠١

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠=١٩٩٢)

2000		2001	2000	1999	1998	1997	الاهمية Weight	الفترة
الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter							
82.7	84.1	83.3	83.1	100.8	115.8	116.4	8.1477	وسائط النقل
111.3	111.5	116.0	111.3	109.4	107.8	107.3	35.0458	قطع ووقود المركبات
90.2	88.3	96.5	90.9	101.2	110.2	107.5	17.4416	المواد الغذائية :
75.6	76.4	87.3	77.6	88.5	103.1	98.7	(11.0377)	الخضروات والفواكه
124.0	118.1	101.6	124.5	133.7	145.8	154.3	(0.7756)	منتجات الالبان والبيض
112.5	103.7	111.8	109.6	112.3	105.6	104.1	(2.1566)	اللحوم والأسماك
114.2	105.1	114.9	112.0	114.4	114.6	114.4	(1.4456)	المشروبات والتبغ
115.9	113.4	115.6	115.4	136.6	137.7	136.0	(2.0261)	المواد الغذائية الأخرى
61.7	60.3	61.5	61.7	96.3	96.1	96.5	1.0105	الملابس والانسجة والاحذية
97.6	101.1	97.7	98.8	103.6	105.4	104.9	1.6403	الادوات المنزلية
97.5	97.5	97.5	97.5	100.2	100.6	87.9	0.6043	الادوية
118.0	118.0	129.3	118.6	119.1	119.1	118.0	3.9215	الوقود الصلب والسائل والغاز
73.7	73.8	60.6	69.3	81.9	93.2	94.0	3.3879	الاخشاب
107.6	109.5	105.9	107.7	115.4	123.1	121.1	12.4717	مواد البناء
103.1	106.3	102.5	106.6	106.4	106.6	106.6	0.7601	الاسمدة و المبيدات الحشرية
103.6	103.9	105.1	103.7	103.6	103.6	103.6	0.3566	الالات و المعدات
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	5.9874	خدمات الوكلاء بالعموله
111.0	94.6	104.5	114.4	101.8	102.0	103.1	0.5809	الحبوب والبذور الزيتية
100.2	104.3	104.8	100.5	99.6	111.8	114.5	8.4869	تجارة الحيوانات الحية
117.0	109.4	113.2	114.7	120.8	117.2	120.0	0.1568	السلع الأخرى
101.3	101.7	104.2	101.4	105.7	110.4	109.6	100.0000	الرقم القياسي العام
-0.4	-7.2	2.8	-4.1	-4.3	0.7	1.6		معدل التغير %

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

جدول رقم (٦٠) : الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (تابع)

TABLE NO. (60) : AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CONTINUED)

(1992 = 100)

Period	2002	2001				2000	
	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter	الربع الثاني Second Quarter	الربع الاول First Quarter	الربع الرابع Fourth Quarter	الربع الثالث Third Quarter
Transport Vehicles	84.9	83.3	83.3	83.3	83.3	82.7	82.7
Spare Parts and Fuel	120.6	120.8	120.8	111.2	111.2	111.1	111.1
Food Items :	112.5	102.3	95.0	99.8	89.0	82.0	103.1
Vegetables and Fruits	112.0	97.4	84.6	93.2	74.1	64.0	94.4
Dairy Products and Eggs	116.1	95.4	105.3	88.9	116.7	117.0	139.0
Meat and Fish	109.6	109.8	112.8	112.8	111.7	107.6	114.7
Cigarettes and Drinks	114.8	114.6	114.4	114.4	116.1	114.2	114.3
Other Food Items	114.7	115.1	115.3	116.0	115.9	115.8	116.3
Clothes,Textiles, and Footwear	61.5	61.6	61.7	61.7	60.8	62.1	62.7
Households Instruments	97.4	97.4	97.4	97.6	98.4	98.3	98.2
Medicaments	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5	97.5
Fuel Oil and Gas	143.8	143.8	135.0	119.2	119.2	119.2	119.2
Wood	59.2	59.2	59.5	60.1	63.4	64.4	65.3
Construction Materials	105.6	105.6	105.7	105.7	106.5	106.8	106.8
Fertilizers and Insecticides	102.3	98.2	107.2	100.1	104.5	112.7	104.4
Machinery and Equipment	105.1	105.1	105.1	105.1	105.1	103.6	103.6
Brokerage Margins	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Cereals and Oil Seeds	93.1	91.5	109.2	101.6	115.8	124.5	127.3
Trading Live Animals	105.2	107.4	107.8	100.2	103.6	99.7	97.6
Other Goods	112.8	112.8	112.8	112.8	114.4	116.0	116.4
General Index	109.2	107.5	106.1	102.3	101.0	99.6	103.0
Percentage Change	1.6	1.3	3.7	1.3	1.4	-3.3	1.7

Source: Department of Statistics.

جدول رقم (٦١) : الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

TABLE NO. (61) : REGISTERED COMPANIES BY ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Millions of JD)

(رأس المال بالمليون دينار)

	خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		
	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
1997	69.1	1241	84.2	2686	3.3	61	50.1	306	0.00	0	206.7	4294	١٩٩٧
1998	36.5	1027	125.2	2608	5.6	75	24.0	387	0.00	0	191.3	4097	١٩٩٨
1999	36.6	557	69.1	2716	4.9	82	28.0	400	0.00	0	138.6	3755	١٩٩٩
2000	32.1	907	80.3	2912	7.3	86	25.8	446	0.00	0	145.5	4351	٢٠٠٠
2001	93.3	1263	72.9	3119	3.9	74	23.3	484	0.08	4	193.5	4944	٢٠٠١
2001													٢٠٠١
June	1.8	105	5.5	231	0.1	4	0.9	35	0.01	2	8.3	377	حزيران
January - June	88.7	748	40.6	1967	2.2	37	11.2	287	0.07	3	142.8	3042	كانون ثاني - حزيران
July	1.4	125	7.9	271	0.2	9	1.8	43	0.00	0	11.3	448	تموز
August	0.7	88	4.1	232	0.3	9	1.3	44	0.00	0	6.4	373	آب
September	0.6	99	7.0	205	0.3	7	0.9	35	0.01	1	8.8	347	ايلول
October	0.4	80	5.0	187	0.2	7	1.3	35	0.00	0	6.9	309	تشرين اول
November	1.0	79	4.1	147	0.6	3	5.7	22	0.00	0	11.4	251	تشرين ثاني
December	0.5	44	4.2	110	0.1	2	1.1	18	0.00	0	5.9	174	كانون اول
2002 ⁽¹⁾													٢٠٠٢ ^(١)
January	1.7	154	4.0	275	3.2	20	1.5	66	0.10	4	10.5	519	كانون ثاني
February	10.2	140	2.4	185	0.1	3	0.9	50	0.03	2	13.6	380	شباط
March	1.8	164	3.6	312	0.2	7	1.7	97	0.20	8	7.5	588	اذار
April	2.4	153	2.7	220	0.5	11	14.8	48	0.40	4	20.8	436	نيسان
May	1.7	158	3.2	221	0.4	3	2.1	58	0.30	4	7.7	444	ايار
June	2.2	177	2.9	190	0.1	4	1.3	45	0.20	4	6.7	420	حزيران
January - June	20.0	946	18.8	1403	4.5	48	22.3	364	1.23	26	66.8	2787	كانون ثاني - حزيران

Source : Ministry of Industry and Trade/ Companies Controller Directorate.

المصدر : وزارة الصناعة والتجارة / مديرية مراقبة الشركات.
(١) : أولية.

(1) : Preliminary.

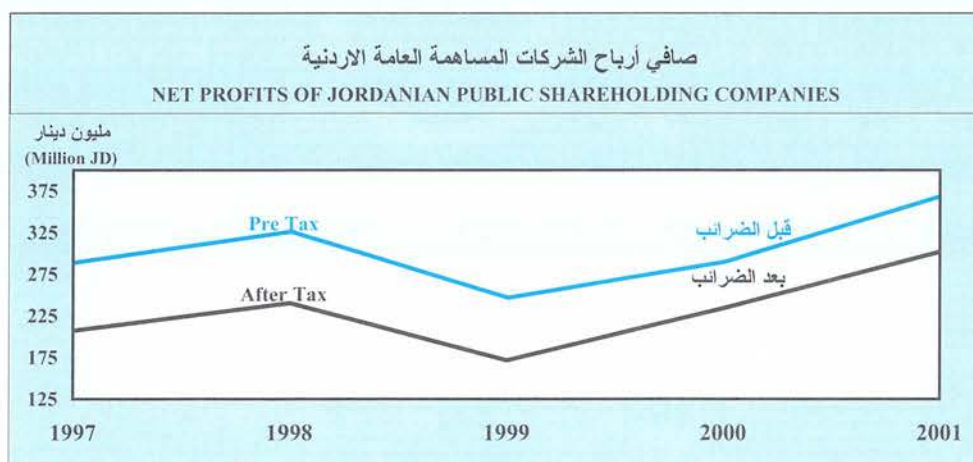
جدول رقم (٦٢) : ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية

TABLE NO. (62) : PROFITABILITY OF JORDANIAN PUBLIC SHAREHOLDING COMPANIES

Sector	2001	2000	1999	1998	1997	القطاع
All Sectors						جميع القطاعات
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	369.3	290.4	247.5	326.9	289.7	قبل الضرائب
- After Tax	301.9	234.1	171.5	240.2	207.1	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	11.8	10.2	7.5	10.4	10.0	قبل الضرائب
- After Tax	9.7	8.2	5.2	7.6	7.1	بعد الضرائب
Banks and Financial Institutions Sector						قطاع البنوك و الشركات المالية
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	242.0	193.9	192.1	233.8	195.0	قبل الضرائب
- After Tax	197.1	149.6	137.6	170.5	140.5	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	13.7	12.1	12.6	16.2	15.2	قبل الضرائب
- After Tax	11.1	9.4	9.0	11.8	11.0	بعد الضرائب
Insurance Sector						قطاع التأمين
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	5.8	5.7	5.9	5.4	4.5	قبل الضرائب
- After Tax	4.1	4.4	4.6	3.5	2.6	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	8.1	8.7	7.6	7.1	6.7	قبل الضرائب
- After Tax	5.7	6.7	5.9	4.6	3.8	بعد الضرائب
Services Sector						قطاع الخدمات
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	31.5	16.3	11.0	19.0	21.2	قبل الضرائب
- After Tax	25.6	17.6	5.8	14.5	16.2	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	8.3	4.8	2.1	4.1	5.0	قبل الضرائب
- After Tax	6.7	5.2	1.1	3.2	3.9	بعد الضرائب
Manufacturing Sector						قطاع الصناعة
Net Profit (Million JD)						صافي الأرباح (مليون دينار)
- Pre Tax	90.0	74.5	38.5	68.7	69.0	قبل الضرائب
- After Tax	75.1	62.5	23.5	51.7	47.8	بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)						صافي الأرباح / حقوق المساهمين %
- Pre Tax	10.0	8.8	3.4	5.9	6.1	قبل الضرائب
- After Tax	8.4	7.3	2.0	4.4	4.2	بعد الضرائب

Source : A.S.E., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : بورصة عمان ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني)

TABLE NO. (63) VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)

2001				2001	2000	1999	1998	1997	القطاعات
ايلول September	أب August	تموز July	حزيران June						
القيمة (بالالف دينار)									
81,500.9	60,845.5	120,053.6	51,998.6	662,554.5	287,797.0	389,476.3	464,374.2	355,244.6	المجموع العام
23,206.6	15,614.2	89,467.7	32,356.2	300,276.5	128,555.3	128,122.0	192,664.5	165,445.9	البنوك والشركات المالية ، منها :
2,788.0	1,005.4	255.4	242.0	9,774.3	2,794.7	1,649.3	5,278.3	6,405.6	البنك الاسلامي الاردني
232.3	216.9	626.7	1,368.1	4,724.0	879.5	1,300.8	2,164.8	26,296.7	البنك الاردني الكويتي
3,082.0	955.5	2,950.6	396.6	15,565.1	10,423.6	39,486.7	19,840.5	18,834.2	بنك الاسكان
599.9	942.1	806.1	3,322.6	9,904.7	3,785.0	3,631.7	21,988.2	16,669.4	البنك الاهلي الاردني
8,360.9	5,645.7	82,469.3	25,088.7	208,101.6	94,230.8	54,804.0	111,288.6	69,025.4	البنك العربي المحدود
713.9	580.2	141.5	232.4	6,220.1	4,144.1	7,618.6	5,931.0	4,528.2	شركات التأمين ، منها
19.7	39.6	37.6	144.3	506.5	245.0	1,332.3	1,954.3	1,299.8	الاردنية الفرنسية للتأمين
36,008.4	37,654.4	26,029.6	16,095.4	263,120.2	101,024.0	202,934.7	218,799.0	130,049.6	شركات الصناعة والتعدين ، منها :
117.2	349.8	68.3	52.3	1,568.5	1,351.9	751.0	873.7	702.7	العربية لصناعة الالمنيوم
549.5	778.5	310.2	166.9	5,528.0	5,756.1	459.1	376.8	506.4	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
344.5	224.9	78.8	10.0	1,298.6	151.7	172.0	221.7	342.7	الوطنية لصناعة الصلب
2,187.1	6,026.4	2,431.7	1,395.5	18,767.7	6,784.9	15,103.6	21,536.8	8,621.9	العربية لصناعة الادوية
7,385.3	598.8	7,337.6	320.2	19,093.9	11,780.6	43,502.4	105,663.9	35,319.2	مصانع الاسمنت الاردنية
300.8	265.0	245.4	372.1	7,563.2	10,790.7	10,101.6	5,787.4	4,116.2	مصفاة البترول الاردنية
21,572.0	6,996.7	4,414.8	3,314.6	92,937.7	54,073.6	50,801.0	46,979.7	55,220.9	شركات الخدمات ، منها :
1,966.5	1,204.5	660.3	616.9	14,965.5	11,070.1	15,098.1	4,468.0	8,669.7	شركة الكهرباء الاردنية
سعر الاغلق في اخر يوم تداول (بالدينار)									
البنوك والشركات المالية									
1.13	1.08	0.93	0.90	1.11	0.91	1.63	1.74	2.35	البنك الاسلامي الاردني
2.84	2.83	2.50	1.93	3.35	1.48	1.60	1.60	2.14	البنك الاردني الكويتي
2.26	2.10	2.07	1.87	2.36	1.62	2.45	2.77	5.20	بنك الاسكان
1.11	1.16	1.13	1.06	1.25	0.90	1.17	1.73	1.78	البنك الاهلي الاردني
185.0	174.0	170.0	167.0	200.0	153.0	193.0	214.0	325.0	البنك العربي المحدود
شركات التأمين									
2.23	2.26	2.29	2.07	2.20	1.96	2.41	2.72	1.98	الاردنية الفرنسية للتأمين
شركات الصناعة والتعدين									
1.43	1.47	1.35	1.26	1.69	1.41	1.62	2.00	2.66	العربية لصناعة الالمنيوم
0.86	1.02	0.89	0.89	1.08	1.07	0.67	1.27	1.39	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج)
1.18	1.18	1.11	0.90	1.29	0.68	0.60	0.50	0.70	الوطنية لصناعة الصلب
3.04	3.22	2.72	2.44	3.58	2.20	2.51	2.55	4.16	العربية لصناعة الادوية
2.78	2.83	2.80	2.81	2.90	2.92	3.29	3.10	3.02	مصانع الاسمنت الاردنية
11.60	11.44	11.40	11.39	12.90	11.18	11.35	10.60	10.44	مصفاة البترول الاردنية
شركات الخدمات									
1.73	1.85	1.74	1.75	2.02	1.62	1.78	1.48	1.92	شركة الكهرباء الاردنية

المصدر : بورصة عمان.

جدول رقم (٦٣) : قيم واسعار اغلاق الاسهم المتداولة في بورصة عمان (السوقين الاول والثاني) (تابع)

TABLE NO. (63) : VALUE AND CLOSING PRICE OF SHARES TRADED IN AMMAN STOCK EXCHANGE (FIRST & SECOND MARKET)(CONTINUED)

Sectors	2002						2001		
	حزيران June	أيار May	نيسان April	آذار March	شباط February	كانون ثاني January	كانون اول December	تشرين ثاني November	تشرين اول October
	Value of Shares Traded (Thousand JD)								
Grand Total	211,439.5	57,807.1	84,669.7	53,693.9	58,785.5	106,320.7	59,643.8	92,306.9	56,839.3
Banks and Financial Institutions, of Which :	125,088.1	13,437.4	10,467.5	14,337.0	16,785.6	31,272.8	21,032.9	39,893.0	20,777.1
Jordan Islamic Bank	537.1	337.8	496.3	389.1	372.8	1,090.0	1,205.7	1,450.2	1,208.9
Jordan Kuwaiti Bank	335.3	177.1	664.9	219.2	108.6	461.7	262.5	650.6	95.2
Housing Bank	3,448.3	327.3	504.3	964.9	750.5	1,404.6	818.7	2,965.2	2,643.8
Jordan National Bank	626.3	266.7	403.9	481.0	5,233.9	1,710.6	943.1	1,270.4	682.3
Arab Bank P.L.C.	111,342.8	7,443.0	5,955.9	8,006.1	4,792.5	12,235.7	11,288.7	17,860.2	10,969.7
Insurance Companies, of Which :	1,603.4	484.4	3,345.0	783.4	888.2	366.5	633.8	330.3	540.3
Jordan French Insurance	35.1	6.6	1,739.6	488.6	121.4	96.8	33.7	16.9	35.6
Manufacturing and Mining Companies, of Which :	72,090.5	36,693.2	64,727.5	28,564.2	26,405.3	58,419.1	26,327.7	45,009.8	25,154.9
Arab Aluminum Industry	195.0	123.2	22.7	163.7	62.5	141.3	221.8	184.3	120.4
Industrial Commercial Agricultural (Production)	57.9	64.3	96.1	91.5	108.5	412.3	227.9	244.4	328.0
National Steel Industry	819.2	575.2	313.5	143.0	308.2	701.6	197.9	51.4	146.0
Arab Pharm. Manufacturing	6,177.2	4,753.8	4,574.0	5,318.7	2,954.2	11,859.5	203.5	2,686.8	1,515.2
Jordan Cement Factories	1,829.9	1,252.8	30,861.7	1,135.8	349.9	468.2	458.1	571.2	889.6
Jordan Petroleum Refinery	2,325.1	1,791.7	9,987.4	1,121.6	802.3	745.1	1,573.8	1,578.9	707.8
Services Companies, of Which :	12,657.5	7,192.1	6,129.7	10,009.3	14,706.4	16,262.3	11,649.4	7,073.8	10,367.0
Jordan Electricity Company	2,677.9	2,005.1	1,567.1	2,573.9	7,585.0	3,197.5	1,489.0	1,881.5	1,148.0
	Closing Price of the Last Day Traded (in JD)								
Banks and Financial Institutions									
Jordan Islamic Bank	0.98	0.94	0.93	1.02	1.03	1.12	1.11	1.16	1.16
Jordan Kuwait Bank	3.89	3.80	3.08	3.06	3.10	3.35	3.35	3.50	3.05
Housing Bank	2.58	2.40	2.16	2.37	2.34	2.33	2.36	2.43	2.34
Jordan National Bank	1.12	1.12	1.05	1.00	1.29	1.44	1.25	1.25	1.18
Arab Bank P.L.C.	196.5	189.3	188.0	193.8	200.0	200.0	200.0	213.0	207.5
Insurance Companies									
Jordan French Insurance	2.25	2.26	2.35	2.30	2.25	2.28	2.20	2.23	2.25
Manufacturing and Mining Companies									
Arab Aluminum Industry	1.84	1.84	1.78	1.80	1.91	1.86	1.69	1.56	1.49
Industrial Commercial Agricultural (Production)	0.92	0.93	0.92	0.96	1.00	1.15	1.08	1.03	1.01
National Steel Industry	1.71	1.60	1.40	1.48	1.59	1.87	1.29	1.17	1.22
Arab Pharm. Manufacturing	4.20	5.85	4.52	4.74	4.45	4.58	3.58	3.59	3.19
Jordan Cement Factories	3.35	3.10	2.91	3.03	2.85	2.98	2.90	2.79	2.72
Jordan Petroleum Refinery	16.70	14.80	14.80	14.30	14.05	13.24	12.90	11.94	11.55
Services Companies									
Jordan Electricity Company	2.18	2.05	2.36	2.52	2.47	2.15	2.02	1.93	1.81

Source : Amman Stock Exchange.

جدول رقم (٦٤) : الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية لرأس المال

TABLE NO. (64) : SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET VALUE OF CAPITAL

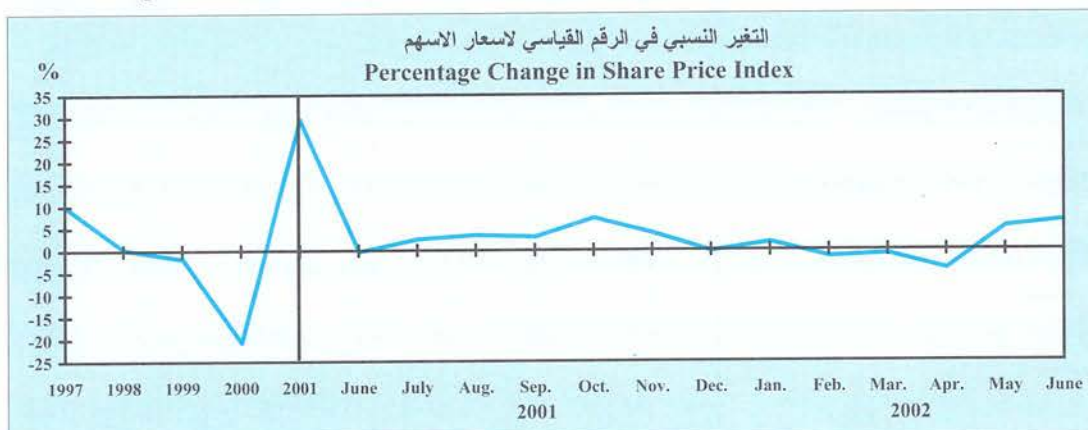
(Closing December 1991 = 100)

(إغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

Period	الرقم القياسي العام		شركات الصناعة والتعدين		شركات الخدمات		شركات التأمين		البنوك والشركات المالية		الفترة
	General Index		Manufacturing and Mining Companies		Services Companies		Insurance Companies		Banks and Financial Institutions		
	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	التغير النسبي %	الرقم القياسي	
	Percentage Change	General Index	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	Percentage Change	Index Number	
1997	10.2	169.2	-0.6	115.5	1.1	116.6	1.7	122.9	19.5	232.3	١٩٩٧
1998	0.5	170.1	-33.4	76.9	-6.5	109.0	1.5	124.7	21.3	281.7	١٩٩٨
1999	-1.6	167.4	25.1	96.2	1.5	110.6	-0.8	123.7	-10.6	251.9	١٩٩٩
2000	-20.5	133.1	-21.8	75.2	-9.8	99.8	-3.2	119.7	-21.1	198.7	٢٠٠٠
2001	29.8	172.7	21.9	91.7	9.6	109.4	11.3	133.2	38.5	275.2	٢٠٠١
2001											٢٠٠١
June	-0.1	140.9	0.7	72.9	2.5	102.4	-2.8	136.9	-1.0	219.7	حزيران
July	2.7	144.7	0.7	73.4	0.0	102.4	6.3	145.5	4.1	228.6	تموز
August	3.6	149.9	5.4	77.4	1.0	103.4	-1.0	144.0	3.5	236.7	آب
September	6.9	154.7	5.2	77.2	1.0	103.4	-5.6	137.3	9.3	249.9	ايلول
October	7.4	166.2	2.2	78.9	1.8	105.3	-2.8	133.4	10.8	277.0	تشرين اول
November	4.0	172.9	5.2	83.0	2.3	107.7	1.3	135.1	4.0	288.0	تشرين ثاني
December	-0.1	172.7	10.5	91.7	1.6	109.4	-1.4	133.2	-4.4	275.2	كانون اول
2002											٢٠٠٢
January	1.9	176.0	4.8	96.1	3.9	113.7	-0.3	132.8	0.4	276.2	كانون ثاني
February	-1.4	173.6	-2.2	94.0	-0.6	113.0	0.5	133.5	-1.2	272.9	شباط
March	-0.8	172.2	3.8	97.6	-1.6	111.2	6.1	141.6	-3.0	264.8	آذار
April	-4.2	165.0	-5.0	92.7	-3.7	107.1	-1.4	139.6	-3.9	254.4	نيسان
May	5.3	173.8	10.4	102.3	4.9	112.3	0.6	140.5	3.0	262.1	ايار
June	6.7	185.4	12.0	114.6	4.3	117.1	1.2	142.2	4.6	274.1	حزيران

Source : Amman Stock Exchange.

المصدر : بورصة عمان.



GENERAL INFORMATION ABOUT JORDAN

- Ruling Regime** : Parliamentary with hereditary monarchy .
- Location** : Jordan situated between latitudes 29 and 33 north and longitudes 34 and 39 east .
- Population** : Estimated at 5.2 million Inhabitants in 2001 .
- Area** : 89.3 thousand sq. km. , of which 7.8% is agricultural land .
- Climate** : Hot and dry in summer, rainy in winter.
- Timing** : Two hours and three hours ahead of Greenwich timing in winter and summer respectively.
- Economic System** : Market oriented economy .
- Size of the Economy** : GDP in 2001 is estimated at JD 6259 million or US\$ 8828 million .
- Standard of Living** : Per capita GDP at current market prices equals JD 1208 or US\$ 1704 in 2001 .
- Resources** : - Several natural resources ; phosphate and potash are the most important ones .
- Abundant skilled human resources and several tourism sights.
- Currency** : Jordan Dinar , which equals US \$ 1.41 , is fully convertible.

- Electricity: Central Electricity Generating Company + Jordan Phosphate Mines Company + The Arab Potash Company + Jordan Cement Factories Company.
- Petroleum Products: Jordan Petroleum Refinery Company, data of Petroleum Products represent total production quantities of Liquefied Petroleum Gas, Gasoline, Avtur, Kerosine, Gasoil, Fuel Oil, Asphalt, White Spirit, and Naftha.
- **Industrial Production Index:** Measures the monthly developments of real activity in the industrial sector, comprising 'Mining and Quarrying', Manufacturing, and Electricity (around 20% of real gross domestic product). It is calculated according to actual production of a sample representing most domestic industries, and weighted by the value added for each industry in the base year.
- **Share Price Index:** Measures the general level of share prices for companies listed in the Amman Stock Exchange(ASE). This index is calculated by ASE, and is weighted by the market value of the companies shares.
- **Market Value of Shares:** It represents the market value of the companies' capital, which is calculated by multiplying the number of shares in each company's capital by the closing price of the last dealing day.

National Accounts (SNA). Other savings concepts mentioned above are used by international financial institutions and agencies.

- **Gross Capital Formation:** Represents expenditures on fixed capital goods plus change in stocks. It is financed by gross disposable savings plus net capital transfers from abroad and net borrowing from abroad.
- **Gross Domestic Product (GDP) Deflator:** Measures the general price level of all goods and services that are domestically produced (including capital and intermediate goods) and are included in gross domestic product. It is calculated by dividing gross domestic product at current prices by gross domestic product at constant prices, multiplied by 100.
- **Cost of Living Index (1997=100):** Measures the general price level of a fixed basket of goods and services consumed by the Jordanian family (729 commodities and services), including those imported from abroad. It is prepared by the Department of Statistics and weighted by the average family expenditure on goods and services, acquired from the results of Household Expenditure and Income Survey carried out in 1997.
- **Quantities Produced by Major Industries :** Data of table (56) represent production quantities of the major industries, these data are monthly collected from the following industrial companies:
 - Phosphate: Jordan Phosphate Mines Company.
 - Potash: The Arab Potash Company.
 - Fertilizers: Jordan Phosphate Mines Company (Di-Ammonium Phosphate) + Nippon Jordan Fertilizer Company (Di-Ammonium Phosphate + Compound Fertilizers) .
 - Chemical Acids: Jordan Phosphate Mines Company (Phosphoric Acid + Sulphuric Acid) + Indo-Jordan Chemicals Company (Phosphoric Acid).
 - Cement and Clinker: Jordan Cement Factories Company.

- **Commodity Producing Sectors:** Comprising Agriculture, 'Mining and Quarrying', Manufacturing, 'Electricity and Water' and Construction.
- **Services Sectors:** Comprising 'Trade, Restaurants and Hotels', 'Transport and Communications', 'Finance, Insurance, Real Estate, and Business Services', 'Community, Social, and Personal Services', Government Services, Non-Profit Services to Households, Domestic Household Services, less the Imputed Bank Service Charge.
- **Net Factor Income from Abroad:** This item is calculated from the services balance in the balance of payments. It equals net investment income plus a particular portion of net workers' remittances, which represents the remittances of Jordanians working abroad and expatriate workers who work in Jordan, and are considered as residents in their original countries, according to the international methodology of defining residency.
- **National Disposable Income:** Represents gross national product at current market prices plus other current transfers from abroad (Net), minus consumption of fixed capital.
- **Other Current Transfers from Abroad (Net):** This item appears in table No. 53. It is calculated from the balance of payments data. It equals net current transfers plus that portion of net workers' remittances which is not included in net factor income from abroad.
- **Operating Surplus:** Represents gross domestic product at current market prices minus the sum of compensation of employees, consumption of fixed capital and net indirect taxes. It includes rent, interests, profits and any other component of property income.
- **Domestic Savings:** Represents gross domestic product at current market prices minus total consumption (public and private).
- **National Savings:** Represents gross national product at current market prices minus total consumption .
- **Net Disposable Savings:** Represents national disposable income less total consumption. This concept is adopted in the Systems of

- **Private Sector (Net):** This item represents net capital transfers of the private sector. It includes net investments in the Amman Financial Market, foreign ownership in local companies' capital, Capital transfers of Jordanians working abroad, and any other inflows for investment purposes.
- **Workers' Capital Transfers:** Represents an estimate of transfers for investment purposes of Jordanians working abroad.
- **Central Bank's Official Reserves of Foreign Currencies in Months of Imports:** Represents foreign currency reserves of the CBJ divided by the monthly average value of merchandise imports less the monthly average value of re-exports.
- **Financing:** Represents net disbursements of loans from the IMF and AMF plus rescheduled loans and interest, the change in deferred payments and the change in net foreign assets of the banking system.

Fifth: Output and Prices

National accounts of Jordan are currently prepared according to the 1968 United Nations System of National Accounts (SNA). However, the Department of Statistics is working currently on moving to 1993 SNA. At the sectoral level, the estimation of the value added at current prices is based on the outcome of surveys and other studies concerning various economic sectors and activities, while sectoral value added at constant prices is estimated by using the double deflator method or by an extrapolation method where the value added at current prices in the comparison period at constant prices is extrapolated by the value of output at constant prices. The deflating process is based on the 1994 prices.

The final actual data for National Accounts are published by the Department of Statistics with a lag ranging usually from one to two years.

The statistical tables No. 48 through 64 cover output and price statistics. The main source of these data is the Department of Statistics. The following are definitions of the main terms used in this section:

which appear in the banking system's report on actual payments in foreign currencies.

- * **Government (Receipts):** Represents income of Jordanian diplomatic missions abroad. These receipts are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
 - * **Government (Payments):** Represents invisible expenditures of the government. These payments are estimated on the basis of the banking system's report on actual payments in foreign currencies.
 - * **Other Services (Receipts):** Includes all services that are not classified in the abovementioned items. The most important of which are commercial and non-commercial insurance services, communication and computer services, trade commissions, financial services, trademarks and licensing fees. Government services, defined above, which appear in a separate item within the Services Balance (table No. 32), are included in this item in the Balance of Payments (table No. 31).
 - * **Other Services (Payments):** Includes payments on services not classified above; i.e. the same services mentioned in the 'other services (Receipts)'.
- **Current Transfers:** Includes all grants in cash or in kind that do not create any financial or real obligation.
 - **Capital Account:** Net transactions of public sector loans (disbursements less payments) plus private sector (net).
 - **Disbursements of Public Sector Loans:** Represents amounts disbursed from external loans by the public sector, excluding disbursements of loans from the IMF and AMF which are incorporated in the financing item.
 - **Payments of Public Sector Loans:** Represents payments due on external loans, excluding loans of the IMF and the AMF mentioned above, plus cost of restructuring.

- * **Workers' Remittances (Receipts):** Represents remittances of Jordanians working abroad for the purposes of current expenditures in Jordan. These remittances are estimated on the basis of the banking system's report on income in foreign currencies.
- * **Workers' Remittances (Payments):** Represents outward remittances of foreigners working in Jordan. These remittances are estimated on the basis of data from the Ministry of Labor on foreign workers, and the average monthly transfers per single worker in Jordan dinar. Starting 1997, the outward remittances of foreign workers who do not have working permits, have been included in this item while they used to be included in 'other services (payments)'.
- * **Travel (Receipts):** Represents expenditures of tourists coming into Jordan. These receipts are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to the nationality of tourists, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.
- * **Travel (Payments):** Represents expenditures abroad by Jordanian residents who travel abroad for the purpose of tourism, education or health treatment. These payments are estimated on the basis of the results of the Survey of Arrivals and Departures carried out by the Department of Statistics, and on different expenditure averages according to country of destination, adjusted for the inflation rates prevailing during the relevant period.
- * **Transportation (Receipts):** Includes income of the Royal Jordanian, Civil Aviation Authority, Port's Corporation, and Arab Wings Corporation accrued from their services rendered to non-residents. Data on such income are obtained directly from those corporations.
- * **Transportation (Payments):** Includes expenditures of the abovementioned corporations to non-residents, in addition to payments of other transport fees and the cost of travel tickets bought by Jordanians from foreign aviation companies,

- **Treasury Bills and Bonds** : Includes short term bills and medium term bonds which are issued by the Treasury.
- **Other Government Securities** : Includes long term development bonds which are issued by the Treasury and the bonds which were issued by the Water Authority of Jordan and the Olympic Committee and guaranteed by the government.

Fourth: External Sector

Statistical tables No. 31 through 47 cover Balance of Payments and External Trade statistics. The main source for balance of payments data is the CBJ, while the source for external trade is the Department of statistics. The following are definitions of the main terms in this section:-

- **Current Account**: Represents the sum of the trade balance, the services balance and net current transfers.
- **Trade Balance**: Total exports less imports in the balance of payments.
- **Total Exports**: Domestic exports plus re-exports.
- **Imports in the Balance of Payments**: Total imports in external trade tables less imports of non-resident agencies.
- **Services Balance**: Represents receipts less payments of the following services:
 - * **Investment Income (Receipts)**: Represents revenues accrued from the Jordanian banking system's investments abroad, in addition to profits accruing from Jordanian direct investments abroad.
 - * **Investment Income (Payments)**: Represents interest payments on non-resident deposits with the Jordanian banking system, plus total interest due on external loans, including interest due on loans from the International Monetary Fund (IMF) and the Arab Monetary Fund (AMF), plus profits paid on investments of non-residents.

- **Other Taxes (Under Taxes on Domestic Transactions):** This item appears in table No. 26. It includes taxes on air tickets, insurance contracts, property-sales and departure tax.
- **Other Taxes (Under Additional Tax):** This item appears in table No. 26. It includes additional taxes on electricity, services of Land and Survey Department, vehicle and driver licenses, and other additional taxes.
- **Interest and Profits (Under Non-tax Revenues):** Includes interests on repaid loans in addition to profits transferred to the treasury from some of government's corporations, of which: the CBJ, Jordan Investment Corporation and Port Authority.

Third: Internal and External Public Debt

Statistical tables No. 28 through 30 cover Internal and External Public Debt statistics. The Ministry of Finance is the source of these statistics, except the Movement of Internal Public Debt instruments from the CBJ. The following are definitions for the main terms used in this section:-

- **Outstanding Contracted Debt:** Equals outstanding external debt plus undisbursed balance of contracted loans.
- **Outstanding External Debt:** Equals total disbursements of external loans minus repayments. It is worth noting that repayments include the balance of collateral loans.
- **Debt Service Ratio (Commitment Basis):** The ratio of payments due (principal + interest) to exports of goods and non-factor services.
- **Debt Service Ratio (Cash Basis):** The ratio of actual principal and interest payments to exports of goods and non-factor services.
- **Central Government Domestic Debt :** Represents the outstanding domestic claims on central government (general and own budgets). It consists of the outstanding balance of government bonds and bills plus the outstanding direct credit facilities to the government by the banking system and non-bank sources.

- **Domestic Credit:** This item appears in tables No. 7 and 8, it includes net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions.
- **Other Items (Net):** This item appears in tables No. 2 and 3. It equals other assets of the banking system minus its other liabilities. Other assets and liabilities of the banking system are those items in the balance sheets of the CBJ and licensed banks that are not included in net foreign assets, net claims on public sector, claims on private sector (resident), and claims on financial institutions
- **Unified Interest Rate on JD Certificates of Deposits:** Represents the weighted average of interest rates on successful bids rounded to the nearest five basis points.

Second: Public Finance

Statistical tables No. 25 through 27 cover the Central Government Budget statistics. The source of these data is the Ministry of Finance. The following are definitions of the main public finance indicators:

- **Primary Deficit / Surplus:** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending (excluding interest payments).
- **Current Deficit / Surplus:** Equals domestic revenues minus current expenditures.
- **Overall Deficit/ Surplus (Commitment Basis):** Equals total revenues and grants minus total expenditures and net lending.
- **Overall Deficit/ Surplus (Cash Basis):** overall deficit/surplus (Commitment basis) plus rescheduled interest .
- **General Sales Tax (GST):** This tax was introduced in 1994 on all imported and domestically produced commodities, with the exception of a limited number of necessary goods, and on some services. In 2001 it was imposed on all services with the exception of limited services. This tax replaced the consumption tax which was imposed on a small number of commodities.

- **Official Reserves of Foreign Currencies:** It equals cash, balances and deposits in convertible foreign currencies, plus foreign currency bills and bonds, plus balances and deposits in non-convertible foreign currencies, minus deposits of licensed banks and non-residents in foreign currencies with the CBJ.
- **Obligatory Reserve:** The minimum deposit that licensed banks should maintain with the CBJ to meet the required reserve ratio imposed on deposits with these banks.
- **Excess Reserve in Jordan Dinar:** Deposits of licensed banks in Jordan dinar with the CBJ in excess of the obligatory reserve. Such excess reserve does not include the certificates of deposit in Jordan dinar issued by the CBJ as well as the CBJ window facility (in Jordan dinar).
- **Reserve Money:** It equals the sum of currency issued plus licensed banks' excess and obligatory reserves in Jordan dinar with the CBJ.
- **Direct Credit Facilities:** Credit extended by the banking system in the form of loans and advances, bills discounted and overdrafts.
- **Claims on Private Sector (Resident):** Includes direct credit facilities extended by licensed banks to the private sector, housing loans extended by the CBJ to its employees, and investments of licensed banks in companies' shares and corporate bonds issued by the private sector.
- **Claims on Central Government:** Includes direct credit facilities extended by the banking system to the government, investments of the banking system in governmental bonds and bills and subscriptions to international financial institutions.
- **Net Claims on Central Government:** Claims on central government minus its deposits with the banking system. For the purposes of computing this item in the monetary survey (table No.2) and domestic credit (table No.8), government deposits with the CBJ are reduced by the net balance of purchases and repurchases of SDRs.
- **Net Claims on Public Sector:** Net claims on central government plus claims on public entities.

families and individuals who have permanent economic status or interest and have a permanent house regardless of living in it occasionally.

- **Foreign Assets (Net):** This item appears in tables No. 1 through 3. It represents foreign assets of the banking system minus foreign liabilities on the banking system based on the concept of residency. It is calculated for both the CBJ and licensed banks from foreign assets and foreign liabilities in the balance sheet of CBJ (table No. 10) and the consolidated balance sheet of licensed banks (table No.13). For the purposes of computing net foreign assets in the monetary survey, foreign liabilities of the CBJ are adjusted by adding the balance of net purchases and re-purchases of SDRs to the foreign liabilities shown in the CBJ's balance sheet.
- **Domestic Assets (Net):** This item also appears in tables No. 1 through 3, and it represents the sum of net claims on the public sector, claims on private sector (resident), claims on financial institutions and other items (net) in the Monetary Survey (table No. 2).
- **Currency Issued:** Refers to the currency issued by the CBJ, which consists of both currency with the public and cash in vaults with licensed banks.
- **Money Supply (M1):** It equals currency with the public plus demand deposits in Jordan dinar with the banking system of the private sector (resident), public entities, and non-banking financial institutions, plus demand deposits of other banking institutions in Jordan dinar with the CBJ only.
- **Quasi Money:** It equals demand deposits in foreign currencies plus time and saving deposits in Jordan dinar and foreign currencies with the banking system of all the sectors mentioned in the definition of money supply (M1).
- **Money Supply (M2):** It equals money supply (M1) plus quasi-money. On the asset side it equals net domestic assets plus net foreign assets of the banking system.

- **Government Accounts (Net):** This item represents the algebraic sum of debit and credit accounts of the general budgetary government with the banking system.
- **Non-Banking Financial Institutions^{*}:** Includes those institutions which collect funds in forms other than deposits, and invest them in the financial market, in order to acquire other forms of financial assets. Among these institutions: insurance companies, money exchange companies, and 'Management and Development of Orphans Funds Establishment'.
- **Other Banking Institutions^{*}:** Includes those institutions which provide several financial services, but do not have convertible obligations to be used as means of payments. These institutions include: Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, Agricultural Credit Corporation, other financial institutions (Beitna) , and Jordan Mortgage Refinance Company.
- **Financial Institutions:** Includes non-banking financial institutions and other banking institutions.
- **Specialized Credit Institutions:** Includes those institutions which specialize in financing certain sectors, and deposits are not a major source of funds for them. These institutions are: Agricultural Credit Corporation, Industrial Development Bank, Cities and Villages Development Bank, The Housing and Urban Development Corporation, and Jordan Co-operative Corporation.
- **Resident:** Any juridical or natural person who usually lives inside Jordan or has stayed inside Jordan for at least one year, despite of the nationality, with the exception of international institutions and agencies, and foreign students and patients who stayed inside Jordan for more than one year.
- **Non-Resident:** Any Juridical or natural person who usually lives outside Jordan, and/or who lives inside Jordan for less than one year, despite of the nationality of this person, with the exception of

* Effective January 2000, these concepts have been redefined according to new classification of the monetary sector accounts.

A Guide to Methodology and Statistical Concepts

First: Money and Banking

Statistical tables No. 2 through 24 cover the money and banking statistics. The Central Bank of Jordan (CBJ) is the main source of these data. The following are illustrative definitions of the main items and expressions used in the tables of this section:-

- **Licensed Banks:** Includes all Jordanian and non-Jordanian deposit money banks operating in the Kingdom. This definition does not include financial institutions.
- **Banking System:** Includes the CBJ and the licensed banks.
- **Central Government General Budget:** Ministries and governmental departments which operate in the context of the central authority system of the state. Their annual budgets are issued within the General Budget Law.
- **Central Government Own Budget:** Governmental departments and official agencies which do not seek profit, and their annual budgets are issued independently of the General Budget Law.
- **Central Government :** Includes central government general budget and central government own budget.
- **Public Entities:** Includes public non-financial institutions (companies and institutions in which the government has an interest and/or a voting power), Social Security Corporation, and municipalities and local councils.
- **Public Sector:** Consists of central government and public entities.
- **Debit accounts:** This item represents overdraft account of general budgetary government at the CBJ, and direct facilities extended to the general budgetary government by licensed banks
- **Credit accounts :** This item represents deposits of the general budgetary government both in Jordan dinar and foreign currencies.

EXTERNAL SECTOR

page number

31 - Balance of payments.	54 - 57
32 - Services account of the balance of payments.	58
33 - Public grants received in the balance of payments.	59
34 - Summary of external trade developments.	60
External trade developments (graphic).	61
35 - External trade by economic functions.	62 - 63
36 - Domestic exports by commodity.	64 - 65
37 - Imports by commodity.	66 - 67
38 - Geographic distribution of domestic exports.	68 - 69
39 - Geographic distribution of imports.	70 - 71
40 - Domestic exports to arab countries .	72
41 - Imports from arab countries.	73
42 - Imports from european union countries.	74 - 75
43 - Price and quantity indices of domestic exports.	76
44 - Price and quantity indices of imports.	77
45 - Arrivals by nationality	78
46 - Departures by nationality.	79
47 - Aqaba port activity.	80

PRODUCTION, PRICES, AND COMPANIES

48 - Industrial origin of gross domestic product at current prices.	81
49 - Gross domestic product deflator.	82
50 - Sectoral relative importance of gross domestic product at (1994) prices.	83
51 - Sectoral percentage changes of gross domestic product at (1994) prices.	83
52 - Total demand and total supply.	84
53 - National disposable income and its appropriation at current prices.	85
54 - Gross fixed capital formation by economic activity at current prices.	86
55 - Agricultural production.	87
56 - Quantities produced by major industries.	88
Production developments of Phosphates, Potash and Electricity (graphic).	89
57 - Industrial production index.	90 - 91
58 - Construction activity.	92 - 93
59 - Cost of living index.	94 - 95
60 - Amman wholesale price index.	96 - 97
61 - Registered companies by economic activity.	98
62 - Profitability of Jordanian public shareholding companies.	99
63 - Value and closing price of shares traded in Amman Stock Exchange.	100 - 101
64 - Share price index weighted by market value of capital.	102
General information about Jordan.	103
A guide methodology and statistical concepts.	A - K

INDEX

	page number
1- Main economic indicators.	2 - 3
MONEY AND BANKING	
2 - Monetary survey of the banking system.	4
3 - Changes in money supply (M2) and factors affecting it .	5
4 - Money supply by components and holder.	6 - 7
5 - Reserve money.	8
6 - Currency issued and deposits in Jordan by type of currency.	9
7 - Domestic credit extended by the banking system .	10 - 11
8 - Domestic credit extended by the banking system according to type of credit.	12 - 13
9 - Net general budgetary government credit with the banking system.	14 - 15
10 - Balance sheet of the Central Bank of Jordan.	16 - 17
11 - Central Bank of Jordan foreign reserves.	18 - 19
12 - Certificates of deposit issued by CBJ.	20 - 21
13 - Consolidated balance sheet of the licenced banks.	22 - 23
14 - Assets and liabilities of licenced banks in foreign currencies.	24 - 25
15 - Credit facilities extended by the licenced banks according to economic activity and borrower.	26 - 27
16 - Credit facilities extended by the licenced banks according to type and maturity.	28 - 29
17 - Deposits with licenced banks by depositor and type.	30 - 31
18 - Foreign currency deposits with licenced banks by depositor and type.	32 - 33
19 - Consolidated balance sheet of Jordanian banks' branches operating in Palestine.	34 - 35
20 - Consolidated balance sheet of specialized credit institutions.	36
21 - Total credit by lending institution.	37
22 - Interest rates structure.	38 - 39
23 - Exchange rates of major foreign currencies announced by CBJ	40 - 41
Exchange rates of major foreign currencies (graphic).	42
24 - Banks' clearing.	43
PUBLIC FINANCE	
25 - Summary of central government budget.	44 - 45
26 - Central government domestic revenues.	46 - 47
27 - Economic classification of central government expenditures.	48 - 49
EXTERNAL AND INTERNAL PUBLIC DEBT	
28 - Central government domestic debt.	50 - 51
29 - Movement of internal public debt instruments.	52
30 - External public debt.	53

- Tables or parts of the tables might be reproduced or referred to provided that the Central Bank of Jordan's Monthly Statistical Bulletin as the source, with its date and number, is especially quoted.
- Inquiries regarding the coverage and updateness of the data should preferably be directed to the original sources shown at the end of each table. Inquiries regarding tables without a source could be directed to the Central Bank of Jordan
- This Bulletin is issued by the Research Department at the Central Bank of Jordan.

Postal address: P.O. Box 37 Amman 11118 Jordan

Tel.: 4630301/9

Fax: 4638889 – 4639730

E-mail: redp@cbj.gov.jo

This Bulletin is also available on Internet at site:

<http://www.cbj.gov.jo>

Deposit No. at the National Library of Jordan

705/2002/D



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Department of Research and Studies



CENTRAL BANK OF JORDAN

Monthly Statistical Bulletin

Vol. 38 - No. 8

August 2002

Research Department